# ACCU ELECTRIC MOTORS INC

USA: (888) 932-9183 CANADA: (905) 829-2505

- Over 100 years cumulative experience
- 24 hour rush turnaround / technical support service
- Established in 1993



The leading independent repairer of servo motors and drives in North America.

Visit us on the web:

www.servo-repair.com www.servorepair.ca

www.ferrocontrol.com www.sandvikrepair.com www.accuelectric.com

Scroll down to view your document!

For 24/7 repair services:

USA: 1 (888) 932 - 9183 Canada: 1 (905) 829 -2505

Emergency After hours: 1 (416) 624 0386

Servicing USA and Canada

# simovert masterdrives

### **Motion Control**

**SIEMENS** 

Wechselrichter (DC-AC) Bauform Kompakt PLUS Frequency Inverter (DC-AC) Compact PLUS Type

### Inhaltsverzeichnis

1	DEFINITIONEN UND WARNUNGEN	1-1
2	BESCHREIBUNG	2-1
3	TRANSPORTIEREN, LAGERN, AUSPACKEN	3-1
4	ERSTINBETRIEBSETZUNG	4-1
5	MONTAGE	5-1
5.1	Montage der Geräte	5-1
5.2 5.2.1 5.2.2	Montage von Optionsbaugruppen  Montage von Optionsbaugruppen für Gerätebreite bis 90 mm  Montage von Optionsbaugruppen für Gerätebreite 135 mm und 180	5-4
6	EMV-GERECHTER AUFBAU	6-1
7	ANSCHLIEßEN	7-1
7.1	Leistungsanschlüsse	
7.1.1 7.1.2	Leistungsanschlüsse bis Gerätebreite 90 mmLeistungsanschlüsse für Gerätebreite 135 mm und 180 mm	7-6 7-7
7.2	Steueranschlüsse	7-9
7.3	Leiterquerschnitte	7-19
7.4	Gerätekombinationen	7-19
8	PARAMETRIERUNG	8-1
8.1	Parametermenüs	8-1
8.2	Parametereingabe über PMU	8-5
8.3	Parametereingabe über OP1S	8-8

8.4	Parametereingabe über DriveMonitor	
8.4.1	Installation und Verbindung	8-12
8.4.1.1	Installation	8-12
8.4.1.2	Verbindung	8-12
8.4.2	Verbindungsaufbau DriveMonitor – Gerät	8-13
8.4.2.1	USS-Schnittstelle einstellen	8-13
8.4.2.2	USS-Busscan starten	8-15
8.4.2.3	Parametersatz anlegen	
8.4.3	Parametrierung	
8.4.3.1	Aufbau der Parameterlisten, Parametrierung über DriveMonitor	
8.4.3.2	Übersichtsdiagnose	
8.5	Parameter-Reset auf Werkseinstellung	8-24
8.6	Parametrieren durch Download	8-25
8.7	Parametrieren mit Parametermodulen	8-26
8.8	Motorenlisten	8-39
8.9	Motoridentifikation	8-49
8.10	Vollständige Parametrierung	8-49
9	WARTUNG	9-1
9.1	Austausch des Lüfters	9-1
9.1.1	Austausch des Lüfters bei Gerätebreite bis 45 mm	
9.1.2	Austausch des Lüfters bei Gerätebreite bis 90 mm	
9.1.3	Austausch des Lüfters bei Gerätebreite 135 mm	
9.1.4	Austausch der Lüfter bei Gerätebreite 180 mm	
10	FORMIEREN	10-1
11	TECHNISCHE DATEN	11-1
12	STÖRUNGEN UND WARNUNGEN	12-1
12.1	Störungen	12-1
12.2	Warnungen	12-14
12.3	Fatale Fehler (FF)	12-38
13	UMWELTVERTRÄGLICHKEIT	13-1

### 1 Definitionen und Warnungen

### Qualifiziertes Personal

im Sinne der Dokumentation bzw. der Warnhinweise auf dem Produkt selbst sind Personen, die mit Aufstellung, Montage, Inbetriebsetzung, Betrieb und Instandhaltung des Produktes vertraut sind und über die ihrer Tätigkeit entsprechenden Qualifikationen verfügen, z. B.:

- Ausbildung oder Unterweisung bzw. Berechtigung, Stromkreise und Geräte gemäß den Standards der Sicherheitstechnik ein- und auszuschalten, zu erden und zu kennzeichnen.
- Ausbildung oder Unterweisung gemäß den Standards der Sicherheitstechnik in Pflege und Gebrauch angemessener Sicherheitsausrüstung.
- Schulung in Erster Hilfe.

### **GEFAHR**



bedeutet, dass Tod, schwere Körperverletzung oder erheblicher Sachschaden eintreten **werden**, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

#### **WARNUNG**



bedeutet, dass Tod, schwere Körperverletzung oder erheblicher Sachschaden eintreten **können**, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

#### VORSICHT



mit Warndreieck bedeutet, dass eine leichte Körperverletzung eintreten kann, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

### **VORSICHT**

ohne Warndreieck bedeutet, dass ein Sachschaden eintreten kann, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

### **ACHTUNG**

bedeutet, dass ein unerwünschtes Ergebnis oder Zustand eintreten kann, wenn der entsprechende Hinweis nicht beachtet wird.

#### **HINWEIS**

im Sinne der Dokumentation ist eine wichtige Information über das Produkt oder den jeweiligen Teil der Dokumentation, auf die besonders aufmerksam gemacht werden soll.

#### **WARNUNG**



Beim Betrieb elektrischer Geräte stehen zwangsläufig bestimmte Teile dieser Geräte unter gefährlicher Spannung.

Bei Nichtbeachtung der Warnhinweise können deshalb schwere Körperverletzungen oder Sachschäden auftreten.

Nur entsprechend qualifiziertes Personal darf an diesem Gerät arbeiten.

Dieses Personal muss gründlich mit allen Warnungen und Instandhaltungsmaßnahmen gemäß dieser Dokumentation vertraut sein.

Der einwandfreie und sichere Betrieb dieses Gerätes setzt sachgemäßen Transport, fachgerechte Lagerung, Montage und Installation sowie sorgfältige Bedienung und Instandhaltung voraus.

### **HINWEIS**

Diese Dokumentation enthält aus Gründen der Übersichtlichkeit nicht sämtliche Detailinformationen zu allen Typen des Produktes und kann auch nicht jeden denkbaren Fall der Aufstellung, des Betriebes oder der Instandhaltung berücksichtigen.

Sollten Sie weitere Informationen wünschen oder sollten besondere Probleme auftreten, die in der Dokumentation nicht ausführlich genug behandelt werden, können Sie die erforderliche Auskunft über die örtliche SIEMENS-Niederlassung anfordern.

Außerdem weisen wir darauf hin, dass der Inhalt der Dokumentation nicht Teil einer früheren oder bestehenden Vereinbarung, Zusage oder eines Rechtsverhältnisses ist oder dieses abändern soll. Sämtliche Verpflichtungen der SIEMENS AG ergeben sich aus dem jeweiligen Kaufvertrag, der auch die vollständige und alleingültige Gewährleistungsregelung enthält. Diese vertraglichen Gewährleistungsbestimmungen werden durch die Ausführungen dieser Dokumentation weder erweitert noch beschränkt.

### **VORSICHT**



Elektrostatisch gefährdete Bauelemente (EGB)

Die Baugruppe enthält elektrostatisch gefährdete Bauteile. Diese Bauelemente können durch unsachgemäße Behandlung sehr leicht zerstört werden. Wenn Sie dennoch mit elektronischen Baugruppen arbeiten müssen, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

Elektronische Baugruppen sollten nur berührt werden, wenn es wegen daran vorzunehmender Arbeiten unvermeidbar ist.

Wenn Baugruppen dennoch berührt werden müssen, muss der eigene Körper unmittelbar vorher entladen werden.

Baugruppen dürfen nicht mit hochisolierenden Stoffen – z. B. Kunststoffteilen, isolierenden Tischplatten, Bekleidungsteilen aus Kunstfaser – in Berührung gebracht werden.

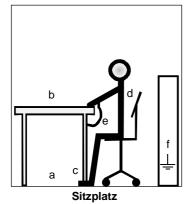
Baugruppen dürfen nur auf leitfähigen Unterlagen abgelegt werden.

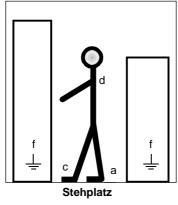
Baugruppen und Bauelemente dürfen nur in leitfähiger Verpackung (z. B. metallisierten Kunststoff- oder Metallbehältern) aufbewahrt oder versandt werden.

Soweit Verpackungen nicht leitend sind, müssen Baugruppen vor dem Verpacken leitend verhüllt werden. Hier kann z. B. leitender Schaumstoff oder Haushalts-Alufolie verwendet werden.

Die notwendigen EGB-Schutzmaßnahmen sind im folgenden Bild noch einmal verdeutlicht:

- ♦ a = leitfähiger Fußboden
- ♦ b = EGB-Tisch
- ♦ c = EGB-Schuhe
- ♦ d = EGB-Mantel
- ♦ e = EGB-Armband
- ♦ f = Erdungsanschluss der Schränke





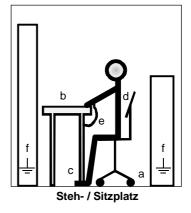


Bild 1-1

EGB-Schutzmaßnahmen



# Sicherheits- und Anwendungshinweise für Antriebsstromrichter

(gemäß: Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG)

#### 1. Allaemein

Während des Betriebes können Antriebsstromrichter ihrer Schutzart entsprechend spannungsführende, blanke, gegebenenfalls auch bewegliche oder rotierende Teile sowie heiße Oberflächen besitzen.

Bei unzulässigem Entfernen der erforderlichen Abdeckung, bei unsachgemäßem Einsatz, bei falscher Installation oder Bedienung, besteht die Gefahr von schweren Personen- oder Sachschäden.

Weitere Informationen sind der Dokumentation zu entnehmen.

Alle Arbeiten zum Transport, zur Installation und Inbetriebnahme sowie zur Instandhaltung sind **von qualifiziertem Fachpersonal** auszuführen (IEC 60364 bzw. CENELEC HD 384 oder DIN VDE 0100 und IEC 60664 oder DIN VDE0110 und nationale Unfallverhütungsvorschriften beachten).

Qualifiziertes Fachpersonal im Sinne dieser grundsätzlichen Sicherheitshinweise sind Personen, die mit Aufstellung, Montage, Inbetriebsetzung und Betrieb des Produktes vertraut sind und über die ihrer Tätigkeit entsprechenden Qualifikationen verfügen.

#### 2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Antriebsstromrichter sind Komponenten, die zum Einbau in elektrische Anlagen oder Maschinen bestimmt sind.

Bei Einbau in Maschinen ist die Inbetriebnahme der Antriebsstromrichter (d.h. die Aufnahme des bestimmungsgemäßen Betriebes) solange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Maschine den Bestimmungen der EGRichtlinie 98/37/EG (Maschinenrichtlinie) entspricht; EN 60204 ist zu beachten.

Die Inbetriebnahme (d.h. die Aufnahme des bestimmungsgemäßen Betriebes) ist nur bei Einhaltung der EMV-Richtlinie (89/336/EWG) erlaubt.

Die Antriebsstromrichter erfüllen die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG. Die harmonisierten Normen der Reihe EN 50178 / DIN VDE 0160 in Verbindung mit EN 60439-1 / DIN VDE 0660 Teil 500 und EN 60146 / VDE 0558 werden für die Antriebsstromrichter angewendet.

Die technischen Daten sowie die Angaben zu Anschlussbedingungen sind dem Leistungsschild und der Dokumentation zu entnehmen und unbedingt einzuhalten

### 3. Transport, Einlagerung

Die Hinweise für Transport, Lagerung und sachgemäße Handhabung sind zu beachten.

Klimatische Bedingungen sind entsprechend EN 50178 einzuhalten.

#### 4. Aufstellung

Die Aufstellung und Kühlung der Geräte muss entsprechend den Vorschriften der zugehörigen Dokumentation erfolgen.

Die Antriebsstromrichter sind vor unzulässiger Beanspruchung zu schützen. Insbesondere dürfen bei Transport und Handhabung keine Bauelemente verbogen und/oder Isolationsabstände verändert werden. Die Berührung elektronischer Bauelemente und Kontakte ist zu vermeiden.

Antriebsstromrichter enthalten elektrostatisch gefährdete Bauelemente, die leicht durch unsachgemäße Behandlung beschädigt werden können. Elektrische Komponenten dürfen nicht mechanisch beschädigt oder zerstört werden (unter Umständen Gesundheitsgefährdung!).

#### 5. Elektrischer Anschluss

Bei Arbeiten an unter Spannung stehenden Antriebsstromrichtern sind die geltenden nationalen Unfallverhütungsvorschriften (z. B. BGV A2) zu beachten.

Die elektrische Installation ist nach den einschlägigen Vorschriften durchzuführen (z. B. Leitungsquerschnitte, Absicherungen, Schutzleiteranbindung). Darüber hinausgehende Hinweise sind in der Dokumentation enthalten.

Hinweise für die EMV-gerechte Installation - wie Schirmung, Erdung, Anordnung von Filtern und Verlegung der Leitungen - befinden sich in der Dokumentation der Antriebsstromrichter. Diese Hinweise sind auch bei CE-gekennzeichneten Antriebsstromrichtern stets zu beachten Die Einhaltung der durch die EMV-Gesetzgebung geforderten Grenzwerte liegt in der Verantwortung des Herstellers der Anlage oder Maschine.

#### 6. Betrieb

Anlagen, in die Antriebsstromrichter eingebaut sind, müssen ggf. mit zusätzlichen Überwachungs- und Schutzeinrichtungen gemäß den jeweils gültigen Sicherheitsbestimmungen, z. B. Gesetz über technische Arbeitsmittel, Unfallverhütungsvorschriften usw. ausgerüstet werden. Veränderungen der Antriebsstromrichter mit der Bediensoftware sind gestattet.

Nach dem Trennen der Antriebsstromrichter von der Versorgungsspannung dürfen spannungsführende Geräteteile und Leistungsanschlüsse wegen möglicherweise aufgeladener Kondensatoren nicht sofort berührt werden. Hierzu sind die entsprechenden Hinweisschilder auf dem Antriebsstromrichter zu beachten.

Während des Betriebes sind alle Abdeckungen und Türen geschlossen zu halten.

### 7. Wartung und Instandhaltung

Die Dokumentation des Herstellers ist zu beachten.

Diese Sicherheitshinweise sind aufzubewahren!

02.2005 Beschreibung

### 2 Beschreibung

### Anwendungsbereich

Der Wechselrichter ist ein Gerät der Leistungselektronik für die Speisung hochdynamischer Drehstromantriebe im Leistungsbereich von 0,75 kW bis 37 kW.

Das Gerät kann an einem Gleichstromnetz mit einer Spannung von 510 V bis 650 V betrieben werden.

Mit dem Wechselrichter wird aus der Zwischenkreis-Gleichspannung mit dem Verfahren der Pulsbreitenmodulation (PWM) ein Drehstromsystem mit variabler Ausgangsfrequenz zwischen 0 Hz und 400 Hz erzeugt.

Die Steuerung des Gerätes wird von der internen Regelelektronik übernommen. Sie besteht aus einem Mikroprozessor und einem digitalen Signalprozessor (DSP), die Funktionen werden von der Gerätesoftware bereitgestellt.

Die Bedienung kann über das Gerätebedienfeld PMU, das Komfortbedienfeld OP1S, die Klemmenleiste oder über das Bussystem erfolgen. Zu diesem Zweck besitzt das Gerät eine Reihe von Schnittstellen und drei Steckplätze für den Einsatz von Optionsbaugruppen.

Als motornahe Geber können Resolver, Encoder, Impulsgeber sowie Multiturngeber eingesetzt werden.

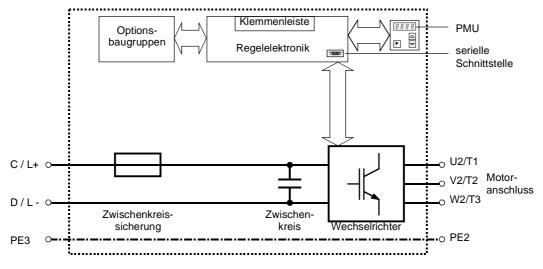


Bild 2-1 Schaltungsprinzip des Wechselrichters

### 3 Transportieren, Lagern, Auspacken

Die Geräte und Komponenten werden im Herstellerwerk entsprechend der Bestellung verpackt. Ein Verpackungsschild befindet sich außen auf der Verpackung. Beachten Sie die Hinweise auf der Verpackung für

Transport, Lagerung und sachgemäße Handhabung.

**Transportieren** Vermeiden Sie starke Transporterschütterungen und harte Stöße.

Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, benachrichtigen Sie

bitte umgehend Ihren Spediteur.

Lagern Die Geräte und Komponenten müssen in sauberen trockenen Räumen

gelagert werden. Temperaturen zwischen -25 °C (-13 °F) und +70 °C (158 °F) sind zulässig. Auftretende Temperaturschwankungen dürfen

nicht größer als 30 K pro Stunde sein.

VORSICHT Bei Überschreitung der Lagerdauer von zwei Jahren muss das Gerät

neu formiert werden. Siehe Kapitel "Formieren".

Auspacken Die Verpackung besteht aus Karton und Wellpappe. Sie kann den

örtlichen Vorschriften für Kartonagen entsprechend entsorgt werden. Nach dem Auspacken, der Kontrolle der Sendung auf Vollständigkeit und Überprüfung der Geräte und Komponenten auf Unversehrtheit

kann die Montage und Inbetriebsetzung erfolgen.

### 4 Erstinbetriebsetzung

Auspacken und Prüfen der Geräte



Montieren des Gerätes und Einbau noch nicht bestückter Optionsbaugruppen



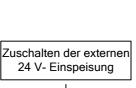
falls erforderlich, Formieren der Zwischenkreiskondensatoren



Anschließen des Schutzleiters, der Leistungskabel bzw. schienen und, falls vorhanden, der ext. 24 V-Einspeisung



Anschließen der Steuer-, Kommunikations-, Geber- und Motorkabel



Nach Entfernen der Verpackung prüfen Sie bitte das Gerät auf Unversehrtheit. Nur unversehrte Geräte dürfen in Betrieb gesetzt werden. Prüfen Sie bitte außerdem das Gerät auf Vollständigkeit, richtige Bestückung der Optionsbaugruppen und, falls so bestellt, Freigabe der Technologieoption.

Rüsten Sie, falls erforderlich, bisher nicht montierte Optionsbaugruppen nach. Montieren Sie anschließend die Geräte unter Beachtung der Anforderungen an den Aufstellort und der EMV-Hinweise.

War der Zwischenkreis des Gerätes mehr als zwei Jahren spannungslos, müssen Sie die Zwischenkreiskondensatoren neu formieren.

Schließen Sie bitte beginnend mit dem Schutzleiter die Leistungskabel bzw. Zwischenkreisschienen und die externe 24-V-Einspeisung an. Beachten Sie bei der Verlegung der Kabel die EMV-Hinweise. Schließen Sie in diesem Schritt bitte noch keine Steuer-, Kommunikations-. Geber- und Motorkabel an

(Ausnahme: Kabel zum Anschluss eines OP1S, falls die

Parametrierung über das OP1S erfolgen soll).

Schließen Sie bitte die verbleibenden Steuer-, Kommunikations-, Geber- und Motorkabel an. Beachten Sie bei der Verlegung der Kabel die EMV-Hinweise.

WARNUNG

Vor dem Anschließen oder Abklemmen der Steuerleitungen und Geberkabel muss das Gerät **spannungsfrei** geschaltet werden (24 V-Elektronikstromversorgung und Zwischenkreis-/ Netzspannung)!
Nichtbeachtung dieser Maßnahme kann zu Geberdefekten führen. Ein defekter Geber kann unkontrollierte Achsbewegungen verursachen.

Nach Überprüfung der Verkabelung auf richtigen Anschluss und festen Sitz schalten Sie die externe 24 V-Einspeisung zu. Nach Anlauf der Elektronikstromversorgung initialisiert sich das Gerät. Dieser Vorgang kann mehrere Sekunden andauern. Anschließend wird auf der PMU der Gerätezustand angezeigt.

siehe Kapitel
"Transportieren,
Lagern,
Auspacken"

siehe Kapitel
"Montage"
und
"EMV-gerechter
Aufbau"

siehe Kapitel "Formieren"

siehe Kapitel "Anschließen" und "EMV-gerechter Aufbau"

siehe Kapitel "Anschließen" und "EMVgerechter Aufbau" Erstinbetriebsetzung 02.2005

falls erforderlich. Parameter-Reset auf Werkseinstellung durchführen

Zeigt die PMU nach Ablauf der Geräteintialisierung nicht den Zustand °005 oder wurde das Gerät bereits früher siehe Kapitel einmal parametriert, sollten Sie ein Parameter-Reset auf "Parametrierung" Werkseinstellung durchführen.



Parametrieren durch Download oder mit Parametermodulen

siehe Kapitel "Parametrierung"



Nach nochmaliger Überprüfung des Gerätes und der Verkabelung schalten Sie die Netzspannung zu und führen Sie entsprechend Ihrer Parametrierung einen Funktionstest durch.

siehe "Anschließen" und "EMVgerechter Aufbau"

**Funktionstest** 





WARNUNG Es ist sicherzustellen, dass durch das Zuschalten der Leistung und des Gerätes keine Gefahren für Menschen und Anlagenteile entstehen können. Es wird empfohlen, die Arbeitsmaschine erst nach dem erfolgreichen Abschluss des Funktionstestes zu kuppeln.

Weitergehende Inbetriebsetzung und Parametrierung entsprechend den konkreten Anforderungen

06.2006 Montage

### 5 Montage

### 5.1 Montage der Geräte

#### **WARNUNG**



Sicherer Betrieb der Geräte setzt voraus, dass sie von qualifiziertem Personal sachgemäß unter Beachtung der Warnhinweise in dieser Betriebsanleitung montiert und in Betrieb gesetzt werden.

Insbesondere sind sowohl die allgemeinen und nationalen Errichtungsund Sicherheitsvorschriften für Arbeiten an Starkstromanlagen (z. B. VDE, UL), als auch die den fachgerechten Einsatz von Werkzeugen und die Benutzung persönlicher Schutzeinrichtungen betreffenden Vorschriften zu beachten.

Bei Nichtbeachtung können Tod, schwere Körperverletzung oder erheblicher Sachschaden die Folge sein.

### **HINWEIS**

Die Komponenten der Baureihe MASTERDRIVES sind gemäß Schutzart IP20 bzw. IBXXB nach EN 60529 und als open type-Geräte nach UL 50 ausgeführt. Damit ist der Schutz gegen elektrischen Schlag sichergestellt. Um auch den Schutz gegen mechanische und klimatische Beanspruchungen sicherzustellen, müssen die Komponenten in Gehäusen/Schränken/Räumen betrieben werden, die entsprechend den Anforderungen nach EN 60529 ausgeführt und als enclosure type nach UL 50 klassifiziert sind.

#### **Abstände**

Bei der Montage der Geräte ist zu beachten, dass sich der Zwischenkreisanschluss an der Geräteoberseite und der Motoranschluss an der Geräteunterseite befindet.

Die Geräte müssen bündig nebeneinander montiert werden.

Zur Sicherstellung einer ausreichenden Kühlluftzufuhr müssen Sie an der Geräteober- und an der Geräteunterseite einen Abstand von jeweils 100 mm zu Komponenten einhalten, die den Kühlluftstrom spürbar beeinträchtigen.

Beim Einbau in Schaltschränken muss die Schrankbelüftung entsprechend der Verlustleistung ausgelegt werden. Sie finden die Angaben hierzu in den Technischen Daten. Montage 06.2006

### Anforderungen an den Aufstellort

### Fremdkörper

Die Geräte müssen vor dem Eindringen von Fremdkörpern geschützt werden, da sonst die Funktion und Sicherheit nicht gewährleistet ist.

### ♦ Stäube, Gase, Dämpfe

Die Betriebsstätten müssen trocken und staubfrei sein. Die zugeführte Luft darf keine funktionsgefährdenden, elektrisch leitfähigen Stäube, Gase und Dämpfe enthalten. Bei Bedarf sind entsprechende Filter einzusetzen oder andere Abhilfemaßnahmen zu ergreifen.

#### ♦ Kühlluft

Die Geräte dürfen nur in einem Umgebungsklima nach DIN IEC 721-3-3 Klasse 3K3 betrieben werden. Bei Temperaturen der Kühlluft von mehr als 45 °C (113 °F) und Aufstellhöhen höher als 1000 m ist eine Leistungsreduzierung erforderlich.

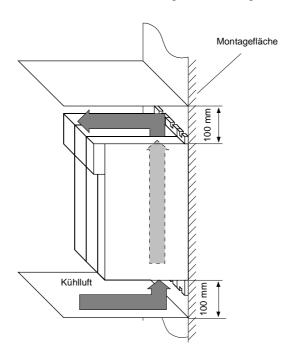


Bild 5-1 Mindestabstände für die Kühlung

06.2006 Montage

### Montage

Die Montage des Gerätes erfolgt direkt auf eine Montagefläche. Die Befestigung erfolgt mit zwei beziehungsweise vier Schrauben M5.

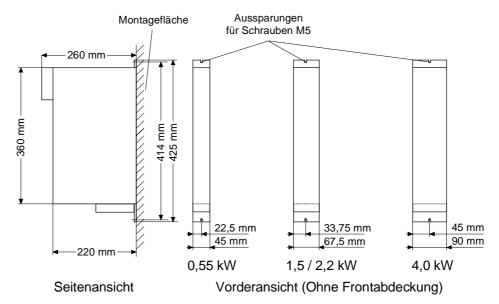


Bild 5-2 Maßbilder für Gehäusebreite bis 90 mm

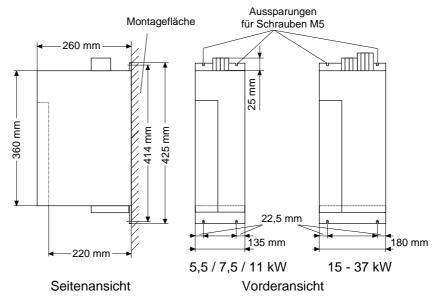


Bild 5-3 Maßbilder für Gehäusebreite 135 mm und 180 mm

Montage 06.2006

### 5.2 Montage von Optionsbaugruppen

### **GEFAHR**



Durch die Zwischenkreiskondensatoren ist bis zu 5 Minuten nach dem Freischalten noch gefährliche Spannung im Gerät vorhanden. Das Arbeiten am Gerät oder den Zwischenkreisklemmen ist frühestens nach dieser Wartezeit zulässig.

### 5.2.1 Montage von Optionsbaugruppen für Gerätebreite bis 90 mm

### Gerät vom Netz trennen

#### **GEFAHR**



Trennen Sie die Einspeiseeinheit bzw. den Umrichter von der Energieeinspeisung und schalten Sie das Gerät stromlos. Entfernen Sie die 24V-Spannungsversorgung für die Elektronik. Entfernen Sie alle Anschlussleitungen.

#### Gerät demontieren

Demontieren Sie das Gerät wie folgt:

- Öffnen Sie die Klemmen der Zwischenkreisverschienung.
- Entfernen Sie die Befestigungsschrauben, mit denen das Gerät an der Montagefläche befestigt ist.
- Ziehen Sie das Gerät nach unten, bis die Zwischenkreisverschienung vollständig freiliegt.
- ♦ Ziehen Sie das Gerät nach vorne heraus.
- ◆ Legen Sie das Gerät auf die linke Seite.

### Gerät öffnen

- Lösen Sie die beiden Befestigungsschrauben der rechten Seitenwand. Die Befestigungsschrauben befinden sich auf der Oberseite an der hinteren rechten Ecke und an der Unterseite in der Mitte der rechten Seite des Gerätes.
- Sie müssen die beiden Befestigungsschrauben nicht vollständig entfernen, in der Gerätewand ist eine Aussparung vorhanden, damit Sie den Deckel bei gelösten Schrauben ausschwenken können.
- Öffnen Sie die rechte Seitenwand. Zum Öffnen schwenken Sie die rechte Seitenwand nach vorne und ziehen die Seitenwand nach oben aus der Führung an der vorderen Kante.

### Slotabdeckung entfernen

- Entfernen Sie aus der Frontblende die Abdeckung des ausgewählten Slots.
- ◆ Dazu müssen Sie die vier Verbindungsstellen der Abdeckung zur Frontblende vorsichtig mit einem dünnen Messer durchtrennen.

06.2006 Montage

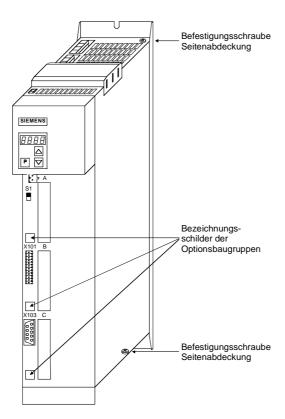


Bild 5-4 Lage der Befestigungsschrauben der rechten Seitenwand

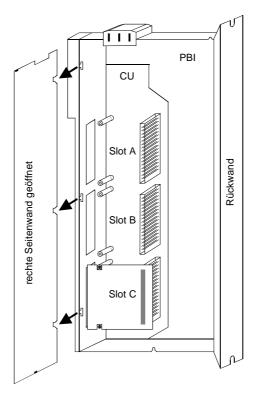


Bild 5-5 Entfernen der rechten Seitenwand

Montage 06.2006

## Optionsbaugruppe montieren

Schieben Sie die Optionsbaugruppe von hinten in die Öffnung der Frontblende (①), bis die Lage des 64-poligen Systemsteckers auf der Hauptplatine mit der Lage der Buchse übereinstimmt.

Stecken Sie die Optionsbaugruppe von rechts auf den 64-poligen Systemstecker auf der Hauptplatine (②). Die Sichtweise bezieht sich auf den eingebauten Zustand.

Schrauben Sie die Optionsbaugruppe mit den beiden Schrauben an den Befestigungspunkten im vorderen Bereich der Optionsbaugruppe fest (③).

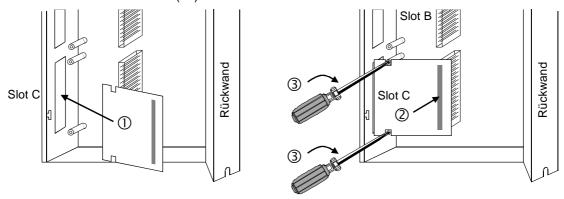


Bild 5-6 Mor

Montage der Optionsbaugruppe

### Gerät zusammenbauen und montieren

Schließen Sie die rechte Seitenwand des Gerätes:

- Stecken Sie die rechte Seitenwand von oben in die Führung an der vorderen rechten Seite.
- Schwenken Sie die Seitenwand nach hinten.
- Schrauben Sie die Seitenwand mit den beiden Befestigungsschrauben wieder fest.

### Montieren Sie das Gerät:

- ♦ Schieben Sie das Gerät von vorne unterhalb der Zwischenkreisverschienung an seinen Einbauplatz.
- ♦ Heben Sie das Gerät nach oben, bis die Zwischenkreisverschienung wieder vollständig von dem Anschluss aufgenommen ist.
- Schrauben Sie das Gerät mit den Befestigungsschrauben an der Montagefläche fest.
- ♦ Verriegeln Sie die Zwischenkreisverschienung.
- Schließen sie alle zuvor entfernten Anschlussleitungen wieder an.
- Überprüfen Sie alle Anschlussleitungen und die Abschirmung auf richtigen Sitz und richtige Position.

### Kennzeichnen der Optionsbaugruppe

- Setzen Sie zur Kennzeichnung der Optionsbaugruppe das zugehörige Bezeichnungsschild in das Schriftfeld auf der Vorderseite des Gerätes ein.
- Nach Zuschalten der Spannung k\u00f6nnen Sie die Optionsbaugruppen in der Software des Ger\u00e4tes anmelden und mit der Inbetriebsetzung beginnen.

06.2006 Montage

# 5.2.2 Montage von Optionsbaugruppen für Gerätebreite 135 mm und 180 mm

### Gerät vom Netz trennen

### **GEFAHR**



Trennen Sie die Einspeiseeinheit bzw. den Umrichter von der Energieeinspeisung und schalten Sie das Gerät stromlos. Entfernen Sie die 24V-Spannungsversorgung für die Elektronik. Entfernen Sie alle Anschlussleitungen.

### **HINWEIS**

Die Montage von Optionsbaugruppen erfolgt bei eingebautem Leistungsteil.

### Gerät öffnen

- Lösen Sie die 2 Befestigungsschrauben der Gerätefront an der Oberseite des Gerätes. Sie müssen die Schrauben nicht vollständig entfernen, im Gehäuse sind Aussparungen vorhanden, damit Sie die Gerätefront bei gelösten Schrauben abnehmen können.
- ◆ Klappen Sie die obere Gerätefront vorsichtig ein Stück (ca. 30 °) nach vorne aus dem Gehäuse heraus.
- Öffnen Sie am Leistungsteil die Verriegelungshebel des Flachbandkabels, das die Verbindung zur Steuerelektronik herstellt.
- Nehmen Sie die Gerätefront nach vorne ab.

### Slotabdeckung entfernen

- Entfernen Sie aus der Frontblende die Abdeckung des ausgewählten Slots.
- Dazu müssen Sie die vier Verbindungsstellen der Abdeckung zur Frontblende vorsichtig mit einem dünnen Messer durchtrennen, bzw. vorhandene Blindkappen entfernen.

# Optionsbaugruppe entfernen

- ◆ Drehen Sie zunächst die beiden Schrauben der Optionsbaugruppe um etwa eine Umdrehung heraus.
- Lockern Sie die Verbindung des Systemsteckers zur Elektronikplatine, um beim weiteren Lösen der Schrauben keine mechanischen Spannungen auf der Optionsbaugruppe entstehen zu lassen.
- ◆ Drehen Sie die Schrauben der Optionsbaugruppe heraus und entfernen Sie die Baugruppe.

Montage 06.2006

### Optionsbaugruppe montieren

◆ Schieben Sie die Optionsbaugruppe von hinten in die Öffnung der Frontblende (①), bis die Lage des 64-poligen Systemsteckers auf der Elektronikplatine mit der Lage der Buchse übereinstimmt.

- ◆ Stecken Sie die Optionsbaugruppe auf den 64-poligen Systemstecker auf der Elektronikplatine (②).
- ◆ Schrauben Sie die Optionsbaugruppe mit den beiden Schrauben an den Befestigungspunkten im vorderen Bereich der Optionsbaugruppe fest (③).

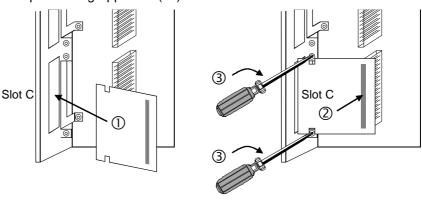


Bild 5-7 Montage der Optionsbaugruppe

### Gerät zusammenbauen

- ◆ Halten Sie die Gerätefront um ca. 30 ° nach vorne gekippt und hängen Sie den Ausschnitt des unteren Führungsbleches – von unten her kommend – in die Leiste des Leistungsteiles ein.
- ♦ Befestigen Sie den Stecker des Verbindungskabels an der Buchse des Leistungsteiles und schließen Sie die Verriegelungshebel.
- Kippen Sie die Gerätefront vorsichtig in das Gehäuse hinein. Achten Sie darauf, dass die Führungsbleche auf der rechten Seite der Gerätefront (von vorne betrachtet) in die Aussparungen des Gehäuses gelangen.
- Schrauben Sie die Gerätefront mit den zwei Befestigungsschrauben am Leistungsteil fest.

### Gerät anschließen

- Schließen sie alle zuvor entfernten Anschlussleitungen wieder an.
- ◆ Überprüfen Sie alle Anschlussleitungen und die Abschirmung auf richtigen Sitz und richtige Position.

# Kennzeichnen der Optionsbaugruppe

- Setzen Sie zur Kennzeichnung der Optionsbaugruppe das zugehörige Bezeichnungsschild in das Schriftfeld auf der Vorderseite des Gerätes ein.
- Nach Zuschalten der Spannung k\u00f6nnen Sie die Optionsbaugruppen in der Software des Ger\u00e4tes anmelden und mit der Inbetriebsetzung beginnen.

### **EMV-gerechter Aufbau** 6

Regel 1

### Die Grundregeln der EMV

Die Regeln 1 bis 13 sind allgemein gültig. Die Regeln 14 bis 20 sind

besonders zur Begrenzung der Störaussendung wichtig.

Alle metallischen Teile des Schaltschranks sind flächig und gut leitend miteinander zu verbinden. (Nicht Lack auf Lack!) Gegebenenfalls Kontakt- oder Kratzscheiben verwenden. Die Schranktür ist über möglichst kurze Massebänder mit dem Schaltschrank zu verbinden.

**HINWEIS** Die Erdung von Anlagen/Maschinen ist in erster Linie eine Schutzmaß-

nahme. Bei Antrieben hat sie jedoch Einfluss auf Störaussendung und Störfestigkeit. Die Erdung eines Systems kann sternförmig oder flächig erfolgen. Bei Antrieben ist die Flächenerdung vorzuziehen, d. h. alle zu erdenden Teile der Anlage werden flächig oder maschenförmig

verbunden.

Regel 2 Signalleitungen und Leistungskabel sind räumlich getrennt voneinander

> zu verlegen (Koppelstrecken vermeiden!). Mindestabstand: 20 cm. Trennbleche zwischen Leistungs- und Signalleitungen vorsehen.

Trennbleche sind mehrmals zu erden.

Schütze, Relais, Magnetventile, elektromechanische Betriebsstunden-Regel 3

> zähler etc. im Schaltschrank sind mit Entstörkombinationen zu beschalten, zum Beispiel mit RC-Gliedern, Dioden, Varistoren. Die

Beschaltung muss direkt an der jeweiligen Spule erfolgen.

Regel 4 Ungeschirmte Leitungen des gleichen Stromkreises (Hin- und Rück-

leiter) sind zu verdrillen, bzw. die Fläche zwischen Hin- und Rückleiter möglichst klein halten um unnötige Rahmenantennen zu vermeiden.

Regel 5 Unnötige Leitungslängen vermeiden. Koppelkapazitäten und -induktivi-

täten werden dadurch klein gehalten.

Regel 6 Reserveadern an beiden Enden erden. Damit wird eine zusätzliche

Schirmwirkung erreicht.

Regel 7 Generell werden Störeinkopplungen verringert, wenn man Leitungen

> nahe an geerdeten Blechen verlegt. Deshalb Verdrahtungen nicht frei im Schrank verlegen, sondern dicht am Schrankgehäuse bzw. an

Montageblechen führen. Dies gilt auch für Reservekabel.

Regel 8 Tacho, Encoder oder Resolver müssen über eine geschirmte Leitung

> angeschlossen werden. Der Schirm ist am Tacho, Encoder oder Resolver und am SIMOVERT MASTERDRIVES großflächig aufzulegen. Der Schirm darf keine Unterbrechungen aufweisen, z. B. durch Zwischenklemmen. Für Encoder und Resolver sollten die fertig

> konfektionierten Leitungen mit Mehrfachschirmung verwendet werden

(siehe Katalog DA65).

EMV-gerechter Aufbau 06.2006

### Regel 9

Die Schirme von **digitalen** Signalleitungen sind beidseitig (Sender und Empfänger) großflächig und gut leitend auf Erde zu legen. Bei schlechtem Potentialausgleich zwischen den Schirmanbindungen ist zur Reduzierung des Schirmstromes ein zusätzlicher Ausgleichsleiter von mindestens 10 mm² parallel zum Schirm zu verlegen. Generell darf man die Schirme auch mehrmals mit Erde (= Schrankgehäuse) verbinden. Auch außerhalb des Schaltschrankes dürfen die Schirme mehrmals geerdet werden.

Folienschirme sind ungünstig. Sie sind in ihrer Schirmwirkung gegenüber Geflechtschirmen mindestens um den Faktor 5 schlechter.

Regel 10

Die Schirme von **analogen** Signalleitungen sind bei gutem Potentialausgleich beidseitig auf Erde zu legen. Guter Potentialausgleich ist erfüllt, wenn Regel 1 eingehalten wird.

Falls niederfrequente Störungen auf den Analogleitungen auftreten, zum Beispiel: Drehzahl-/Messwertschwankungen als Folge von Ausgleichsströmen (Brummschleifen), erfolgt die Schirmanbindung der analogen Signale einseitig an den SIMOVERT MASTERDRIVES. Die andere Seite des Schirms sollte über einen Kondensator (z. B. 10 nF/100 V Typ MKT) geerdet werden. Mit Hilfe des Kondensators ist der Schirm für Hochfrequenz trotzdem beidseitig aufgelegt.

Regel 11

Signalleitungen möglichst nur von einer Seite in den Schrank führen.

Regel 12

Werden die SIMOVERT MASTERDRIVES über eine externe 24-V-Stromversogung betrieben, darf diese Stromversorgung nicht mehrere Verbraucher speisen, die räumlich getrennt in verschiedenen Schaltschränken eingebaut sind (Brummschleifen!). Die optimale Lösung ist eine eigene Stromversorgung für jeden SIMOVERT MASTERDRIVES.

Regel 13

Störeinkopplungen über den Netzanschluss vermeiden.

SIMOVERT MASTERDRIVES und Automatisierungsgeräte/Steuerelektronik sollten an unterschiedlichen Netzen angeschlossen werden. Ist nur ein gemeinsames Netz vorhanden, sind Automatisierungsgeräte/ Steuerelektronik über einen Trenntransformator vom speisenden Netz zu entkoppeln.

Regel 14

Zur Einhaltung einer Grenzwertklasse "A1" oder "B1" (EN 55011) ist der Einsatz eines Funk-Entstörfilters obligatorisch, auch wenn Sinusfilter oder du/dt-Filter zwischen Motor und SIMOVERT MASTER-DRIVES eingebaut sind.

Ob ein zusätzliches Filter für weitere Verbraucher installiert werden muss, ist abhängig von der verwendeten Steuerung und der Verdrahtung des restlichen Schaltschrankes.

06.2006 EMV-gerechter Aufbau

### Regel 15

Platzierung eines Funk-Entstörfilters immer in der Nähe der Störquelle. Das Filter ist flächig mit dem Schrankgehäuse, Montageblech etc. zu verbinden. Am günstigsten ist eine metallisch blanke Montageplatte (z. B. aus Edelstahl, Stahl verzinkt), weil hier die gesamte Anlagefläche elektrischen Kontakt herstellt. Bei einer lackierten Montageplatte müssen die Schraubstellen zur Befestigung von Frequenzumrichter und Funk-Entstörfilter vom Lack befreit werden, damit sich elektrischer Kontakt ergibt.

Ein- und Ausgangsleitungen des Funk-Entstörfilters sind räumlich zu trennen.

### Regel 16

Zur Begrenzung der Störaussendung sind alle drehzahlveränderbaren Motoren mit geschirmten Leitungen anzuschließen, wobei die Schirme niederinduktiv (großflächig) beidseitig mit den jeweiligen Gehäusen verbunden werden. Auch innerhalb des Schaltschrankes sind die Motorleitungen zu schirmen oder zumindest über geerdete Trennbleche abzuschirmen. Geeignete Motorleitung, z. B. Siemens PROTOFLEX-EMV-CY (4 x 1,5 mm² ... 4 x 120 mm²) mit Cu-Schirm. Stahlgeschirmte Leitungen sind ungeeignet.

Am Motor kann zur Schirmauflage eine geeignete PG-Verschraubung mit Schirmkontaktierung verwendet werden. Es ist auf eine niederimpedante Verbindung zwischen Motorklemmenkasten und Motorgehäuse zu achten. Gegebenenfalls mit zusätzlicher Erdungslitze verbinden. Motorklemmenkasten nicht aus Kunststoff!

### Regel 17

Zwischen Funk-Entstörfilter und den SIMOVERT MASTER DRIVES ist eine Netzdrossel einzubauen.

### Regel 18

Die Netzleitung ist von den Motorleitungen räumlich zu trennen, z. B. durch geerdete Trennbleche.

#### Regel 19

Die Schirmung zwischen Motor und SIMOVERT MASTERDRIVES darf durch den Einbau von Komponenten wie Ausgangsdrosseln, Sinusfiltern, du/dt-Filtern, Sicherungen, Schützen nicht unterbrochen werden. Die Komponenten sind auf einem Montageblech aufzubauen, das gleichzeitig als Schirmauflage für die ankommende und abgehende Motorleitung dient. Gegebenenfalls sind geerdete Trennbleche zur Abschirmung der Komponenten erforderlich.

### Regel 20

Um die Funkstörstrahlung zu begrenzen (speziell für Grenzwertklasse "B1"), müssen außer der Netzleitung alle Leitungen, die von extern am Schaltschrank angeschlossen sind, geschirmt sein.

Beispiele zu den Grundregeln:

EMV-gerechter Aufbau 06.2006

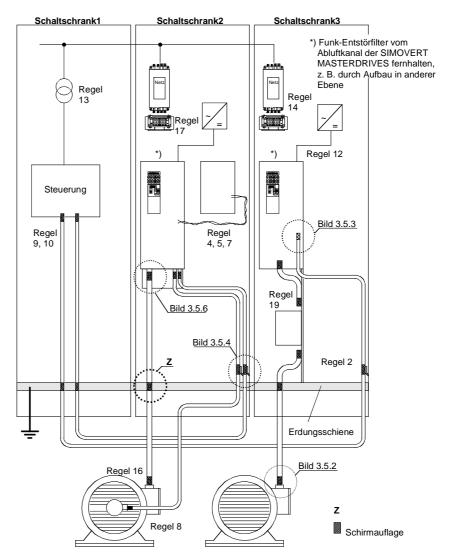


Bild 6-1 Beispiele für die Anwendung der Grundregeln der EMV

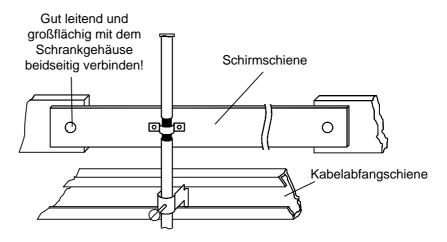


Bild 6-2 Schirmanbindung der Motorleitung bei Einführung in den Schaltschrank

06.2006 EMV-gerechter Aufbau

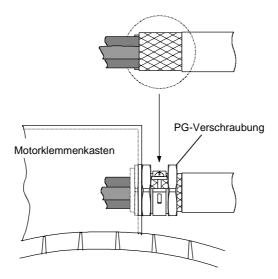


Bild 6-3 Schirmanbindung am Motor

Der Schirm kann über eine PG- bzw. metrische Verschraubung (Messing vernickelt) mit Zugentlastungsbügel aufgelegt werden. Damit lässt sich die Schutzart IP20 erreichen.

Für höhere Schutzarten (bis IP68) gibt es spezielle PG-Verschraubungen mit Schirmauflage, z. B.:

- ♦ SKINDICHT SHVE, Fa. Lapp, Stuttgart
- ♦ UNI IRIS Dicht oder UNI EMV Dicht, Fa. Pflitsch, Hückeswagen

### Motorklemmenkasten nicht aus Kunststoff!

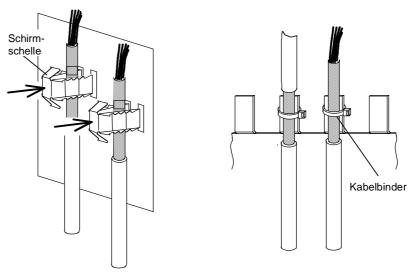


Bild 6-4 Schirmanbindung der Signalleitungen bei SIMOVERT MASTERDRIVES

- Jedem SIMOVERT MASTER-DRIVES sind zur Schirmanbindung der Signalleitungen Schirmschellen beigelegt.
- Bei den Einbaugeräten (Bauformen ≥ E) lassen sich die Schirme zusätzlich mit Hilfe von Kabelbindern an kammartigen Schirmstellen auflegen.

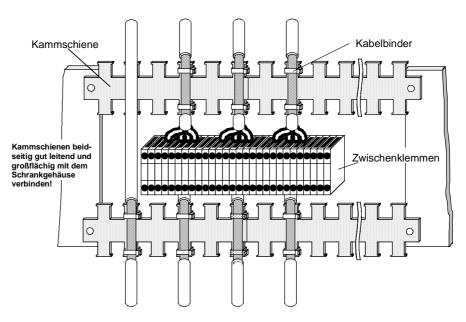


Bild 6-5 Schirmanbindung der Signalleitungen im Schaltschrank

Wo immer möglich sollte auf Zwischenklemmen verzichtet werden, weil sie die Schirmwirkung verschlechtern!

### 7 Anschließen

**GEFAHR** 



Die Geräte SIMOVERT MASTERDRIVES werden mit hohen Spannungen betrieben.

Alle Arbeiten dürfen nur im spannungslosen Zustand durchgeführt werden!

Alle Arbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden!

Bei Nichtbeachtung dieser Warnhinweise können Tod, schwere Körperverletzung oder erheblicher Sachschaden die Folge sein.

Durch die Zwischenkreiskondensatoren ist bis zu 5 min nach dem Freischalten noch gefährliche Spannung im Gerät vorhanden. Deshalb ist das Arbeiten am Gerät oder den Zwischenkreisklemmen frühestens nach einer entsprechenden Wartezeit zulässig.

Auch bei Motorstillstand können die Leistungs- und Steuerklemmen Spannung führen.

Bei zentraler Versorgung der Zwischenkreisspannung ist auf eine sichere Trennung der Umrichter von der Zwischenkreisspannung zu achten!

Beim Hantieren am geöffneten Gerät ist zu beachten, dass spannungsführende Teile freiliegen.

Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass alle Geräte nach den anerkannten technischen Regeln im Aufstellungsland sowie anderen regional gültigen Vorschriften aufgestellt und angeschlossen werden. Dabei sind die Kabeldimensionierung, Absicherung, Erdung, Abschaltung, Trennung und der Überstromschutz besonders zu berücksichtigen.

Anschließen 06.2006

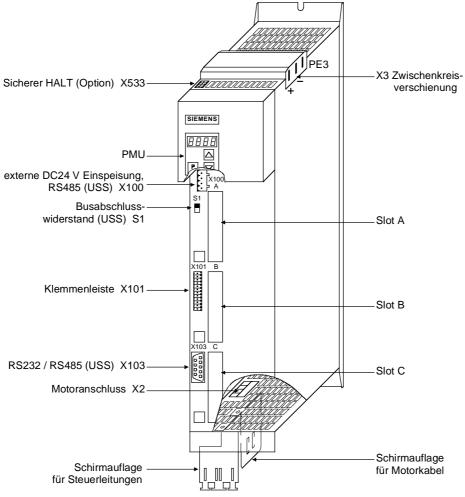


Bild 7-1 Anschlussübersicht Gehäusebreite bis 90 mm

06.2006 Anschließen

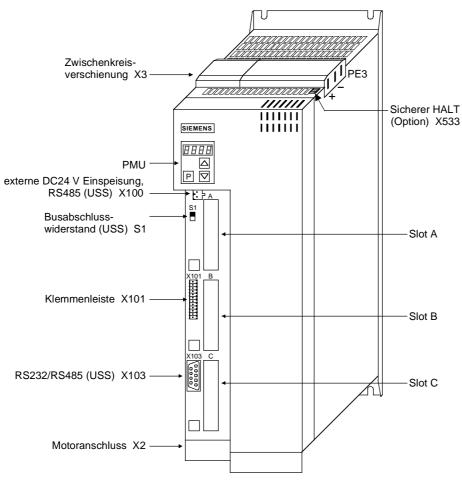
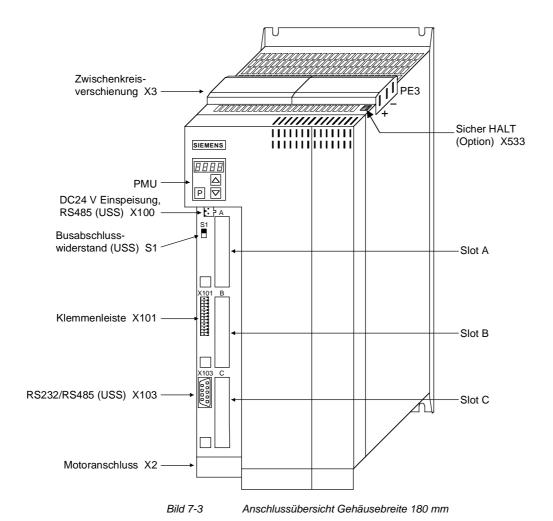


Bild 7-2 Anschlussübersicht Gehäusebreite 135 mm

Anschließen 06.2006



6SE7087-6KP50 Siemens AG Betriebsanleitung SIMOVERT MASTERDRIVES

### 7.1 Leistungsanschlüsse

### **WARNUNG**

### **Schutzleiter**



Der Schutzleiter muss sowohl netz- als auch motorseitig angeschlossen werden.

Aufgrund von Ableitströmen durch die Entstörkondensatoren ist gemäß EN 50178

- ein Mindestquerschnitt von 10 mm<sup>2</sup> Cu zu verwenden oder
- bei Verwendung von Netzanschlüssen mit Querschnitten kleiner 10 mm<sup>2</sup> sind zwei Schutzleiter anzuschließen. Querschnitt jedes der Schutzleiter entspricht Querschnitt eines Außenleiters.

### **HINWEIS**

Ist das Gerät über eine gut leitende Verbindung auf einer geerdeten Montagefläche befestigt, kann der Querschnitt des Schutzleiters gleich dem der Außenleiter sein. Die Funktion des zweiten Schutzleiters übernimmt die geerdete Montagefläche.

Anschließen 06.2006

### 7.1.1 Leistungsanschlüsse bis Gerätebreite 90 mm

### **Schutzleiter**

Auf der Oberseite des Gerätes hinter dem Zwischenkreisanschluss X3 befindet sich ein zusätzlicher Schutzleiteranschluss in Form eines Gewindebolzens M4.

Er dient zum Anschluss eines Schutzleiters bei isolierte Montage.

### X3 - Zwischenkreisverschienung

Die Zwischenkreisverschienung dient der Speisung des Gerätes mit elektrischer Energie.

Leiter	Bezeichnung	Bedeutung	Bereich
3	PE3	Schutzleiteranschluss	
2	D/L-	ZK-Spannung -	DC 510 - 650 V
1	C / L+	ZK-Spannung +	DC 510 - 650 V

anschließbarer Querschnitt: Schiene "Elektrokupfer verzinnt" 3x10 mm, abgerundet nach DIN46433

Leiter 1 befindet sich im eingebauten Zustand vorne.

Tabelle 7-1 Zwischenkreisverschienung

#### X2 - Motoranschluss

Der Motoranschluss befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.



Klemme	Bedeutung	Bereich
PE2	Schutzleiteranschluss	_
U2	Phase U2 / T1	3 AC 0 V - 480 V
V2	Phase V2 / T2	3 AC 0 V - 480 V
W2	Phase W2 / T3	3 AC 0 V - 480 V

anschließbarer Querschnitt: 4 mm² (AWG 10), mehrdrähtig

Die Klemme PE2 befindet sich im eingebauten Zustand vorne.

Tabelle 7-2 Motoranschluss

### **VORSICHT**

Der Stecker ist am Gehäuse festzuschrauben (Rüttelfestigkeit und Schutz gegen unbeabsichtigtes Abziehen).

Die Motorleitungen müssen Sie nach VDE 298 Teil 2 dimensionieren. Nach der Montage des Steckers muss der Schirm des Motorkabels großflächig am Schirmblech befestigt werden.

06.2006 Anschließen

### 7.1.2 Leistungsanschlüsse für Gerätebreite 135 mm und 180 mm

# X3 - Zwischenkreisverschienung

Die Zwischenkreisverschienung dient der Speisung des Gerätes mit elektrischer Energie.

Leiter	Bezeichnung	Bedeutung	Bereich
3	PE3	Schutzleiteranschluss	
2	D / L-	ZK-Spannung -	DC 510 - 650 V
1	C / L+	ZK-Spannung +	DC 510 - 650 V

anschließbarer Querschnitt: Schiene "Elektrokupfer verzinnt" 3x10 mm, abgerundet nach DIN46433

Leiter 1 befindet sich im eingebauten Zustand vorne.

Tabelle 7-3 Zwischenkreisverschienung

X2 – Motoranschluss ≤ 18,5 kW

PE U2 V2 W2

Ø Ø Ø Ø

Der Motoranschluss befindet sich an der Unterseite des Gerätes auf einem Klemmenblock.

Klemme	Bedeutung	Bereich
PE	Schutzleiteranschluss	
U2 / T1	Phase U2 / T1	3AC 0 V - 480 V
V2 / T2	Phase V2 / T2	3AC 0 V - 480 V
W2 / T3	Phase W2 / T3	3AC 0 V - 480 V

anschließbarer Querschnitt:

Gehäusebreite 135 mm: 10 mm² (AWG 8), mehrdrähtig Gehäusebreite 180 mm: 16 mm² (AWG 6), mehrdrähtig

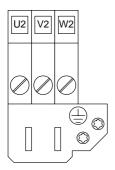
Klemme PE befindet sich von vorne betrachtet links.

Tabelle 7-4 Motoranschluss

Die Motorleitungen müssen Sie nach VDE 298 Teil 2 dimensionieren. Nach der Montage des Steckers muss der Schirm des Motorkabels großflächig am Schirmblech befestigt werden.

Anschließen 06.2006

X2 – Motoranschluss ≥ 22 kW



Der Motoranschluss befindet sich an der Unterseite des Gerätes auf einem Klemmenblock.

Klemme	Bedeutung	Bereich
	Schutzleiteranschluss	
U2 / T1	Phase U2 / T1	3AC 0 V - 480 V
V2 / T2	Phase V2 / T2	3AC 0 V - 480 V
W2 / T3	Phase W2 / T3	3AC 0 V - 480 V

anschließbarer Querschnitt:

maximaler Querschnitt: 50 mm² (AWG 1/0), minimaler Querschnitt: 10 mm² (AWG 6)

Klemmen PE befindet sich auf dem Schirmblech rechts unten.

Tabelle 7-5 Motoranschluss

Die Motorleitungen müssen Sie nach VDE 298 Teil 2 dimensionieren. Nach der Montage des Steckers muss der Schirm des Motorkabels großflächig am Schirmblech befestigt werden.

06.2006 Anschließen

# 7.2 Steueranschlüsse

#### Standardanschlüsse

Das Gerät besitzt in der Grundausführung folgende Steueranschlüsse:

- externe 24V-Einspeisung, USS-Busanschluss (RS485)
- ♦ serielle Schnittstelle für PC oder OP1S
- Steuerklemmleiste.

#### **WARNUNG**



Vor dem Anschließen oder Abklemmen der Steuerleitungen und Geberkabel muss das Gerät spannungsfrei geschaltet werden (24 V-Elektronikstromversorgung **und** Netzspannung)!

Nichtbeachtung dieser Maßnahme kann zu Geberdefekten führen. Ein defekter Geber kann unkontrollierte Achsbewegungen verursachen.

#### **WARNUNG**



Die externe 24-V-Einspeisung und alle mit den Steueranschlüssen verbundenen Stromkreise müssen nach EN 50178 die Anforderungen der Sicheren elektrischen Trennung erfüllen (PELV-Stromkreis = Protective Extra Low Voltage).

#### **VORSICHT**



Die externe 24-V-Versorgung ist mit einem Leitungsschutzschalter abzusichern um im Falle eines Gerätedefekts, z. B. Kurzschluss in Steuerelektronik oder eines Verdrahtungsfehlers die Überlastung von Leiterbahnen / Bauteilen zu verhindern.

Sicherung –F1,F2 Leitungsschutzschalter 6 A , Auslösecharakteristik C Siemens 5SX2 106-7.

(Verdrahtung siehe Beiblatt der Einspeiseeinheit bzw. Umrichter und Bild 7-4).

Anschließen 06.2006

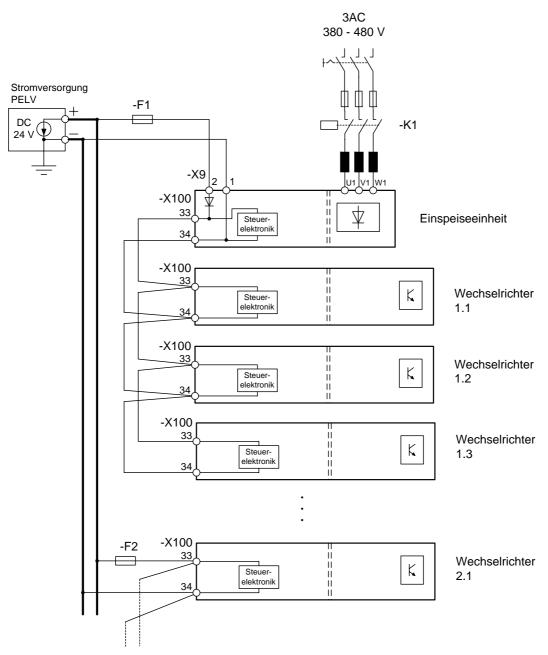


Bild 7-4 Mehrmotorenantrieb mit Einspeiseeinheit und Wechselrichtern

06.2006 Anschließen

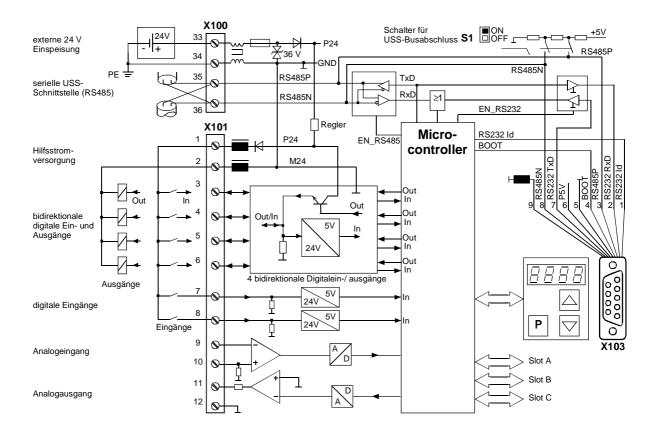


Bild 7-5 Übersicht der Standardanschlüsse

## X100 - externe DC24 V-Einspeisung, USS-Bus

Die 4-polige Klemmleiste dient zum Anschluss der externen 24 V-Versorgungsspannung (Speisung von der Einspeiseeinheit oder einem Umrichter AC/AC) sowie zum Anschluss eines USS-Busses.

Der USS-Busanschluss ist mit der Steuerelektronik und der 9-poligen Sub-D-Buchse der seriellen Schnittstelle X103 verbunden.

Der Busabschlusswiderstand kann über den Schalter S1 bei Bedarf zugeschaltet werden. In der unteren Stellung ist der Busabschluss abgeschaltet.

Das Zuschalten ist notwendig, wenn sich das Gerät an einem Ende des USS-Busses befindet.

•	33	
•	34	
•	35	
•	36	

Klemme	Bezeichnung	Bedeutung	Bereich
33	+24 V (in)	24 V-Spannungsversorgung	DC 20-30 V
34	0 V	Bezugspotential	0 V
35	RS485P (USS)	USS-Busanschluss	RS485
36	RS485N (USS)	USS-Busanschluss	RS485

anschließbarer Querschnitt: 2,5 mm² (AWG 12)

Klemme 33 befindet sich im eingebauten Zustand oben.

Tabelle 7-6 externe 24 V-Versorgung, USS-Bus

Das Gerät hat eine Stromaufnahme von 1 A aus der 24 V-Spannungsversorgung. Diese erhöht sich bei gesteckten Optionskarten auf maximal 1,6 A.

#### **ACHTUNG**

Die RS485-Schnittstelle kann entweder über –X100 oder über –X103 bedient werden.

06.2006 Anschließen

# X101 - Steuerklemmleiste

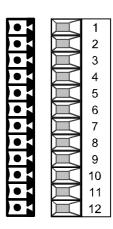
Auf der Steuerklemmleiste befinden sich die folgenden Anschlüsse:

- ♦ 4 kombinierte digitale Ein- und Ausgänge
- ◆ 2 zusätzliche digitale Eingänge
- ♦ 1 analoger Eingang
- 1 analoger Ausgang
- 24 V Hilfsspannungsversorgung (max. 60 mA, nur Ausgang!) für die Eingänge

#### **VORSICHT**



Werden die Digitaleingänge mit einer externen 24 V-Spannungsquelle versorgt, muss diese auf die Masse X101.2 bezogen werden. Die Klemme X101.1 (P24 AUX) darf dabei **nicht** mit der externen 24 V-Versorgung verbunden werden.



Klemme	Bezeichnung	Bedeutung	Bereich
1	P24 AUX	Hilfsspannungsversorgung	DC 24 V / 60 mA
2	M24 AUX	Bezugspotential verdrosselt	0 V
3	DIO1	digitaler Ein-/Ausgang 1	24 V, 10 mA / 20 mA
4	DIO2	digitaler Ein-/Ausgang 2	24 V, 10 mA / 20 mA
5	DIO3	digitaler Ein-/Ausgang 3	24 V, 10 mA / 20 mA
6	DIO4	digitaler Ein-/Ausgang 4	24 V, 10 mA / 20 mA
7	DI5	digitaler Eingang 5	24 V, 10 mA
8	DI6	digitaler Eingang 6	24 V, 10 mA
9	AI–	analoger Eingang –	11 Bit + Vz Differenzeingang:
10	Al+	analoger Eingang +	$\pm$ 10 V / Ri = 40 k $\Omega$
11	AO	analoger Ausgang	8 Bit + Vz ± 10 V / 5 mA
12	M AO	Masse analoger Ausgang	

anschließbarer Querschnitt: 0,14 mm² bis 1,5 mm² (AWG 16)

Klemme 1 befindet sich im eingebauten Zustand oben.

Tabelle 7-7 Steuerklemmleiste

#### **HINWEIS**

Die Ausgänge der Kundenklemme können während Hochlauf/Baugruppeninitialisierung/Rechenzeitüberlauf undefinierte Zustände annehmen, es sei denn, es ist ein bestimmtes Verhalten während dieser Zeit ausdrücklich spezifiziert (und in der Hardware umgesetzt).

Anschließen 06.2006

#### X103 - serielle Schnittstelle

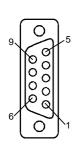
Über die 9-polige Sub-D-Buchse kann wahlweise ein OP1S oder ein PC mit RS232- oder RS485-Schnittstelle angeschlossen werden. Für den PC gibt es für die verschiedenen Übertragungsprotokolle unterschiedliche Verbindungskabel.

Die 9-polige Sub-D-Buchse ist intern mit dem USS-Bus gekoppelt, so dass ein Datenaustausch mit weiteren Teilnehmern möglich ist, die über den USS-Bus angekoppelt sind.

Diese Schnittstelle dient auch dem Laden von Software.

Pin	Bezeichnung	Bedeutung	Bereich
1	RS232 ID	Umschaltung auf RS232-Protokoll	Low aktiv
2	RS232 RxD	Empfangsdaten über RS232	RS232
3	RS485 P	Daten über RS485-Schnittstelle	RS485
4	Boot	Steuersignal für Software-Update	Low aktiv
5	M5 AUX	Bezugspotential zu P5V	0 V
6	P5V	5 V Hilfsspannungsversorgung	+5 V, max. 200 mA
7	RS232 TxD	Sendedaten über RS232	RS232
8	RS485 N	Daten über RS485-Schnittstelle	RS485
9	M_RS232/485	Digitale Masse (verdrosselt)	





# X533 - Option Sicherer Halt

Mit der Option Sicherer Halt kann durch ein Sicherheitsrelais die Ansteuerung des Leistungsteiles unterbrochen werden. Dadurch wird sichergestellt, dass das Gerät im angeschlossenen Motor auf keinen Fall ein Drehfeld erzeugt.

Selbst wenn die Steuerelektronik Ansteuerbefehle ausgibt, kann das Leistungsteil den Motor nicht bewegen.

Die Funktion "Sicherer Halt" ist eine "Einrichtung zur Vermeidung von unerwartetem Anlauf" nach EN 60204-1, Abschnitt 5.4 und erfüllt mit entsprechender externer Beschaltung die Anforderungen der Sicherheitskategorie 3 nach EN 954-1.

GEFAHR



Die Funktion Sicherer Halt erzeugt keine galvanische Trennung zwischen Motor und Leistungsteil! Die Motorklemmen stehen dennoch unter gefährlicher Spannung.

Die Funktion Sicherer Halt ist nicht geeignet, einen drehenden Motor möglichst schnell zum Stillstand zu bringen, da durch das Abschalten der Ansteuersignale der Motor nur durch die angeschlossene Last gebremst wird.

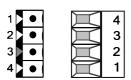
Der Motor kann bei aktivierter Funktion "Sicherer Halt" kein Drehmoment mehr aufbringen. Bei äußerer Krafteinwirkung auf die Antriebsachsen oder nicht selbsthemmenden Antrieben (z. B. hängende Achsen) sind zusätzlich Haltevorrichtungen, z. B. Bremsen, erforderlich.

Ein Restrisiko verbleibt im Falle von zwei gleichzeitig auftretenden Fehlern im Leistungsteil. Hierbei kann der Antrieb um einen kleinen Drehwinkel ausgerichtet werden (Asynchronmotoren: im Bereich der Remanenz max. 1 Nutteilung, was ca. 5° bis 15° entspricht).

#### **HINWEIS**

Die hier beschriebenen Produkte wurden entwickelt, um als Teil einer Gesamtanlage oder Maschine sicherheitsgerichtete Funktionen zu übernehmen. Ein komplettes sicherheitsgerichtetes System enthält in der Regel Sensoren, Auswerteeinheiten, Meldegeräte und Konzepte für sichere Abschaltungen. Es liegt im Verantwortungsbereich des Herstellers einer Anlage oder Maschine die korrekte Gesamtfunktion sicherzustellen. Die Siemens AG, ihre Niederlassungen und Beteiligungsgesellschaften (im folgenden "Siemens") ist nicht in der Lage, alle Eigenschaften einer Gesamtanlage oder Maschine, die nicht durch Siemens konzipiert wurde, zu garantieren.

Siemens übernimmt auch keine Haftung für Empfehlung, die durch die nachfolgende Beschreibung gegeben bzw. impliziert werden. Aufgrund der nachfolgenden Beschreibung können keine neuen, über die allgemeinen Siemens - Lieferbedingungen hinausgehenden, Garantie-Gewährleitungs- oder Haftungsansprüche abgeleitet werden.



Die Option Sicherer Halt besteht aus dem Sicherheitsrelais und den Anschlussklemmen für die Relaisansteuerung und einem Rückmeldekontakt.

Klemme	Bezeichnung	Bedeutung	Bereich
1	Kontakt 1	Rückmeldung "Sicherer Halt"	DC 20 V - 30 V
2	Kontakt 2	Rückmeldung "Sicherer Halt"	1 A
3	Steuereingang "Sicherer Halt"	Nennwiderstand der Erregerspule $\geq$ 823 $\Omega$ $\pm$ 10 % bei 20 °C	DC 20 V – 30 V max. Schalthäufig- keit: 6/min
4	P24 DC	Versorgungsspannung "Sicherer Halt"	DC 24 V / 30 mA

anschließbarer Querschnitt: 1,5 mm² (AWG 16)

Klemme 4 befindet sich im eingebauten Zustand oben vorne (siehe Bild 7-1 bis 7-3).

Tabelle 7-9 Klemmenbelegung Option "Sicherer Halt"

Ausnahme: Bei Geräten ≥ 22 kW ( 6SE7024-7TP\_0,

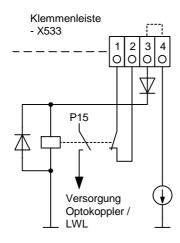
6SE7026-0TP\_0, 6SE7027-2TP\_0) befindet sich Klemme 1 im eingebauten Zustand oben vorne

(siehe Bild 7-1 bis 7-3).

Die Erregerspule des Sicherheitsrelais ist mit einer Seite auf die geerdete Elektronikmasse gelegt. Bei Speisung der Erregerspule über eine externe 24 V-Spannungsversorgung muss deren Minuspol mit Erdpotential verbunden sein. Die externe 24 V-Spannungsversorgung muss die Anforderungen für PELV Stromkreise nach EN 50178 (DIN VDE 0160) erfüllen.

Im Auslieferzustand ist eine Brücke zwischen Klemme 3 und 4 eingelegt. Um die Funktion "SICHERER HALT" zu nutzen muss die Brücke entfernt und eine externe Steuerung zur Anwahl der Funktion angeschlossen werden.

Wird das Sicherheitsrelais über die interne Stromversorgung X533:4 versorgt, muss die externe 24 V-Stromversorgung an Klemme X9:1/2 mindestens 22 V liefern, damit das Sicherheitsrelais zuverlässig anzieht (interner Spannungsabfall).



06.2006 Anschließen

Die Rückmeldekontakte des Sicherheitsrelais erlauben bei der angegebenen Belastung (30 V DC / 1 A) mindestens 100.000 Schaltspiele. Die mechanische Lebensdauer beträgt ca. 10 Mio Schaltspiele. Das Sicherheitsrelais ist ein wichtiges Bauteil für Sicherheit und Verfügbarkeit der Maschine. Daher muss bei einer Fehlfunktion die Leiterplatte mit dem Sicherheitsrelais ausgetauscht werden. Das Gerät ist in diesem Fall zur Reparatur einzusenden oder auszutauschen. Zum Erkennen einer Fehlfunktion sind in regelmäßigen Abständen Funktionsprüfungen erforderlich. Für den Zeitrahmen sind die in der berufsgenossenschaftlichen Vorschrift BGV A1 §39, Absatz 3 angegebenen Intervalle maßgebend. Die Funktionsprüfung ist daher je nach Einsatzbedingungen, mindestens jedoch einmal jährlich und zusätzlich nach Erstinbetriebnahme sowie nach Änderungen und Instandsetzungen durchzuführen.

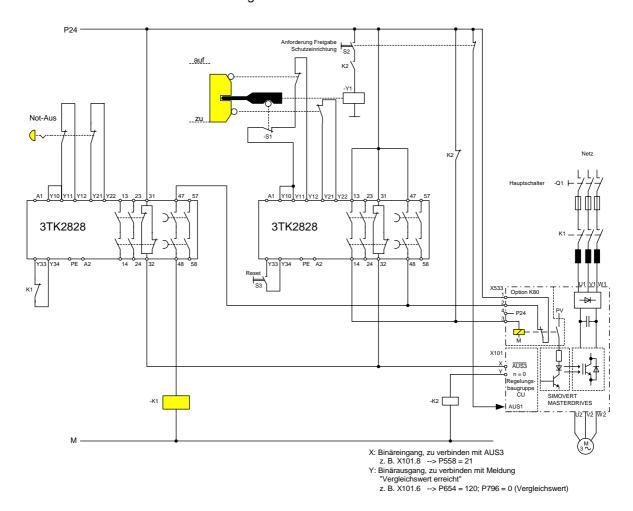


Bild 7-6 Anwendungsbeispiel Funktion "Sicherer Halt" mit Schützsicherheitskombination für die Überwachung einer beweglichen Schutzeinrichtung in Sicherheitskategorie 3 nach EN 954-1

Alle externen sicherheitsrelevanten Leitungen sind geschützt, z. B. im Kabelkanal zu verlegen, damit Kurz- und Querschlüsse auszuschließen sind. Die Anforderungen an die Verdrahtungstechnik nach EN 60204-1, Abschnitt 14 sind zu beachten.

Bei der Schaltung nach Bild 7-6 gibt die Zuhaltung die bewegliche Schutzeinrichtung erst nach Stillstand des Antriebs frei. Die Zuhaltung ist ggfs. verzichtbar, wenn die Risikobeurteilung der Maschine dies zulässt. In diesem Fall wird der Öffnerkontakt der Schutzeinrichtung direkt an die Klemmen Y11 und Y12 angeschlossen und der Elektromagnet Y1 entfällt.

Der Binäreingang X ist invertiert mit dem Befehl "AUS3" belegt, d.h. bei 24 V fährt der Umrichter den Motor an der parametrierten Rücklauframpe auf Drehzahl Null. Der Umrichter meldet über den Binärausgang Y Drehzahl Null und steuert damit das Relais K2 an.

Ist der Stillstand erreicht, wird das Sicherheitsrelais im Umrichter abgeschaltet und über den Rückmeldekontakt bleibt die Spule des Hauptschützes K1 an 24 V. Sind Kontakte im Sicherheitsrelais verklebt, schließen sich die Rückmeldekontakte nicht und die Sicherheitskombination rechts schaltet über die verzögerten Kontakte 47/48 das Hauptschütz K1 nach Ablauf der eingestellten Verzögerungszeit ab.

06.2006 Anschließen

# 7.3 Leiterquerschnitte

#### **Schutzleiter**

Ist das Gerät über eine gut leitende Verbindung auf einer geerdeten Montagefläche befestigt, kann der Leiterquerschnitt des Schutzleiters gleich dem der Außenleiter sein.

#### **WARNUNG**



Bei Geräten bis Baubreite 90 mm muss bei isolierter Montage ein zweiter Schutzleiter (Querschnitt wie Außenleiterquerschnitt) an den Erdungsanschluss (Gewindebolzen M4 auf der Oberseite des Gerätes neben der Netzanschlussklemme) angeschlossen werden.

#### Motorkabel

Querschnitte und Leitungen siehe Katalog Motion Control SIMOVERT MASTERDRIVES MC bzw. IEC 60 204-1: 1997/1998.

# 7.4 Gerätekombinationen

Zum einfachen Aufbau von Mehrachs-Antrieben können aus dem DC-Zwischenkreis der Umrichter Kompakt PLUS AC/AC ein oder mehrere Wechselrichter Kompakt PLUS DC/AC gespeist werden.

#### **WARNUNG**



Die Summe der Antriebsleistungen der **Wechselrichter** darf nicht größer als die Antriebsleistung des **Umrichters** sein. Dabei gilt ein Gleichzeitigkeitsfaktor von 0,8.

Beispielsweise können an einem Umrichter mit der Antriebsleistung von 5,5 kW ein Wechselrichter mit 4 kW und ein Wechselrichter mit 1,5 kW an einer gemeinsamen DC-Schiene angeschlossen sein.

Die netzseitigen Komponenten werden nach der Summenleistung aller Umrichter und Wechselrichter ermittelt. Bei einem Mehrachsantrieb aus einem Umrichter mit 5,5 kW, einem Wechselrichter mit 4 kW und einem Wechselrichter mit 1,5 kW müssen die netzseitigen Komponenten für einen 11 kW-Umrichter ausgewählt werden. Wenn die Summenleistung nicht genau der eines Umrichters entspricht, so sind die netzseitigen Komponenten nach der nächst höheren Umrichterleistung zu bemessen.

#### **ACHTUNG**

Wenn mehr als zwei Wechselrichter an die DC-Schiene eines Umrichters angeschlossen werden, dann muss für diese Wechselrichter eine externe DC 24 V-Versorgung vorgesehen werden. Bei einem Umrichter mit Gehäusebreite 45 mm kann an den 24 V-Spannungsausgang nur ein weiterer Wechselrichter angeschlossen werden.

# 8 Parametrierung

Die Parametrierung der Gerätereihe SIMOVERT MASTERDRIVES ist über verschiedene Eingabewege möglich. Jedes Gerät lässt sich ohne die Verwendung zusätzlicher Komponenten über die Geräteeigene Parametriereinheit (Parameterization Unit, PMU) einstellen.

Jedem Gerät liegt die Anwendersoftware DriveMonitor und umfangreiche elektronische Dokumentation auf CD bei. Bei Installation auf einem Standard PC kann die Geräteparametrierung über die serielle Schnittstelle des PC durchgeführt werden. Die Software stellt umfangreiche Parametrierhilfen sowie eine geführte Inbetriebnahme zur Verfügung.

Weitere Möglichkeiten bieten die Parametereingabe über das Handbediengerät OP1S und die Parametrierung über eine Steuerung auf Feldbusebene (z. B. Profibus).

#### **HINWEIS**

Ab der Firmware V2.0 (für Performance-2-Geräte) sind BICO-Parameter auch im Umrichterzustand "Betrieb" änderbar (siehe auch Parameterliste "Änderbar in"). Im Gegensatz zur Firmware V1.x, wo BICO-Parameter nur im Umrichterzustand "Betriebsbereit" änderbar waren, sind bei Performance-2-Geräten ab der Firmware V2.0 Strukturänderungen auch im laufenden Betrieb möglich.

#### WARNUNG



Durch ungewollte Änderung von BICO-Parametern im Umrichterzustand "Betrieb" kann es zu unbeabsichtigten Achsbewegung kommen.

#### 8.1 Parametermenüs

Um den in den Geräten hinterlegten Parametersatz zu strukturieren, sind funktionell zusammengehörende Parameter in Menüs zusammengefasst. Ein Menü stellt damit eine Selektion von Parametern aus dem Gesamtvorrat an Parametern des Gerätes dar.

Es ist möglich, dass ein Parameter mehreren Menüs angehört. Die Zugehörigkeit der Parameter zu den einzelnen Menüs ist in der Parameterliste angegeben. Die Zuordnung erfolgt über die jedem Menü zugeordnete Menünummer.

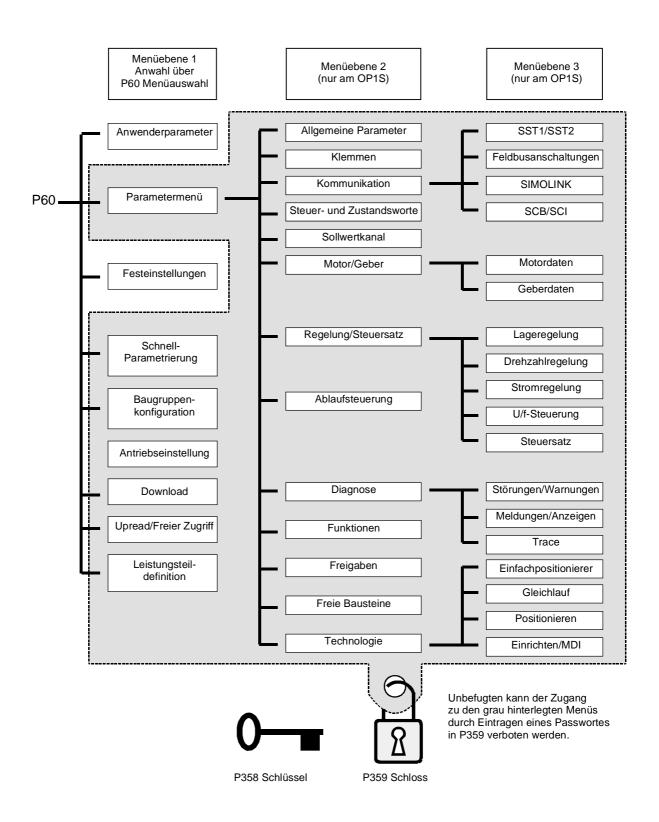


Bild 8-1 Parametermenüs

#### Menüebenen

Die Parametermenüs weisen mehrere Menüebenen auf. Die erste Ebene enthält die Hauptmenüs. Diese sind für alle Quellen von Parametereingaben (PMU, OP1S, DriveMonitor, Feldbusanschaltungen) wirksam.

Die Anwahl der Hauptmenüs erfolgt im Parameter P60 Menüanwahl.

Beispiele:

P060 = 0 Menü "Anwenderparameter" angewählt

P060 = 1 "Parametermenü" angewählt

...

P060 = 8 Menü "Leistungsteildefinition" angewählt

Die Menüebenen 2 und 3 ermöglichen eine weitergehende Strukturierung des Parametersatzes. Sie sind bei der Parametrierung der Geräte mit dem Operation Panel OP1S nutzbar.

## Hauptmenüs

P060	Menü	Beschreibung
0	Anwenderparameter	frei konfigurierbares Menü
1	Parametermenü	enthält kompletten Parametersatz
		ist bei Verwendung eines Operation Panels OP1S funktionell weitergehend strukturiert
2	Festeinstellungen	dient der Durchführung eines Parameter-Resets auf eine Werks- oder Anwendereinstellung
3	Schnell-	dient der Schnell-Parametrierung mit Parametermodulen
	Parametrierung	bei Anwahl geht das Gerät in den Zustand 5  "Antriebseinstellung" über
4	Baugruppen-	dient der Konfiguration der Optionsbaugruppen
	konfiguration	bei Anwahl geht das Gerät in den Zustand 4 "Baugruppen- konfiguration" über
5	Antriebseinstellung	dient der ausführlichen Parametrierung wichtiger Motor-, Geber- und Regelungsdaten
		bei Anwahl geht das Gerät in den Zustand 5  "Antriebseinstellung" über
6	Download	dient dem Laden von Parametern aus einem OP1S, PC oder Automatisierungsgerät
		bei Anwahl geht das Gerät in den Zustand 21 "Download"     über
7	Upread/Freier Zugriff	enthält den kompletten Parametersatz und dient dem freien Zugriff auf alle Parameter ohne Einschränkungen durch weitere Menüs
		Ermöglicht Upread/Upload aller Parameter durch ein OP1S, PC oder Automatisierungsgerät
8	Leistungsteildefinition	dient der Definition des Leistungsteils (nur bei Geräten der Bauformen Kompakt- und Einbaugerät notwendig)
		bei Anwahl geht das Gerät in den Zustand 0  "Leistungsteildefinition" über

Tabelle 8-1 Hauptmenüs

Parametrierung 06.2006

#### Anwenderparameter

Die Zuordnung der Parameter zu den Menüs ist prinzipiell fest vorgegeben. Eine Sonderstellung nimmt jedoch das Menü "Anwenderparameter" ein. Die Zuordnung der Parameter in dieses Menü ist nicht fest sondern kann geändert werden. Sie sind damit in der Lage, die für Ihre Anwendung wesentlichen Parameter in diesem Menü zusammenzufassen und eine Strukturierung entsprechend Ihren Bedürfnissen vorzunehmen. Die Auswahl der Anwenderparameter erfolgt über P360 (Ausw.Anwenderpar.).

# Schlüssel und Schloss

Um die ungewollte Parametrierung der Geräte zu vermeiden und Ihr in der Parametrierung hinterlegtes Know-how zu schützen, können Sie den Zugriff auf die Parameter einschränken und eigene Passworte definieren. Dazu dienen die Parameter:

- ♦ P358 Schlüssel und
- P359 Schloss.

# 8.2 Parametereingabe über PMU

Die Parametriereinheit (Parameterization Unit, PMU) dient der Parametrierung, Bedienung und Beobachtung der Um- und Wechselrichter direkt am Gerät. Sie ist fester Bestandteil der Grundgeräte. Sie verfügt über eine vierstellige Sieben-Segment-Anzeige und mehrere Tasten.

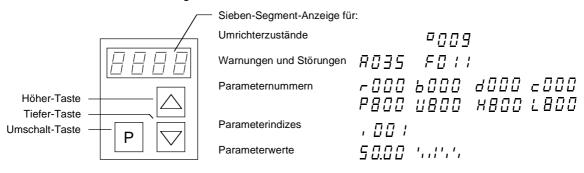


Bild 8-2 Parametriereinheit PMU

Taste	Bedeutung	Funktion
Р	Umschalt-Taste	Umschaltung zwischen Parameternummer, Parameterindex und Parameterwert in der angegebenen Reihenfolge (Befehl wird bei Loslassen der Taste wirksam)
		bei aktiver Störanzeige: Quittieren der Störung
	Höher-Taste	Angezeigten Wert erhöhen:
		kurz drücken: erhöhen um Einzelschritt
		lang drücken: Wert läuft hoch
	Tiefer-Taste	Angezeigten Wert vermindern:
		kurz drücken: vermindern um Einzelschritt
		lang drücken: Wert läuft nach unten
P +	Umschalt-Taste halten und Höher- Taste betätigen	bei aktiver Parameternummer-Ebene: Hin- und Herspringen zwischen der zuletzt angewählten Parameternummer und der Betriebsanzeige (r000)
		bei aktiver Störanzeige: Umschalten auf Parameternummer- Ebene
		bei aktiver Parameterwert-Ebene: Verschieben der Anzeige um eine Stelle nach rechts, falls der Parameterwert nicht mit 4 Ziffern dargestellt werden kann (linke Ziffer blinkt, wenn links weitere unsichtbare Ziffern vorhanden sind)
P + 💟	Umschalt-Taste halten und Tiefer-	bei aktiver Parameternummer-Ebene: Direktsprung zur Betriebsanzeige (r000)
	Taste betätigen	bei aktiver Parameterwert-Ebene: Verschieben der Anzeige um eine Stelle nach links, falls der Parameterwert nicht mit 4 Ziffern dargestellt werden kann (rechte Ziffer blinkt, wenn rechts weitere unsichtbare Ziffern vorhanden sind)

Tabelle 8-2 Bedienelemente der PMU

Parametrierung 06.2006

# Umschalt-Taste (P-Taste)

Da die PMU lediglich über eine vierstellige Sieben-Segment-Anzeige verfügt, können die 3 Beschreibungselemente eines Parameters

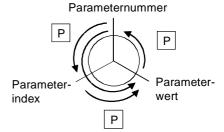
- Parameternummer,
- Parameterindex (falls der Parameter indiziert ist) und
- ♦ Parameterwert

nicht gleichzeitig angezeigt werden. Es muss deshalb zwischen den einzelnen Beschreibungselementen umgeschaltet werden. Die Umschaltung erfolgt über die Umschalttaste. Nach Anwahl der gewünschten Ebene kann die Verstellung mit der Höher- bzw. Tiefer-Taste erfolgen.

Sie schalten mit der Umschalt-Taste:

- von der Parameternummer zum Parameterindex
- vom Parameterindex zum Parameterwert
- vom Parameterwert zur Parameternummer

Falls der Parameter nicht indiziert ist, wird direkt von der Parameternummer zum Parameterwert gesprungen.



#### **HINWEIS**

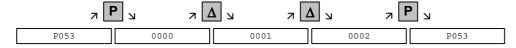
Falls Sie den Wert eines Parameters ändern, wird die Änderung im allgemeinen sofort wirksam. Lediglich bei Bestätigungsparametern (sind in der Parameterliste mit einem Stern " \* " gekennzeichnet) wird eine Änderung erst nach Umschaltung vom Parameterwert zur Parameternummer wirksam.

Parameteränderungen, die über die PMU erfolgen, werden nach Betätigung der Umschalt-Taste immer netzausfallsicher im EEPROM gespeichert.

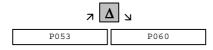
# Beispiel

Im nachfolgenden Beispiel sind die einzelnen an der PMU durchzuführenden Bedienschritte für ein Parameter-Reset auf die Werkseinstellung angegeben.

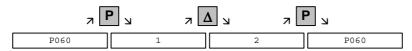
P053 auf 0002 setzen und Parametrierfreigabe über PMU erteilen



#### P060 anwählen



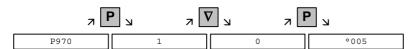
P060 auf 0002 setzen und Menü "Festeinstellungen" anwählen



## P970 anwählen



P970 auf 0000 setzen und Parameter-Reset starten



# 8.3 Parametereingabe über OP1S

Das Bedienfeld (Operation Panel, OP1S) ist ein optionales Ein-/ Ausgabegerät, mit dem die Parametrierung und Inbetriebnahme der Geräte vorgenommen werden kann. Die Parametrierung erfolgt komfortabel über Anzeigen in Klartext.

Das OP1S verfügt über einen nichtflüchtigen Speicher und ist in der Lage, vollständige Parametersätze permanent zu speichern. Es ist deshalb zum Archivieren von Parametersätzen verwendbar. Die Parametersätze müssen zuvor aus den Geräten ausgelesen werden (Upread). Es können auch abgespeicherte Parametersätze in andere Geräte übertragen werden (Download).

Die Kommunikation zwischen dem OP1S und dem zu bedienenden Gerät erfolgt über eine serielle Schnittstelle (RS485) mit USS-Protokoll. In der Kommunikation übernimmt das OP1S die Funktion des Masters. Die angeschlossenen Geräte arbeiten als Slaves.

Das OP1S kann mit Baudraten von 9,6 kBd und 19,2 kBd betrieben werden. Es ist in der Lage, mit bis zu 32 Slaves (Adressen 0 bis 31) zu kommunizieren. Es kann deshalb sowohl in einer Punkt-zu-Punkt-Kopplung (z. B. Erstparametrierung) als auch in einer Buskonfiguration verwendet werden.

Für die Anzeigen in Klartext kann unter 5 Sprachen ausgewählt werden (Deutsch, Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch). Die Auswahl erfolgt über den entsprechenden Parameter des angewählten Slaves.

#### **Bestellnummern**

Komponente	Bestellnummer
OP1S	6SE7090-0XX84-2FK0
Anschlusskabel 3 m	6SX7010-0AB03
Anschlusskabel 5 m	6SX7010-0AB05
Adapter für Schranktüreinbau incl. 5 m Kabel	6SX7010-0AA00

#### **HINWEIS**

Die Parametereinstellungen für die an das OP1S angeschlossenen Geräte sind der entsprechenden Gerätedokumentation zu entnehmen (Kompendium).

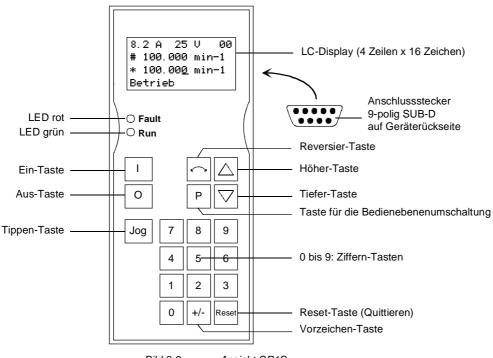


Bild 8-3 Ansicht OP1S

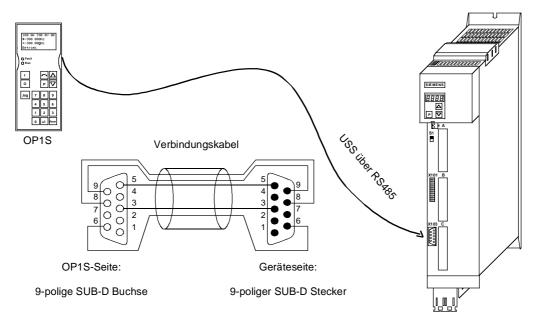


Bild 8-4 Beispiel OP1S bei Punkt-zu-Punkt-Kopplung mit Kompakt PLUS-Gerät

#### **HINWEIS**

Im Auslieferzustand bzw. nach Durchführung eines Parameter-Resets auf die Werkseinstellung kann ohne weitere vorbereitende Maßnahmen eine Punkt-zu-Punkt-Kopplung mit dem OP1S aufgenommen und mit der Parametrierung begonnen werden.

Taste	Bedeutung	Funktion
1	Ein-Taste	Einschalten des Antriebs (Freigabe der Motoransteuerung). Die Funktion muss per Parametrierung freigegeben werden.
0	Aus-Taste	Ausschalten des Antriebs, je nach Parametrierung über AUS1, AUS2 oder AUS3. Die Funktion muss per Parametrierung freigegeben werden.
Jog	Tippen-Taste	Tippen mit Tippsollwert 1 (nur im Zustand Einschalt- bereit wirksam). Die Funktion muss per Parametrierung freigegeben werden.
	Reversier-Taste	Umkehrung der Drehrichtung des Antriebes (Reversieren). Die Funktion muss per Parametrierung freigegeben werden.
Р	Umschalt-Taste	Anwahl von Menüebenen und Umschaltung zwischen Parameternummer, Parameterindex und Parameterwert in der angegebenen Reihenfolge. Die aktuelle Ebene wird durch die Stellung des Cursors auf dem LC-Display angezeigt (Befehl wird bei Loslassen der Taste wirksam).
		Abschluss einer numerischen Zifferneingabe
Reset	Reset-Taste	Verlassen von Menüebenen
		Bei aktiver Störanzeige: Quittieren der Störung. Die Funktion muss per Parametrierung freigegeben werden.
	Höher-Taste	Angezeigten Wert erhöhen:
		kurz drücken: erhöhen um Einzelschritt
		lang drücken: Wert läuft hoch
		bei aktivem Motorpoti: Sollwert höher. Die Funktion muss per Parametrierung freigegeben werden.
	Tiefer-Taste	Angezeigten Wert vermindern:
		kurz drücken: vermindern um Einzelschritt
		lang drücken: Wert läuft nach unten
		bei aktivem Motorpoti: Sollwert tiefer. Die Funktion muss per Parametrierung freigegeben werden.
+/-	Vorzeichen-Taste	Vorzeichenwechsel für Eingabe negativer Werte
0 bis 9	Ziffern-Tasten	Numerische Zifferneingabe

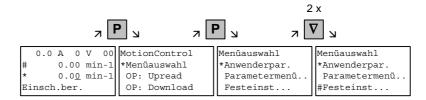
Tabelle 8-3 Bedienelemente des OP1S

# **HINWEIS**

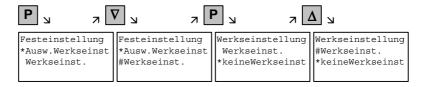
Falls Sie den Wert eines Parameters ändern, wird die Änderung erst nach Betätigung der Umschalt-Taste (P) wirksam.

Parameteränderungen, die über das OP1S erfolgen, werden nach Betätigung der Umschalt-Taste (P) immer netzausfallsicher im EEPROM gespeichert.

Es gibt auch Parameteranzeigen ohne Parameternummer, z. B. bei der Schnellparametrierung oder bei Anwahl Festeinstellung. In diesem Fall wird die Parametrierung über verschiedene Untermenüs durchgeführt. Beispiel für diese Vorgehensweise bei Parameter-Reset.



Anwahl Festeinstellungen



Anwahl Werkseinstellung



Start Werkseinstellung

**HINWEIS** 

Der Start des Parameter-Resets ist nicht im Zustand "Betrieb" möglich.

Parametrierung 06.2006

# 8.4 Parametereingabe über DriveMonitor

#### **HINWEIS**

### 8.4.1 Installation und Verbindung

#### 8.4.1.1 Installation

Den Geräten der MASTERDRIVES Serie ist bei Auslieferung eine CD beigelegt. Das auf der CD gelieferte Bedientool (DriveMonitor) lässt sich von dieser CD aus automatisch installieren. Ist auf dem PC für das CD-Laufwerk "automatische Benachrichtigung beim Wechsel" aktiviert, startet beim Einlegen der CD eine Benutzerführung, über die sich DriveMonitor installieren lässt. Ist dies nicht der Fall, ist die Datei "Autoplay.exe" im Root-Verzeichnis der CD zu starten.

#### 8.4.1.2 Verbindung

Es bestehen zwei Möglichkeiten, einen PC mit einem Gerät der SIMOVERT MASTERDRIVES Serie über USS-Schnittstelle zu verbinden. Die Geräte der SIMOVERT MASTERDRIVES Serie besitzen sowohl eine RS232- als auch eine RS485-Schnittstelle.

#### **RS232-Schnittstelle**

Die standardmäßig auf PCs vorhandene serielle Schnittstelle arbeitet als RS232 Schnittstelle. Diese Schnittstelle eignet sich nicht für den Bus-Betrieb und ist somit nur zur Bedienung eines SIMOVERT MASTERDRIVES Gerätes vorgesehen.

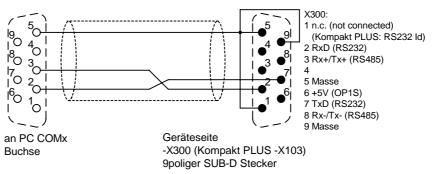


Bild 8-5 Verbindungskabel, für die Verbindung von PC COM(1-4) mit SIMOVERT MASTERDRIVES X300

#### **ACHTUNG**

DriveMonitor darf nicht über die Sub-D-Buchse X300 betrieben werden, wenn die dazu parallele SST1-Schnittstelle schon anderweitig genutzt wird, z. B. Busbetrieb mit SIMATIC als Master.

#### **RS485 Schnittstelle**

Die RS485 Schnittstelle ist mehrpunktfähig und somit für den Bus-Betrieb geeignet. Mit ihr lassen sich 31 SIMOVERT MASTERDRIVES mit einem PC verbinden. PC-seitig ist dazu entweder eine integrierte RS485 Schnittstelle oder ein Schnittstellenumsetzer RS232 ↔ RS485 nötig. Auf Geräteseite ist eine RS485 Schnittstelle im -X103 Anschluss integriert. Kabel: siehe Steckerbelegung -X300 und Gerätedokumentation des Schnittstellenumsetzer.

# 8.4.2 Verbindungsaufbau DriveMonitor – Gerät

#### 8.4.2.1 USS-Schnittstelle einstellen

Über das Menü *Extras* → *ONLINE-Einstellungen* lässt sich die Schnittstelle konfigurieren.

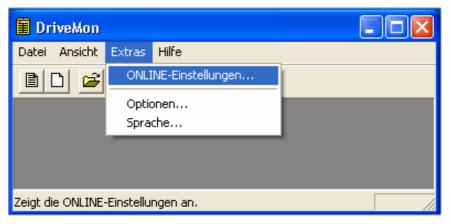


Bild 8-6 Online Einstellungen

Parametrierung 06.2006

Folgende Einstellmöglichkeiten (Bild 8-7) sind gegeben:

 Registerkarte "Bustyp", Auswahlmöglichkeit USS (Betrieb über serielle Schnittstelle)
 Profibus DP (nur wenn DriveMonitor unter Drive ES betrieben wird).

## ♦ Registerkarte "Schnittstelle"

Die gewünschte COM-Schnittstelle des PC (COM1 bis COM4) und die gewünschte Baudrate kann hier angegeben werden.

#### **HINWEIS**

Die Baudrate ist entsprechend der im SIMOVERT MASTERDRIVES parametrierten Baudrate (P701) einzustellen (Werkseinstellung 9600 Baud).

Weitere Einstellmöglichkeiten: Betriebsart des Busses bei RS485-Betrieb; Einstellung nach Beschreibung des Schnittstellenumsetzers RS232/RS485

## ♦ Registerkarte "Erweitert"

Auftragswiederholungen und Antwortverzugszeit; hier können die Vorgabewerte bei häufigen Kommunikationsstörungen erhöht werden.

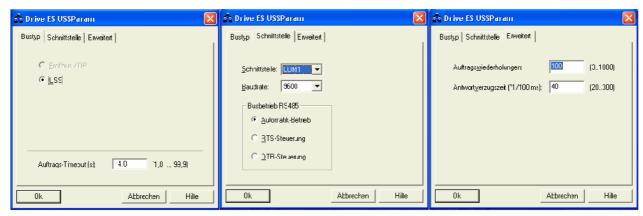


Bild 8-7 Schnittstellenkonfiguration

#### 8.4.2.2 USS-Busscan starten

DriveMonitor startet mit leerem Antriebsfenster. Über das Menü "USS-Onlineverbindung herstellen" lässt sich der USS-Bus nach angeschlossenen Geräten absuchen:

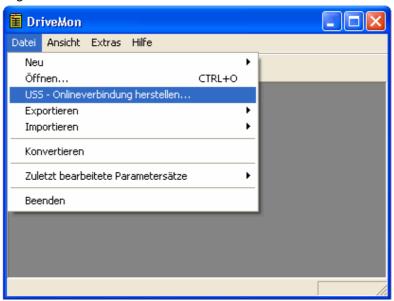


Bild 8-8 USS-Busscan starten

#### **HINWEIS**

Das Menü "USS-Online-Verbindung herstellen" ist erst ab Version 5.2 gültig.

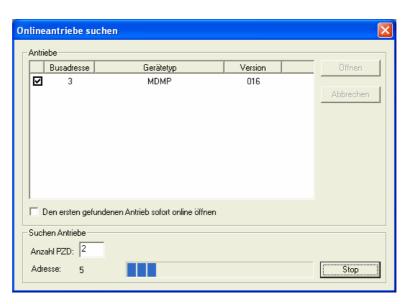


Bild 8-9 Onlineantriebe werden gesucht

Bei der Suche wird **nur mit der eingestellten Baudrate** der USS-Bus abgesucht. Die Baudrate kann über "*Extras -> Online-Einstellungen*" geändert werden, siehe Abschnitt 8.4.2.1.

## 8.4.2.3 Parametersatz anlegen

Über das Menü Datei → Neu → ... lässt sich ein neuer Antrieb zur Parametrierung anlegen (siehe Bild 8-10). Das System erzeugt dazu eine Downloaddatei (\*.dnl), in der zusätzlich die Antriebskenndaten (Typ, Geräteversion) hinterlegt sind. Die Downloaddatei lässt sich basierend auf einem leeren Parametersatz oder basierend auf der Werkseinstellung erstellen.

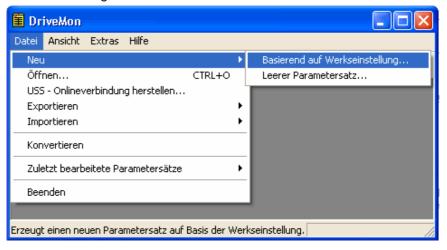


Bild 8-10 neuen Antrieb anlegen

Basierend auf Werkseinstellung:

 Die Parameterliste ist mit den Werten der Werkseinstellung vorbelegt

#### Leerer Parametersatz:

♦ Für Zusammenstellung von individuell verwendeten Parametern Soll ein bereits angelegter Parametersatz umparametriert werden, so ist dies möglich, in dem man die zugehörige Downloaddatei über die Menüfunktion Datei → Öffnen aufruft. Die letzten vier Antriebe lassen sich über "zuletzt bearbeitete Parametersätze" öffnen.

Wird ein neuer Antrieb angelegt öffnet sich das Fenster "Antriebseigenschaften" (Bild 8-11), hier müssen folgende Angaben gemacht werden:

- In dem Dropdown-Listenfeld "Gerätetyp" ist der Typ des Geräts (z. B. MASTERDRIVES MC) auswählbar. Es sind nur hinterlegte Geräte anwählbar.
- Über das Dropdown-Listenfeld "Geräteversion" lässt sich die Software-Version des Geräts auswählen. Datenbasen für nicht aufgeführte (neuere) Softwareversionen können beim Start der Online-Parametrierung erzeugt werden.
- Busadresse des Antriebs, ist nur bei Online-Betrieb anzugeben (Umschaltung durch Schaltfläche Online/Offline)

#### **HINWEIS**

Die angegebene Busadresse muss mit der parametrierten SST-Busadresse im SIMOVERT MASTERDRIVES (P700) übereinstimmen.

Mit dem Button "Vernetzung lösen" wird dem Antrieb **keine** Busadresse zugewiesen.

#### **HINWEIS**

Das Feld "Anzahl PZD" besitzt keine weitere Bedeutung für die Parametrierung von MASTERDRIVES und sollte auf "2" belassen werden.

Bei einer Änderung des Wertes muss sichergestellt bleiben/werden, dass der Einstellungswert im Programm mit dem Wert im Parameter P703 des Antriebes immer übereinstimmt.

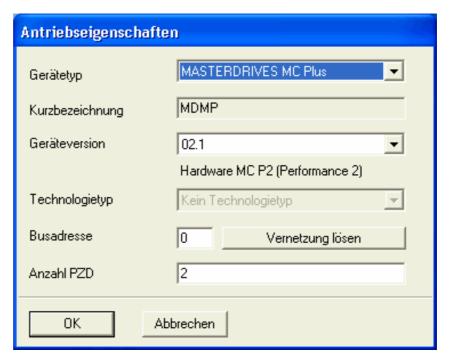


Bild 8-11 Datei anlegen; Antriebseigenschaften

Nach Bestätigung der Antriebseigenschaften mit *ok* ist noch der Name und der Speicherort der zu erstellenden Downloaddatei anzugeben.

# 8.4.3 Parametrierung

## 8.4.3.1 Aufbau der Parameterlisten, Parametrierung über DriveMonitor

Die Parametrierung über die Parameterliste erfolgt im Prinzip entsprechend der Parametrierung über PMU (siehe Kapitel 6, "Parametrierschritte"). Die Parameterliste bietet folgende Vorteile:

- gleichzeitige Sichtbarkeit einer größeren Anzahl von Parametern
- Textanzeige für Parameternamen, Indexnummer, Indextext, Parameterwert, Binektoren und Konnektoren
- Bei Änderung der Parameter: Anzeige der Parametergrenzen bzw. möglichen Parameterwerte

#### Die Parameterliste ist dabei folgendermaßen aufgebaut:

Feld Nr.	Feld Name	Funktion
1	P. Nr	Hier wird die Parameternummer angezeigt. Das Feld ist nur im Menü <i>Freie Parametrierung</i> vom Benutzer änderbar.
2	Name	Anzeige des Parameternamens, entsprechend der Parameterliste
3	Ind	Anzeige des Parameterindex bei indizierten Parametern. Um mehr als den Index 1 zu sehen, ist das [+] Symbol anzuklicken. Die Anzeige wird dann erweitert und alle Indizes des Parameters angezeigt
4	Indextext	Bedeutung des jeweiligen Index des Parameters
5	Parameterwert	Anzeige des aktuellen Parameterwertes. Änderbar durch Doppelklick oder Markierung und <i>Enter</i> .
6	Dim	Physikalische Größe des Parameters, wenn vorhanden

Über die Schaltflächen Offline, Online-RAM, Online-EEPROM (Bild 8-12 [1]) lässt sich die Betriebsart wechseln. Beim Wechsel in den Onlinemodus wird eine Geräteidentifikation durchgeführt. Stimmen konfiguriertes und reales Gerät nicht überein (Gerätetyp, Softwareversion), so erscheint eine Warnung. Wird eine unbekannte Softwareversion erkannt, so wird die Möglichkeit angeboten, die Datenbasis zu erzeugen (Vorgang dauert einige Minuten).

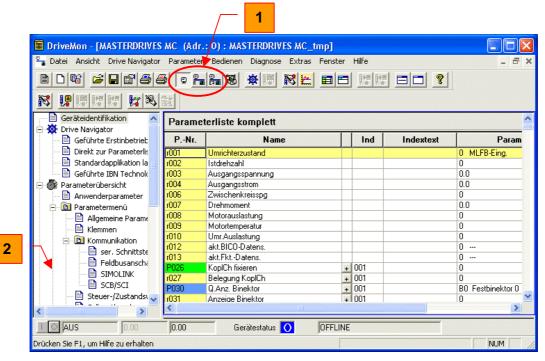


Bild 8-12 Antriebsfenster/Parameterliste

Das DriveMonitor-Antriebsfenster besitzt einen Verzeichnisbaum zur Navigation (Bild 8-12 [2]). Diese zusätzliche Bedienhilfe lässt sich über das Menü *Ansicht-Parameterauswahl* abwählen.

Parametrierung 06.2006

Das Antriebsfenster beinhaltet alle Elemente zur Parametrierung sowie zur Bedienung des angeschlossenen Gerätes. In der unteren Zeile wird der Status der Verbindung zum Gerät angezeigt:

ok

Verbindung und Gerät ok



Verbindung ok, Gerät im Zustand Störung



Verbindung ok, Gerät im Zustand Warnung



Gerät wird offline parametriert



keine Verbindung zum Gerät aufbaubar (parametrieren nur offline möglich).

#### **HINWEIS**

Sollte keine Verbindung zum Gerät aufbaubar sein, weil das Gerät physikalisch nicht vorhanden, bzw. nicht verbunden ist, lässt sich eine Offline-Parametrierung durchführen. Dazu muss in den Offline-Modus gewechselt werden. In diesem Modus ist der Parameterdatensatz editierbar. So kann eine individuell angepasste Download-Datei erstellt werden, die zu einem späteren Zeitpunkt in das Gerät geladen werden kann

# **Drive Navigator**

Dient der schnellen Erreichbarkeit von wichtigen Funktionen des DriveMonitors.

Einstellungen zu Drive Navigator unter Extras -> Optionen (Bild 8-14):

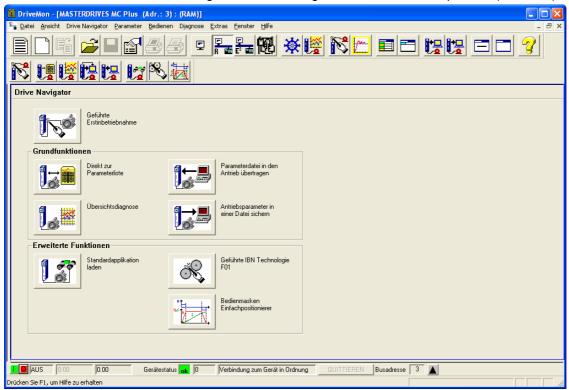


Bild 8-13 Drive Navigator

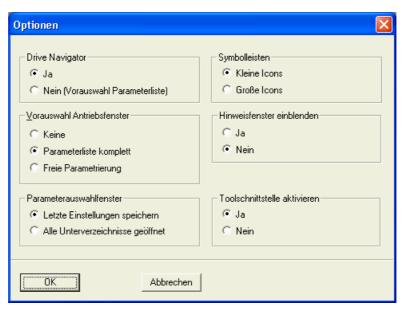


Bild 8-14 Menübild Optionen

Parametrierung 06.2006

# Funktionsleiste des Drive Navigators



## 8.4.3.2 Übersichtsdiagnose

Über das Menü *Diagnose* → *Übersichtsdiagnose* öffnet sich die unten abgebildete Übersichtsdiagnose. Hier erhält man einen Überblick der aktiven Warnungen und Störungen und deren Historie. Es wird sowohl die Warnungs-/Störungsnummer als auch der Klartext angezeigt.

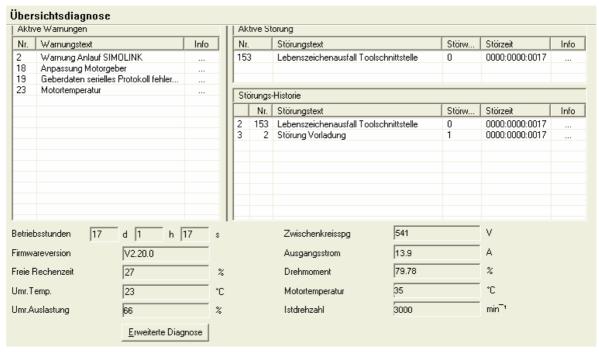


Bild 8-15 Übersichtsdiagnose

Über den Button *Erweiterte Diagnose* gelangt man zu weiteren Diagnosefenstern.

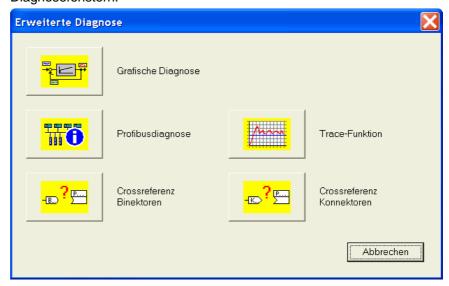


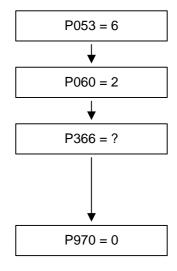
Bild 8-16 Erweiterte Diagnose

Parametrierung 06.2006

### 8.5 Parameter-Reset auf Werkseinstellung

Die Werkseinstellung ist ein definierter Ausgangszustand von allen Parametern eines Gerätes. In diesem Zustand werden die Geräte ausgeliefert.

Durch Parameter-Reset auf die Werkseinstellung können Sie diesen Ausgangszustand jederzeit wieder herstellen und alle seit der Auslieferung vorgenommenen Parameteränderungen rückgängig machen.



### Parametrierfreigabe erteilen

6: Parameteränderungen über PMU und serielle Schnittstelle SST1 (OP1S und PC) erlaubt

### Menüauswahl "Festeinstellungen"

### Anwahl der gewünschten Werkseinstellung

0: Standard

Hinweis: Dieser Parameter wurde vor der Auslieferung des Gerätes richtig eingestellt und muss nur in Ausnahmefällen verändert werden.

### **Start Parameter-Reset**

0: Parameter-Reset

1: keine Parameteränderung

Gerät führt den Parameter-Reset durch und verlässt anschließend die "Festeinstellungen".

Bild 8-17 Ablauf bei Parameter-Reset auf Werkseinstellung

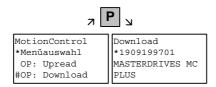
### 8.6 Parametrieren durch Download

### **Download mit OP1S**

Das Operation Panel OP1S ist in der Lage, Parametersätze aus den Geräten auszulesen (Upread) und zu speichern. Diese Parametersätze können dann auf andere Geräte per Download übertragen werden. Der bevorzugte Einsatzfall für ein Download mittels OP1S ist deshalb die Parametrierung von Ersatzgeräten im Servicefall.

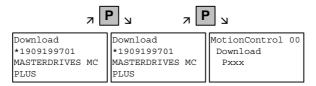
Beim Download mit OP1S wird davon ausgegangen, dass sich die Geräte im Auslieferzustand befinden. Die Parameter zur Leistungsteildefinition werden deshalb nicht mit übertragen. (Siehe dazu Abschnitt "Ausführliche Parametrierung, Leistungsteildefinition"). Eine eingetragene PIN zur Freigabe der optionalen Technologiefunktionen wird beim Download ebenfalls nicht überschrieben.

Mit der Funktion "OP: Download" kann ein im OP1S abgespeicherter Parametersatz in den angeschlossenen Slave geschrieben werden. Ausgehend vom Grundmenü wird mit "Tiefer" bzw. "Höher" die Funktion "OP: Download" angewählt und mit "P" aktiviert.



Beispiel Anwahl und Aktivierung der Funktion "Download"

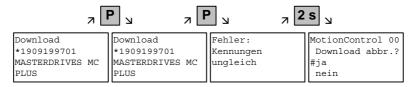
Jetzt muss unter einem der im OP1S abgespeicherten Parametersätze mit "Tiefer" bzw. "Höher" ausgewählt werden (Anzeige in der zweiten Zeile). Mit "P" wird die ausgewählte Kennung bestätigt. Nun kann die Slavekennung mit "Tiefer" bzw. "Höher" angezeigt werden. Die Slaveerkennung enthält einige charakteristische Merkmale des Gerätes wie z. B. Bemessungsleistung, Bestellnummer, Software-Version, etc.. Anschließend wird mit "P" der Vorgang "Download" gestartet. Während des Downloads zeigt das OP1S den aktuell geschriebenen Parameter an.



Beispiel Bestätigen der Kennung und Start des Vorganges "Download"

Mit "Reset" kann der Vorgang jederzeit abgebrochen werden. Wurde das Download vollständig durchgeführt, erfolgt die Meldung "Download ok" und der Übergang zum Grundmenü.

Falls nach der Auswahl des für den Download vorgesehenen Datensatzes die Kennung der abgespeicherten Softwareversion nicht mit der aktuellen Gerätesoftwareversion übereinstimmt, erscheint für ca. 2 sec eine Fehlermeldung. Anschließend erscheint die Abfrage, ob der Download abgebrochen werden soll.



Ja: Der Vorgang "Download" wird abgebrochen.Nein: Der Vorgang "Download" wird durchgeführt.

### 8.7 Parametrieren mit Parametermodulen

In den Geräten sind vordefinierte, funktionell geordnete Parametermodule hinterlegt. Diese Parametermodule können Sie miteinander kombinieren und so Ihr Gerät mit wenigen Parametrierschritten an die gewünschte Anwendung anpassen. Detailkenntnisse über den vollständigen Parametersatz des Gerätes sind nicht erforderlich.

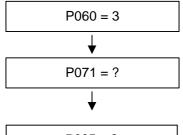
Zu folgenden Funktionsgruppen stehen Parametermodule zur Verfügung:

- 1. Motoren
- 2. Motorgeber
- 3. Regelungsarten
- 4. Sollwert- und Befehlsquellen

Die Parametrierung erfolgt derart, dass Sie aus jeder Funktionsgruppe ein Parametermodul auswählen und anschließend die Schnellparametrierung starten. Es wird ein Parameter-Reset auf Werkseinstellung durchgeführt und danach werden entsprechend Ihrer Auswahl die erforderlichen Geräteparameter so gesetzt, dass die gewünschte Regelungsfunktionalität entsteht. Die für den Feinabgleich der Regelungsstruktur erforderlichen Parameter werden automatisch in das Anwendermenü übernommen.

### **HINWEIS**

Falls bereits Parameteränderungen am Gerät vorgenommen wurden, wird empfohlen, vor der Ausführung der "Schnell-Parametrierung" einen Parameter-Reset auf die Werkseinstellung durchzuführen.

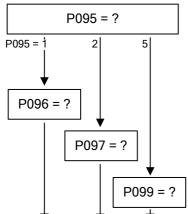


### Menüauswahl "Schnell-Parametrierung"

### Eingabe der Geräteanschlussspannung in V

AC-Geräte: Effektivwert der Wechselspannung

DC-Geräte: Zwischenkreisspannung



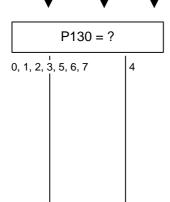
### Eingabe des Motortyps

- 0: kein Motor angeschlossen
- 1: Synchronservomotor 1FT6/1FK6
- 2: Asynchronservomotor 1PH7(=1PA6)/1PL6/1PH4
- 5: Torquemotor 1FW3

Eingabe der Codenummer für den angeschlossenen 1FK6/1FT6-Motor (Liste siehe Kap. 8.8)

Eingabe der Codenummer für den angeschlossenen 1PH7(=1PA6)-, 1PH4-, 1PL6-Motor (Liste siehe Kap. 8.8)

Eingabe der Codenummer für den angeschlossenen 1FW3-Motor (Liste siehe Kap. 8.8)



### **Auswahl des Motorgebers**

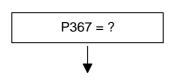
- 0: automatische Gebererkennung
- 1: 2-poliger Resolver
- 2: Resolver mit Polpaarzahl des Motors
- 3: Encoder 2048/Umdr.
- 4: Multiturngeber 2048/Umdr.
- 5: Impulsgeber 1024/Umdr.
- 7: Encoder ohne C/D-Spur 2048/Umdr. (ab SW V1.30)
  Beim Encoder ohne C/D-Spur wird die absolute
  Anfangslage nicht gesetzt. Dieser Geber kann nur mit
  Asynchronmaschinen verwendet werden. Die Lage wird
  über einen gegebenenfalls angeschlossenen Nullimpuls
  korrigiert.

Asynchronmotoren 1PA6, 1PL6, 1PH4 und 1PH7 mit Encoder:

In der Regel werden diese Motoren mit einem Encoder ERN1381 ohne C/D-Spur ausgeliefert.

### Auswahl des Multiturngebers

- 1: EQN1325 (2048 Striche)
- 2: ECN1313 (2048 Striche)
- 6: EnDat
- 7: EQI1325 (32 Striche)
- 8: Geber EQN1125 (Fa. Heidenhain) EnDat
- 9: Geber ECN1113 (Fa. Heidenhain) EnDat

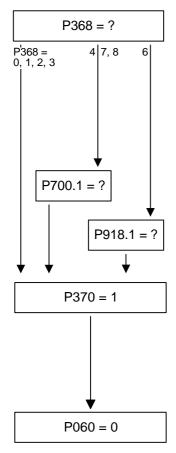


### Auswahl der Regelungsart für die Schnellparametrierung

- 0: U/f-Steuerung
- 2: Drehmomentregelung
- 3: Drehzahlregelung

P147.1 = ?

Parametrierung 06.2006



### Auswahl der Sollwert- und Befehlsquelle

- 0: nicht benutzt
- 1: Analogeingang und Klemmleiste
- 2: Festsollwerte und Klemmleiste
- 3: Motorpoti und Klemmleiste
- 4: USS
- 5: nicht benutzt
- 6: PROFIBUS (CBP2)
- 7: OP1S und Festsollwerte über SST1
- 8: OP1S und Motorpoti über SST1

### Eingabe der USS-Adresse

### Eingabe der PROFIBUS-Adresse

### Start der Schnell-Parametrierung

- 0: keine Parameteränderung
- 1: Parameteränderung entsprechend der gewählten Kombination von Parametermodulen

#### Hinweis:

Nach dem Start erfolgt als erstes eine automatische Werkseinstellung mit P366 = 0, anschließend wird die zugehörige Parametrierung durchgeführt.

### Rückkehr in das Anwendermenü

Bild 8-18 Ablauf bei Parametrierung mit Parametermodulen

### Funktionsplanmodule

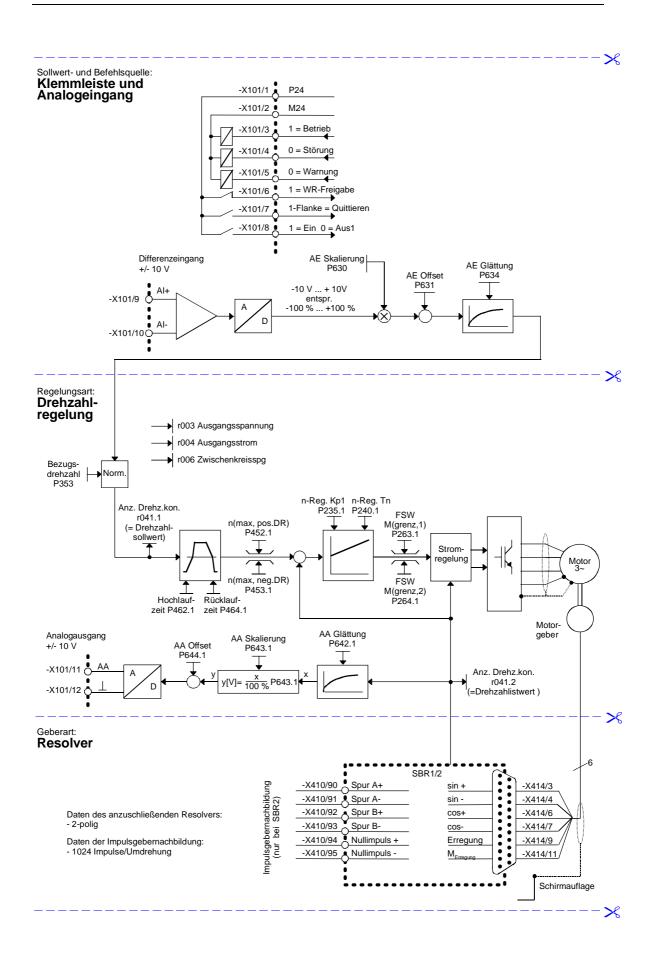
Nach dem Ablaufdiagramm sind die Funktionsplanmodule (Funktionspläne) für die in der Gerätesoftware hinterlegten Parametermodule dargestellt. Auf den ersten Seiten befinden sich die

- Sollwert- und Befehlsquellen, dann die
- Analogausgaben und die Anzeigeparameter und die
- Steuerungs- und Regelungsarten.

Damit ist es möglich, sich genau die Funktionspläne zusammenzustellen, die der gewählten Kombination von Sollwert-/ Befehlsquelle und Steuerungs-/ Regelungsart entsprechen. Sie erhalten so eine Übersicht über die in den Geräten parametrierte Funktionalität sowie die erforderliche Belegung der Klemmen.

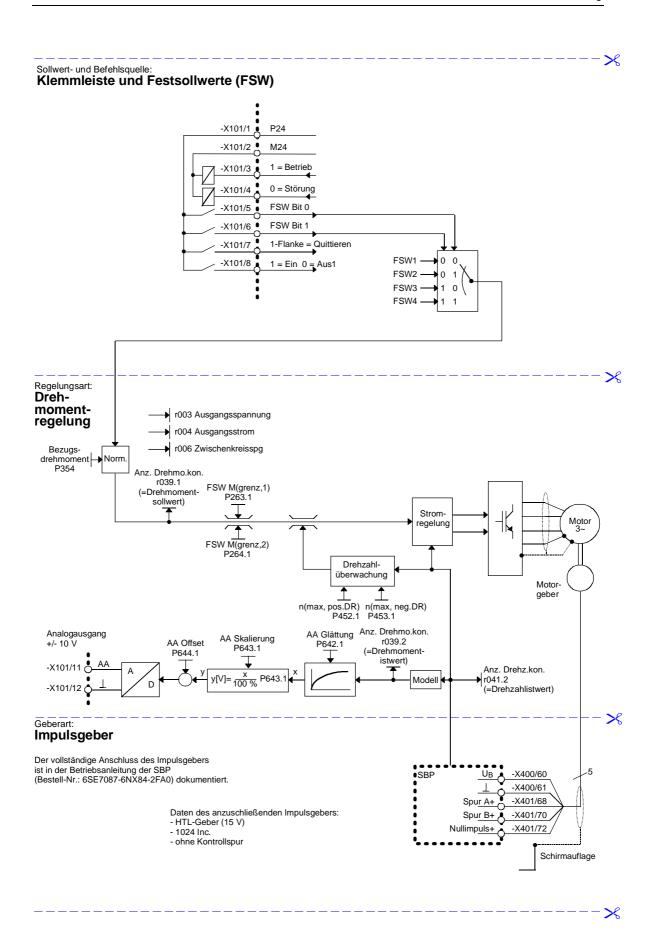
Die auf den Funktionsplänen angegebenen Funktions- und Beobachtungsparameter werden automatisch in das Anwendermenü übernommen und können dort beobachtet bzw. geändert werden.

Die Parameternummern des Anwendermenüs werden in P360 eingetragen.



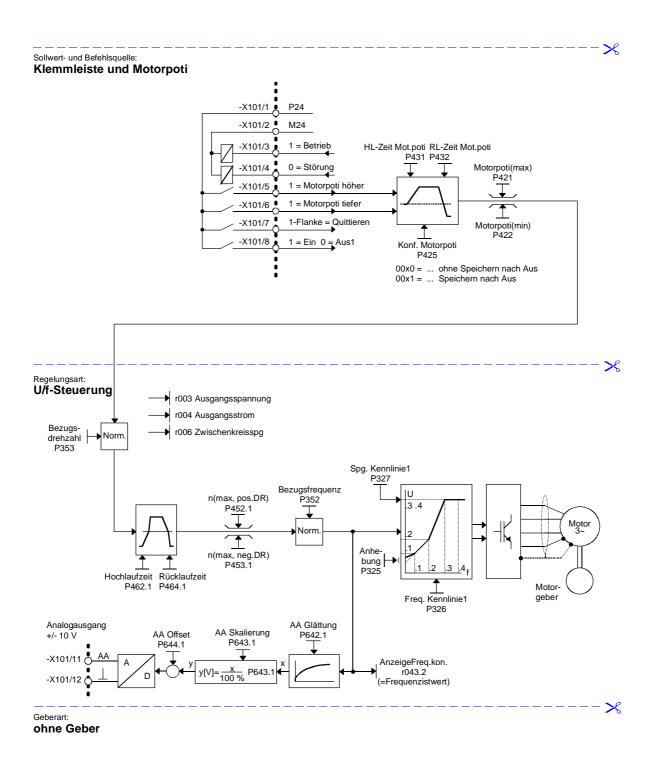
Parametrierung

06.2006

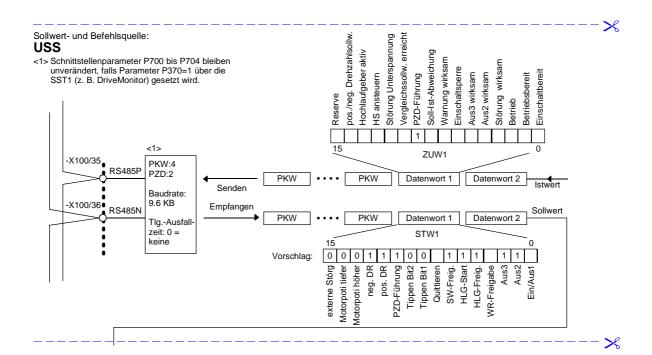


Parametrierung

06.2006



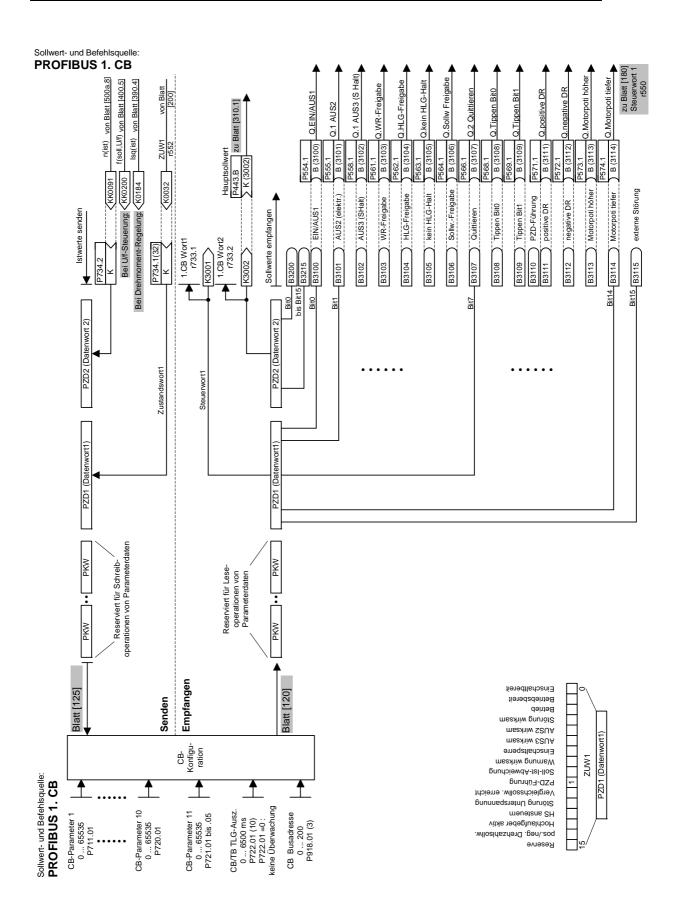
Parametrierung 06.2006



Siemens AG 6SE7087-6KP50 SIMOVERT MASTERDRIVES Betriebsanleitung ×

Parametrierung

06.2006



Parametrierung 06.2006

### 8.8 Motorenlisten

Synchronmotoren 1FK6 / 1FK7 / 1FT6 / 1FS6

### **HINWEIS**

1FK7xxx HD (High Dynamic, P096=82-92) sind neue Drehstrom-Servomotoren, basierend auf der 1FK6-Reihe. Die Daten von 1FK7xxx HD (High Dynamic) und 1FK6xxx stimmen daher überein.

Eingabe in P096	Motor-Bestell- nummer (MLFB)	Drehzahl n <sub>n</sub> [1/min]	Drehmoment M <sub>n</sub> [Nm]	Strom I <sub>n</sub> [A]	Polpaar- zahl
1	1FK6032-6AK7	6000	0,8	1,5	3
2	1FK6040-6AK7	6000	0,8	1,75	3
3	1FK6042-6AF7	3000	2,6	2,4	3
4	1FK6060-6AF7	3000	4,0	3,1	3
5	1FK6063-6AF7	3000	6,0	4,7	3
6	1FK6080-6AF7	3000	6,8	5,2	3
7	1FK6083-6AF7	3000	10,5	7,7	3
8	1FK6100-8AF7	3000	12,0	8,4	4
9	1FK6101-8AF7	3000	15,5	10,8	4
10	1FK6103-8AF7	3000	16,5	11,8	4
11	1FT6031-4AK7_	6000	0,75	1,2	2
12	1FT6034-1AK73A 1FT6034-4AK7_	6000	1,4	2,1	2
13	1FT6041-4AF7_	3000	2,15	1,7	2
14	1FT6041-4AK7_	6000	1,7	2,4	2
15	1FT6044-1AF73A 1FT6044-4AF7_	3000	4,3	2,9	2
16	1FT6044-4AK7_	6000	3,0	4,1	2
17	1FT6061-6AC7_	2000	3,7	1,9	3
18	1FT6061-1AF73A 1FT6061-6AF7_	3000	3,5	2,6	3
19	1FT6061-6AH7_	4500	2,9	3,4	3
20	1FT6061-6AK7_	6000	2,1	3,1	3
21	1FT6062-6AC7_	2000	5,2	2,6	3
22	1FT6062-1AF73A 1FT6062-6AF7_	3000	4,7	3,4	3
23	1FT6062-1AH7_ 1FT6062-6AH7_	4500	3,6	3,9	3
24	1FT6062-6AK7_	6000	2,1	3,2	3
25	1FT6064-6AC7_	2000	8,0	3,8	3

Eingabe in P096	Motor-Bestell- nummer (MLFB)	Drehzahl n <sub>n</sub> [1/min]	Drehmoment M <sub>n</sub> [Nm]	Strom I <sub>n</sub> [A]	Polpaar- zahl
26	1FT6064-1AF73A 1FT6064-6AF7_	3000	7,0	4,9	3
27	1FT6064-6AH7_ 1FT6064-1AH71	4500	4,8	5,5	3
28	1FT6064-6AK7_	6000	2,1	3,5	3
29	1FT6081-8AC7_	2000	7,5	4,1	4
30	1FT6081-8AF7_	3000	6,9	5,6	4
31	1FT6081-8AH7_	4500	5,8	7,3	4
32	1FT6081-8AK7_	6000	4,6	7,7	4
33	1FT6082-8AC7_	2000	11,4	6,6	4
34	1FT6082-1AF71A 1FT6082-8AF7_	3000	10,3	8,7	4
35	1FT6082-1AH7_ 1FT6082-8AH7_	4500	8,5	11,0	4
36	1FT6082-8AK7_	6000	5,5	9,1	4
37	1FT6084-8AC7_	2000	16,9	8,3	4
38	1FT6084-1AF71A 1FT6084-8AF7_	3000	14,7	11,0	4
39	1FT6084-8AH7_ 1FT6084-1AH71	4500	10,5	12,5	4
40	1FT6084-8AK7_ 1FT6084-1AK71	6000	6,5	9,2	4
41	1FT6084-8SC7_	2000	23,5	12,5	4
42	1FT6084-8SF7_	3000	22,0	17,0	4
43	1FT6084-8SH7_	4500	20,0	24,5	4
44	1FT6084-8SK7_	6000	17,0	25,5	4
45	1FT6086-8AC7_	2000	22,5	10,9	4
46	1FT6086-1AF71A 1FT6086-8AF7_	3000	18,5	13,0	4
47	1FT6086-8AH7_ 1FT6086-1AH71	4500	12,0	12,6	4
48	1FT6086-8SC7_	2000	33,0	17,5	4
49	1FT6086-8SF7_	3000	31,0	24,5	4
50	1FT6086-8SH7_	4500	27,0	31,5	4
51	1FT6086-8SK7_	6000	22,0	29,0	4
52	1FT6102-8AB7_	1500	24,5	8,4	4
53	1FT6102-1AC71A 1FT6102-8AC7_	2000	23,0	11,0	4
54	1FT6102-8AF7_	3000	19,5	13,2	4
55	1FT6102-8AH7_	4500	12,0	12,0	4
56	1FT6105-8AB7_	1500	41,0	14,5	4

Eingabe in P096	Motor-Bestell- nummer (MLFB)	Drehzahl n <sub>n</sub> [1/min]	Drehmoment M <sub>n</sub> [Nm]	Strom I <sub>n</sub> [A]	Polpaar- zahl
57	1FT6105-1AC71A 1FT6105-8AC7_	2000	38,0	17,6	4
58	1FT6105-8AF7_	3000	31,0	22,5	4
59	1FT6105-8SB7_	1500	59,0	21,7	4
60	1FT6105-8SC7_	2000	56,0	28,0	4
61	1FT6105-8SF7_	3000	50,0	35,0	4
62	1FT6108-8AB7_	1500	61,0	20,5	4
63	1FT6108-8AC7_	2000	55,0	24,5	4
64	1FT6108-8SB7_	1500	83,0	31,0	4
65	1FT6108-8SC7_	2000	80,0	40,0	4
66	1FT6132-6AB7_	1500	62,0	19,0	3
67	1FT6132-6AC7_	2000	55,0	23,0	3
68	1FT6132-6AF7_	3000	36,0	23,0	3
69	1FT6132-6SB7_	1500	102,0	36,0	3
70	1FT6132-6SC7_	2000	98,0	46,0	3
71	1FT6132-6SF7_	3000	90,0	62,0	3
72	1FT6134-6AB7_	1500	75,0	24,0	3
73	1FT6134-6AC7_	2000	65,0	27,0	3
74	1FT6134-6SB7_	1500	130,0	45,0	3
75	1FT6134-6SC7_	2000	125,0	57,0	3
76	1FT6134-6SF7_	3000	110,0	72,0	3
77	1FT6136-6AB7_	1500	88,0	27,0	3
78	1FT6136-6AC7_	2000	74,0	30,0	3
79	1FT6136-6SB7_	1500	160,0	55,0	3
80	1FT6136-6SC7_	2000	150,0	72,0	3
81	1FT6108-8SF7_	3000	70,0	53,0	4
High Dyna	mic				
82	1FK6033-7AK71 1FK7033-7AK71	6000	0,9	1,5	3
83	1FK6043-7AK71 1FK7043-7AK71	6000	2,0	4,4	3
84	1FK6043-7AH71 1FK7043-7AH71	4500	2,6	4,0	3
85	1FK6044-7AF71 1FK7044-7AF71	3000	3,5	4,0	3
86	1FK6044-7AH71 1FK7044-7AH71	4500	3,0	4,9	3
87	1FK6061-7AF71 1FK7061-7AF71	3000	5,4	5,3	3
	<u> </u>	<b>.</b>	Ļ		

Eingabe in P096	Motor-Bestell- nummer (MLFB)	Drehzahl n <sub>n</sub> [1/min]	Drehmoment M <sub>n</sub> [Nm]	Strom In [A]	Polpaar- zahl
88	1FK6061-7AH71 1FK7061-7AH71	4500	4,3	5,9	3
89	1FK6064-7AF71 1FK7064-7AF71	3000	8,0	7,5	3
90	1FK6064-7AH71 1FK7064-7AH71	4500	5,0	7,0	3
91	1FK6082-7AF71 1FK7082-7AF71	3000	8,0	6,7	4
92	1FK6085-7AF71 1FK7085-7AF71	3000	6,5	7,0	4
Wasserküh	lung				
100	1FT6132-6WB7	1500	150,0	58,0	3
101	1FT6132-6WD7	2500	135,0	82,0	3
102	1FT6134-6WB7	1500	185,0	67,0	3
103	1FT6134-6WD7	2500	185,0	115,0	3
103	1FT6134-6WD7	2500	185,0	115,0	3
104	1FT6136-6WB7	1500	230,0	90,0	3
105	1FT6136-6WD7	2500	220,0	149,0	3
106	1FT6138-6WB7	1500	290,0	112,0	3
107	1FT6138-6WD7	2500	275,0	162,0	3
108	1FT6163-8WB7	1500	450,0	160,0	4
109	1FT6163-8WD7	2500	450,0	240,0	4
110	1FT6168-8WB7	1500	690,0	221,0	4
111	1FT6168-8WC7	2000	550,0	250,0	4
112 bis 119	für zukünftige Verwendu	ing			
120	1FT6062-6WF7	3000	10,1	7,5	3
121	1FT6062-6WH7	4500	10,0	11,0	3
122	1FT6062-6WK7	6000	9,8	15,2	3
123	1FT6064-6WF7	3000	16,1	11,4	3
124	1FT6064-6WH7	4500	16,0	18,5	3
125	1FT6064-6WK7	6000	15,8	27,0	3
126	1FT6082-8WC7	2000	22,1	13,6	4
127	1FT6082-8WF7	3000	21,6	19,1	4
128	1FT6082-8WH7	4500	20,8	28,4	4
129	1FT6082-8WK7	6000	20,0	32,6	4
130	1FT6084-8WF7	3000	35,0	27,0	4
131	1FT6084-8WH7	4500	35,0	39,0	4
132	1FT6084-8WK7	6000	34,0	51,0	4
133	1FT6086-8WF7	3000	46,0	37,0	4

Eingabe in P096	Motor-Bestell- nummer (MLFB)	Drehzahl n <sub>n</sub> [1/min]	Drehmoment M <sub>n</sub> [Nm]	Strom I <sub>n</sub> [A]	Polpaar- zahl
134	1FT6086-8WH7	4500	45,0	53,0	4
135	1FT6086-8WK7	6000	44,0	58,0	4
136	1FT6105-8WC7	2000	82,0	60,0	4
137	1FT6105-8WF7	3000	78,0	82,0	4
138	1FT6108-8WB7	1500	116,0	43,0	4
139	1FT6108-8WC7	2000	115,0	57,0	4
140	1FT6108-8WF7	3000	109,0	81,0	4
141 bis 149	für zukünftige Verwendu	ing			
Sonstige T	ypen				
150	1FT6108-8AF7	3000	37,0	25,0	4
151	1FT6105-8SH7	4500	40,0	41,0	4
152	1FT6136-6SF7	3000	145,0	104,0	3
153	1FT6021-6AK7	6000	0,3	1,1	3
154	1FT6024-6AK7	6000	0,5	0,9	3
155	1FT6163-8SB7	1500	385,0	136,0	4
156	1FT6163-8SD7	2500	340,0	185,0	4
157	1FT6168-8SB7	1500	540,0	174,0	4
158 bis 159	für zukünftige Verwendu	ing			
Compact					
160	1FK7022-5AK71	6000	0,6	1,4	3
161	1FK7032-5AK71	6000	0,75	1,4	3
162	1FK7040-5AK71	6000	1,1	1,7	4
163	1FK7042-5AF71	3000	2,6	1,9	4
164	1FK7042-5AK71	6000	1,5	2,4	4
165	1FK7060-5AF71	3000	4,7	3,7	4
166	1FK7060-5AH71	4500	3,7	4,1	4
167	1FK7063-5AF71	3000	7,3	5,6	4
168	1FK7063-5AH71	4500	3,0	3,8	4
169	1FK7080-5AF71	3000	6,2	4,4	4
170	1FK7080-5AH71	4500	4,5	4,7	4
171	1FK7083-5AF71	3000	10,5	7,4	4
172	1FK7083-5AH71	4500	3,0	3,6	4
173	1FK7100-5AF71	3000	12,0	8,0	4
174	1FK7101-5AF71	3000	15,5	10,5	4
175	1FK7103-5AF71	3000	14,0	12,0	4
176	1FK7042-5AH71	4500	2,2	2,2	4
177	1FK7105-5AC7	2000	37,0	16,0	4

Eingabe in P096	Motor-Bestell- nummer (MLFB)	Drehzahl n <sub>n</sub> [1/min]	Drehmoment M <sub>n</sub> [Nm]	Strom I <sub>n</sub> [A]	Polpaar- zahl	
178	1FK7105-5AF7	3000	26,0	18,0	4	
179 bis 199	für zukünftige Verwendu	ıng				
Explosions	geschützt					
200	1FS6074-6AC71	2000	7,2	3,4	3	
201	1FS6074-6AF71	3000	6,3	4,4	3	
202	1FS6074-6AH71	4500	4,5	5,0	3	
203	1FS6074-6AK71	6000	1,9	3,2	3	
204	1FS6096-8AC71	2000	20,0	9,8	4	
205	1FS6096-6AF71	3000	17,0	12,0	4	
206	1FS6096-8AH71	4500	11,0	11,5	4	
207	1FS6115-8AB73	1500	37,0	13,0	4	
208	1FS6115-8AC73	2000	34,0	16,0	4	
209	1FS6115-8AF73	3000	28,0	20,0	4	
210	1FS6134-6AB73	1500	68,0	22,0	3	
211	1FS6134-6AC73	1FS6134-6AC73 2000 59,0 24,0 3				
212	1FS6134-6AF73	3000	34,0	22,0	3	
213 bis 253	l für zukünftige Verwendung					

Tabelle 8-4 Motorenliste 1FK6 / 1FK7 / 1FT6 / 1FS6

# Torquemotoren 1FW3

Eingabe in P099	Motor-Bestell- nummer (MLFB)	Drehzahl n <sub>n</sub> [1/min]	Drehmoment M <sub>n</sub> [Nm]	Strom I <sub>n</sub> [A]	Polpaar- zahl
1	1FW3201-1.H	300	300	22	14
2	1FW3202-1.H	300	500	37	14
3	1FW3203-1.H	300	750	59	14
4	1FW3204-1.H	300	1000	74	14
5	1FW3206-1.H	300	1500	117	14
6	1FW3208-1.H	300	2000	152	14
7	1FW3AH150 allg.	Allgemeine Vor kundenspezifis	•		7
8	1FW3AH200 allg.	Allgemeine Vor kundenspezifis			14
9	1FW3AH280 allg.	Allgemeine Vorlage für kundenspezifischen 1FW3			17
10	1FW3281-1.G	250	2400	153	17
11	1FW3283-1.G	250	3400	222	17

Eingabe in P099	Motor-Bestell- nummer (MLFB)	Drehzahl n <sub>n</sub> [1/min]	Drehmoment M <sub>n</sub> [Nm]	Strom I <sub>n</sub> [A]	Polpaar- zahl
12	1FW3285-1.G	250	4800	306	17
13	1FW3288-1.G	250	6700	435	17
14	1FW3281-1.E	150	2500	108	17
15	1FW3283-1.E	150	3500	150	17
16	1FW3285-1.E	150	5000	207	17
17	1FW3288-1.E	150	7000	292	17
18 bis 30	für zukünftige Verw	endung			
31	1FW3150-1.H	300	100	7	7
32	1FW3150-1.L	500	100	11	7
33	1FW3150-1.P	800	100	17	7
34	1FW3152-1.H	300	200	14	7
35	1FW3152-1.L	500	200	22	7
36	1FW3152-1.P	800	200	32	7
37	1FW3154-1.H	300	300	20	7
38	1FW3154-1.L	500	300	32	7
39	1FW3154-1.P	800	300	47	7
40	1FW3155-1.H	300	400	28	7
41	1FW3155-1.L	500	400	43	7
42	1FW3155-1.P	800	400	64	7
43	1FW3156-1.H	300	500	34	7
44	1FW3156-1.L	500	500	53	7
45	1FW3156-1.P	800	500	76	7
46 bis 60	für zukünftige Verw	endung		_	
61	1FW3201-1.E	150	300	12	14
62	1FW3201-1.L	500	300	37	14
63	1FW3202-1.E	150	500	21	14
64	1FW3202-1.L	500	500	59	14
65	1FW3203-1.E	150	750	30	14
66	1FW3203-1.L	500	750	92	14
67	1FW3204-1.E	150	1000	40	14
68	1FW3204-1.L	500	1000	118	14
69	1FW3206-1.E	150	1500	65	14
70	1FW3206-1.L	500	1400	169	14
71	1FW3208-1.E	150	2000	84	14
72	1FW3208-1.L	500	1850	226	14
73 bis 253	für zukünftige Verw	endung			

Tabelle 8-5 Motorenliste 1FW3

# Asynchronmotoren 1PH7 / 1PL6 / 1PH4

Für 1PH7-, 1PH4- und 1PL6-Motoren wurden die aktuellen Berechnungsdaten im Gerät abgelegt. Diese können im Einzelfall geringfügig von den Typenschilddaten abweichen. Es sollten immer die abgelegten Daten verwendet werden. Der Magnetisierungsstrom wird von der automatischen Parametrierung bestimmt.

### **HINWEIS**

1PH7xxx ist die neue Bezeichnung für die bisherigen 1PA6xxx-Motoren. Die Daten von 1PH7xxx und 1PA6xxx stimmen daher jeweils überein.

Eingabe in P097	Motor- Bestellnummer (MLFB)	Nenn- drehzahl n <sub>n</sub> [1/min]	Polpaar- zahl Z <sub>p</sub>	Strom I <sub>n</sub> [A]	Spannung U <sub>n</sub> [V]	Drehmoment M <sub>n</sub> [Nm]	Frequenz f <sub>n</sub> [Hz]
1	1PH7101-2_F	1750	2	9,7	398	23,5	60,0
2	1PH7103-2_D	1150	2	9,7	391	35,7	40,6
3	1PH7103-2_F	1750	2	12,8	398	34,1	61,0
4	1PH7103-2_G	2300	2	16,3	388	31,1	78,8
5	1PH7105-2_F	1750	2	17,2	398	43,7	60,0
6	1PH7107-2_D	1150	2	17,1	360	59,8	40,3
7	1PH7107-2_F	1750	2	21,7	381	54,6	60,3
8	1PH7131-2_F	1750	2	23,7	398	70,9	59,7
9	1PH7133-2_D	1150	2	27,5	381	112,1	39,7
10	1PH7133-2_F	1750	2	33,1	398	95,5	59,7
11	1PH7133-2_G	2300	2	42,4	398	93,4	78,0
12	1PH7135-2_F	1750	2	40,1	398	117,3	59,5
13	1PH7137-2_D	1150	2	40,6	367	161,9	39,6
14	1PH7137-2_F	1750	2	53,1	357	136,4	59,5
15	1PH7137-2_G	2300	2	54,1	398	120,4	77,8
16	1PH7163-2_B	400	2	28,2	274	226,8	14,3
17	1PH7163-2_D	1150	2	52,2	364	207,6	39,2
18	1PH7163-2_F	1750	2	69,1	364	185,5	59,2
19	1PH7163-2_G	2300	2	77,9	374	157,8	77,4
20	1PH7167-2_B	400	2	35,6	294	310,4	14,3
21	1PH7167-2_D	1150	2	66,4	357	257,4	39,1
22	1PH7167-2_F	1750	2	75,3	398	223,7	59,2
23	1PH7184-2_B	400	2	51,0	271	390	14,2
24	1PH7184-2_D	1150	2	89,0	383	366	39,2
25	1PH7184-2_F	1750	2	120,0	388	327	59,0
26	1PH7184-2_L	2900	2	158,0	395	265	97,4
27	1PH7186-2_B	400	2	67,0	268	505	14,0
28	1PH7186-2_D	1150	2	116,0	390	482	39,1
29	1PH7186-2_F	1750	2	169,0	385	465	59,0

Eingabe in P097	Motor- Bestellnummer (MLFB)	Nenn- drehzahl n <sub>n</sub> [1/min]	Polpaar- zahl Z <sub>p</sub>	Strom I <sub>n</sub> [A]	Spannung U <sub>n</sub> [V]	Drehmoment M <sub>n</sub> [Nm]	Frequenz f <sub>n</sub> [Hz]
30	1PH7186-2_L	2900	2	206,0	385	333	97,3
31	1PH7224-2_B	400	2	88,0	268	725	14,0
32	1PH7224-2_D	1150	2	160,0	385	670	38,9
33	1PH7224-2_U	1750	2	203,0	395	600	58,9
34	1PH7224-2_L	2900	2	274,0	395	490	97,3
35	1PH7226-2_B	400	2	114,0	264	935	14,0
36	1PH7226-2_D	1150	2	197,0	390	870	38,9
37	1PH7226-2_F	1750	2	254,0	395	737	58,9
38	1PH7226-2_L	2900	2	348,0	390	610	97,2
39	1PH7228-2_B	400	2	136,0	272	1145	13,9
40	1PH7228-2_D	1150	2	238,0	390	1070	38,9
41	1PH7228-2_F	1750	2	342,0	395	975	58,8
42	1PH7228-2_L	2900	2	402,0	395	708	97,2
43	1PL6184-4_B	400	2	69,0	300	585	14,4
44	1PL6184-4_D	1150	2	121,0	400	540	39,4
45	1PL6184-4_F	1750	2	166,0	400	486	59,3
46	1PL6184-4_L	2900	2	209,0	400	372	97,6
47	1PL6186-4_B	400	2	90,0	290	752	14,3
48	1PL6186-4_D	1150	2	158,0	400	706	39,4
49	1PL6186-4_F	1750	2	231,0	400	682	59,3
50	1PL6186-4_L	2900	2	280,0	390	494	97,5
51	1PL6224-4_B	400	2	117,0	300	1074	14,2
52	1PL6224-4_D	1150	2	218,0	400	997	39,1
53	1PL6224-4_F	1750	2	292,0	400	900	59,2
54	1PL6224-4_L	2900	2	365,0	400	675	97,5
55	1PL6226-4_B	400	2	145,0	305	1361	14,0
56	1PL6226-4_D	1150	2	275,0	400	1287	39,2
57	1PL6226-4_F	1750	2	350,0	400	1091	59,1
58	1PL6226-4_L	2900	2	470,0	400	889	97,4
59	1PL6228-4_B	400	2	181,0	305	1719	14,0
60	1PL6228-4_D	1150	2	334,0	400	1578	39,2
61	1PL6228-4_F	1750	2	470,0	400	1446	59,0
62	1PL6228-4_L	2900	2	530,0	400	988	97,3
63	1PH4103-4_F	1500	2	20,2	350	48	52,9
64	1PH4105-4_F	1500	2	27,3	350	70	53,1
65	1PH4107-4_F	1500	2	34,9	350	89	52,8
66	1PH4133-4_F	1500	2	34,1	350	95	51,9

Eingabe in P097	Motor- Bestellnummer (MLFB)	Nenn- drehzahl n <sub>n</sub> [1/min]	Polpaar- zahl Z <sub>p</sub>	Strom I <sub>n</sub> [A]	Spannung U <sub>n</sub> [V]	Drehmoment M <sub>n</sub> [Nm]	Frequenz f <sub>n</sub> [Hz]
67	1PH4135-4_F	1500	2	51,2	350	140	51,6
68	1PH4137-4_F	1500	2	60,5	350	172	51,6
69	1PH4163-4_F	1500	2	86,3	350	236	50,9
70	1PH4167-4_F	1500	2	103,3	350	293	51,0
71	1PH4168-4_F	1500	2	113,0	350	331	51,0
72	1PH7107-2_G	2300	2	24,8	398	50	78,6
73	1PH7167-2_G	2000	2	88,8	350	196	67,4
74 bis 99	für zukünftige Verwendung						
100	1PL6284D.	1150	2	478,0	400	2325	38,9
101 bis 253	für zukünftige Verwendung						

Tabelle 8-6 Motorenliste 1PH7 / 1PL6 / 1PH4

Informationen zur Motorauslegung und der Lieferbarkeit bestimmter Motortypen entnehmen Sie bitte dem Katalog DA65.3 "Synchron-Asynchron-Servomotoren für SIMOVERT MASTERDRIVES".

Die unter den Motornummern abgelegten Daten beschreiben einen Bemessungspunkt des Motors. Im Katalog DA65.3 sind im Kapitel 3 "Asynchron-Servomotoren" zwei Arbeitspunkte für den Betrieb an MASTERDRIVES MC angegeben. Die Arbeitspunkte sind für 400 V und 480 V AC-Netzspannung auf Umrichtereingangsseite berechnet.

In der Regelung abgelegt sind die Daten für die 480 V Netzspannung, da bei einigen wenigen Motoren der Motorbemessungsstrom in diesem Arbeitspunkt geringfügig kleiner ist.

Maßgeblich für den tatsächlichen Feldschwächeinsatzpunkt ist immer P293 "Feldschwächeinsatzfrequenz". Die Feldschwächeinsatzfrequenz P293 wird automatisch für eine Netzspannung von 400 V berechnet.

### 8.9 Motoridentifikation

Ab der Version V1.30 steht eine automatische Motoridentifikation zur Verfügung. Bei Siemens-Motoren (P095 = 1 oder 2) wird zuerst der Motortyp in P096 oder P097 ausgewählt. Bei Fremdmotoren (P095 = 3 oder 4) müssen die Typenschilddaten und die Polpaarzahl eingegeben werden und danach mit P115 = 1 die automatische Parametrierung aufgerufen werden. Nach dem Verlassen des Zustands "Ibs-Antrieb" mit P060 = 1 erreicht das Gerät den Zustand "Einschaltbereit" (r001 = 009).

Jetzt wird P115 = 2 gesetzt und damit die Motoridentifikation angewählt. Der Umrichter muss jetzt innerhalb von 30 s eingeschaltet werden, damit die Messung ablaufen kann. Während der 30 s wird die Warnung A078 gesetzt.

**VORSICHT** 



Die Motorwelle kann sich bei der Messung ausrichten. Die Motorkabel werden von Strom durchflossen. Es liegen Spannungen an den Umrichterausgangsklemmen und damit auch an den Motorklemmen an, die bei ungeschützter Berührung eine Gefahr darstellen.

**WARNUNG** 



Es ist sicherzustellen, dass durch das Zuschalten der Leistung und des Gerätes keine Gefahren für Menschen und Anlagenteile entstehen können.

Wird die Messung nicht innerhalb der 30 s gestartet oder mit einem AUS-Befehl abgebrochen, wird die Störung F114 gesetzt. Der Umrichterzustand ist während der Messung "Motid-Still" (r001 = 18). Die Messung wird automatisch beendet, der Umrichter geht zurück in den Zustand "Einschaltbereit" (r001 = 009).

Bei stromgeregeltem Betrieb (P290 = 0) sollte unbedingt bei der Inbetriebnahme die automatische Motoridentifikation durchgeführt werden.

### 8.10 Vollständige Parametrierung

Zum vollständigen Ausnützen der gesamten Funktionalität des Wechselrichters/Umrichters muss das Parametrieren an Hand der Dokumentation "Kompendium" erfolgen. Im Kompendium finden Sie entsprechenden Hinweise, Funktionspläne sowie vollständige Parameter-, Binektor- und Konnektorlisten.

Sprache	Bestellnummer Kompendium
Deutsch	6SE7080-0QX70
Englisch	6SE7087-6QX70
Französisch	6SE7087-7QX70
Spanisch	6SE7087-8QX70
Italienisch	6SE7087-2QX70

06.2006 Wartung

# 9 Wartung

### **GEFAHR**



Die Geräte SIMOVERT MASTERDRIVES werden mit hohen Spannungen betrieben.

Alle Arbeiten am Gerät müssen in Übereinstimmung mit den nationalen elektrischen Bestimmungen (Bundesrepublik Deutschland: BGV A2) durchgeführt werden.

Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal im spannungslosen Zustand des Gerätes durchgeführt werden.

Nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile dürfen verwendet werden. Die vorgeschriebenen Wartungsintervalle sowie die Anweisungen für Reparatur und Austausch sind unbedingt einzuhalten.

Durch die Zwischenkreiskondensatoren ist bis zu 5 min nach dem Freischalten noch gefährliche Spannung im Gerät vorhanden. Deshalb ist das Arbeiten am Gerät oder den Zwischenkreisklemmen frühestens nach dieser Wartezeit zulässig.

Auch bei Motorstillstand können die Leistungs- und Steuerklemmen Spannung führen.

### 9.1 Austausch des Lüfters

An der Unterseite des Umrichters ist ein Lüfter zur Kühlung des Leistungsteiles montiert.

Der Lüfter wird von der 24 V-Versorgungsspannung gespeist und von einer elektronischen Steuerung in Abhängigkeit von der Kühlkörpertemperatur zu- und abgeschaltet.

Der Lüfter ist für eine Betriebsdauer von  $L_{10} \ge 35\,000\,$ Stunden bei einer Umgebungstemperatur von  $T_u = 45\,^{\circ}$ C ausgelegt. Er muss rechtzeitig ausgewechselt werden, um die Verfügbarkeit des Gerätes zu erhalten.

Dazu ist das Gerät gegebenenfalls auszubauen.

### **GEFAHR**



Zum Austausch des Lüfters muss der Wechselrichter spannungsfrei geschaltet und gegebenenfalls ausgebaut werden.

Wartung 06.2006

### 9.1.1 Austausch des Lüfters bei Gerätebreite bis 45 mm

### Ausbau

 Nach Entfernen des verpolungssicheren Steckers X20 und der Demontage der beiden Deckelschrauben kann der Lüfter abgeschraubt und der Stecker abgezogen werden.

### Einbau

 Montieren Sie den Lüfter in umgekehrter Reihenfolge. Beachten Sie, dass der Pfeil für die Richtungsangabe der Luftströmung in das Geräteinnere zeigt.

### **ACHTUNG**

Beachten Sie beim Anschließen unbedingt die richtige Polung der Lüfteranschlüsse. Bei verkehrter Polung läuft der Lüfter nicht!

### 9.1.2 Austausch des Lüfters bei Gerätebreite bis 90 mm

#### Ausbau

 Nach Entfernen des verpolungssicheren Steckers X20 und der Demontage der beiden Deckelschrauben kann der Lüfter durch Herausschieben der Innenteile der Einpressniete demontiert und der Stecker abgezogen werden. Die Einpressnieten sind wiederverwendbar.

### Einbau

 Montieren Sie den Lüfter in umgekehrter Reihenfolge. Beachten Sie, dass der Pfeil für die Richtungsangabe der Luftströmung in das Geräteinnere zeigt.

### **ACHTUNG**

Beachten Sie beim Anschließen unbedingt die richtige Polung der Lüfteranschlüsse. Bei verkehrter Polung läuft der Lüfter nicht!

### 9.1.3 Austausch des Lüfters bei Gerätebreite 135 mm

### Ausbau

- ◆ Nach Lösen der vier Befestigungsschrauben bzw. herausschieben der Innenteile der Einpressniete kann der Lüfter demontiert werden. Die Einpressnieten sind wiederverwendbar.
- Entfernen Sie die Anschlussleitungen am Lüfter.

### Einbau

- Montieren Sie den neuen Lüfter in umgekehrter Reihenfolge.
- Beachten Sie, dass der Pfeil für die Richtungsangabe der Luftströmung in das Geräteinnere zeigt.

### **ACHTUNG**

Beachten Sie beim Anschließen unbedingt die richtige Polung der Lüfteranschlüsse. Bei verkehrter Polung läuft der Lüfter nicht!

06.2006 Wartung

### 9.1.4 Austausch der Lüfter bei Gerätebreite 180 mm

An der Unterseite des Wechselrichters sind zwei Lüfter montiert, ein Innenraumlüfter zur Kühlung der Steuerelektronik und ein Gerätelüfter zur Kühlung des Leistungsteiles.

### Innenraumlüfter

- ♦ Gerät öffnen:
  - Lösen Sie die 2 Befestigungsschrauben der Gerätefront an der Oberseite des Gerätes. Sie müssen die Schrauben nicht vollständig entfernen, im Gehäuse sind Aussparungen vorhanden, damit Sie die Gerätefront bei gelösten Schrauben abnehmen können.
  - Klappen Sie die Gerätefront vorsichtig ein Stück (ca. 30 °) nach vorne aus dem Gehäuse heraus.
  - Öffnen Sie am Leistungsteil die Verriegelungshebel des Flachbandkabels, das die Verbindung zur Steuerelektronik herstellt.
  - Nehmen Sie die Gerätefront nach vorne ab.
- Entfernen Sie den Lüfteranschluss am Leistungsteil.
- Lösen Sie die vier Befestigungsschrauben bzw. schieben Sie die Innenteile der Einpressniete des Lüfters heraus und nehmen Sie den Lüfter ab. Die Einpressnieten sind wiederverwendbar.
- Montieren Sie den neuen Lüfter in umgekehrter Reihenfolge.
   Beachten Sie, dass der Pfeil für die Richtungsangabe der Luftströmung in das Geräteinnere zeigt.

### Gerätelüfter

- Lösen Sie die vier Befestigungsschrauben bzw. schieben Sie die Innenteile der Einpressniete des Lüfters heraus und nehmen Sie den Lüfter ab. Die Einpressnieten sind wiederverwendbar.
- Entfernen Sie die Anschlussleitungen am Lüfter.
- ♦ Montieren Sie den neuen Lüfter in umgekehrter Reihenfolge.
- Beachten Sie, dass der Pfeil für die Richtungsangabe der Luftströmung in das Geräteinnere zeigt.

### **ACHTUNG**

Beachten Sie beim Anschließen unbedingt die richtige Polung der Lüfteranschlüsse. Bei verkehrter Polung läuft der Lüfter nicht!

06.2006 Formieren

## 10 Formieren

### **VORSICHT**

Nach einer Standzeit des Gerätes von mehr als zwei Jahren müssen die Zwischenkreiskondensatoren neu formiert werden. Wird dies unterlassen, so kann das Gerät beim Einschalten der Netzspannung Schaden nehmen.

Wenn die Inbetriebnahme innerhalb von zwei Jahren nach der Fertigung erfolgt, ist kein erneutes Formieren der Zwischenkreiskondensatoren erforderlich. Den Zeitpunkt der Fertigung können Sie der Seriennummer entnehmen.

### Aufbau der Fabriknummer

(Bsp.: F2SD123456)

Stelle	Beispiel	Bedeutung
1 bis 2	F2	Fertigungsort
3	R	2003
	S	2004
	T	2005
	U	2006
	V	2007
	W	2008
4	1 bis 9	Januar bis September
	0	Oktober
	N	November
	D	Dezember
5 bis 10		für Formieren nicht relevant

Für das Beispiel gilt: Die Fertigung erfolgte im Dezember 2004 Beim Formieren werden die Zwischenkreiskondensatoren mit einer definierten Spannung und einem begrenzten Strom beaufschlagt und die für die Funktion der ZK-Kondensatoren erforderlichen internen Verhältnisse wieder hergestellt.

Formieren 06.2006

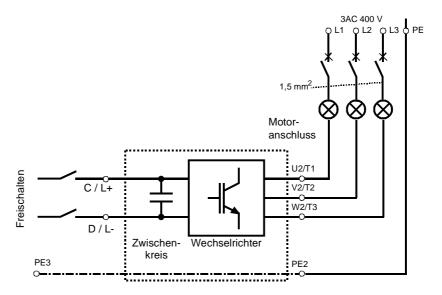


Bild 10-1 Formierschaltung

### Bauteile für die Formierschaltung (Vorschlag)

- 1 Sicherungsschalter 3-fach 400 V / 10 A
- 3 Glühlampen 230 V / 100 W
- ♦ div. Kleinteile, wie Lampenfassung, Leitung 1,5 mm², etc.

### **GEFAHR**



### Vorgehensweise

Durch die Zwischenkreiskondensatoren ist bis zu 5 Minuten nach dem Freischalten noch gefährliche Spannung im Gerät vorhanden. Das Arbeiten am Gerät oder den Zwischenkreisklemmen ist frühestens nach dieser Wartezeit zulässig.

- Bevor Sie die Zwischenkreiskondensatoren formieren, muss das Gerät ausgebaut werden oder die vordere und mittlere Schiene der Zwischenkreisverschienung ausgebaut werden (C/L+ und D/L-).
- Verbinden Sie bei ausgebautem Gerät PE2 mit Erde. Eingebaute Geräte sind über die Schienenverbindung PE3 geerdet.
- Das Gerät darf keinen Einschaltbefehl bekommen (z. B. über Tastatur PMU oder Klemmleiste).
- Die Glühlampen müssen im Laufe der Formierzeit dunkler brennen / verlöschen. Brennen die Glühlampen dauerhaft, liegt ein Fehler im Gerät oder der Verdrahtung vor.
- Schließen Sie die benötigten Bauteile entsprechend dem Schaltungsbeispiel an.
- Schalten Sie die Formierschaltung ein. Die Dauer der Formierung beträgt ca. 1 Stunde.

# 11 Technische Daten

EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG und RL93/68/EWG	EN 50178		
EG-Richtlinie EMV 89/336/EWG	EN 61800-3		
EG-Maschinenrichtlinie 89/392/EWG	EN 60204-1		
Approbation	UL: E 145 153 CSA: LR 21 927 cULus: E 214113 (≥ 22 kW)		
Kühlart	Luftkühlung mit eingebautem Ventilator		
zulässige Umgebungs- bzw. Kühl- mitteltemperatur			
bei Betrieb	0° C bis +45° C ( 32° F bis 113° F) (bis 50° C, siehe Bild "Derating-Kurven")		
bei Lagerung	-25° C bis +55° C (-13° F bis 131° F)		
bei Transport	-25° C bis +70° C (-13° F bis 158° F)		
Aufstellungshöhe	≤ 1000 m über NN (100prozentige Belastbarkeit) > 1000 m bis 4000 m über NN (Belastbarkeit: siehe Bild "Derating-Kurven")		
zulässige Feuchtebeanspruchung	Relative Luftfeuchtigkeit ≤ 95 % bei Transport und Lagerung ≤ 85 % im Betrieb (Betauung nicht zulässig)		
Umweltbedingungen nach DIN IEC 721-3-3	Klima: 3K3 Chemisch aktive Stoffe: 3C1		
Verschmutzungsgrad	Verschmutzungsgrad 2 nach IEC 664-1 (DIN VDE 0110, Teil 1), Betauung im Betrieb ist nicht zulässig		
Überspannungskategorie	Kategorie III nach IEC 664-1 (DIN VDE 0110, Teil 2)		
Schutzart	IP20 EN 60529		
Schutzklasse	Klasse 1 nach EN 536 (DIN VDE 0106, Teil 1)		
Berührungsschutz	Nach EN 60204-1 und DIN VDE 0106 Teil 100 (BGV A2)		
Funk-Entstörung	Nach EN 61800-3		
Standard	Keine Funk-Entstörung		
Optionen	Funk-Entstörfilter für Klasse A1 nach EN 55011		
Störfestigkeit	Industriebereich nach EN 61800-3		
Anstrich	Innenraumbeanspruchung		
Sonstiges	Die Geräte sind motorseitig erdschluss-, kurzschluss- und leerlauffest		

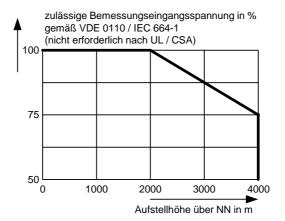
Technische Daten 06.2006

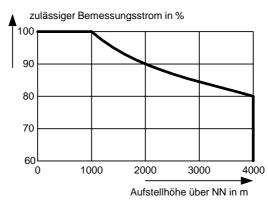
Mechanische Festigkeit - Schwingen Bei stationären Einsatz:	Nach DIN IEC 68-2-6		
<ul><li>Konst. Amplitude</li><li>der Auslenkung</li></ul>	0,15 mm im Frequenzbereich 10 Hz bis 58 Hz		
	bei Gehäusebreite ≤ 90 mm		
	0,075 mm im Frequenzbereich 10 Hz bis 58 Hz bei Gehäusebreite ≥ 135 mm		
der Beschleunigung	19,6 m/s² im Frequenzbereich > 58 Hz bis 500 Hz bei Gehäusebreite ≤ 90 mm		
	9,8 m/s² im Frequenzbereich > 58 Hz bis 500 Hz bei Gehäusebreite ≥ 135 mm		
Bei Transport:			
der Auslenkung	3,5 mm im Frequenzbereich 5 Hz bis 9 Hz		
der Beschleunigung	9,8 m/s² im Frequenzbereich > 9 Hz bis 500 Hz		
- Schocken	Nach DIN IEC 68-2-27 / 08.89		
	30 g, 16 ms Halbsinus-Schock		
- Kippfallen	Nach DIN IEC 68-2-31 / 04.84 auf eine Fläche und auf eine Ecke		

Tabelle 11-1 Allgemeine Daten

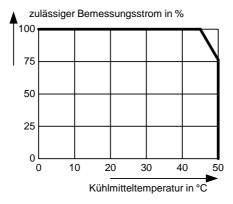
06.2006 Technische Daten

### Deratingkurven



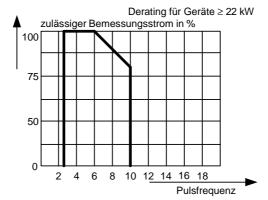


Höhe [m]	Derating Faktor K <sub>1</sub>
1000	1,0
2000	0,9
3000	0,845
4000	0,8



Temp [°C]	Derating Faktor K <sub>2</sub>
50	0,879
45	1,0
40	1,125
35	1,25 *
30	1,375 *
25	1,5 *

\* Siehe nachfolgenden Hinweis



Pulsfre- quenz kHz	Derating Faktor K <sub>3</sub>
6	1,00
7	0,95
8	0,90
9	0,85
10	0,80

Bild 11-1 Derating-Kurven

Technische Daten 06.2006

Das Derating des zulässigen Bemessungsstromes für Aufstellhöhen über 1000 m kann bei Umgebungstemperaturen unter 45 °C wie folgt berechnet werden:

Gesamtderating = Derating $_{H\ddot{o}he}$  x Derating $_{Umgebungstemperatur}$  K =  $K_1$  x  $K_2$ 

#### **HINWEIS**

Es ist zu beachten, dass das Gesamtderating **nicht größer** als 1 sein darf!

Beispiel: Höhe: 3000 m K<sub>1</sub> = 0,845 Umgebungstemperatur: 35 °C K<sub>2</sub> = 1,125  $\rightarrow$  Gesamtderating = 0,845 x 1,125 = 0,95

### **Typenschild**



Bild 11-2 Beispiel Typenschild (gilt nur für Geräte <22 kW)

#### Fertigungsdatum

Das Fertigungsdatum lässt sich aus der folgenden Zuordnung ableiten:

Zeichen	Fertigungsjahr:	Zeichen	Fertigungsmonat
U	2006	1 bis 9	Januar bis September
V	2007	0	Oktober
W	2008	N	November
Х	2009	D	Dezember

Tabelle 11-2 Zuordnung der Zeichen zum Fertigungsmonat und -jahr

06.2006 Technische Daten

### Optionskürzel

Option	Bedeutung	Option	Bedeutung
	SBP: Impulsgeberauswertung		CBP2: PROFIBUS (taktsynchron mögl.)
C11 C12 C13	Slot A Slot B Slot C	G91 G92 G93	Slot A Slot B Slot C
C23	SBR1: Resolverauswertung ohne Impulsgebernachbildung Slot C	G21 G22 G23	CBC: CAN-Bus  Slot A  Slot B  Slot C
	SBR2: Resolverauswertung mit Impulsgebernachbildung	020	EB1: Expansion Board 1
C33	Slot C SBM2: Encoder und Absolutwertgeberauswertung	G61 G62 G63	Slot A Slot B Slot C
C41 C42 C43	Slot A Slot B Slot C SLB: SIMOLINK	G71 G72 G73	EB2: Expansion Board 2  Slot A  Slot B  Slot C
G41 G42 G43	Slot A Slot B Slot C	K80 F01	Option "Sicherer Halt" Technologie-Software

Tabelle 11-3 Bedeutung der Optionskürzel

Technische Daten 06.2006

Bezeichnung	9			Wert		
Bestellnummer	6SE70	12-0TP□0	14-0TP□0	16-0TP□0	21-0TP□0	21-3TP□0
Bemessungsspannung • Eingang • Ausgang	[V]	DC 510 (- 15 %) bis 650 (+ 10 %) 3 AC 0 bis Bemessungseingangsspannung x 0,64		),64		
Bemessungsfrequenz • Eingang • Ausgang	[Hz]			 0 400		
Bemessungsstrom • Eingang • Ausgang	[A]	2,5 2,0	5,0 4,0	7,5 6,1	12,5 10,2	15,7 13,2
Motorbemessungsleist	ung [kW]	0,75	1,5	2,2	4,0	5,5
Hilfsstromversorgung	[V]		[	DC 24 (20 - 30	)	
Max. Hilfsstrombedarf • Standardausführung I • Maximalausführung b				0,8 1,5		
Pulsfrequenz fp	[kHz]	Pulsfrequenz		2,5 bis 10,0 d >8 kHz sind : oglich (60SE70		rformance-II-
Belastungsklasse II nach EN 60 146-1-1						
Grundlaststrom	[A]		0,91 x Aus	gangsbemess	ungsstrom	
Überlastzykluszeit	[s]	300				
Überlaststrom *)	[A]	1,6 x Ausgangsbemessungsstrom				
Überlastdauer	[s]			30		
Zusätzliche Kurzzeitbel	astung					
Kurzzeitstrom (fp = 5 kl	Hz) [A]		3 x Ausg	angsbemessu	ngsstrom	
Kurzzeitstrom (fp = 10 l	kHz) [A]	2,1 x Ausgangsbemessungsstrom				
Kurzzeitzyklus	[s]			1		
Kurzzeitdauer	[ms]			250		
Verluste, Kühlung						
Wirkungsgrad η (Nennl	betrieb)					
Verlustleistung (fp = 10	kHz) [kW]	0,066	0,086	0,116	0,156	0,240
Kühlluftbedarf	[m³/s]	0,002	0,009	0,009	0,018	0,018
Druckabfall ∆p	[Pa]	10	20	20	15	15
Schalldruckpegel, Bauformen, Abmessungen, Gewichte						
Schalldruckpegel	[dB(A)]	18	40	40	37	37
Abmessungen	[mm]				_	
Breite		45	67,5	67,5	90	135
Höhe     Tiefe		360 260	360 260	360 260	360 260	360 260
Gewicht ca.	[kg]	3	4	4	5	9,1
Gewicht ca.	[149]	3	-	<u> </u>	J	ا, ق

<sup>☐ = 5</sup> entspricht MASTERDRIVES Motion Control = 7 entspricht MASTERDRIVES Motion Control Performance 2

Tabelle 11-4 Technische Daten Wechselrichter (Teil 1)

<sup>\*)</sup> Bei 1,6-facher Überlast in Feldschwächung wird Drehmomentqualität wegen 300 Hz Welligkeit vermindert.

06.2006 Technische Daten

Bezeichnung				Wert		
Bestellnummer	6SE70	21-8TP□0	22-6TP□0	23-4TP□0	23-8TP□0	
Bemessungsspannung • Eingang • Ausgang	[V]	3 A		- 15 %) bis 650 ssungseingang		0,64
Bemessungsfrequenz • Eingang • Ausgang	[Hz]			 0 400		
Bemessungsstrom • Eingang • Ausgang	[A]	20,8 17,5	30,4 25,5	40,5 34,0	44,6 37,5	
Motorbemessungsleistu	ng [kW]	7,5	11,0	15,0	18,5	
Hilfsstromversorgung	[V]		[	OC 24 (20 - 30	)	
Max. Hilfsstrombedarf • Standardausführung b • Maximalausführung be		0 2	,8 ,1		0,8 2,4	
Pulsfrequenz fp	[kHz]	Pulsfrequenz		2,5 bis 10,0 d >8 kHz sind : iglich (60SE70		erformance-II-
Belastungsklasse II nach EN 60 146-1-1						
Grundlaststrom	[A]		0,91 x Aus	gangsbemess	ungsstrom	
Überlastzykluszeit	300					
Überlaststrom *)	[A]	1,6 x Ausgangsbemessungsstrom				
Überlastdauer	30					
Zusätzliche Kurzzeitbela	astung					
Kurzzeitstrom (fp = 5 kH	lz) [A]		3 x Ausg	angsbemessu	ngsstrom	
Kurzzeitstrom (fp = 10 k	Hz) [A]	2,1 x Ausgangsbemessungsstrom				
Kurzzeitzyklus	[s]			1		
Kurzzeitdauer	[ms]			250		
Verluste, Kühlung						
Wirkungsgrad η (Nennb	etrieb)					
Verlustleistung (fp = 10	kHz) [kW]	0,300	0,410	0,550	0,660	
Kühlluftbedarf	[m³/s]	0,041	0,041	0,061	0,061	
Druckabfall Δp	[Pa]	30	30	30	30	
Schalldruckpegel, Bauformen, Abmessungen, Gewichte						
Schalldruckpegel	[dB(A)]	48	48	59	59	
Abmessungen	[mm]	45-	45-	45-		
Breite     Hähe		135	135	180	180	
Höhe     Tiefe		360 260	360 260	360 260	360 260	
Gewicht ca.	[kg]	9,2	9,3	13,8	14,0	
- Comon ou	נייו	٥,٢	1 0,0	1.5,5	,0	

<sup>☐ = 5</sup> entspricht MASTERDRIVES Motion Control = 7 entspricht MASTERDRIVES Motion Control Performance 2

Tabelle 11-5 Technische Daten Wechselrichter (Teil 2)

<sup>\*)</sup> Bei 1,6-facher Überlast in Feldschwächung wird Drehmomentqualität wegen 300 Hz Welligkeit vermindert.

Technische Daten 06.2006

Bezeichnung				Wert		
Bestellnummer	6SE70	24-7TP□0	26-0TP□0	27-2TP□0		
Bemessungsspannung • Eingang • Ausgang	[V]	3 A		- 15 %) bis 650 ssungseingang		0,64
Bemessungsfrequenz • Eingang • Ausgang	[Hz]			 0 400		
Bemessungsstrom     Eingang     Ausgang	[A]	55,9 47,0	70,2 59,0	85,7 72,0		
Motorbemessungsleistur	0	22,0	30,0	37,0		
Hilfsstromversorgung	[V]			DC 24 (20 - 30	)	
Max. Hilfsstrombedarf • Standardausführung be • Maximalausführung be		1,3 1,8			,7 ,1	
Pulsfrequenz fp	[kHz]		zen <5 kHz un	(siehe Bild "De d >8 kHz sind   öglich (60SE70	nur mit den Pe	*
Belastungsklasse II nach	n EN 60 14	6-1-1				
Grundlaststrom	[A]		0,91 x Aus	sgangsbemess	ungsstrom	
Überlastzykluszeit	[s]	300				
Überlaststrom *)	[A]	1,6 x Ausgangsbemessungsstrom				
Überlastdauer	[s]			30		
Verluste, Kühlung						
Wirkungsgrad η (Nennbe	etrieb)					
Verlustleistung (fp = 6 kH	Hz) [kW]	0,58	0,65	0,85		
Kühlluftbedarf	[m³/s]	0,041	0,061	0,061		
Druckabfall Δp	[Pa]	30	30	30		
Schalldruckpegel, Bauformen, Abmessungen, Gewichte						
Schalldruckpegel	[dB(A)]	48	59	59		
Abmessungen  • Breite  • Höhe  • Tiefe	[mm]	180 360 260	180 360 260	180 360 260		
Gewicht ca.	[kg]	14,1	14,5	14,7		

<sup>□ = 5</sup> entspricht MASTERDRIVES Motion Control = 7 entspricht MASTERDRIVES Motion Control Performance 2

Tabelle 11-6 Technische Daten Wechselrichter (Teil 3)

<sup>\*)</sup> Bei 1,6-facher Überlast in Feldschwächung wird Drehmomentqualität wegen 300 Hz Welligkeit vermindert.

# 12 Störungen und Warnungen

### 12.1 Störungen

Allgemeines zu Störfällen

Zu jedem Störfall steht folgende Information zur Verfügung:

Parameter r947 Störnummer

r949 Störwert r951 Störtextliste

P952 Anzahl der Störfälle

r782 Störzeit

Wird eine Störmeldung vor dem Ausschalten der Elektronikversorgungsspannung nicht quittiert, so steht diese Störmeldung beim nächsten Einschalten der Versorgungsspannung erneut an. Das Gerät geht ohne Quittierung dieser Meldung nicht in Betrieb.

Nummer / Störung	Ursache	Abhilfe
F001	Die Überwachungszeit der	- HS- Rückmeldung überprüfen
	Hauptschützrückmeldung (P600) ist	- Hauptschützrückmeldung wegnehmen
HS-Rückmeldung	abgelaufen.	(P591.B = 0)
		- Überwachungszeit vergrößern (P600)
F002	Die Uberwachungszeit der Vorladung ist	- Spannungsanschluss (AC oder DC)
	abgelaufen,d.h. die Zwischenkreisspannung	kontrollieren
Störung Vorladung	hat innerhalb von 3 s nicht den Sollwert	- geräteabhängig: Sicherungen kontrollieren
	erreicht.	- Wert in P070 und Geräte-MLFB vergleichen
F006	Aufgrund von zu hoher	Kontrolle der Netzspannung (AC-AC) bzw. der
714 i'''	Zwischenkreisspannung hat eine Abschaltung	Eingangsgleichspannung (DC-AC) Wert mit
ZK-Überspannung	stattgefunden. Der Nennwert der	P071 (Umr.Anschlußspg.) vergleichen
	Abschaltschwelle beträgt 819V. Aufgrund von Bauteiltoleranzen kann die Abschaltung im	
	Bereich von 803V bis 835V erfolgen.	
	bereich von 603 v bis 633 v enolgen.	
	Im Störwert steht die Zwischenkreisspannung	
	beim Eintritt des Fehlers (Normierung 0x7FFF	
	entspricht 1000V)	
F008	Der untere Grenzwert von 76 % der	- Kontrolle der Netzspannung (AC-AC) bzw.
	Zwischenkreisspannung wurde unterschritten.	der Eingangsgleichspannung (DC-AC) Wert
ZK-Unterspannung		mit P071 (Umr.Anschlußspg.) vergleichen
	Im Störwert steht die Zwischenkreisspannung	
	beim Eintritt des Fehlers (Normierung 0x7FFF	- Kontrolle des Eingangsgleichrichters (AC-
	entspricht 1000V).	AC)
		- Kontrolle des Zwischenkreises
F011	Eine Überstrom-Abschaltung hat	- Kontrolle des Umrichterausgangs auf
	stattgefunden.	Kurzschluss bzw. Erdschluss
Überstrom	Die Abschaltschwelle wurde überschritten.	
		- Kontrolle der Arbeitsmaschine auf Überlast
nicht Kompakt PLUS	Im Störwert (Siehe P949) wird bitcodiert die	
	Phase angegeben, in der ein Überstrom	- Kontrolle auf Übereinstimmung von Motor
	aufgetreten ist.	und Umrichter
	Phase U> Bit0 = 1> Störwert = 1	
	Phase V> Bit1 = 1> Störwert = 2	- Kontrolle, ob eine zu hohe dynamische
	Phase W> Bit2 = 1> Störwert = 4	Anforderung vorliegt
	Tritt in mehreren Phasen gleichzeitig ein	
	Überstrom auf, ergibt sich als Störwert die	
	Summe der Störwerte der betroffenen Phasen.	

Nummer / Störung	Ursache	Abhilfe
F015	Motor ist blockiert/überlastet (Stromregelung),	- Last reduzieren
	bzw. gekippt (U/f-Kennlinie) :	- Bremse lösen
Motor block.		- Stromgrenzen erhöhen
	zu hohe statische Belastung	- P805 Blockierzeit erhöhen
	Die Stärung wird erst nach der in DOOF	- P792 Ansprechschwelle für Soll-Ist-
	Die Störung wird erst nach der in P805 eingetragenen Zeit erzeugt.	Abweichung erhöhen - Drehmomentgrenzen oder
	engetragenen zeit erzeugt.	Drehmomentsollwert erhöhen
	Es wird der Binektor B0156 gesetzt, im	- Anschluss der Motorphasen inklusive
	Zustandswort 2 r553 Bit28.	korrekter Phasenzuordnung/-folge
		kontrollieren
	Die Erkennung, ob der Antrieb blockiert ist,	
	hängt von P792 (Soll-Ist-Abweichung) und	nur U/f-Kennlinie:
	P794 ab.	- Hochlauf verlangsamen ·
	Durch P806 lässt sich die Erkennung auf "im	- Kennlinieneinstellung überprüfen
	Stillstand" (P806 = 1, nur bei Stromregelung)	
	beschränken oder ganz ausschalten (P806 = 2).	
	(Pout = 2).   Bei Stromregelung ist das Erreichen der	
	Drehmomentgrenzen (B0234) Voraussetzung	
	für diesen Fehler.	
	Bei Folgeantrieb ist die Erkennung	
	ausgeschaltet.	
	Bei U/f-Steuerung muss der I(max)-Regler	
	aktiv sein.	
F017	SICHERER HALT im Betrieb oder Ausfall der	Brücke bei SICHERER HALT eingelegt?
SICHERER HALT	24 V-Stromversorgung im Betrieb (nur bei	Rückmeldung SICHERER HALT
SICHERER HALT	Kompakt PLUS)	angeschlossen? Bei Kompakt PLUS: 24 V-Versorgung
nur Kompakt PLUS		kontrollieren
F020	Der Grenzwert der Motortemperatur ist	- Temperaturschwelle in P381 einstellbar!
1 020	überschritten.	- Temperaturschweile III I 301 einstellbar:
Übertemperatur Motor	dorodinadia	- P131 = 0 -> Störung außer Kraft gesetzt
	r949 = 1 Grenzwert der Motortemperatur	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
	überschritten	- Kontrolle des Motors (Last, Belüftung usw.)
	r949 = 2 Kurzschluss in der Zuleitung zum	- Die aktuelle Motortemperatur kann in r009
	Motortemperaturfühler oder Fühler defekt	(Motortemperatur) abgelesen werden.
	r949 = 4 Drahtbruch in der Zuleitung zum	- Kontrolle des Sensors auf : Kabelbruch,
	Motortemperaturfühler oder Fühler defekt	Kurzschluss
F021	Parametrierter Grenzwert der I2t-	Kontrolle: Thermische Zeitkonstante des
	Überwachung für den Motor (P384.002) wurde	Motors P383 Mot.Tmp.T1 oder Motor-I2t-
Motor I2t	überschritten.	Lastgrenze P384.002
		Die I2t-Überwachung für den Motor wird
		automatisch aktiviert, wenn P383 >=100s
		(=Werkseinstellung) ist und P381 > 220°C
		gesetzt wird. Die Überwachung kann
		abgeschaltet werden, indem man in P383
E022	Dor Cronzwort dor WP Tomporatur ist water	einen Wert<100s einstellt.
F023	Der Grenzwert der WR-Temperatur ist unter- oder überschritten. Im Störwert r949 wird die	- Zuluft und Umgebungstemperatur messen (minimale und maximale
Temperatur	Temperatur zur Fehlerzeit abgespeichert.	Umgebungstemperatur von 0°C bis 45°C
Wechselrichter	Tomporatar zar i omorzon abgospolonort.	beachten!)
		- Bei theta > 45 °C (Kompakt PLUS) bzw.
		40 °C Reduktionskurven beachten
		- Kontrolle, ob der Lüfter läuft
		- Kontrolle der Lufteintritts- bzw.
		austrittsöffnungen auf Verschmutzung
		- bei Kompakt-Plus-Geräten >= 22 kW
		Quittierung erst nach 1Minute möglich

Nummer / Störung	Ursache	Abhilfe
F025	Für Kompakt Plus-Geräte: UCE oder	- Kontrolle der Umrichterausgänge auf
	Überstrom obere Schalter	Erdschluss
UCE obere		
Schalter/UCE Phase L1	Für Einbaugeräte: UCE Phase L1	- Bei Bauform Kompakt Kontrolle der Schalter für "SICHERER HALT"
F026	Für Kompakt Plus-Geräte: UCE oder	- Kontrolle der Umrichterausgänge auf
	Überstrom untere Schalter	Erdschluss
UCE unterer		
Schalter/UCE Phase L2	Für Kompakt- und Einbaugeräte: UCE Phase L2	- Bei Bauform Kompakt Kontrolle der Schalter für "SICHERER HALT"
F027	Für KompaktPlus-AC/AC-Geräte: Störung	- Kontrolle der Umrichterausgänge auf
. 52.	Pulswiderstand	Erdschluss
Störung		
Pulswiderstand/UCE	Für Einbaugeräte: UCE Phase L3	- Bei Bauform Kompakt bei DC/DC-Geräten
Phase L3		und bei Einbaugeräten mit der Option
		"SICHERER HALT" Kontrolle der Schalter für
F000	E's Eshlan's dea Massacrate (see a constant	"SICHERER HALT"
F029	Ein Fehler in der Messwerterfassung ist aufgetreten;	Defekt in der Messwerterfassung.
Messwerterf.		Defekt im Leistungsteil (Ventil sperrt nicht)
14 14 51 110	- (r949 = 1) Offsetabgleich in der Phase L1	5 (1) (0)
nur Kompakt PLUS	nicht möglich	Defekt auf CU
	- (r949 = 2) Offsetabgleich in der Phase L3	
	nicht möglich	
	- (r949 = 3) Offsetabgleich in den Phasen L1	
	und L3 nicht möglich	
	- (r949=65) Autom. Abgleich der	
	Analogeingänge nicht möglich	
F035	Parametrierbarer externer Störeingang 1 wurde aktiviert	- Kontrolle, ob eine externe Störung vorliegt
externe Störung 1	warde aktiviert	- Kontrolle, ob die Leitung zum
		entsprechenden Digitalausgang unterbrochen
		ist
		DEZE (O. l., O(" an and 4)
Enge	Doromotriorharar aytarnar Stäraingang 2	- P575 (Q.k. Störg.ext.1) - Kontrolle, ob eine externe Störung vorliegt
F036	Parametrierbarer externer Störeingang 2 wurde aktiviert	- Kontrolle, ob eine externe Storung vorliegt
externe Störung 2	Wardo diktivion	- Kontrolle, ob die Leitung zum
		entsprechenden Digitalausgang unterbrochen
		ist
		- P576 (O k Störg ext 2)
F038	Bei einem Parameterauftrag ist ein	- P576 (Q.k. Störg.ext.2) Parameter neu eingeben. Im Störwert r949
1 000	Spannungsausfall aufgetreten.	steht die Nummer des betroffenen
Spannungs-AUS bei	oparmangoadoran dangoarotorn	Parameters.
Parameterabsp.		
F040	Falscher Betriebszustand	Regelungsbaugruppe (CUMC) bzw. Gerät
Cataona on East 1		(Kompakt PLUS) tauschen.
interner Fehler		
Ablaufsteuerung F041	Beim Abspeichern von Werten ins EEPROM	Regelungsbaugruppe (CUMC) bzw. Gerät
1 071	ist ein Fehler aufgetreten.	(Kompakt PLUS) tauschen.
EEPROM-Fehler	3.1.1.5	
F042	Die verfügbare Rechenzeit der Zeitscheibe	- Pulsfrequenz erniedrigen
	wurde überschritten.	
Zeitscheiben-Überlauf	Mindre de la constante de Anna (IIII de la Terre de la	- einzelne Bausteine in langsamerer Abtastzeit
	Mindestens 10 Ausfälle der Zeitscheiben T2,	rechnen
	T3, T4 oder T5 (siehe auch Parameter r829.2 bis r829.5)	- Die Technologiefunktionen Gleichlauf
	010 1020.0)	(U953.33) und Positionieren (U953.32) dürfen
		nicht gleichzeitig freigegeben werden.
	1	- J

Nummer / Störung	Ursache	Abhilfe
F043 DSP-Kopplung	Ursache  Die Kopplung zum internen Signalprozessor ist gestört.	Abhilfe - Pulsfrequenz erniedrigen (eventuell durch Rechenzeitüberlauf verursacht) - bei erneutem Auftreten Tausch der Baugruppe / des Gerätes  Die Pulsfrequenz P340 sollte nicht höher als 7,5 kHz (bei 60MHz-DSP) bzw. 6 kHz (bei 40MHz-DSP) eingestellt werden. Falls höhere Werte eingestellt werden, müssen im Beobachtungs-parameter r829 die Indizes 12 bis 19 überprüft werden. Die dort angezeigte freie Rechenzeit der DSP - Zeitscheiben muss immer größer Null sein. Eine Rechenzeitüberschreitung wird durch den Fehler F043 (DSP - Kopplung) angezeigt.
F044 Fehler BICO-Manager	Bei der Verdrahtung von Binektoren und Konnektoren ist ein Fehler aufgetreten.	Abhilfe: Verringerung der Pulsfrequenz (P340) Störwert r949: >1000 : Fehler bei Konnektor-Verdrahtung >2000 : Fehler bei Binektor-Verdrahtung
		- Spannungs-Aus und -Ein - Werkseinstellung und Neu-Parametrierung - Tausch der Baugruppe  1028: Kopplungsspeicher voll Der Kopplungsbereich zwischen den beiden Prozessoren ist voll. Es können keine weiteren Konnektoren übertragen werden.  - Reduktion der gekoppelten Konnektoren zwischen den beiden Prozessoren. Schnittstelle zwischen den beiden Prozessoren ist die Lageregelung/Sollwertaufbereitung, d.h. zur Reduktion der Kopplung sollten nicht benötigte Verdrahtungen von und zur Sollwertaufbereitung, ,Lageregler,
F045	Ein Hardwarefehler beim Zugriff auf eine Optionsbaugruppe ist aufgetreten	Drehzahlregler, Momentenschnittstelle und Stromregler aufgelöst werden (Wert 0).  - Baugruppe CU tauschen (Kompakt-, Einbaugerät)
HW-Fehler bei Optionsbaugruppen		- Gerät tauschen (Kompakt PLUS)  - Verbindung von Baugruppenträger zu Optionsbaugruppen prüfen  - Optionsbaugruppen tauschen
F046 Fehler Parameterkopplung	Bei der Übertragung von Parametern zum DSP ist ein Fehler aufgetreten.	Bei erneutem Auftreten Tausch der Baugruppe / des Gerätes

Nummer / Störung	Ursache	Abhilfe
F051	- Signalamplitude von Resolver oder Encoder	Störwert r949:
O-1	unterhalb der Toleranzschwelle.	40
Geberstörung	- Fehler in der Spannungsversorgung bei Encoder oder Multiturngeber	10er und 1er-Stelle: 09: Resolversignal fehlt (sin/cos-Spur)
	- bei Multiturngebern(SSI/Endat)	09. Resolversignal leriit (sii/cos-spui)
	Verbindungsstörung des seriellen Protokolls	20: Lagefehler: Beim Wechsel in den Zustand
	The state of the s	"Betrieb" stand die Warnung A18 an. (Abhilfe
		siehe 29)
		21: A/B-Spur Unterspannung:
		Wurzel(A^2+B^2) < 0.01 Volt (Abhilfe siehe
		29)
		22: A/B-Spur Überspannung: Wurzel(A^2+B^2) > 1.45 Volt (Abhilfe siehe
		29)
		23)
		25: Encoder Anfangslage nicht erkannt (C/D-
		Spur fehlt)
		- Geberkabel überprüfen (defekt /
		abgerissen)?
		- richtiger Gebertyp parametriert?
		- Wird für Encoder/Multiturngeber das jeweils richtige Geberkabel verwendet ? Encoder und
		Multiturngeber benötigen verschiedene
		Geberkabel!
		- Geber defekt?
		26: Encoder Nullimpuls außerhalb des
		zulässigen Bereichs
		27: Encoder kein Nullimpuls aufgetreten
		28: Encoder / Multiturngeber
		Spannungsversorgung Geber Fehler
		- Kurzschluss im Anschluss des Gebers?
		- Geber defekt? - Geber falsch angeschlossen?
		!!! Spannung Aus/Ein oder in
		Antriebseinstellungen und zurück zur
		Neuinitialisierung der Anfangslage !!!
		29: A/B-Spur Unterspannung: Im
		Nulldurchgang einer Spur war der Betrag der
		anderen Spur kleiner als 0.025 Volt
		- Geberkabel überprüfen (defekt /
		abgerissen)? - Schirm des Geberkabels aufgelegt?
		- Geber defekt ?
		- SBR/SBM tauschen
		- Gerät bzw. Grundbaugruppe tauschen
		- Wird für Encoder/Multiturngeber das jeweils
		richtige Geberkabel verwendet? Encoder und
		Multiturngeber benötigen verschiedene
		Geberkabel!
		!!! Spannung Aus/Ein oder in
		Antriebseinstellungen und zurück zur Neuinitialisierung der Anfangslage !!!
		Multiturn (SSI/EnDat):
		30: Protokollfehler CRC/Parity Check (EnDat)
		31: Timeout Protokoll (EnDat)
		32: Ruhepegelfehler Datenleitung
		(SSI/EnDat)
		33: Initialisierung Timeout - Überprüfung Parametrierung (P149)
		- Oberprüfung Parametrierung (P149) - Geberkabel überprüfen (defekt /
		abgerissen)?
		- Schirm des Geberkabels aufgelegt ?
		- Geber defekt ?
		- SBR/SBM tauschen
		- Gerät bzw. Grundbaugruppe tauschen

Nummer / Störung Ursa		34: Adresse falsch (nur EnDat) - Schreiben oder Lesen von Parametern ist missglückt, Adresse und MRS Code prüfen (P149) 35: Die Differenz zwischen seriellem Protokoll und Impulszähler ist größer als 0xFFFF (2^16). Möglicher Fehler ist ein Sprung im seriellen Protokoll. Die Generierung des Fehlers findet nur statt, wenn es sich um einen Absolutwertgeber mit Inkrementalspuren (P149.01/.06 = X1XX) und Multiturnanteil
	der Initialisierung der Geberbaugruppe ist Fehler aufgetreten	handelt. (EnDat)  40: Alarm Beleuchtung EnDat-Geber  41: Alarm Signalamplitude EnDat-Geber  42: Alarm Positionswert EnDat-Geber  43: Alarm Überspannung EnDat-Geber  44: Alarm Unterspannung EnDat-Geber  45: Alarm Überstrom EnDat-Geber  46: Alarm Batterieausfall EnDat-Geber  49: Alarm Summenfehler EnDat-Geber  60: SSI Protokoll gestört (siehe P143)  100er-Stelle: 0xx: Motorgeber gestört  1000er-Stelle: (ab V1.50) 1xxx: Frequenzüberschreitung EnDat-Geber 2xxx: Temperatur EnDat-Geber 3xxx: Regelreserve Licht EnDat-Geber 4xxx: Batterieladung EnDat-Geber 5xxx: Referenzpunkt nicht erreicht  Störwert r949:  1: Baugruppencode falsch 2: TSY nicht kompatibel 3: SBP nicht kompatibel 4: SBR nicht kompatibel 5: SBM nicht kompatibel 5: SBM nicht kompatibel (ab V2.0 wird nur noch die Baugruppe SBM2 unterstützt; siehe auch r826 Funktionsplan 517) 6: SBM Initialisierungs-Timeout 7: Baugruppe doppelt 20: TSY Baugruppe doppelt 21: SBR Baugruppe dreifach 24: SBP Baugruppe dreifach 30: SBR Baugruppe Steckplatz falsch 31: SBM Baugruppe Steckplatz falsch 32: SBP Baugruppe Steckplatz falsch
		3 11 1

Nummer / Störung	Ursache	Abhilfe
F056	Die Kommunikation auf dem SIMOLINK-Ring	- Kontrolle des Lichtwellenleiter-Ringes
CIMOLINIZ	ist gestört.	Kentrelle oh ein CLD im Ding ohne
SIMOLINK- Telegrammausfall		- Kontrolle, ob ein SLB im Ring ohne Spannung ist
relegialiinaasiali		
		- Kontrolle, ob ein SLB im Ring defekt ist
		- P741 (SLB Tlg.Ausz.) kontrollieren
F058	Beim Bearbeiten eines Parameterauftrages ist	keine Abhilfe
	ein Fehler aufgetreten.	
Parameterfehler		
Parameterauftrag F059	Bei der Berechnung eines Parameters ist in	Im Störwert r949 steht die Nummer des nicht
1-059	der Initialisierungsphase ein Fehler	konsistenten Parameters. Diesen Parameter
Parameterfehler nach	aufgetreten.	richtigstellen (ALLE Indizes) und Spannung
Werksein./Init		aus- und wieder einschalten. u.U. sind
		mehrere Parameter betroffen, d.h. Vorgang wiederholen.
F060	Wird gesetzt, wenn nach Verlassen vom	nach Fehlerquittierung korrekte MLFB
	URLADEN der Parameter P070 auf Null steht.	eingeben (Leistungsteil, Urladen)
MLFB fehlt bei Urladen	Fig. bei den Astrieberiertellere eine eine	Les Origens de O4O etable d'a Nessen de la ciable
F061	Ein bei der Antriebseinstellung eingegebener Parameter liegt in einem nicht erlaubten	Im Störwert r949 steht die Nummer des nicht konsistenten Parameters (z.B. Motorgeber =
Fehlparametrierung	Bereich.	Impulsgeber bei brushless DC-Motoren) ->
		diesen Parameter richtigstellen.
F063	Die Technologiefunktionen Gleichlauf oder	- Gleichlauf bzw. Positionieren deaktivieren
PIN fehlt	Positionieren wurden aktiviert, ohne dass eine Berechtigung vorhanden ist (PIN)	- PIN eingeben (U2977)
FIINTEIIIL	Berechtigung vorhanderrist (Filv)	Werden Technologiefunktionen in die
		Zeitscheiben eingehängt und ist die
		Technologie nicht über die PIN freigegeben,
		tritt die Diagnosemeldung F063 auf. Die Störung kann nur aufgehoben werden: Durch
		Eingabe der korrekten PIN in U977.01 und
		U977.02 und nachfolgendem Aus- Einschalten
		der Spannungsversorgung oder die
		Technologiefunktionen müssen wieder aus den Zeitscheiben herausgenommen werden
		(U953.32 = 20 und U953.33 = 20 setzen).
F065	Bei einer SST-Schnittstelle (SST/USS-	Störwert r949:
CCT Tologrammousfall	Protokoll) wurde innerhalb der Telegramm- Ausfallzeit kein Telegramm empfangen.	1 - Schnittetelle 1 (SST1)
SST-Telegrammausfall	Austanzen kein Telegramm emplangen.	1 = Schnittstelle 1 (SST1) 2 = Schnittstelle 2 (SST2)
		,
		Kontrolle der Verbindung von PMU -X300 bzw.
		X103 / 27,28 (Bauform Kompakt, Einbaugerät)
		Kontrolle der Verbindung von X103 bzw.
		X100 / 35,36 (Bauform Kompakt PLUS)
		Kontrollo "SST/SCR TLC Assort D704 04
		Kontrolle "SST/SCB TLG-Ausz" P704.01 (SST1) bzw. P704.02 (SST2)
F070	Bei der Initialisierung der SCB-Baugruppe ist	Störwert r949:
	ein Fehler aufgetreten.	
SCB-		1: Baugruppencode falsch 2: SCB-Baugruppe nicht kompatibel
Initialisierungsfehler		5: Fehler bei Konfigurierungsdaten
		(Parametrierung prüfen)
		6: Initialisierungstimeout
		7: SCB-Baugruppe doppelt
		10: Kanalfehler

Nummer / Störung	Ursache	Abhilfe
F072	Bei der Initialisierung der EB-Baugruppe ist ein	Störwert r949:
	Fehler aufgetreten.	2: 1. EB1 nicht kompatibel
EB-		3: 2. EB1 nicht kompatibel
Initialisierungsfehler		4: 1. EB2 nicht kompatibel
		5: 2. EB2 nicht kompatibel
		21: EB1 dreimal vorhanden
		22: EB2 dreimal vorhanden
		110: Fehler 1. EB1 (Analogeingang)
		120: Fehler 2. EB1 (Analogeingang)
		210: Fehler 1. EB2 (Analogeingang)
		220: Fehler 2. EB2 (Analogeingang)
F073	4 mA am Analogeingang 1, Slave1	Kontrolle der Verbindung Signalquelle zur
	unterschritten	SCI1 (Slave 1) -X428:4, 5.
AnEing1 SL1		
nicht Kompakt PLUS		
F074	4 mA am Analogeingang 2, Slave1	Kontrolle der Verbindung Signalquelle zur
An Fin at 01 4	unterschritten	SCI1 (Slave 1) -X428:7, 8.
AnEing2 SL1		
nicht Kompakt PLUS		
F075	4 mA am Analogeingang 3, Slave1	Kontrolle der Verbindung Signalquelle zur
1010	unterschritten	SCI1 (Slave 1) -X428:10, 11.
AnEing3 SL1	antoroomitton	OOTT (Old VO 1) - N-120.10, 11.
Ego 02 1		
nicht Kompakt PLUS		
F076	4 mA am Analogeingang 1, Slave2	Kontrolle der Verbindung Signalquelle zur
	unterschritten	SCI1 (Slave2) -X428:4, 5.
AnEing1 SL2		
nicht Kompakt PLUS		
F077	4 mA am Analogeingang 2, Slave2	Kontrolle der Verbindung Signalquelle zur
A = E' = = 0 OL O	unterschritten	SCI1 (Slave 2) -X428:7,8.
AnEing2 SL2		
nicht Kompakt PLUS		
F078	4 mA am Analogeingang 3, Slave2	Kontrolle der Verbindung Signalquelle zur
1.070	unterschritten	SCI1 (Slave 2) -X428:10, 11.
AnEing3 SL2		
nicht Kompakt PLUS		
F079	Von der SCB (USS, Peer-to-Peer, SCI) wurde	- Kontrolle der Verbindungen der SCB1(2).
	innerhalb der Telegramm-Ausfallzeit kein	
SCB-Telegrammausfall	Telegramm empfangen.	- Kontrolle P704.03"SST/SCB TLG-Ausz".
niaht Kama - L. D. LIC		CCD4/0) towards an
nicht Kompakt PLUS		- SCB1(2) tauschen.
		- CLL (-A10) tauschen
F080	Fehler bei der Initialisierung der Baugruppe an	- CU (-A10) tauschen. Störwert r949:
1 000	der DPR-Schnittstelle	1: Baugruppencode falsch
TB/CB-	doi Di it dominationo	2: TB/CB-Baugruppe nicht kompatibel
Initialisierungsfehler		3: CB-Baugruppe nicht kompatibel
		5: Fehler bei Konfigurierungsdaten
		6: Initialisierungstimeout
		7: TB/CB-Baugruppe doppelt
		10: Kanalfehler
		14 4 11 4 7000 400 5
		Kontrolle der T300 / CB Baugruppe auf
		richtige Kontaktierung ,
		Stromversorgung PSU überprüfen,
		CU / CB / T-Baugruppen überprüfen und Kontrolle der CB-Initialisierungsparameter:
		- P918.01 CB Busadresse,
		- P711.01 bis P721.01 CB-Parameter 1 bis 11
L	I .	

Nummer / Störung	Ursache	Abhilfe
F081	Heartbeat-Counter der Optionsbaugruppe wird	Störwert r949:
	nicht mehr bearbeitet.	0: TB/CB Heartbeat-Counter
Opt.Bgr.Heartbeat-		1: SCB Heartbeat-Counter
Counter		2: zus.CB Heartbeat-Counter
F082	Vom TB bzw. CB wurden innerhalb der	- Störung quittieren (dabei wird automatisch Reset durchgeführt) - Tritt Fehler wieder auf, betroffene Baugruppe (siehe Störwert) tauschen. - ADB tauschen - Verbindung von Baugruppenträger zu Optionsbaugruppen (LBA) prüfen und gegebenenfalls tauschen Störwert r949:
	Telegramm-Ausfallzeit keine neuen	1 = TB/CB
TB/CB-	Prozessdaten empfangen.	2 = zusätzliche CB
Telegrammausfall		- Kontrolle der Verbindung zu TB/CB
		- Kontrolle von P722 (CB/TB Tlg.Ausz.)
		- CB bzw. TB austauschen
F085	Bei der Initialisierung der CB-Baugruppe ist	Störwert r949:
. 555	ein Fehler aufgetreten.	1: Baugruppencode falsch
zus. CB-		2: TB/CB-Baugruppe nicht kompatibel
Initialisierungsfehler		3: CB-Baugruppe nicht kompatibel
		5: Fehler bei Konfigurierungsdaten
		6: Initialisierungstimeout
		7: TB/CB-Baugruppe doppelt
		10: Kanalfehler
		Kontrolle der T300 / CB Baugruppe auf richtige Kontaktierung und Kontrolle der CB-Initialisierungsparameter: - P918.02 CB Busadresse, - P711.02 bis P721.02 CB-Parameter 1 bis 11
F087	Bei der Initialisierung der SLB-Baugruppe ist	- CU (-A10) tauschen, bzw. Gerät tauschen
CIMOLINIK	ein Fehler aufgetreten.	(Bauform Kompakt PLUS)
SIMOLINK-		CLD tourshan
Initialisierungsfehler	Die Aufenhaue des Deitstere Peiersente	- SLB tauschen
F099	Die Aufnahme der Reibkennlinie wurde	Der Störwert in r949 erläutert die genauere
Aufo Daibkannlinia	abgebrochen oder nicht durchgeführt.	Ursache (Bitcodiert):
Aufn.Reibkennlinie		Bit Bedeutung Anzeigewert 0 pos. Drehzahlgrenze 1
		1 neg. Drehzahlgrenze 2 2 Freigaben fehlen: 4
		3 3 4 4 4
		Drehrichtung, Wechselrichter, Regler  Konnektierung Drehzahlregler  8
		3 Konnektierung Drehzahlregler 8 4 Abbruch durch Rücknahme des 16
		Aufnahmebefehls
		5 unzul. Datensatzumschaltung 32
		6 Zeitüberschreitung 64
		7 Messfehler 128
F109	Der bei der Gleichstrommessung ermittelte	- Messierilei 126
1 100	Läuferwiderstand weicht zu stark ab.	- Daten manuell eingeben
MId R(L)		2 ato. i mandon omgobori
	1	

Nummer / Störung	Ursache	Abhilfe
F111	Bei der Motoridentifikation ist ein Fehler	- Messung wiederholen
	aufgetreten.	
MId DSP		- bei r949=1 Motorleitungen überprüfen
	r949=1 Beim Anlegen von	hai r040, O maahaniasha Balastuus daa
	Spannungsimpulsen kann der Strom nicht aufgebaut werden	- bei r949=2 mechanische Belastung des Motors während der Messung vermeiden, bei
	auigebaut werden	Auftreten des Fehlers unmittelbar nach dem
	r949=2 (Nur bei P115=4) Die Soll-Ist-	Start der Motoridentifikation Geber- und
	Abweichung der Drehzahl ist während der	Motorleitungen prüfen
	Messung zu groß	
	040 0 (N)   1   1   1   1   1   1   1   1   1	- bei r949=3 hinterlegte Motortypschilddaten
	r949=3 (Nur bei P115=4) Der ermittelte	prüfen (Verhältnis Unenn / Inenn stimmt nicht
	Magnetisierungsstrom ist zu hoch.	mit der ermittelten Induktivität überein)
	r949=121 Der Ständerwiderstand P121 wird	
	nicht richtig bestimmt	
	r949=124 Die Läuferzeitkonstante P124 ist mit	
	dem Wert 0 ms parametriert	
	r949=347 Der Ventilspannungsabfall P347	
	wird nicht richtig bestimmt	
F112	Bei der Messung der Motorinduktivitäten oder	- Messung wiederholen
	-streuungen ist ein Fehler aufgetreten	
Mld X(L)	Death-risk and a second control of	Mic DA45 Food Consequently 0
F114	Der Umrichter hat automatisch wegen Überschreitung des Zeitlimits bis zum	Mit P115 Funktionsanwahl = 2 "Motoridentifikation im Stillstand" erneut
MId AUS	Einschalten oder wegen eines AUS-Befehls	starten. Innerhalb von 20 s, nach erscheinen
Wild AGG	während der Messung die automatische	der Warnmeldung A078 =
	Messung abgebrochen und die Anwahl in	Stillstandsmesssung folgt, muss der Ein-
	P115 Funktionsanwahl zurückgesetzt.	Befehl erfolgen.
		. 5 ( )
		Aus-Befehl zurücknehmen, und Messung erneut starten.
F116	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
	Cione Denamemater der 12 Daugrappe	olone Denamemater der 12 Daugrappe
Störung der		
Technologiebaugruppe		
niaht Kamanakt DLUC		
nicht Kompakt PLUS F117	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
	Sierie Dokumentation der 18-Baugruppe	Sierie Dokumentation der 16-baugruppe
Störung der		
Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS	sighs Delumentation des TD Deversion	sighs Delumentation des TD Deversion
F118	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der		
Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F119	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der		
Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F120	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Oti and a stan		
Störung der		
Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
	l	l

Nummer / Störung	der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F122 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F123 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F124 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F125 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F126 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Störung der Technologiebaugruppe	
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F123 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F124 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F125 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F126 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F123 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F124 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F125 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F126 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F123 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F124 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F125 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F126 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F125 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F126 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F124 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F125 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F126 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F127 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F128 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F128 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F129 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F124 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F125 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F126 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Störung der Technologiebaugruppe	der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F126 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F126 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F125 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F126 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F127 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F128 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F129 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F125 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F126 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Störung der Technologiebaugruppe	der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F126 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Störung der Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F126 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F127 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F128 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F129 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F126 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Störung der Technologiebaugruppe	der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F127 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Störung der Technologiebaugruppe	der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS	
Störung der Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F128  Störung der Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F129  Störung der Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F130  Störung der Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F130  Störung der Technologiebaugruppe	
Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F128 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Störung der Technologiebaugruppe	der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  Störung der Technologiebaugruppe siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS  F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F129 Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Störung der Technologiebaugruppe	der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F130 Siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Störung der Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F130  Störung der Technologiebaugruppe	
Technologiebaugruppe  nicht Kompakt PLUS  F130  Störung der Technologiebaugruppe	der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
F130 siehe Dokumentation of Störung der Technologiebaugruppe	
Störung der Technologiebaugruppe	
Technologiebaugruppe	der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
night Kampakt DLUS	
HICH KOHPAKI PLOS	
F131 siehe Dokumentation o	der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe	
nicht Kompakt PLUS	

Störung der Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F133 Störung der Technologiebaugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Technologiebaugruppe nicht Kompakt PLUS F133 Störung der Technologiebaugruppe		
F133 Störung der Technologiebaugruppe		
F133 Störung der Technologiebaugruppe		
Technologiebaugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	
night Kompolet DLLIC	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	
nicht Kompakt PLUS	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	
F134		siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F135	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F136	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F137	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F138	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F139	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F140	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F142	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		

Nummer / Störung	Ursache	Abhilfe
F143	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der		
Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F144	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der		
Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F145	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Ct ::		
Störung der Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F146	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der		
Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F147	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe	siehe Dokumentation der TB-Baugruppe
Störung der		
Technologiebaugruppe		
nicht Kompakt PLUS		
F148	Am Binektor U061 liegt ein aktives Signal an	Störursache kontrollieren, siehe Funktionsplan
01"	(1).	710
Störung 1 Funktionsbausteine		
F149	Am Binektor U062 liegt ein aktives Signal an	Störursache kontrollieren, siehe Funktionsplan
Störung 2	(1).	710
Funktionsbausteine		
F150	Am Binektor U063 liegt ein aktives Signal an	Störursache kontrollieren, siehe Funktionsplan
Störung 3	(1).	710
Funktionsbausteine		
F151	Am Binektor U064 liegt ein aktives Signal an (1).	Störursache kontrollieren, siehe Funktionsplan 710
Störung 4	(1)	' ' '
Funktionsbausteine	Der Lebenzeichenüberwechungsbaustein int	Stäruraasha kontrolliaran sisha Funktionaslan
F152	Der Lebenzeichenüberwachungsbaustein ist nach	Störursache kontrollieren, siehe Funktionsplan 170
Lebenzeichen	entsprechender Anzahl ungültiger	
mehrfach ungültig	Lebenszeichen in den Zustand Störung gegangen.	
F153	Innerhalb der Überwachungszeit der	Von der Toolschnittstelle zyklisch
Lebenszeichenausfall	Toolschnittstelle wurde kein gültiges Lebenszeichen von der Toolschnittstelle	Schreibaufträge innerhalb der Überwachungszeit ausführen, wobei bei jedem
Toolschnittstelle	empfangen.	Schreibauftrag das Lebenszeichen um 1
F055	, ,	erhöht werden muss.
F255	Es ist ein Fehler im EEPROM aufgetreten.	Gerät ausschalten und wieder einschalten. Bei erneutem Auftreten CU (-A10) tauschen,
Fehler im EEPROM		bzw. Gerät tauschen (Bauform Kompakt
		PLUS).

Tabelle 12-1 Störnummern, Ursachen und ihre Abhilfe

## 12.2 Warnungen

In der Betriebsanzeige wird die Warnmeldung im Display der PMU durch A = Alarm/ Warnmeldung und einer dreistelligen Nummer periodisch eingeblendet. Eine Warnmeldung kann nicht quittiert werden. Sie verlöscht selbsttätig, wenn die Ursache behoben ist. Es können mehrere Warnmeldungen vorliegen. Die Warnmeldungen werden dann nacheinander eingeblendet.

Bei Betrieb des Umrichters mit dem Bedienfeld OP1S wird in der Betriebsanzeige die Warnmeldung in der untersten Zeile angezeigt. Zusätzlich blinkt die rote LED (siehe Bedienungsanleitung OP1S).

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A001	Die Rechenzeitauslastung ist zu hoch.	- Pulsfrequenz erniedrigen
Zeitscheibenüberlauf	a) mindestens 3 Ausfälle der Zeitscheiben T6 oder T7 (siehe auch Parameter r829.6 oder r829.7)	- einzelne Funktionsblöcke in langsameren Zeitscheiben rechnen (Parameter U950 ff.)
	b) mindestens 3 Ausfälle der Zeitscheiben T2, T3, T4 oder T5 (siehe auch Parameter r829.2 bis r829.5)	
A002	Der Anlauf des SIMOLINK-Ringes funktioniert	- Kontrolle des Lichtwellenleiter-Ringes auf
Warnung Anlauf SIMOLINK	nicht.	Unterbrechungen - Kontrolle, ob ein SLB im Ring ohne Spannung ist
		- Kontrolle, ob ein SLB im Ring defekt ist
A003 Antrieb nicht synchron	Der Antrieb ist trotz aktivierter Synchronisierung nicht synchron. Mögliche Ursachen sind: - schlechte Kommunikationsverbindung	SIMOLINK (SLB): - Kontrolle r748 i002 und i003 = Zähler für CRC-Fehler und Timeout-Fehler - Kontrolle der LWL-Verbindung.
	(häufige Telegrammausfälle) - langsame Buszykluszeiten (bei hohen Buszykluszeiten oder Synchronisation langsamer Zeitscheiben kann die Synchronisierung im schlechtesten Fall 1 -2 Minuten dauern ) - falsche Verdrahtung des Zeitzählers (nur wenn P754 > P746 / T0)	- Kontrolle P751 bei Dispatcher (Konnektor 260 muss verdrahtet sein); Kontrolle P753 bei Transceiver (entsprechender SIMOLINK- Konnektor K70xx muss verdrahtet sein)
A004	Der Anlauf des 2. SIMOLINK-Ringes	- Kontrolle des Lichtwellenleiter-Ringes auf
Warnung Anlauf 2. SLB	funktioniert nicht.	Unterbrechungen - Kontrolle, ob ein SLB im Ring ohne Spannung ist - Kontrolle, ob ein SLB im Ring defekt ist
A005	Die Regelungselektronik des	Keine
Kopplung Voll	MASTERDRIVES MC besteht aus zwei Mikroprozessoren. Zum Datenaustausch zwischen beiden Prozessoren stehen nur eine begrenzte Anzahl von Koppelkanälen zur Verfügung. Die Warnung zeigt an, dass alle Koppelkanäle zwischen den beiden Prozessoren belegt sind. Es wurde trotzdem versucht einen weiteren Konnektor zu verdrahten, der einen Koppelkanal benötigt.	
A014	Die Zwischenkreisspannung ist bei	- P372 auf 0 stellen
Warnung Simulation aktiv	angewähltem Simulationsbetrieb (P372 = 1) ungleich 0.	- Zwischenkreisspannung verringern (Gerät vom Netz trennen)
A015	Parametrierbarer externer Warneingang 1	Kontrollieren
externe Warnung 1	wurde aktiviert.	- ob die Leitung zum entsprechenden Digitaleingang unterbrochen ist.
		- Parameter P588 Q.kWarng.ext.1

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A016	Parametrierbarer externer Warneingang 2 wurde aktiviert	Kontrollieren
externe Warnung 2		- ob die Leitung zum entsprechenden Digitaleingang unterbrochen ist.
		- Parameter P589 Q.kWarng.ext.2
A017	In BEREIT-Zuständen wird SICHERER HALT	Ursache/Abhilfen siehe F017
Warnung SICHERER HALT aktiv	erkannt.	
A018	Motorgeber: Signalamplitude Resolver/Encoder im kritischen Bereich.	Ursache/Abhilfen siehe F051
Anpassung Motorgeber	Nessive//Encoder in Milischen Bereich.	In der Regel ist eine Neuinitialisierung der Anfangslage notwendig => Spannung Aus/Ein oder in Antriebseinstellungen und wieder zurück schalten!!!
		Tritt die Warnung A18 bei der Verwendung eines Encoders schon im Zustand "Bereit" (r001 = 009) auf, so ist die Amplitude des CD-Spursignals zu klein, die Verbindung zur CD_Spur kann unterbrochen sein oder es wird in Wirklichkeit ein Encoder ohne CD-Spur verwendet.  Bei Verwendung eines Encoders ohne CD-
A019	Bei Multiturngebern(SSI/Endat)	Spur muss die P130 richtig gesetzt werden. Serielles Protokoll bei Multiturngeber fehlerhaft
	Verbindungsstörung des seriellen Protokolls	Ursache/Abhilfen siehe F051
Geberdaten serielles Protokoll fehlerhaft		In der Regel ist eine Neuinitialisierung der Anfangslage notwendig => Spannung Aus/Ein oder in Antriebseinstellungen und wieder zurück schalten!!!
A020	Die Amplitude eines externen Encoders liegt im kritischen Bereich.	Ursache/Abhilfen siehe F051
Geberanpassung externer Geber	in Muscher Beleich.	In der Regel ist eine Neuinitialisierung der Anfangslage notwendig => Spannung Aus/Ein oder in Antriebseinstellungen und wieder zurück schalten!!!
A021 Geberdaten externer	Im Ablauf des seriellen Protokolls zu einem externen Codedrehgebers (SSI- oder Endat-Multiturn) ist ein Fehler aufgetreten.	Serielles Protokoll bei externem Multiturngeber fehlerhaft Ursache/Abhilfen siehe F051
Multiturngeber fehlerhaft		In der Regel ist eine Neuinitialisierung der Anfangslage notwendig => Spannung Aus/Ein oder in Antriebseinstellungen und wieder zurück schalten!!!
A022	Die Schwelle zur Auslösung einer Warnung wurde überschritten.	- Zuluft und Umgebungstemperatur messen
Wechselrichter- Temperatur		- Bei Theta > 45 °C (Kompakt PLUS) bzw. 40 °C Reduktionskurven beachten
		- Kontrolle, ob der Lüfter läuft
		- Kontrolle der Lufteintritts- bzw. austrittsöffnungen auf Verschmutzung
A023	Die parametrierbare Schwelle (P380) zur Auslösung einer Warnung wurde	Kontrolle des Motors (Last, Belüftung usw.). Die aktuelle Temperatur im r009
Motortemperatur A025	überschritten. Wird der augenblickliche Lastzustand	Mot.Temperatur ablesen Umrichterbelastung reduzieren
I2t-Umrichter	beibehalten, so stellt sich eine thermische Überlastung des Umrichters ein.	- r010 (Umr.Auslastung) kontrollieren
	Der Umrichter wird die Strombetragsgrenze (P129) herabsetzen.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A028	Die Lage eines Gebers (Motorgeber oder	Testweise kann man mit der Einstellung
	externer Geber) war für eine oder mehrere	P847=2 die Auslösung des Fehler F51
Diagnosezähler	Abtastungen unkorrekt.	provozieren, damit man über den Störwert
	Das kann durch EMV-Störungen oder einen	r949 nähere Informationen erhält.
	Wackelkontakt hervorgerufen werden.	Zusätzlich kann man in r849 alle Indices beobachten, um zu sehen, in welchem
	Ab einer gewissen Häufigkeit der Störungen	Diagnosezähler Störungen gezählt werden.
	wird der Fehler F51 mit dem entsprechenden	Soll die Warnung A28 für diese Störquelle
	Störwert ausgelöst.	ausmaskiert werden, dann kann der
		entsprechende Index in P848 auf den Wert 1
1000		gesetzt werden.
A029	Der parametrierte Grenzwert für die 12t- Überwachung des Motors wurde überschritten.	Motorlastspiel wird überschritten!
I2t - Motor	Oberwachung des Motors wurde überschnitten.	Kontrolle der Parameter:
121 - 1010101		Nontrolle del l'arameter.
		P382 Motorkühlung
		P383 Mot.Tmp. T1
		P384 Mot.Lastgrenzen
A032	Beim Aufzeichnen mit dem Rauschgenerator	Aufzeichnung mit kleinerer Amplitude
DDDC Overflow	PRBS ist ein Überlauf aufgetreten	wiederholen
PRBS Overflow A033	Die positive oder negative Maximaldrehzahl	- entsprechende Maximaldrehzahl vergrößern
A033	wurde überschritten	- emopreorience maximalurenzam vergroßem
Überdrehzahl	warde abersemitten	- generatorische Last verkleinern
		(siehe FP 480)
A034	Bit 8 im r552 Zustandswort 1 des	Kontrolle:
	Sollwertkanals. Der Differenzbetrag zwischen	
Soll-/ Istabweichung	Frequenzsoll- und -istwert ist größer als der	- ob eine zu hohe Momentenanforderung
	parametrierte Wert und die Regelüberwachungszeit ist abgelaufen.	vorliegt.
	Regelubel wachungszeit ist abgelaufen.	- ob der Motor zu klein projektiert wurde.
		ob doi Motor 2d Mont projektion wards.
		P792 Soll-Ist-Abw Frq/ Soll-IstAbwDrehz
		bzw.P794 Soll-Ist-AbwZeit Werte vergrößern
A036	Die Bremsenrückmeldung zeigt den Zustand	Bremsenrückmeldung kontrollieren
Dramaanrüakmaldung	"Bremse noch zu" an.	(siehe FP 470)
Bremsenrückmeldung "Bremse noch zu"		
A037	Die Bremsenrückmeldung zeigt den Zustand	Bremsenrückmeldung kontrollieren
	"Bremse noch offen" an.	(siehe FP 470)
Bremsenrückmeld.		
"Bremse noch offen"		
A042	Motor gekippt oder blockiert.	Kontrolle:
Mot. gek/blo	Das Auftreten der Warnung kann nicht mit	- ob der Antrieb blockiert ist.
wor. gewold	P805 "Kipp-/Blockierzeit", sondern mit P794	- OD GOL VIITIED DIOCKIETT 191.
	"Soll-Ist-Abweichungszeit" beeinflusst werden.	- ob der Antrieb gekippt ist.
A049	Bei ser. I/O (SCB1 mit SCI1/2) ist kein Slave	P690 SCI-AE-Konfig
	angeschlossen bzw. LWL unterbrochen oder	
kein Slave	Slaves ohne Spannung.	- Slave überprüfen.
nicht Kompakt PLUS		- Leitung überprüfen.
A050	bei ser. I/O sind die gemäß Parametrierung	Parameter P693 (Analogausgänge), P698
,1000	benötigten Slaves (Slave-Nummer bzw.	(Digitalausgänge) überprüfen.
Slave falsch	Slavetyp) nicht vorhanden:	Konnektoren K4101K4103, K4201K4203
	Es sind Ánalogeingänge bzwausgänge oder	(Analogeingänge) und Binektoren
nicht Kompakt PLUS	Digitaleingänge bzwausgänge parametriert	B4100B4115, B4120B4135,
	worden, die physikalisch nicht vorhanden sind.	B4200B4215, B4220B4235
۸051	Roi Poor Verhindung zu große hau	(Digitaleingänge) auf Konnektierung prüfen.
A051	Bei Peer-Verbindung zu große bzw. unterschiedliche Baudrate gewählt.	Baudrate der in Verbindung stehenden SCB Baugruppen anpassen P701 SST/SCB
Peer Bdrate	amorodinodiono baddiate gewanit.	Baudrate
r oor Barato		Baddialo
nicht Kompakt PLUS		
A052	bei Peer-Verbindung zu große PZD-Länge	Anzahl der Worte reduzieren P703 SST/SCB
D 075 :	eingestellt (>5).	PZD-Anz
Peer PZD-L		
nicht Komnakt DI IIC		
nicht Kompakt PLUS		i

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A053	bei Peer Verbindung passen PZD-Länge von	Wortlänge von Sender und Empfänger
Peer Lng f.	Sender und Empfänger nicht zusammen.	anpassenP703 SST/SCB PZD-Anz
i eei Liig i.		
nicht Kompakt PLUS		
A057	tritt auf, falls eine TB angemeldet und	TB-Projektierung (Software) tauschen.
TB-Param	vorhanden ist, aber Parameteraufträge von der PMU, SST1 oder SST2 nicht innerhalb von	
1D-Falalli	6 s von der TB beantwortet werden.	
nicht Kompakt PLUS		
A061	Am Binektor U065 liegt ein aktives Signal an	Warnursache kontrollieren (siehe FP 710)
Warnung 1	(1).	
Funktionsbausteine		
A062	Am Binektor U066 liegt ein aktives Signal an	Warnursache kontrollieren (siehe FP 710)
	(1).	
Warnung 2 Funktionsbausteine		
A063	Am Binektor U067 liegt ein aktives Signal an	Warnursache kontrollieren (siehe FP 710)
	(1).	Transcription (diono 11 710)
Warnung 3		
Funktionsbausteine	Are Discussion LICCO lines of the publicate Circumstance	Warranga ha hantrallianan (siaha ED 740)
A064	Am Binektor U068 liegt ein aktives Signal an (1).	Warnursache kontrollieren (siehe FP 710)
Warnung 4	(1).	
Funktionsbausteine		
A072	Die automatische Aufnahme der Reibkennlinie	Umrichter einschalten (Umrichterzustand
Aufn. Reibkenn	wurde angewählt, der Antrieb aber noch nicht eingeschaltet.	"Betrieb" °014).
Adm. Rolokom	on good and a	
	Hinweis: Wird der Ein-Befehl nicht innerhalb	
	von 30 sec. gegeben, so erfolgt ein Abbruch	
	der automatischen Aufnahme der Reibkennlinie mit Fehler F099.	
A073	Die automatische Aufnahme der Reibkennlinie	Eventuelle Störungsursache beseitigen.
	wurde unterbrochen (AUS-Befehl oder	Umrichter wieder einschalten.
Unterb. Aufn.R	Störung).	
	Hinweis:	
	Wird der Umrichter nicht innerhalb von 5 min	
	wieder eingeschaltet so erfolgt ein Abbruch	
	der automatischen Aufnahme der	
A074	Reibkennlinie (F099). Unvollständige Aufnahme der Reibkennlinie.	Drehrichtungsfreigabe für beide
	Aufgrund von fehlenden Freigaben oder von	Drehrichtungen geben.
unv. Reibkenn.	Begrenzungen ist die vollständige Aufnahme	Drehzahlbegrenzungen für beide
	der Reibkennlinie in beide Drehrichtungen nicht möglich.	Drehrichtungen so setzen, dass alle Kennlinienpunkte anfahrbar.
A075	Die Messwerte der Streungsmessung oder der	Weichen einzelne Messwerte stark von den
-	Rotorwiderstandsmessung streuen stark	Mittelwerten ab, so werden sie automatisch
Ls,Rr Abw.		nicht zur Berechnung herangezogen (bei RI)
		oder der Wert der automatischen Parametrierung bleibt erhalten (bei Ls).
		Eine Prüfung der Ergebnisse auf Plausibilität
		ist nur bei Antrieben mit hohen Anforderungen
		an die Drehmoment- bzw.
A078	Mit dem Einschalten des Umrichters wird die	Drehzahlgenauigkeit notwendig. Falls die Stillstandsmessung gefahrlos
A010	Stillstandsmessung ablaufen. Die Motor kann	durchgeführt werden kann:
Sstd.Mess	sich bei dieser Messung mehrfach in eine	
	bestimmte Richtung ausrichten.	- Umrichter einschalten

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A081	Die folgende Beschreibung bezieht sich auf	Neue Konfiguration notwendig.
	die 1. CBP. Bei anderen CB's oder TB siehe	
CB-Warng.	Betriebsanleitung der CB-Baugruppe.	
	D: 14	
	Die Kennungsbyte-Kombinationen die vom	
	DP-Master im Konfigurationstelegramm	
	gesendet werden stimmen nicht mit den erlaubten Kennungsbyte-Kombinationen	
	überein. (Siehe auch Kompendium Kapitel 8,	
	Tabelle 8.2-12)	
	Auswirkung:	
	Keine Verbindungsaufnahme mit dem	
	PROFIBUS-Master.	
A082	Die folgende Beschreibung bezieht sich auf	Neue Konfiguration notwendig.
OD 144	die 1. CBP. Bei anderen CB's oder TB siehe	
CB-Warng.	Betriebsanleitung der CB-Baugruppe.	
	Aus dom Konfigurationstologramm vom DB	
	Aus dem Konfigurationstelegramm vom DP- Master kann kein gültiger PPO-Typ ermittelt	
	werden.	
	Auswirkung:	
	Keine Verbindungsaufnahme mit dem	
	PROFIBUS-Master.	
A083	Die folgende Beschreibung bezieht sich auf	siehe Betriebsanleitung der CB-Baugruppe
05.44	die 1. CBP. Bei anderen CB's oder TB siehe	
CB-Warng.	Betriebsanleitung der CB-Baugruppe.	
	Es werden keine Nutzdaten oder ungültige	
	Nutzdaten (z.B. komplettes Steuerwort	
	STW1=0) vom DP-Master empfangen.	
	Auswirkung:	
	Die Prozessdaten werden nicht ins Dual-Port-	
	RAM weitergereicht. Ist P722 (P695) ungleich	
	Null, führt dies zur Auslösung der Störung	
	F082.	
A084	Die folgende Beschreibung bezieht sich auf	siehe Betriebsanleitung der CB-Baugruppe
CP Worns	die 1. CBP. Bei anderen CB's oder TB siehe	
CB-Warng.	Betriebsanleitung der CB-Baugruppe.	
	Der Telegrammverkehr zwischen DP-Master	
	und CBP ist unterbrochen (z.B. Kabelbruch,	
	Busstecker abgezogen oder DP-Master	
	ausgeschaltet)	
	Auswirkung:	
	Ist P722 (P695) ungleich Null, führt dies zur	
1005	Auslösung des Fehlers F082.	aish a Datrick and its and a OD Days and a
A085	Die folgende Beschreibung bezieht sich auf die 1. CBP. Bei anderen CB's oder TB siehe	siehe Betriebsanleitung der CB-Baugruppe
CB-Warng.	Betriebsanleitung der CB-Baugruppe.	
טט־עעמווואַ.	bethebeathertung der Ob-baugruppe.	
	Die CBP erzeugt diese Warnung nicht!	
A086	Die folgende Beschreibung bezieht sich auf	siehe Betriebsanleitung der CB-Baugruppe
	die 1. CBP. Bei anderen CB's oder TB siehe	
CB-Warng.	Betriebsanleitung der CB-Baugruppe.	
	Heart-Beat-Counter Ausfall auf dem	
	Grundgerät. Der Heart-Beat-Counter auf dem	
	Grundgerät wird nicht mehr inkrementiert. Die Kommunikation CBP <> Grundbaugruppe ist	
	gestört.	
A087	Die folgende Beschreibung bezieht sich auf	siehe Betriebsanleitung der CB-Baugruppe
-	die 1. CBP. Bei anderen CB's oder TB siehe	
CB-Warng.	Betriebsanleitung der CB-Baugruppe.	
-		
	Fehler in der DPS-Manager-Software der	
1000	CBP.	
A088	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe
CR Warna		
CB-Warng.	L	1

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A089	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe.	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe
00.14	Warnung der 2.CB-Baugruppe.	
CB-Warng.	entspricht A81 der 1.CB-Baugruppe	sisks Danutsankandhusk CD Dausmussa
A090	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe Warnung der 2.CB-Baugruppe.	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe
CB-Warng.	entspricht A82 der 1.CB-Baugruppe	
A091	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe
7.001	Warnung der 2.CB-Baugruppe.	Sione Bondizomandbaon eB Badgrappo
CB-Warng.	entspricht A83 der 1.CB-Baugruppe	
A092	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe
	Warnung der 2.CB-Baugruppe.	
CB-Warng.	entspricht A84 der 1.CB-Baugruppe	
A093	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe
CB-Warng.	Warnung der 2.CB-Baugruppe. entspricht A85 der 1.CB-Baugruppe	
A094	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe
A034	Warnung der 2.CB-Baugruppe.	Sierie Beriutzerriariubuch CB-Baugruppe
CB-Warng.	entspricht A86 der 1.CB-Baugruppe	
A095	Warnung der 2.CB-Baugruppe. Entspricht A87	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe
	der 1.CB-Baugruppe	
CB-Warng.		
	Siehe Betriebsanleitung CB-Baugruppe	
A096	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch CB-Baugruppe
OD Warran	Warnung der 2.CB-Baugruppe.	
CB-Warng.	entspricht A88 der 1.CB-Baugruppe	sisks Danutsankandhusk TD Danuman
A097	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
TD Waing 1		
nicht Kompakt PLUS		
A098	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
niaht Kamanalit DI IIC		
nicht Kompakt PLUS A099	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
A099	Sierie Beriutzerrianubuch 1B-Baugruppe	Sierie Beriutzernandbuch 18-Baugruppe
TB-Warng 1		
12g .		
nicht Kompakt PLUS		
A100	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
night Kompolet DLUC		
nicht Kompakt PLUS A101	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
71101	Sions bendizemandodon ib-badgidppe	Sione Benatzernandbaen TB-Baugrappe
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
A102	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
A103	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
71100	Sions Bonatzonianabaon 15 Baugrappe	Siono Donatzonianabaon 15 Baugrappe
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
A104	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TD 144		
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
mont Rompakt FLUS		

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A105	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
A106	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
A107	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
A108	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
A109	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
A110	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
A111	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
A112	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 1		
nicht Kompakt PLUS		
A113	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
nicht Kompakt PLUS		
A114	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
nicht Kompakt PLUS		
A115	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
nicht Kompakt PLUS		
A116	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
nicht Kompakt PLUS		
A117	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
nicht Kompakt PLUS		

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A118	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
Ü		
nicht Kompakt PLUS A119	sighs Deput zerhandhugh TD Deugrupps	sich a Danutzarhandhuch TD Daugruppa
ATT9	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
nicht Kompakt PLUS		
A120	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
115-Wairig 2		
nicht Kompakt PLUS		
A121	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
nicht Kompakt PLUS		
A122	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
	3 1117	
TB-Warng 2		
nicht Kompakt PLUS		
A123	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
Ŭ		
nicht Kompakt PLUS A124	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
	Sierie Beriatzerrianabaeri 18 Baugrappe	Siene Benatzernandbuch 18 Baugruppe
TB-Warng 2		
nicht Kompakt PLUS		
A125	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
15 Wallig 2		
nicht Kompakt PLUS A126	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
A120	siene Benutzernandbuch 1B-Baugruppe	siene Benutzernandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
nicht Kompakt PLUS		
A127	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
TD-Waing Z		
nicht Kompakt PLUS	Links Decorption that I TD D	Laisha Basatasaha adhari LTD D
A128	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe	siehe Benutzerhandbuch TB-Baugruppe
TB-Warng 2		
nicht Kompakt PLUS		
A129	Das Maschinendatum 1 (Wegmessgeber-	Um die Achse bedienen zu können, muss das
	Typ/Achs-Typ) ist 0 (Achse nicht vorhanden).	Maschinendatum 1 mit einem zulässigen Wert
Achse nicht vorhanden - Maschinendatum	Wirkung:	belegt werden.
1 = 0	Die Bedienung der Achse wird unterbunden,	
	der Lageregler abgeschaltet.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A130  Betriebsbedingungen nicht vorhanden	Bei der Vorgabe eines Verfahrbefehles fehlte die Rückmeldung "In Betrieb [IOP]". Folgende Ursachen verhindern die Rückmeldung "In Betrieb" (Zustandsbit2, siehe Fkt.plan Blatt	-Steuersignale AUS1 [OFF1], AUS2 [OFF2], AUS3 [OFF3] und Reglerfreigabe [ENC] vorgeben.
	200):  -Steuersignale AUS1 [OFF1], AUS2 [OFF2], AUS3 [OFF3] und/oder Reglerfreigabe [ENC] sind nicht angesteuert.	-Bei Fehlen der Rückmeldesignale AUS2 [OFF2] und/oder AUS3 [OFF3] die Versorgung des Steuerwortes 1 (Funktionsplan MASTERDRIVES Blatt 180) überprüfen.
	-Die Rückmeldesignale AUS2 [OFF2] und/oder AUS3 [OFF3] sind nicht angesteuert.	-Die anstehende Störungsnummer [FAULT_NO] analysieren, Fehler beheben und anschließend mit dem Steuersignal Quittierung Fehler [ACK_F] die Störung
	-Es steht eine Störung [FAULT] an.	löschen.
	Wirkung: Der Verfahrbefehl wird unterbunden.	Hinweis: Um wieder den Zustand "In Betrieb [IOP]" zu erhalten, muss AUS1 [OFF1] weggenommen und wieder angesteuert werden.
A131 AUS1 fehlt	Während der Abarbeitung eines Verfahrbefehles wurde das Steuersignal AUS1 [OFF1] weggenommen.	Die Ansteuerung des Steuersignales AUS1 [OFF1] aus dem Anwenderprogramm überprüfen.
	Wirkung: Der Antrieb wird über eine Rampe (P464 Rücklaufzeit) stillgesetzt. Anschließend erfolgt Impulssperre. Das gilt auch, wenn P443 = 0 (Funktionsplan 310) ist und der Hochlaufgeber-Bypass (Funktionsplan 320) verwendet wird.	
A132 AUS2 fehlt	-Während der Abarbeitung eines Verfahrbefehles wurde das Steuersignal AUS2 [OFF2] weggenommen.	-Die Ansteuerung des Steuersignales AUS2 [OFF2] aus dem Anwenderprogramm überprüfen.
	-Während der Abarbeitung eines Verfahrbefehles ist das Rückmeldesignal AUS2 [OFF2] weggenommen worden.	-Bei Fehlen des Rückmeldesignales AUS2 [OFF2] ist die Versorgung des Steuerwortes 1 (Funktionsplan MASTERDRIVES Blatt 180) zu überprüfen.
	Wirkung: Es wird sofort die Impulssperre gesetzt. Ist der Motor ungebremst, so trudelt er aus.	Hinweis: Um wieder den Zustand "In Betrieb [IOP]" zu erhalten, muss AUS1 [OFF1] weggenommen und wieder angesteuert werden.
A133 AUS3 fehlt	-Während der Abarbeitung eines Verfahrbefehles wurde das Steuersignal AUS3 [OFF3] weggenommen.	-Die Ansteuerung des Steuersignales AUS3 [OFF3] aus dem Anwenderprogramm überprüfen.
	-Während der Abarbeitung eines Verfahrbefehles ist das Rückmeldesignal AUS3 [OFF3] weggenommen worden.	-Bei Fehlen des Rückmeldesignales AUS3 [OFF3] ist die Versorgung des Steuerwortes 1 (Funktionsplan MASTERDRIVES Blatt 180) zu überprüfen.
	Wirkung: Motor bremst an der Stromgrenze ab. Anschließend erfolgt Impulssperre.	Hinweis: Um wieder den Zustand "In Betrieb [IOP]" zu erhalten, muss AUS1 [OFF1] weggenommen und wieder angesteuert werden.
A134 Reglerfreigabe ENC fehlt	Während der Abarbeitung eines Verfahrbefehles wurde das Steuersignal Reglerfreigabe [ENC] weggenommen (Steuerbit 3, "Freigabe Wechselrichter"; siehe Fkt.plan Blatt 180).	Die Ansteuerung des Steuersignales Reglerfreigabe [ENC] aus dem Anwenderprogramm überprüfen.
	Wirkung: Es wird sofort die Impulssperre gesetzt. Ist der Motor ungebremst, so trudelt er aus.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A135	Lageistwert nicht o.k. von Lageerfassung	-Verdrahtung von B0070 und B0071
Lageistwert nicht o.k.	(B0070 / B0071)	überprüfen, -Lagegeber und Auswertebaugruppe
Lageistwert flicht o.k.		überprüfen,
		-Geberleitung überprüfen.
A136	Das Maschinendatum 1 (Wegmessgeber -Typ	Ist das Maschinendatum 1 geändert worden,
Manakinandatan	/ Achs-Typ) wurde geändert.	so muss das Steuersignal Technologie
Maschinendatum 1 geändert - RESET	Wirkung:	zurücksetzen [RST] angesteuert oder die Elektronik-Stromversorgung des
erforderlich	Die Ansteuerung von Verfahrbefehlen wird	MASTERDRIVES aus- und wieder
0.10.00	unterbunden.	eingeschaltet werden.
A137	Es wurde für mehrere Achsen die gleiche	Für alle Achsen auf einer M7-FM muss eine
	Achszuordnung (Maschinendatum 2) getroffen	eindeutige Achszuordnung getroffen werden.
Achszuordnung fehlerhaft	(nur M7, bei Verwendung der	Es ist nicht erlaubt, z.B. zwei Achsen als X-Achsen zu definieren.
Terneman	Technologieoption F01 nicht relevant).	ACISEII zu delinieren.
	Wirkung:	
	Die Ansteuerung von Verfahrbefehlen wird	
	unterbunden.	
A138	Der Verfahrsatz beim Achstyp Achse mit	-Achstyp 1 oder 2:Im Verfahrsatz darf keine
Achszuordnung	inkrementellem oder absolutem Wegmessgeber (Maschinendatum 1 = 1 oder	als Walzenvorschub definierte Achsnummer angegeben sein (nur M7).
Walzenvorschub	2) beinhaltet eine Achsnummer welche als	angegeben sem (nur wir ).
fehlerhaft	Walzenvorschub definiert ist (nur M7, bei	-Achstyp 3:In jedem Verfahrsatz muss die
	Verwendung der Technologieoption F01 nicht	Achsnummer des Walzenvorschubes
	relevant).	angegeben werden.
	Der Verfahrsatz beim Achstyp	
	Walzenvorschub (Maschinendatum 1 = 3)	
	beinhaltet:	
	-Keine Achsnummer (X, Y, Z)	
	-eine falsche Achsnummer	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen.	
A139	Warnung wird nur bei Rundachse Motorgeber	Entsprechend nebenstehenden Formel sind
Cable and section of a	ausgelöst.	die Getriebenenner des P116 bzw. U810 zu
Fehlparametrierung Lageverfolgung	Die Bitbreite des Produktes der Getriebenenner (U810.2 * P116.2) darf nicht	verkleinern.
Motorgeber	größer als die Differenz aus 32 Bit Datenbreite	
o.o.gozo.	des Speichergliedes und der	
	Multiturnauflösung des Gebers sein.	
	Beispiel: Torquemotor mit EQN1325	
	MT: Multiturnauflösung = 12 P116: 2/7	
	$U810.2max = 2^{(32 - MT)/P116.2}$	
	U810.2max = 149796	
A140	Im Stillstand wurde die	-Überprüfung und Korrektur der
Cobloan abotas -	Schleppabstandsgrenze für Stillstand	entsprechenden Maschinendaten,
Schleppabstand Stillstand	überschritten:	-Optimierung des Drehzahl-/Stromreglers,
Ganistanu	-die Schleppabstandsüberwachung - Stillstand	Opamicrang acs Dienzani-/Submiegiers,
	(Maschinendatum 14) falsch eingegeben	-mechanisches Problem beseitigen.
	-Position erreicht - Genauhaltfenster	
	(Maschinendatum 17) größer als die Schleppabstandsüberwachung - Stillstand	
	(Maschinendatum 14) eingegeben	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	-Achse wurde mechanisch aus der Position	
	gedrückt	
	Wirkung:	
	Die Lageregelung wird abgeschaltet und die	
	Achse über die Rücklaufzeit bei Fehler	
	(Maschinendatum 43) abgebremst.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A141 Schleppabstand	Während der Verfahrbewegung wurde die Schleppabstandsgrenze für Fahren überschritten:	-Überprüfung und Korrektur der entsprechenden Maschinendaten
Fahren	-Schleppabstandsüberwachung Fahren (Maschinendatum 15) falsch eingegeben	-Lageistwert überprüfen (drehzahlgereg. Betrieb), Lagegeber, Auswertebaugruppe und Geberleitung überprüfen.
	-Die Mechanik kann den Vorgaben des Lagereglers nicht folgen	-Optimierung des Lagereglers bzw. Drehzahlreglers
	-Lageistwerte nicht gültig	-Überprüfung der Mechanik
	-Fehlerhafte Optimierung des Lagereglers bzw. des Drehzahlreglers	
	-Mechanik schwergängig oder blockiert	
	Wirkung: Die Lageregelung wird abgeschaltet und der Antrieb über die Rücklaufzeit bei Fehler (Maschinendatum 43) abgebremst.	
A142	Das "Position erreicht - Genauhaltfenster" wurde nicht innerhalb der "Position erreicht -	-Überprüfung und Korrektur der entsprechenden Maschinendaten
Position erreicht - Zeitüberwachung	Zeitüberwachung" erreicht: -Position erreicht - Genauhaltfenster	-Optimierung des Lagereglers bzw. Drehzahlreglers
	(Maschinendatum 17) zu klein  -Position erreicht - Zeitüberwachung	-Überprüfung der Mechanik
	(Maschinendatum 16) zu kurz  -Lageregler bzw. Drehzahlregler nicht optimiert	
	-Mechanische Ursachen	
	Wirkung: Die Lageregelung wird abgeschaltet.	
A145 Istwert sperren unzulässig -	Bei laufendem Walzenvorschub wurde der "digitale Eingang" mit der Funktion "Istwert sperren" angesteuert.	Die Ansteuerung des "digitalen Einganges" "Istwert sperren" darf nur bei stehender Achse angesteuert werden.
Achsenstillstand	Wirkung: Die Achsbewegung wird über die Verzögerungsrampe angehalten, die Funktion "Istwert sperren" wird nicht ausgeführt.	
A146	Die Positionierung ist abgebrochen worden.  Beim Fortsetzen an der Unterbrechungsstelle	Die Achse vor der Fortsetzung in der Betriebsart Einrichten vor die Zielposition
Bewegungsrichtung unzulässig	hätte der Walzenvorschub in die entgegengesetzte Richtung fahren müssen, um die programmierte Zielposition zu erreichen. Dies ist jedoch durch die Festlegung des Maschinendatums 37 (Verhalten nach Abbruch) untersagt worden.	bewegen.
	Das Überfahren der Zielposition bei Abbruch der Positionierung kann mehrere Ursachen haben:	
	-Austrudeln des Motors	
	-Es wurde bewusst beispielsweise in der Betriebsart Einrichten verfahren.	
	Wirkung: Die Achsbewegung wird unterbunden.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A148	Der laufende Bremswert ist 0, z.B. bei	Dieser Fehler sollte eigentlich nicht auftreten.
	fehlerhafter RAM-Speicherung oder Fehler in	Er dient der Technologiesoftware als
Verzögerung = 0	der Technologiefirmware.	Notbremse.
10.2090.09	ac. Tochmologicimma.c.	Hardware (M7; MCT) tauschen.
	Wirkung:	Traidware (Wir, Well) tadoonen.
	Die Lageregelung wird abgeschaltet und der	
	Antrieb über die Rücklaufzeit bei Fehler	
	(Maschinendatum 43) abgebremst.	
A149	Interner Fehler der Technologiesoftware.	Dieser Fehler sollte eigentlich nicht auftreten.
A149	interner Femer der Technologiesoftware.	Er dient der Technologiesoftware als
Restverfahrweg	Wirkung:	Notbremse.
		Notbremse.
negativ	Die Lageregelung wird abgeschaltet und der Antrieb über die Rücklaufzeit bei Fehler	
1450	(Maschinendatum 43) abgebremst.	Follows wish to be Oleve Ashes which with
A150	Das angewählte Verfahrprogramm beinhaltet	Es kann nicht eine Slave-Achse gleichzeitig
	eine Slave-Achse, die bereits von einer	von mehreren Verfahrprogrammen verwendet
Slave-Achse anderer	anderen Master-Achse verwendet wird (nur	werden.
Master-Achse	bei M7, nicht relevant bei Technologieoption	
zugeordnet	F01).	
	Beispiel:	
	Verfahrprogramm 1, gestartet in der Achse X,	
	beinhaltet Verfahrsätze für die Achsen X und	
	Y. Verfahrprogramm 2 wird in der Achse Z	
	gestartet und beinhaltet Verfahrsätze für die	
	Achse Z und Y. Dieses Verfahrprogramm wird	
	mit der Warnung 150 abgelehnt, da die Achse	
	Y bereits vom Verfahrprogramm 1 verwendet	
	wird.	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen.	
A151	Die von der Master-Achse benötigte Slave-	Die Slave-Achse muss in die Betriebsart
71101	Achse ist nicht in die Betriebsart "Slave"	"Slave" geschaltet werden.
Betriebsart Slave-	geschaltet (nur M7, nicht relevant bei	Glave geschaltet werden.
Achse unzulässig	Technologieoption F01).	
Acrise urizulassig	recinologicoption roll).	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
A450	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	Die Claus Ashas muss in die Dateinbauer
A152	Während der Verfahrbewegung wurde die	Die Slave-Achse muss in die Betriebsart
5	Betriebsart "Slave" in der Slave-Achse	"Slave" geschaltet bleiben.
Betriebsart in der	abgewählt (nur M7, nicht relevant bei	
Slave-Achse	Technologieoption F01).	
gewechselt		
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A153	In der von der Master-Achse benötigten Slave-	Die Verfahrprogrammbearbeitung kann nur
	Achse steht eine Warnung an (nur M7, nicht	ausgeführt werden, wenn alle benötigten
Fehler in der Slave-	relevant bei Technologieoption F01).	Achsen fehlerfrei sind. Um diese Warnung
Achse vorhanden		löschen zu können, müssen erst die
	Wirkung:	Warnungen in der Slave-Achse gelöscht
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	werden.
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
	I wird abor die verzogerungsrampe stillgesetzt.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A154	In der von der Master-Achse benötigten Slave-	Den Nachführbetrieb in der Slave-Achse
Nachführbetrieb in der	Achse steht das Steuersignal Nachführbetrieb [FUM] an. Eine in Nachführbetrieb geschaltete	ausschalten.
Slave-Achse aktiv	Slave-Achse kann von der Master-Achse nicht	
	gefahren werden (nur M7, nicht relevant bei	
	Technologieoption F01).	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A155	In der von der Master-Achse benötigten Slave-	Das Steuersignal Reset [RST] in der Slave- Achse wegnehmen.
RESET in der Slave-	Achse steht das Steuersignal Reset [RST] an. Eine Slave-Achse mit angesteuerten Reset	Actise wegnerimen.
Achse aktiv	kann von der Master-Achse nicht verwendet	
	werden (nur M7, nicht relevant bei	
	Technologieoption F01).	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
A156	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.  Es wurde ein Verfahrprogramm gestartet, in	Achsen vom Achstyp Walzenvorschub können
A136	dem eine Slave-Achse vom Achstyp	nur in eigenen Verfahrprogrammen verwendet
Achs-Typ (MD 1) der	Walzenvorschub vorkommt (nur M7, nicht	werden
Slave-Achse	relevant bei Technologieoption F01).	
unzulässig	Die Warnung wird in der Master-Achse	
	ausgegeben und weist auf einen unzulässigen	
	Achs-Typ in der Slave-Achse hin.	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A160	Der eingegebene Geschwindigkeitswert für die	Zulässigen Geschwindigkeitswert für die Stufe
Geschwindigkeitsstufe	angewählte Stufe [F_S] (Stufe 1 oder Stufe 2) in der Betriebsart Einrichten ist Null.	1 und/oder Stufe 2 vorgeben. Die zulässigen Werte liegen zwischen 0,01 [1000*LU/min]
Einrichten = 0	in der Betriebsart Einnichten ist Nuil.	und Verfahrgeschwindigkeit - maximal
	Wirkung:	(Maschinendatum 23).
1101	Die Achsbewegung wird unterbunden.	
A161	Der eingegebene Geschwindigkeitswert für die Referenzpunkt - Anfahrgeschwindigkeit	Zulässigen Geschwindigkeitswert für die Anfahrgeschwindigkeit eingeben. Die
Referenzpunkt -	(Maschinendatum 7) ist Null.	zulässigen Werte liegen zwischen 0,01
Anfahrgeschwindigkeit	,	[1000*LU/min] und der Verfahrgeschwindigkeit
= 0	Wirkung:	- maximal (Maschinendatum 23).
A162	Die Achsbewegung wird unterbunden.  Der eingegebene Geschwindigkeitswert für die	Zulässigen Geschwindigkeitswert für die
A102	Referenzpunkt - Reduziergeschwindigkeit	Referenzpunkt - Reduziergeschwindigkeit
Referenzpunkt –	(Maschinendatum 6) ist Null.	eingeben. Die zulässigen Werte liegen
Reduziergeschwindig-	NA Galaccia	zwischen 0,01 und 1000 [1000*LU/min].
keit = 0	Wirkung: Die Achsbewegung wird angehalten oder	
	unterbunden.	
A165	Die unter den Steuersignalen angegebene	Vorgabe einer zulässigen MDI-
MDI	MDI-Verfahrsatznummer [MDI_NO] ist größer	Verfahrsatznummer [MDI_NO] zwischen 0 und
MDI- Verfahrsatznummer	als 11.	10.
unzulässig	Wirkung:	
<del>-</del>	Die Achsbewegung wird unterbunden.	
A166	In der Betriebsart MDI wurde das Steuersignal	Reihenfolge von Datenübertragung und
Position MDI nicht	Start [STA] vorgegeben, ohne vorher an den angewählten MDI-Verfahrsatz einen	Starten der Achse einhalten.
vorhanden	Positionswert zu übertragen.	
	-	
	Wirkung:	
	Die Achsbewegung wird unterbunden.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A167	In der Betriebsart MDI wurde das Steuersignal	Reihenfolge der Datenübertragung und
	Start [STA] vorgegeben, ohne vorher an den	Starten der Achse einhalten.
Geschwindigkeit MDI	angewählten MDI-Verfahrsatz einen	
nicht vorhanden	Geschwindigkeitswert zu übertragen.	
	Wirkung:	
	Die Achsbewegung wird unterbunden.	
A168	Im MDI-Verfahrsatz wurde für die Funktion	Die Funktion fliegendes MDI lässt als 1. G-
Eliana de MDI est	Fliegendes MDI als 1. G-Funktion G91	Funktion ausschließlich G90 (Absolutmaß) zu.
Fliegendes MDI mit	(Kettenmaß) vorgegeben.	
G91 nicht zulässig	Mirkuman	
	Wirkung: Die Achsbewegung wird unterbunden oder	
	über die Verzögerungsrampe angehalten.	
A169	-Steuersignal "Achse rücksetzen" [RST]	Steuersignale korrekt versorgen.
A109	angesteuert	Stedersignale korrekt versorgen.
Startbedingung	angesteden	
fliegendes MDI nicht	-Steuersignal "Nachführbetrieb" [FUM]	
vorhanden	angesteuert	
vomanden	angestedent	
	Wirkung:	
	Die Funktion "Fliegendes MDI" wird nicht	
	ausgeführt.	
A170	In der Betriebsart Einzelsatz wurde ein	Verfahrsatz übertragen.
	Verfahrsatz gestartet, obwohl noch keiner	The state of the s
Verfahrsatz Betriebsart	übertragen wurde.	
Einzelsatz nicht		
vorhanden	Wirkung:	
	Die Verfahrsatzbearbeitung wird unterbunden.	
A172	Die für die Betriebsart Automatik unter	-Verfahrprogramm an die Technologie
	[PROG_NO] angegebene	übertragen
Verfahrprogramm-	Verfahrprogrammnummer ist nicht im Speicher	
nummer nicht	der Technologie.	-Richtige Verfahrprogrammnummer vorwählen
vorhanden		
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
A 4 7 0	unterbunden.	Dia - dia - ina - Martalana - anno -
A173	Die für die Betriebsart Automatik unter	Die zulässigen Verfahrprogrammnummern
\/arfabrarama	[PROG_NO] angegebene	liegen zwischen 1 und 200.
Verfahrprogramm- nummer unzulässig	Verfahrprogrammnummer ist unzulässig.	
nummer unzulassig	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden.	
A174	Während der Verfahrprogrammbearbeitung	Während der Verfahrprogrammbearbeitung
	wurde die Verfahrprogrammnummer	darf die Verfahrprogrammnummer nicht
Verfahrprogramm-	[PROG_NO] gewechselt.	gewechselt werden.
nummer während		-
Fahren gewechselt	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	abgebrochen und die Achse(n) über die	
	Verzögerungsrampe angehalten.	
A175	Der decodierte Verfahrsatz ist nicht mit der	Verfahrsatz richtigstellen.
	Folgesatzkennung "0" abgeschlossen.	
Kein Verfahrsatzende		Der letzte Folgesatz muss die
programmiert	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	Folgesatzkennung "0" beinhalten.
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder	
	den Fehler festgestellt hat.	
	Wirkung	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen. Bewegte	
	Achsen werden über die Verzögerungsrampe	
	angehalten.	
	Langenaiten.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A177	Die mit der Funktion Satzvorlauf übertragene	Vorgabe einer vorhandenen
	Verfahrprogrammnummer für das	Hauptprogrammnummer.
Verfahrprogramm-	Hauptprogramm (Ebene 0) ist nicht	1
nummer Satzvorlauf	vorhanden.	
nicht vorhanden		
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden.	
A178	-Die mit Satzvorlauf übertragene	Für die Funktion Satzvorlauf muss als
	Verfahrprogrammnummer für das	Verfahrprogrammnummer für das
Verfahrprogramm-	Hauptprogramm (Ebene 0) ist ungleich der	Hauptprogramm die angewählte
nummer Satzvorlauf	angewählten Verfahrprogrammnummer.	Verfahrprogrammnummer [PROG_NO]
unzulässig	Finally Fuel (in a 110 of months) (in the contract of a chall in the	vorgegeben werden.
	-Für die Funktion "Satzvorlauf automatisch" ist	
	keine Unterbrechungsstelle bekannt (es	
	erfolgte noch kein Programmabbruch).	
	-Für die Funktion "Satzvorlauf automatisch" ist	
	als Unterbrechungsstelle eine andere	
	Programmnummer gespeichert.	
	Trogrammammer gespeichert.	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden.	
A179	Die mit Satzvorlauf angegebene	Für die Funktion Satzvorlauf muss als
	Unterprogrammnummer für die Ebene 1 oder	Unterprogrammnummer für die Ebene 1 oder
Verfahrprog.nr.	Ebene 2 ist nicht vorhanden.	2 eine vorhandene Verfahrprogrammnummer
Satzvorlauf Ebene 1/2		vorgegeben werden.
nicht vorh.	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden.	
A180	Die mit Satzvorlauf übertragene	Für die Funktion Satzvorlauf muss als
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Unterprogrammnummer für die Ebene 1 ist	Unterprogrammnummer für die Ebene 1 die im
Verfahrprog.nr.	ungleich der Unterprogrammnummer im	Verfahrsatz angegebene
Satzvorlauf Ebene 1 <>	Verfahrsatz.	Unterprogrammnummer angegeben werden.
Auftrag	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden.	
A181	Die mit Satzvorlauf übertragene	Für die Funktion Satzvorlauf muss als
	Unterprogrammnummer für die Ebene 2 ist	Unterprogrammnummer für die Ebene 2 die im
Verfahrprog.nr.	ungleich der Unterprogrammnummer im	Verfahrsatz angegebene
Satzvorlauf Ebene 2 <>	Verfahrsatz.	Unterprogrammnummer angegeben werden.
Auftrag		
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden.	
A183	Die mit Satzvorlauf übertragene	Für die Funktion Satzvorlauf muss als
\/ a wf a la wa a t =	Verfahrsatznummer für das Hauptprogramm	Verfahrsatznummer für das Hauptprogramm
Verfahrsatznr.	(Ebene 0) ist im Hauptprogramm nicht	eine vorhandene Satznummer vorgegeben
Satzvorlauf Ebene 0 nicht vorhanden	vorhanden.	werden.
THORK VOITIATIOETI	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden.	
A184	Die mit Satzvorlauf übertragene	Für die Funktion Satzvorlauf muss als
	Verfahrsatznummer für das Hauptprogramm	Verfahrsatznummer für das Hauptprogramm
Verfahrsatznr.	(Ebene 0) enthält keinen Unterprogrammaufruf	(Ebene 0) eine Verfahrsatznummer mit
Satzvorlauf Ebene 0	für die Unterprogrammebene 1.	Unterprogrammaufruf vorgegeben werden,
kein UP-Aufruf		wenn ein Satzvorlauf in der
	Wirkung:	Unterprogrammebene 1 durchgeführt werden
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	soll.
	unterbunden.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A185	Die mit Satzvorlauf übertragene	Für die Funktion Satzvorlauf muss als
	Verfahrsatznummer für die	Verfahrsatznummer für die
Verfahrsatznr.	Unterprogrammebene 1 ist im Unterprogramm	Unterprogrammebene 1 eine in diesem
Satzvorlauf Ebene 1	nicht vorhanden.	Unterprogramm vorhanden
nicht vorhanden		Verfahrsatznummer vorgegeben werden.
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden.	
A186	Die mit Satzvorlauf übertragene	Für die Funktion Satzvorlauf muss als
	Verfahrsatznummer für die	Verfahrsatznummer für die
Verfahrsatznr.	Unterprogrammebene 1 enthält keinen	Unterprogrammebene 1 eine
Satzvorlauf Ebene 1	Unterprogrammaufruf für die	Verfahrsatznummer mit Unterprogrammaufruf
kein UP-Aufruf	Unterprogrammebene 2.	vorgegeben werden, wenn ein Satzvorlauf in
		die Unterprogrammebene 2 durchgeführt
	Wirkung:	werden soll.
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden.	
A187	Die mit Satzvorlauf übertragene	Für die Funktion Satzvorlauf muss als
	Verfahrsatznummer für die	Verfahrsatznummer für die
Verfahrsatznr.	Unterprogrammebene 2 ist im Unterprogramm	Unterprogrammebene 2 eine in diesem
Satzvorlauf Ebene 2	nicht vorhanden.	Unterprogramm vorhanden
nicht vorhanden		Verfahrsatznummer vorgegeben werden.
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden.	
A188	Die mit Satzvorlauf übertragene	Für die Funktion Satzvorlauf darf als
	Restschleifenzahl für die	Restschleifenzahl nur ein Wert zwischen 0 und
Restschleifenzahl	Unterprogrammebene 1 oder 2 ist größer als	der programmierten Schleifenzahl-1
Satzvorlauf Ebene 1/2	die programmierte Schleifenzahl.	vorgegeben werden.
unzulässig		
-	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden.	
A190	Der eingelesene Verfahrsatz enthält die	Digitalen Eingang entsprechend der
	Funktion "Fliegendes Messen" bzw.	gewünschten Funktion programmieren.
Digitaler Eingang nicht	"Fliegendes Istwertsetzen", obwohl für diese	
programmiert	Funktion kein digitaler Eingang	
	(Maschinendatum 45) programmiert wurde.	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A191	Obwohl die Funktion "Externer Satzwechsel"	-Korrekte Programmierung
	programmiert wurde, ist der digitale Eingang	
Digitaler Eingang nicht	nicht angesteuert worden, um den externen	-Ansteuerung des digitalen Eingangs
betätigt	Satzwechsel auszulösen.	überprüfen
	l	
	Wirkung:	
	Das Verfahrprogramm wird angehalten, die	
	Achse wird über die Verzögerungsrampe	
A 4 0 5	stillgesetzt.	Marabia and the 127 Cl
A195	-Softwareendschalter - negativ angefahren	-Maschinendaten und Verfahrprogramm
0-11	Outhorn and all the	überprüfen
Softwareendschalter -	-Softwareendschalter - negativ	Only a statement I and to 11's
negativ angefahren	(Maschinendatum 12) falsch eingegeben	-Geberistwert kontrollieren
	and an annual and a Davids of the Late of	
	-programmierte Position ist kleiner als der	
	negative Softwareendschalter	
	Defense and March	
	-Referenzpunkt - Koordinate	
	(Maschinendatum 3) kleiner als der negative	
	Softwareendschalter	
	fablarbaftar Cak ====t	
	-fehlerhafter Geberistwert	
	Midden	
	Wirkung:	
	Die Achsbewegung wird über die	
	Verzögerungsrampe angehalten.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A196	-Softwareendschalter - positiv angefahren	-Maschinendaten und Verfahrprogramme überprüfen
Softwareendschalter - positiv angefahren	-Softwareendschalter - positiv (Maschinendatum 13) falsch eingegeben	-Geberistwert überprüfen
	-programmierte Position ist größer als der positive Softwareendschalter	
	-Referenzpunkt - Koordinate (Maschinendatum 3) größer als der positive Softwareendschalter	
	-fehlerhafter Geberistwert	
	Wirkung: Die Achsbewegung wird über die Verzögerungsrampe angehalten.	
A200 Position Automatik nicht vorhanden	Für die Variante Walzenvorschub ist im Verfahrsatz keine Position programmiert, obwohl die Achsnummer des Walzenvorschubes angegeben ist.	Bei der Variante Walzenvorschub muss in jedem Verfahrsatz die Achsnummer und der Positionswert angegeben werden.
	Wirkung: Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A201  Geschwindigkeit Automatik nicht vorhanden	Der decodierte Verfahrsatz benötigt die Vorgabe einer Bahn- bzw. Achsgeschwindigkeit.  Wirkung: Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse über die Verzögerungsrampe angehalten.	Bei Verwendung der Linearinterpolation mit Bahngeschwindigkeit (G01) muss eine Bahngeschwindigkeit unter F vorgegeben werden. Bei Verwendung der Kettung mit Achsgeschwindigkeit (G77) müssen die Achsgeschwindigkeiten unter FX, FY, etc. vorgegeben werden. Bei Verwendung des Walzenvorschubes mit Achsgeschwindigkeit (G01) muss die Geschwindigkeit unter F vorgegeben werden.
Achse unbekannt	Im decodierten Verfahrsatz wurde eine nicht vorhandene Achse erkannt. Mit dem Maschinendatum 2 (Achszuordnung) muss jeder Achse ein logischer Achsname (X, Y, Z, A, B, C) zugeordnet werden. Im Verfahrsatz dürfen nur diese logischen Achsnamen verwendet werden. Im Normalfall kann dieser Fehler nicht auftreten, da bereits bei der Eingabe von Verfahrsätzen die logischen Achsnamen überprüft werden.  Ausnahme: Das Maschinendatum 2 (Achszuordnung) wird nachträglich geändert.  Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer und die Verfahrsatznummer ausgelesen werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.  Wirkung:  Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse über die Verzögerungsrampe angehalten.	Verfahrsatz richtigstellen.

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A203	Der eingelesene Verfahrsatz beinhaltet eine	-BA MDI:Als 1. G-Funktion dürfen nur G90
====	unzulässige 1. G-Funktion.	(Absolutmaß) und G91 (Kettenmaß)
1. G-Funktion		eingegeben werden. Bei Walzenvorschub ist
unzulässig	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	nur G91 zulässig.
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	-
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	-BA Automatik/Einzelsatz: Vorgabe einer
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder	zulässigen 1. G-Funktion laut Tabelle (siehe
	den Fehler festgestellt hat.	Programmieranleitung)
	Wirkung:	
	Die Achsbewegung wird unterbunden oder	
A204	über die Verzögerungsrampe angehalten.	-BA MDI:Als 2. G-Funktion dürfen nur G30 bis
A204	Der eingelesene Verfahrsatz beinhaltet eine unzulässige 2. G-Funktion.	G39 (Beschleunigungsoverride) eingegeben
2. G-Funktion	urizulassige 2. G-Furiktion.	werden.
unzulässig	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	werden.
unzulassig	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	-BA Automatik/Einzelsatz: Vorgabe einer
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	zulässigen 2. G-Funktion laut Tabelle (siehe
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder	Programmieranleitung)
	den Fehler festgestellt hat.	]
	Wirkung:	
	Die Achsbewegung wird unterbunden oder	
	über die Verzögerungsrampe angehalten.	
A205	Der eingelesene Verfahrsatz beinhaltet eine	-BA MDI:Es ist keine 3. G-Funktionen zulässig
	unzulässige 3. G-Funktion.	
3. G-Funktion		-BA Automatik/Einzelsatz: Vorgabe einer
unzulässig	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	zulässigen 3. G-Funktion laut Tabelle (siehe
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	Programmieranleitung)
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder	
	den Fehler festgestellt hat.	
	den Fenier lesigesteilt nat.	
	Wirkung:	
	Die Achsbewegung wird unterbunden oder	
	über die Verzögerungsrampe angehalten.	
A206	Der eingelesene Verfahrsatz beinhaltet eine	-BA MDI:Es ist keine 4. G-Funktionen zulässig
	unzulässige 4. G-Funktion.	
4. G-Funktion		-BA Automatik/Einzelsatz: Vorgabe einer
unzulässig	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	zulässigen 4. G-Funktion laut Tabelle (siehe
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	Programmieranleitung)
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder	
	den Fehler festgestellt hat.	
	Wirkung:	
	Die Achsbewegung wird unterbunden oder	
	über die Verzögerungsrampe angehalten.	
A208	Im decodierten Verfahrsatz wurde eine D-	Verfahrsatz richtigstellen.
	Nummer größer 20 gefunden.	Tonamour Hornigotonom
D-Nummer unzulässig	ground ground to gordingoni	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder	
	den Fehler festgestellt hat.	
	Wirkung:	
	Die Achsbewegung wird unterbunden oder	
	über die Verzögerungsrampe angehalten.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A210	Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet eine	Verfahrsatz richtigstellen. Es ist nur eine 2D-
latama elation O A abasa	Interpolation von 3 oder mehr Achsen.	Interpolation zulässig.
Interpolation 3 Achsen unzulässig	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	
unzulassig	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder	
	den Fehler festgestellt hat.	
	l var i	
	Wirkung: Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
	über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A211	Im decodierten Verfahrsatz wurde die G-	Verfahrsatz richtigstellen.
I/'' / N/ 000	Funktion G68 (kürzester Weg bei Rundachse)	B: 5 1/2 000 1 / 2 7
Kürzester Weg G68 und G91 gleichzeitig	festgestellt, obwohl G91 (Kettenmaß) aktiv ist.	Die Funktion G68 darf nur im Zusammenhang
unzulässig	Beispiel: N10 G91 G68 X20.000	mit G90 (Absolutmaß) programmiert werden.
unzulussig	Dolopidi. 1410 CS1 COC 720.000	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.	
	den i enier resigestent nat.	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
1010	über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	Marfalamanana ara a'ah Cantallan Dinin dan
A212	In einem Verfahrsatz nach einer Sonderfunktion wurde eine andere Achse	Verfahrprogramm richtigstellen. Die in dem Verfahrsatz mit Sonderfunktion verwendete
Sonderfunktion und	programmiert (nur M7).	Achse muss auch im folgenden Verfahrsatz
Achskombination	programment (mar mir ).	programmiert werden.
unzulässig	Beispiel:	
	N10 G50 X100 F1000	
	N15 G90 Y200 falsch	
	N15 G90 X200 richtig	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder	
	den Fehler festgestellt hat.	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
A212	über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	Vorfahraatz richtigatallan
A213	Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet mehrere D-Nummern.	Verfahrsatz richtigstellen.
D-Nummer mehrfach	D (Adminion).	
unzulässig	Beispiel:	
	N1 G41 D3 D5.	
	Mit dom Auftrag "latworts Assache Cablesest	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder	
	den Fehler festgestellt hat.	
	Mirkungu	
	Wirkung: Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
	über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A214  Beschleunigungsverhalten mehrfach unzulässig	Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet mehrere sich gegenseitig ausschließende G- Funktionen aus der Gruppe des Beschleunigungsverhalten (G30 bis G39).	Verfahrsatz richtigstellen.
	Beispiel: N1 G34 G35 Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer und die Verfahrsatznummer ausgelesen werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.	
	Wirkung: Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A215 Sonderfunktionen mehrfach unzulässig	Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet mehrere sich gegenseitig ausschließende G-Funktionen aus der Gruppe der Sonderfunktionen (G87, G88, G89, G50, G51).	Verfahrsatz richtigstellen.
3	Beispiel: N1 G88 G50	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer und die Verfahrsatznummer ausgelesen werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.	
	Wirkung: Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A216 Satzübergangs- verhalten mehrfach unzulässig	Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet mehrere sich gegenseitig ausschließende G- Funktionen aus der Gruppe für das Satzübergangsverhalten (G60, G64, G66, G67).	Verfahrsatz richtigstellen.
	Beispiel: N1 G64 G66 X1.000 FX100.00	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer und die Verfahrsatznummer ausgelesen werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.	
	Wirkung: Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A217	Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet	Verfahrsatz richtigstellen.
	mehrmals die gleiche Achse.	
Achsprogrammierung	Detected	
mehrfach unzulässig	Beispiel:   N1 G90 G01 X100.000 X200.000 F100.00	
	141 630 601 X100.000 X200.000 1 100.00	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.	
	den Ferlier lesigestellt flat.	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
A 0.4.0	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	Nowfole works wighting to Hon
A218	Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet mehrere sich gegenseitig ausschließende G-	Verfahrsatz richtigstellen.
Wegbedingung	Funktionen aus der Gruppe der	
mehrfach unzulässig	Wegbedingungen (G00/G01/G76/G77).	
	Beispiel:	
	N1 G01 (Linearinterpolation) G77 (Kettung) X10 F100.	
	X10 F100.	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder	
	den Fehler festgestellt hat.	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
A240	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.  Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet mehrere	Vorfobrootz rightigatellas
A219	sich gegenseitig ausschließende G-	Verfahrsatz richtigstellen.
Maßangaben mehrfach	Funktionen aus der Gruppe der Maßangaben	
unzulässig	(G90/G91).	
	Poincial	
	Beispiel: N1 G90 G91.	
	141 000 001.	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.	
	don't offici reatycatem flat.	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A220	Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet mehrere	Verfahrsatz richtigstellen.
	sich gegenseitig ausschließende G-	
NPV-Anwahl mehrfach	Funktionen aus der Gruppe der	
unzulässig	Nullpunktsverschiebungen (G53 bis G59).	
	Beispiel:	
	N1 G54 G58	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.	
	den i enier reorgeorent nat.	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A221	Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet mehrere	Verfahrsatz richtigstellen.
WZK-Anwahl mehrfach	sich gegenseitig ausschließende G- Funktionen aus der Gruppe der WZK-Anwahl	
unzulässig	(G43/G44).	
Ŭ		
	Beispiel: N1 G43 G44 D2	
	N1 043 044 D2	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	
	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder	
	den Fehler festgestellt hat.	
	NA Grahaman	
	Wirkung: Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
1000	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	W (1
A223	Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet einen Unterprogrammaufruf, wobei das aufgerufene	Verfahrsatz richtigstellen.
Unterprogramm-	Verfahrprogramm nicht im Speicher der	
nummer nicht	Technologie vorhanden ist.	
vorhanden	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird	
	unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
A224	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.  Die zulässige Schachtelungstiefe von	Verfahrprogramm richtigstellen.
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Unterprogramme wurde überschritten.	
Schachtelungstiefe	Rekursiver Aufruf von Unterprogrammen.	Die zulässige Schachtelungstiefe bei
Unterprogramme unzulässig	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort	Unterprogrammen beträgt 2 Unterprogrammebenen.
anzalassig	Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer	ontorprogrammebenon.
	und die Verfahrsatznummer ausgelesen	
	werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.	
	den i enier resigesient flat.	
	Wirkung:	
	Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse	
	wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A225 Auswahl Kollisionsüberwachung	Der decodierte Verfahrsatz beinhaltet gleichzeitig die Anwahl und Abwahl der Kollisionsüberwachung (G96/G97).	Verfahrsatz richtigstellen.
unzulässig	Beispiel: N1 G96 G97 X100	
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer und die Verfahrsatznummer ausgelesen werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.	
	Wirkung: Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A227 Softwareendschalter negativ wird verletzt	Die Look-Ahead-Funktion des Decoders erkennt ein Überfahren des negativen Softwareendschalters. Siehe auch Fehlermeldung "A195: Softwareendschalter negativ angefahren".	Verfahrprogramm richtigstellen. Maschinendaten überprüfen.
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer und die Verfahrsatznummer ausgelesen werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.	
	Wirkung: Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A228 Softwareendschalter positiv wird verletzt	Die Look-Ahead-Funktion des Decoders erkennt ein Überfahren des negativen Softwareendschalters. Siehe auch Fehlermeldung "A196: Softwareendschalter positiv angefahren".	Verfahrprogramm richtigstellen. Maschinendaten überprüfen.
	Mit dem Auftrag "Istwerte Ausgabe - Fehlerort Decoder" kann die Verfahrprogrammnummer und die Verfahrsatznummer ausgelesen werden, bei welcher der Verfahrsatzdecoder den Fehler festgestellt hat.	
	Wirkung: Die Verfahrprogrammbearbeitung wird unterbunden oder abgebrochen, die Achse wird über die Verzögerungsrampe stillgesetzt.	
A241 Verfahrtabellen-	Es ist eine Zuordnungsänderung der Verfahrtabellen durchgeführt worden.	Verfahrtabellen neu übernehmen. Hinweis:
zuordnung geändert	Wirkung: Verfahrtabellen können nicht bearbeitet werden.	Eine Verfahrtabelle kann nur dann neu übernommen werden, wenn sie nicht angewählt ist. Mit erfolgreicher Übernahme der Verfahrtabelle wird die Warnung selbständig gelöscht.
A242	Die Verfahrtabelle 1 ist nicht korrekt übernommen oder zurückgesetzt.	Verfahrtabelle 1 neu übernehmen.
Verfahrtabelle 1 ungültig	Wirkung: Die Verfahrtabelle 1 kann nicht bearbeitet werden.	Hinweis: Die Verfahrtabelle 1 kann nur dann neu übernommen werden, wenn sie nicht angewählt ist. Mit erfolgreicher Übernahme der Verfahrtabelle 1 wird die Warnung selbständig gelöscht.

Nummer / Warnung	Ursache	Abhilfe
A243	Die Verfahrtabelle 2 ist nicht korrekt	Verfahrtabelle 2 neu übernehmen.
	übernommen oder zurückgesetzt.	
Verfahrtabelle 2	145	Hinweis:
ungültig	Wirkung:	Die Verfahrtabelle 2 kann nur dann neu
	Die Verfahrtabelle 2 kann nicht bearbeitet	übernommen werden, wenn sie nicht
	werden.	angewählt ist. Mit erfolgreicher Übernahme
		der Verfahrtabelle 2 wird die Warnung
A244	Die Verfahrtabelle 3 ist nicht korrekt	selbständig gelöscht.  Verfahrtabelle 3 neu übernehmen.
A244	übernommen oder zurückgesetzt.	verianitabelle 3 fleu übernerimen.
Verfahrtabelle 3	ubernommen oder zurückgesetzt.	Hinweis:
ungültig	Wirkung:	Die Verfahrtabelle 3 kann nur dann neu
angang	Die Verfahrtabelle 3 kann nicht bearbeitet	übernommen werden, wenn sie nicht
	werden.	angewählt ist. Mit erfolgreicher Übernahme
	Wordon.	der Verfahrtabelle 3 wird die Warnung
		selbständig gelöscht.
A245	Die Verfahrtabelle 4 ist nicht korrekt	Verfahrtabelle 4 neu übernehmen.
	übernommen oder zurückgesetzt.	Total additional and additional and
Verfahrtabelle 4		Hinweis:
ungültig	Wirkung:	Die Verfahrtabelle 4 kann nur dann neu
3 3	Die Verfahrtabelle 4 kann nicht bearbeitet	übernommen werden, wenn sie nicht
	werden.	angewählt ist. Mit erfolgreicher Übernahme
		der Verfahrtabelle 4 wird die Warnung
		selbständig gelöscht.
A246	Die Verfahrtabelle 5 ist nicht korrekt	Verfahrtabelle 5 neu übernehmen.
	übernommen oder zurückgesetzt.	
Verfahrtabelle 5		Hinweis:
ungültig	Wirkung:	Die Verfahrtabelle 5 kann nur dann neu
	Die Verfahrtabelle 5 kann nicht bearbeitet	übernommen werden, wenn sie nicht
	werden.	angewählt ist. Mit erfolgreicher Übernahme
		der Verfahrtabelle 5 wird die Warnung
		selbständig gelöscht.
A247	Die Verfahrtabelle 6 ist nicht korrekt	Verfahrtabelle 6 neu übernehmen.
Manfalantala alla O	übernommen oder zurückgesetzt.	112 2
Verfahrtabelle 6	VA find a common of	Hinweis:
ungültig	Wirkung: Die Verfahrtabelle 6 kann nicht bearbeitet	Die Verfahrtabelle 6 kann nur dann neu
	werden.	übernommen werden, wenn sie nicht angewählt ist. Mit erfolgreicher Übernahme
	werden.	der Verfahrtabelle 6 wird die Warnung
		selbständig gelöscht.
A248	Die Verfahrtabelle 7 ist nicht korrekt	Verfahrtabelle 7 neu übernehmen.
, <u></u>	übernommen oder zurückgesetzt.	Vollantabolio i flou abolitorilitori.
Verfahrtabelle 7		Hinweis:
ungültig	Wirkung:	Die Verfahrtabelle 7 kann nur dann neu
J ** 1 J	Die Verfahrtabelle 7 kann nicht bearbeitet	übernommen werden, wenn sie nicht
	werden.	angewählt ist. Mit erfolgreicher Übernahme
		der Verfahrtabelle 7 wird die Warnung
		selbständig gelöscht.
A249	Die Verfahrtabelle 8 ist nicht korrekt	Verfahrtabelle 8 neu übernehmen.
	übernommen oder zurückgesetzt.	
Verfahrtabelle 8		Hinweis:
ungültig	Wirkung:	Die Verfahrtabelle 8 kann nur dann neu
	Die Verfahrtabelle 8 kann nicht bearbeitet	übernommen werden, wenn sie nicht
	werden.	angewählt ist. Mit erfolgreicher Übernahme
		der Verfahrtabelle 8 wird die Warnung
		selbständig gelöscht.

Tabelle 12-2 Warnnummern, Ursachen und ihre Abhilfe

## 12.3 Fatale Fehler (FF)

Fatale Fehler sind schwerwiegende Hard- oder Softwarefehler, die keinen regulären Betrieb des Geräts mehr zulassen. Sie erscheinen nur auf der PMU in der Form "FF<Nr>". Das Drücken einer beliebigen Taste auf der PMU führt zu einem Neustart der Software.

Nummer / Störung	Ursache	Abhilfe
FF01	In den hochprioren Zeitscheiben wurde ein nicht behebbarer Zeitscheibenüberlauf	- Pulsfrequenz (P340) erniedrigen - CU tauschen
Zeitscheibenüberlauf	erkannt.	- CO lauschen
	Mindesten 40 Ausfälle der Zeitscheiben T2,	
	T3, T4 oder T5 (siehe auch Parameter r829.2 bis r829.5)	
FF03	Es sind schwerwiegende Fehler beim Zugriff auf externe Optionsbaugruppen (CB, TB,	- CU tauschen, bzw. Gerät tauschen (Bauform Kompakt PLUS)
Zugriffsfehler	SCB, TSY) aufgetreten	- LBA tauschen
Optionsbaugruppe		
FF04	Beim Test des RAMs ist ein Fehler	- Optionsbaugruppe tauschen - CU tauschen, bzw. Gerät tauschen
RAM	aufgetreten.	(Bauform Kompakt PLUS)
FF05	Beim Test des EPROMs ist ein Fehler	- CU tauschen, bzw. Gerät tauschen
EPROM-Fehler	aufgetreten.	(Bauform Kompakt PLUS)
FF06	Überlauf des Stacks.	Bei VC: Abtastzeit (P357) vergrößern
Stack-Overflow		Bei MC: Pulsfrequenz (P340) erniedrigen
		- CU tauschen, bzw. Gerät tauschen (Bauform Kompakt PLUS)
FF07	Unterlauf des Stacks	- CU tauschen, bzw. Gerät tauschen
Stack-Underflow		(Bauform Kompakt PLUS)
		- Firmware tauschen
FF08	ungültiger Prozessorbefehl sollte abgearbeitet werden	- CU tauschen, bzw. Gerät tauschen (Bauform Kompakt PLUS)
Undefined Opcode		- Firmware tauschen
FF09	illegales Format bei einem geschützten	- CU tauschen, bzw. Gerät tauschen
Protection Fault	Prozessorbefehl	(Bauform Kompakt PLUS)
FF10	Wortzugriff auf eine ungerade Adresse	- Firmware tauschen - CU tauschen, bzw. Gerät tauschen
1	Wortzugriii aur eine ungeraue Auresse	(Bauform Kompakt PLUS)
Illegal Word Operand Adress		- Firmware tauschen
FF11	Sprungbefehl auf eine ungerade Adresse	- CU tauschen, bzw. Gerät tauschen
Illegal Instruction		(Bauform Kompakt PLUS)
Access FF13	Es ist ein Versionskonflikt der Firmware mit	- Firmware tauschen - Firmware tauschen
	der Hardware aufgetreten.	- CU tauschen, bzw. Gerät tauschen
Falsche Firmware- Version		(Bauform Kompakt PLUS)
FF14	Unerwarteter fataler Fehler	Baugruppe tauschen
FF-Bearbeitung	(bei der Bearbeitung der fatalen Fehler ist eine Fehlernummer aufgetreten, welche bis dato	
FF15	unbekannt ist) Stack-Überlauf (C-Compiler Stack)	Baugruppe tauschen
CSTACK_OVERFLOW	, , ,	
FF16	NMI	- Firmware tauschen
NMI-Fehler		- CU tauschen, bzw. Gerät tauschen (Bauform Kompakt PLUS)
nicht Kompakt PLUS		,

Tabelle 12-3 Fatale Fehler

06.2006 Umweltverträglichkeit

## 13 Umweltverträglichkeit

# Umweltaspekte bei der Entwicklung

Gegenüber früheren Umrichterreihen wurde die Anzahl der Teile durch Verwendung hochintegrierter Komponenten und durch modularen Aufbau der gesamten Reihe stark reduziert. Dadurch sinkt der Energieverbrauch bei der Produktion.

Besonderes Augenmerk wurde auf die Reduzierung des Volumens, der Masse und der Typenvielfalt der Metall- und Kunststoffteile gelegt.

## Eingesetzte Kunststoffteile

ABS: PMU-Trägerplatte, Siemens-LOGO

PC / ABS: Frontklappe MC-Large

PA6: Frontklappe MC, Anschlussleisten,

Abstandsbolzen, Lüfterflügelrad

PA6.6: Zwischenkreisklemmenabdeckung,

Durchgangsklemmen, Klemmleisten,

Reihenklemmen

Pocan (PBT): Optionskartenblenden
PP: PMU-Abdeckkappe
PBTP: Lüftergehäuse

Hostaphan (Makrofol): Isolierplatten Formex: Isolierfolie NOMEX: Isolierpapier FR4: Leiterplatten

Halogenhaltige Flammenschutzhemmer wurden bei allen wesentlichen Teilen durch schadstofffreie Flammenschutzhemmer ersetzt. Bei der Auswahl der Zulieferteile war Umweltverträglichkeit ein wichtiges Kriterium.

# Umweltaspekte bei der Fertigung

Der Transport der Zulieferteile geschieht vorwiegend in Umlaufverpackung.

Auf Oberflächenbeschichtungen wird, bis auf Ausnahme der feuerverzinkten Bleche verzichtet.

Auf den Flachbaugruppen werden ASIC-Bausteine und SMD-Bauelemente eingesetzt.

Die Produktion ist emissionsfrei.

# Umweltaspekte bei der Entsorgung

Das Gerät kann über Schraub- und Schnappverbindungen in recycelbare mechanische Komponenten zerlegt werden.

Die Kunststoffteile sind nach DIN 54840 gekennzeichnet und mit dem Recyclingsymbol versehen.

Nach Ablauf der Lebensdauer ist die Entsorgung des Produktes nach den jeweils gültigen nationalen Vorschriften durchzuführen.

## **Contents**

1	DEFINITIONS AND WARNINGS	1-1
2	DESCRIPTION	2-1
3	TRANSPORT, STORAGE, UNPACKING	3-1
4	FIRST START-UP	4-1
5	INSTALLATION	5-1
5.1	Installing the units	5-1
5.2 5.2.1 5.2.2	Installing the optional boardsInstalling optional boards on units with a width up to 90 mmInstalling optional boards on units with a width of 135 mm and 180 mm	5-4
6	INSTALLATION IN CONFORMANCE WITH EMC REGULATIONS	6-1
7	CONNECTING-UP	7-1
7.1	Power connections	
7.1.1 7.1.2	Power connections for units with a width up to 90 mm  Power connections for units with a width of 135 mm and 180 mm	
7.2	Control connections	7-9
7.3	Conductor cross-sections	7-19
7.4	Combinations of units	7-19
8	PARAMETERIZATION	8-1
8.1	Parameter menus	8-1
8.2	Parameter input via the PMU	8-5
8.3	Parameter input via the OP1S	8-8

8.4 8.4.1 8.4.1.1 8.4.1.2 8.4.2 8.4.2.1 8.4.2.2 8.4.2.3 8.4.3.3 8.4.3.1 8.4.3.2	Parameter input with DriveMonitor Installation and connection Installation. Connection. Establishing the connection between DriveMonitor and the device. Setting the USS interface. Starting the USS bus scan. Creating a parameter set. Parameterization. Structure of the parameter lists, parameterization with DriveMonitor. General diagnostics	8-12 8-12 8-13 8-13 8-15 8-16 8-18
8.5	Parameter reset to factory setting	8-24
8.6	Parameterizing by download	8-25
8.7	Parameterizing with parameter modules	8-26
8.8	Motor lists	8-39
8.9	Motor identification	8-49
8.10	Complete parameterization	8-49
9	MAINTENANCE	9-1
9.1	Replacing the fan	
9.1.1	Replacing the fan in units up to 45 mm wide	
9.1.2	Replacing the fan in units up to 90 mm wide	
9.1.3 9.1.4	Replacing the fan in units 135 mm wideReplacing the fan in units up to 180 mm wide	
10	FORMING	10-1
11	TECHNICAL DATA	11-1
12	FAULTS AND ALARMS	12-1
12.1	Faults	12-1
12.2	Alarms	12-13
12.3	Fatal errors (FF)	12-36
13	ENVIRONMENTAL FRIENDLINESS	13-1

## 1 Definitions and Warnings

## **Qualified personnel**

For the purpose of this documentation and the product warning labels, a "Qualified person" is someone who is familiar with the installation, mounting, start-up, operation and maintenance of the product. He or she must have the following qualifications:

- Trained or authorized to energize, de-energize, ground and tag circuits and equipment in accordance with established safety procedures.
- Trained or authorized in the proper care and use of protective equipment in accordance with established safety procedures.
- Trained in rendering first aid.

## **DANGER**



indicates an **imminently** hazardous situation which, if not avoided, will result in death, serious injury and considerable damage to property.

#### **WARNING**



indicates a **potentially** hazardous situation which, if not avoided, could result in death, serious injury and considerable damage to property.

#### CAUTION



used with the safety alert symbol indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

### **CAUTION**

used without safety alert symbol indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

## **NOTICE**

NOTICE used without the safety alert symbol indicates a potential situation which, if not avoided, may result in an undesirable result or state.

## **NOTE**

For the purpose of this documentation, "Note" indicates important information about the product or about the respective part of the documentation which is essential to highlight.

#### **WARNING**



Hazardous voltages are present in this electrical equipment during operation.

Non-observance of the warnings can thus result in severe personal injury or property damage.

Only qualified personnel should work on or around the equipment

This personnel must be thoroughly familiar with all warning and maintenance procedures contained in this documentation.

The successful and safe operation of this equipment is dependent on correct transport, proper storage and installation as well as careful operation and maintenance.

#### **NOTE**

This documentation does not purport to cover all details on all types of the product, nor to provide for every possible contingency to be met in connection with installation, operation or maintenance.

Should further information be desired or should particular problems arise which are not covered sufficiently for the purchaser's purposes, the matter should be referred to the local SIEMENS sales office.

The contents of this documentation shall not become part of or modify any prior or existing agreement, commitment or relationship. The sales contract contains the entire obligation of SIEMENS AG. The warranty contained in the contract between the parties is the sole warranty of SIEMENS AG. Any statements contained herein do not create new warranties or modify the existing warranty.

02.2005 Definitions and Warnings

### **CAUTION**



Components which can be destroyed by electrostatic discharge (ESD)

The board contains components which can be destroyed by electrostatic discharge. These components can be easily destroyed if not carefully handled. If you have to handle electronic boards, please observe the following:

Electronic boards should only be touched when absolutely necessary.

The human body must be electrically discharged before touching an electronic board.

Boards must not come into contact with highly insulating materials - e.g. plastic parts, insulated desktops, articles of clothing manufactured from man-made fibers.

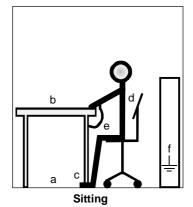
Boards must only be placed on conductive surfaces.

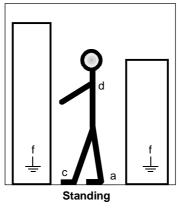
Boards and components should only be stored and transported in conductive packaging (e.g. metalized plastic boxes or metal containers).

If the packing material is not conductive, the boards must be wrapped with a conductive packaging material, e.g. conductive foam rubber or household aluminium foil.

The necessary ESD protective measures are clearly shown again in the following diagram:

- ♦ a = Conductive floor surface
- ♦ b = ESD table
- ♦ c = ESD shoes
- ♦ d = ESD overall
- ♦ e = ESD chain
- f = Cubicle ground connection





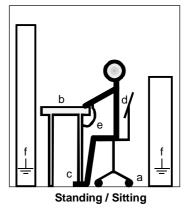


Fig. 1-1

ESD protective measures

Definitions and Warnings 02.2005



# Safety and Operating Instructions for Drive Converters

(in conformity with the low-voltage directive 73/23/EEC)

#### 1. General

In operation, drive converters, depending on their degree of protection, may have live, uninsulated, and possibly also moving or rotating parts, as well as hot surfaces.

In case of inadmissible removal of the required covers, of improper use, wrong installation or maloperation, there is the danger of serious personal injury and damage to property.

For further information, see documentation.

All operations serving transport, installation and commissioninng as well as maintenance are to be carried out by **skilled technical personnel** (Observe IEC 60364 or CENELEC HD 384 or DIN VDE 0100 and IEC 60664 or DIN VDE0110 and national accident prevention rules!).

For the purposes of these basic safety instructions, "skilled technical personnel" means persons who are familiar with the installation, mounting, commissioning and operation of the product and have the qualifications needed for the performance of their functions.

#### 2. Intended use

Drive converters are components designed for inclusion in electrical installations or machinery.

In case of installation in machinery, commissioning of the drive converter (i.e. the starting of normal operation) is prohibited until the machinery has been proved to conform to the provisions of the directive 98/37/EG (Machinery Safety Directive - MSD). Account is to be taken of EN 60204.

Commissioning (i.e. the starting of normal opertion) is admissible only where conformity with the EMC directive (89/336/EEC) has been established.

The drive converters meet the requirements of the low-voltage directive 73/23/EEC.

They are subject to the harmonized standards of the series EN 50178 / DIN VDE 0160 in conjunction with EN 60439-1 / DIN VDE 0660 part 500 and EN 60146 / VDE 0558.

The technical data as well as information concerning the supply conditions shall be taken from the rating plate and from the documentation and shall be strictly observed.

### 3. Transport, storage

The instructions for transport, storage and proper use shall be complied with.

The climatic conditions shall be in conformity with EN 50178.

#### 4. Installation

The installation and cooling of the appliances shall be in accordance with the specifications in the pertinent documentation.

The drive converters shall be protected against excessive strains. In particular, no components must be bent or isolating distances altered in the course of transportation or handling. No contact shall be made with electronic components and contacts.

Drive converters contain electrostatic sensitive components which are liable to damage through improper use. Electric components must not be mechanically damaged or destroyed (potential health risks)

#### 5. Electrical connection

When working on live drive converters, the applicable national accident prevention rules (e.g. BGV A2) must be complied with.

The electrical installation shall be carried out in accordance with the relevant requirements (e.g. cross-sectional areas of conductors, fusing, PE connection). For further information, see documentation.

Instructions for the installation in accordance with EMC requirements, like screening, earthing, location of filters and wiring, are contained in the drive converter documentation. They must always be complied with, also for drive converters bearing a CE marking. Observance of the limit values required by EMC law is the responsibility of the manufacturer of the installation or machine.

#### 6. Operation

Installations which include drive converters shall be equipped with additional control and protective devices in accordance with the relevant applicable safety requirements, e.g. Act respecting technical equipment, accident prevention rules etc. Changes to the drive converters by means of the operating software are admissible

After disconnection of the drive converter from the voltage supply, live appliance parts and power terminals must not be touched immediately because of possibly energized capacitors. In this respect, the corresponding signs and markings on the drive converter must be respected.

During operation, all covers and doors shall be kept closed.

#### 7. Maintenance and servicing

The manufacturer's documentation shall be followed.

Keep these safety instructions in a safe place!

02.2005 Description

## 2 Description

## Range of application

The inverter is a power electronics component for feeding highly dynamic three-phase drives in the output range from 0.75 kW to 37 kW.

The unit can be operated from a DC system with voltages from 510 V to 650 V.

The inverter enables a three-phase system with a variable output frequency between 0 Hz and 400 Hz to be generated from the DC link voltage with the pulse width modulation method (PWM).

The unit is controlled by the internal closed-loop control electronics which consists of a microprocessor and a digital signal processor (DSP). The functions are provided by the unit software.

The unit can be operated via the PMU operator control panel, the user-friendly OP1S operator control panel, the terminal strip or via the bus system. For this purpose, the unit has a number of interfaces and three slots for the use of optional boards.

Resolvers, encoders, pulse encoders and multiturn encoders can be used as encoders on the motor.

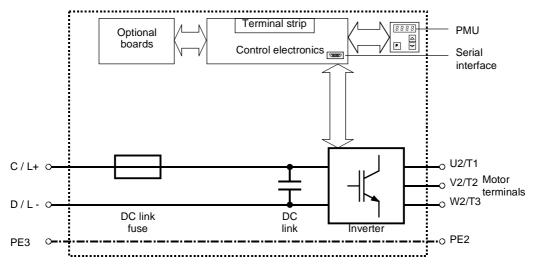


Fig. 2-1 Circuit principle of the inverter

## 3 Transport, Storage, Unpacking

The units and components are packed in the manufacturing plant corresponding to that specified when ordered. A packing label is located on the outside of the packaging. Please observe the

instructions on the packaging for transport, storage and professional

handling.

**Transport** Vibrations and jolts must be avoided during transport. If the unit is

damaged, you must inform your shipping company immediately.

**Storage** The units and components must be stored in clean, dry rooms.

Temperatures between -25 °C (-13 °F) and +70 °C (158 °F) are permissible. Temperature fluctuations must not be more than 30 K per

hour.

**CAUTION** If the storage period of two years is exceeded, the unit must be newly

formed. See Section "Forming".

**Unpacking** The packaging comprises board and corrugated paper. It can be

disposed of corresponding to the appropriate local regulations for the disposal of board products. The units and components can be installed and commissioned after they have been unpacked and checked to ensure that everything is complete and that they are not damaged.

02.2005 First Start-up

## First Start-up 4

Unpack and check the units

Mount the unit and install optional boards which have not yet been fitted



Form the DC link capacitors, if necessary After removing the packaging, check that the unit is intact and undamaged. Only intact units may be started up. Please also check that the unit is complete, that the correct optional boards are fitted, and that the technology option has been released, if ordered.

See section "Transport, Storage, Unpacking"

See section

"Installation"

with EMC Regulations"

Retrofit any optional boards which have not yet been installed, if necessary. Then install the units taking into and "Installation account the requirements at the point of installation and in Conformance

If the DC link of the unit was de-energized for more than two years, you have to newly form the DC link capacitors

See section "Forming"

Connect the protective conductor, the power cables or buses and, if present, the ext. 24 V supply



Connect the control cables, communication cables, encoder cables and motor cables



Please connect, starting with the protective conductor, the power cables or DC link buses and the external 24 V supply. Pay attention to EMC instructions when laying the cables. Please do not at this stage connect any control, communication, encoder and motor cables (exception: cable for connecting up an OP1S, if parameterization is to be effected via the OP1S).

See section "Connecting-up" and "Installation in Conformance with EMC Regulations"

Please connect the remaining control, communication, encoder and motor cables. Pay attention to the EMC instructions when laying the cables.

WARNING

the EMC instructions.



The device must be disconnected from its voltage supplies (24 V DC electronics supply and DC link / mains voltage) before the control and encoder leads are connected or disconnected! Failure to observe this advice can result in encoder defects, which may in turn cause

See section "Connecting-up" and "Installation in Conformance with EMC Regulations"

Power up the external 24 V supply



After checking that the cabling has been correctly connected and that it sits properly, power up the external 24 V supply. After the electronics power supply has been started, the unit initializes itself. The action can take several seconds. The drive status is subsequently shown on the PMU.

uncontrolled axis movements.

First Start-up 02.2005

If necessary, carry out parameter reset to factory setting

If the PMU does not show status °005 after completion of the unit initialization, or if the unit has already been parameterized before, you should carry out a parameter "Parameterization" reset to factory setting.

See section



Parameterizing by download or with parameter modules

See section "Parameterization"



Function test

After checking the unit and the cabling once more, power up the line voltage and perform a function test according to your parameterization.

WARNING



It must be ensured that no danger for persons and equipment can occur by energizing the power and the unit. It is recommended not to couple the driven machine until the function test has been successfully completed.



Further start-up and parameterization according to your specific requirements

06.2006 Installation

## 5 Installation

## 5.1 Installing the units

### WARNING



Safe converter operation requires that the equipment is mounted and commissioned by qualified personnel taking into account the warning information provided in these Operating Instructions.

The general and domestic installation and safety regulations for work on electrical power equipment (e.g. VDE, UL) must be observed as well as the professional handling of tools and the use of personal protective equipment.

Death, severe bodily injury or significant material damage could result if these instructions are not followed.

### **NOTE**

MASTERDRIVES components are designed in accordance with degree of protection IP20 or IBXXB in accordance with EN 60529 and as open-type devices to UL 50, thus providing protection against electrical shocks. In order to also ensure protection against mechanical and climatic stresses the components have to be operated in housings/cabinets/rooms that are designed according to the requirements of' EN 60529 and classified as enclosure type to UL 50.

### **Clearances**

When you install the equipment, make sure that the DC link connection is at the top and the motor connection is at the bottom.

The devices must be mounted side by side in close physical contact.

In order to ensure an adequate supply of cooling air, a clearance of 100 mm must be left at the top of the unit and at the bottom of the unit respectively to components which may considerably affect the flow of cooling air.

When mounting in cabinets, the cabinet cooling must be designed according to the power loss. Please refer to the Technical Data in this regard.

Installation 06.2006

# Requirements at the point of installation

## ♦ Foreign particles

The units must be protected against the ingress of foreign particles as otherwise their function and operational safety cannot be ensured.

## ◆ Dust, gases, vapors

Equipment rooms must be dry and dust-free. Ambient and cooling air must not contain any electrically conductive gases, vapors and dust which could diminish the functionality. If necessary, filters should be used or other corrective measures taken.

## Cooling air

The units must only be operated in an ambient climate in accordance with DIN IEC 721-3-3 Class 3K3. For cooling air temperatures of more than 45 °C (113 °F) and installation altitudes higher than 1000 m, derating is required.

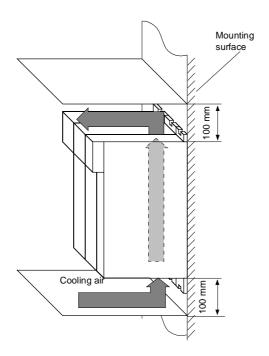


Fig. 5-1 Minimum clearances for cooling

06.2006 Installation

## Installation

The unit is mounted directly to a mounting surface. Fixing is by means of two or four M5 screws.

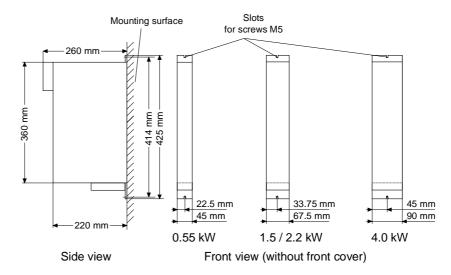


Fig. 5-2 Dimension drawings for housings up to 90 mm wide

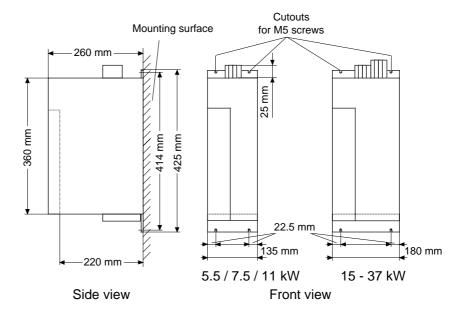


Fig. 5-3 Dimension drawings for housings 135 mm and 180 mm wide

Installation 06.2006

## 5.2 Installing the optional boards

#### **DANGER**



The unit has hazardous voltage levels up to 5 minutes after it has been powered down due to the DC link capacitors. The unit or the DC link terminals must not be worked on until at least after this delay time.

## 5.2.1 Installing optional boards on units with a width up to 90 mm

# Disconnect unit from power supply

#### **DANGER**



Disconnect the rectifier unit or the converter from the power supply and switch OFF the unit. Remove the 24V power supply for the electronics. Take off all connecting leads.

## Dismantling the unit

Dismantle the unit as follows:

- Open the terminals of the DC link bus module.
- Remove the fixing screws by means of which the unit is fixed to the mounting surface.
- Pull the unit down until the DC link bus module is completely exposed.
- Pull the unit out towards you.
- Lay the unit on its left side.

### Opening the unit

- Unscrew the two fixing screws of the right-hand side wall. The fixing screws are located at the top of the unit at the rear right-hand corner, and at the bottom of the unit in the middle of the right-hand side wall.
- You do not have to remove the two fixing screws completely, as the wall of the unit is provided with a cutout to enable you to swing out the cover once the screws have been loosened.
- Open the right-hand side wall. To open it, swing the right-hand side wall towards you and pull it upwards out of the guide on the front edge.

## Removing the slot cover

- Remove the cover of the selected slot on the front panel.
- To do so, you must carefully cut through the four connecting points of the cover on the front panel with a thin knife.

06.2006 Installation

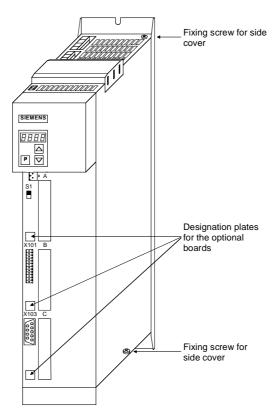


Fig. 5-4 Position of the fixing screws on the right-hand side wall

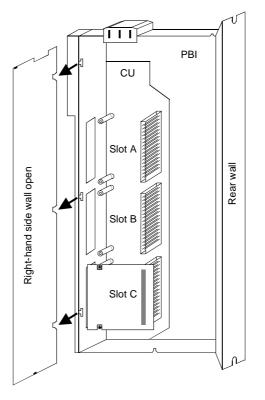


Fig. 5-5 Removing the right-hand side wall

Installation 06.2006

# Installing the optional board

Push the optional board from behind into the opening on the front cover (①) until the position of the 64-pole system connector on the main board corresponds with the position of the socket.

Insert the optional board from the right onto the 64-pole system connector on the main board (②). The view shows the installed state.

Screw the optional board tight at the fastening points in the front section of the optional board (3).

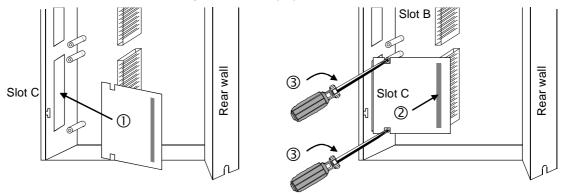


Fig. 5-6 Installing the optional board

# Assembling and mounting the unit

Close the right-hand side wall of the unit as follows

- Insert the right-hand side wall from above into the guide on the front right-hand side.
- ♦ Swing back the side wall.
- Screw the side wall tight again by means of the two fixing screws.

Mount the unit as follows:

- ◆ Insert the unit into its mounting position from the front underneath the DC link bus module.
- Lift the unit upwards until the DC link bus module is completely in its original position again.
- Screw the unit tight to the mounting surface with the fixing screws.
- ♦ Interlock the DC bus module.
- Re-connect all previously removed connecting cables.
- Check all connecting cables and the shield to make sure they sit properly and are in the correct position.

# Designating the optional board

- ◆ To designate the optional board, insert the relevant designation plate into the envisaged position on the front of the unit.
- After powering up the voltage, you can log on the optional boards in the software of the unit and commence start-up.

06.2006 Installation

# 5.2.2 Installing optional boards on units with a width of 135 mm and 180 mm

# Disconnect unit from power supply

#### **DANGER**



Disconnect the rectifier unit or the converter from the power supply and switch OFF the unit. Remove the 24V power supply for the electronics. Take off all connecting leads.

#### **NOTE**

Optional boards are mounted when the power section is already installed.

## Opening the unit

- Loosen the 2 fixing screws on the front of the unit at the top. There
  is no need to remove the screws completely, since cutouts are
  provided in the housing to permit the front to come away after the
  screws have been loosened.
- ◆ Carefully swing the upper front section forwards (approx. 30 °) away from the housing.
- At the power section, open the locking lever of the ribbon cable that connects up with the control electronics.
- Take off the front of the unit by moving it forwards.

# Removing the slot cover

- Remove the cover of the selected slot on the front panel.
- To do so, you must carefully cut through the four connecting points of the cover on the front panel with a thin knife or remove the existing blind caps.

# Removing the optional board

- ♦ Undo the two optional board screws by about one turn each.
- Loosen the connection between the system connector and the board so as to prevent any mechanical tension arising when the screws are fully unscrewed.
- Take out the optional board screws and remove the board.

Installation 06.2006

## Mounting the optional board

- Insert the optional board from the behind the broken-out slot cover (1) until the position of the 64-pole system connector on the electronic board corresponds with the position of the socket.
- Insert the option board into the 64-pole system connector on the electronic board (2).
- Screw the optional board tight at the fastening points in the front section of the optional board with the two screws (3).

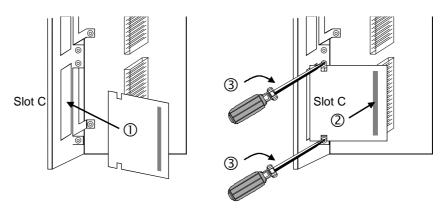


Fig. 5-7 Installing the optional board

## Assembling and mounting the unit

- Keep the front of the unit tilted about approximately 30 ° forwards and insert the cutout of the lower guide plate - approaching from below - into the strip on the power section.
- Insert the connection cable plug into the power section socket and close the locking lever.
- Carefully return the front of the unit into the housing. Make sure that the guide plates on the right-hand side of the front (viewed from the front) enter the housing cutouts.
- Screw the front of the unit securely to the power section with the two fixing screws.

## Connecting up the unit

- Re-connect all previously removed connecting cables.
- Check all connecting cables and the shield to make sure they sit properly and are in the correct position.

## Designating the optional board

- To designate the optional board, insert the relevant designation plate into the envisaged position on the front of the unit.
- After powering up the voltage, you can log on the optional boards in the software of the unit and commence start-up.

Rule 1

## 6 Installation in Conformance with EMC Regulations

#### **Basic EMC rules**

Rules 1 to 13 are generally applicable. Rules 14 to 20 are particularly important for limiting noise emission.

All of the metal cabinet parts must be connected through the largest possible surface areas (not paint on paint). If required, use serrated washers. The cabinet door must be connected to the cabinet through

grounding straps which must be kept as short as possible.

**NOTE**Grounding installations/machines is essentially a protective measure.
However, in the case of drive systems, this also has an influence on the

noise emission and noise immunity. A system can either be grounded in a star configuration or each component grounded separately.

Preference should be given to the latter grounding system in the case of drive systems, i.e. all parts of the installation to be grounded are

connected through their surface or in a mesh pattern.

Rule 2 Signal cables and power cables must be routed separately (to eliminate

coupled-in noise). Minimum clearance: 20 cm. Provide partitions between power cables and signal cables. The partitions must be

grounded at several points along their length.

Rule 3 Contactors, relays, solenoid valves, electromechanical operating hours

counters, etc. in the cabinet must be provided with quenching elements, for example, RC elements, diodes, varistors. These quenching devices

must be connected directly at the coil.

Rule 4 Non-shielded cables associated with the same circuit (outgoing and

incoming conductor) must be twisted, or the surface between the outgoing and incoming conductors kept as small as possible in order to

prevent unnecessary coupling effects.

Rule 5 Eliminate any unnecessary cable lengths to keep coupling

capacitances and inductances low.

**Rule 6** Connect the reserve cables/conductors to ground at both ends to

achieve an additional shielding effect.

Rule 7 In general, it is possible to reduce the noise being coupled-in by routing

cables close to grounded cabinet panels. Therefore, wiring should be routed as close as possible to the cabinet housing and the mounting panels and not freely through the cabinet. The same applies for reserve

cables/conductors.

**Rule 8** Tachometers, encoders or resolvers must be connected through a

shielded cable. The shield must be connected to the tachometer, encoder or resolver and at the SIMOVERT MASTERDRIVES through a large surface area. The shield must not be interrupted, e.g. using intermediate terminals. Pre-assembled cables with multiple shields should be used for encoders and resolvers (see Catalog DA65).

#### Rule 9

The cable shields of digital signal cables must be connected to ground at both ends (transmitter and receiver) through the largest possible surface area. If the equipotential bonding is poor between the shield connections, an additional equipotential bonding conductor with at least 10 mm² must be connected in parallel to the shield, to reduce the shield current. Generally, the shields can be connected to ground (= cabinet housing) in several places. The shields can also be connected to ground at several locations, even outside the cabinet.

Foil-type shields are not to be favoured. They do not shield as well as braided shields; they are poorer by a factor of at least 5.

Rule 10

The cable shields of **analog** signal cables can be connected to ground at both ends if the equipotential bonding is good. Good equipotential bonding is achieved if Rule 1 is observed.

If low-frequency noise occurs on analog cables, for example: speed/measured value fluctuations as a result of equalizing currents (hum), the shields are only connected for analog signals at one end at the SIMOVERT MASTERDRIVES. The other end of the shield should be grounded through a capacitor (e.g. 10 nF/100 V type MKT). However, the shield is still connected at both ends to ground for high frequency as a result of the capacitor.

Rule 11 Rule 12 If possible, the signal cables should only enter the cabinet at one side. If SIMOVERT MASTERDRIVES are operated from an external 24 V power supply, this power supply must not feed several consumers separately installed in various cabinets (hum can be coupled-in!). The optimum solution is for each SIMOVERT MASTERDRIVE to have its own power supply.

Rule 13

Prevent noise from being coupled-in through the supply.

SIMOVERT MASTERDRIVES and automation units/control electronics should be connected-up to different supply networks. If there is only one common network, the automation units/control electronics have to be de-coupled from the supply using an isolating transformer.

Rule 14

The use of a radio interference suppression filter is obligatory to maintain limit value class "First environment" or "Second environment", even if sinusoidal filters or dv/dt filters are installed between the motor and SIMOVERT MASTERDRIVES.

Whether an additional filter has to be installed for further consumers, depends on the control used and the wiring of the remaining cabinet.

### Rule 15

A noise suppression filter should always be placed close to the fault source. The filter must be connected to the cabinet housing, mounting panel, etc. through a large surface area. A bare metal mounting panel (e.g. manufactured from stainless steel, galvanized steel) is best, as electrical contact is established through the entire mounting surface. If the mounting panel is painted, the paint has to be removed at the screw mounting points for the frequency converter and the noise suppression filter to ensure good electrical contact.

The incoming and outgoing cables of the radio interference suppression filter have to be spatially separated/isolated.

Rule 16

In order to limit the noise emitted, all variable-speed motors have to be connected-up using shielded cables, with the shields being connected to the respective housings at both ends in a low-inductive manner (through the largest possible surface area). The motor feeder cables also have to be shielded inside the cabinet or at least shielded using grounded partitions. Suitable motor feeder cable e.g. Siemens PROTOFLEX-EMV-CY (4 x 1.5 mm<sup>2</sup> ... 4 x 120 mm<sup>2</sup>) with Cu shield. Cables with steel shields are unsuitable.

A suitable PG gland with shield connection can be used at the motor to connect the shield. It should also be ensured that there is a low-impedance connection between the motor terminal box and the motor housing. If required, connect-up using an additional grounding conductor. **Do not use plastic motor terminal boxes!** 

Rule 17

A line reactor has to be installed between the radio interference suppression filter and the SIMOVERT MASTERDRIVES.

Rule 18

The line supply cable has to be spatially separated from the motor feeder cables, e.g. by grounded partitions.

Rule 19

The shield between the motor and SIMOVERT MASTERDRIVES must not be interrupted by the installation of components such as output reactors, sinusoidal filters, dv/dt filters, fuses, contactors. The components must be mounted on a mounting panel which simultaneously serves as the shield connection for the incoming and outgoing motor cables. Grounded partitions may be necessary to shield the components.

Rule 20

In order to limit the radio interference (especially for limit value class "First environment"), in addition to the line supply cable, all cables externally connected to the cabinet must be shielded.

Examples of these basic rules:

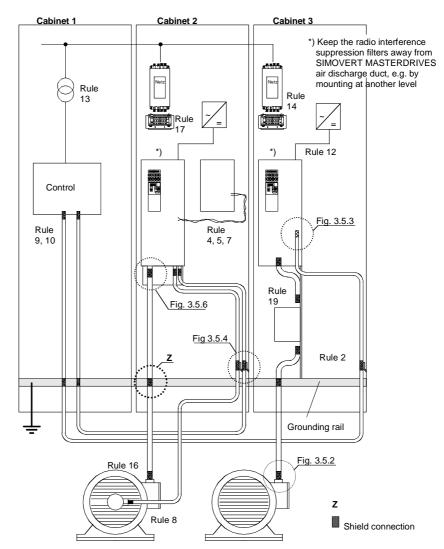


Fig. 6-1 Examples for applying the basic EMC rules

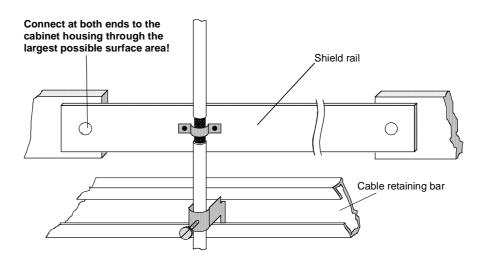


Fig. 6-2 Connecting the motor cable shield where the cable enters the cabinet

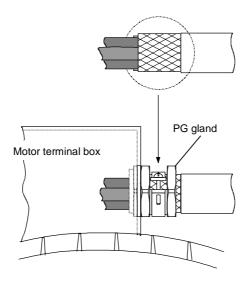


Fig. 6-3 Shield connection at the motor

The shield can be connected through a PG or metric gland (nickelplated brass) with a strain relief bar. Thus, the degree of protection IP 20 can be achieved.

For higher degrees of protection (up to IP 68), there are special PG glands with shield connection, e.g.:

- ♦ SKINDICHT SHVE, Messrs. Lapp, Stuttgart
- ♦ UNI IRIS Dicht or UNI EMV Dicht, Messrs. Pflitsch, Hückeswagen

## It is not permissible to use plastic motor terminal boxes!

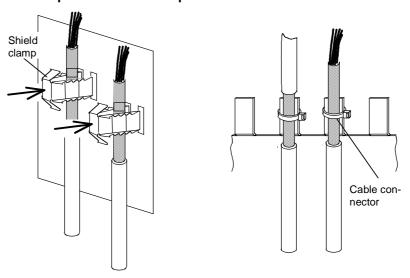


Fig. 6-4 Connecting the signal cable shields for SIMOVERT MASTERDRIVES

- Every SIMOVERT MASTERDRIVES has shield clamps to connect the signal cable shields.
- For chassis units (sizes ≥ E), the shields can be additionally connected using cable connectors at the shield connecting locations.

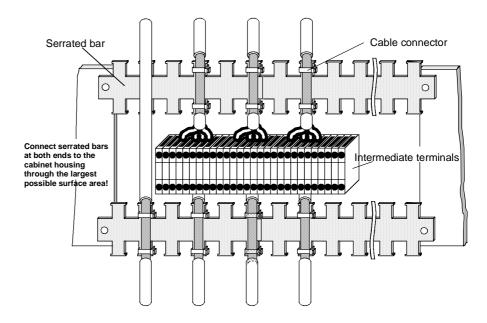


Fig. 6-5 Connecting signal cable shields in the cabinet

Wherever possible, intermediate terminals should not be used as they reduce the shielding effect!

06.2006 Connecting-up

# 7 Connecting-up

## **DANGER**



SIMOVERT MASTERDRIVES units are operated at high voltages. The equipment must be in a no-voltage condition (disconnected from the supply) before any work is carried out!

Only professionally trained, qualified personnel must work on or with the units.

Death, severe bodily injury or significant property damage could occur if these warning instructions are not observed.

Hazardous voltages are still present in the unit up to 5 minutes after it has been powered down due to the DC link capacitors. Thus, the appropriate delay time must be observed before working on the unit or on the DC link terminals.

The power terminals and control terminals can still be live even when the motor is stationary.

If the DC link voltage is supplied centrally, the converters must be reliably isolated from the DC link voltage!

When working on an opened unit, it should be observed that live components (at hazardous voltage levels) can be touched (shock hazard).

The user is responsible that all the units are installed and connected-up according to recognized regulations in that particular country as well as other regionally valid regulations. Cable dimensioning, fusing, grounding, shutdown, isolation and overcurrent protection should be particularly observed.

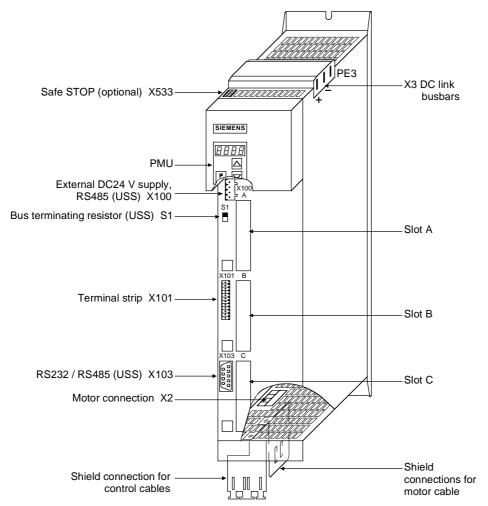


Fig. 7-1 Connection overview of units up to 90 mm wide

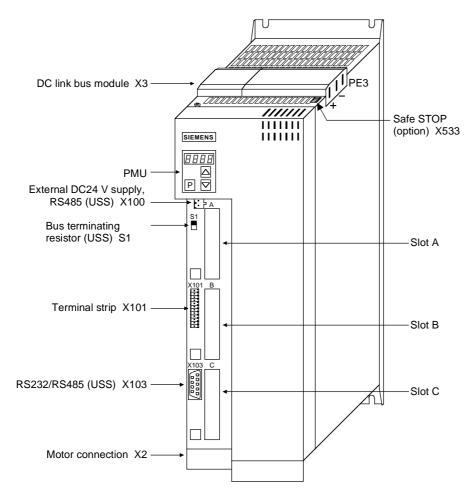


Fig. 7-2 Connection overview of units 135 mm wide

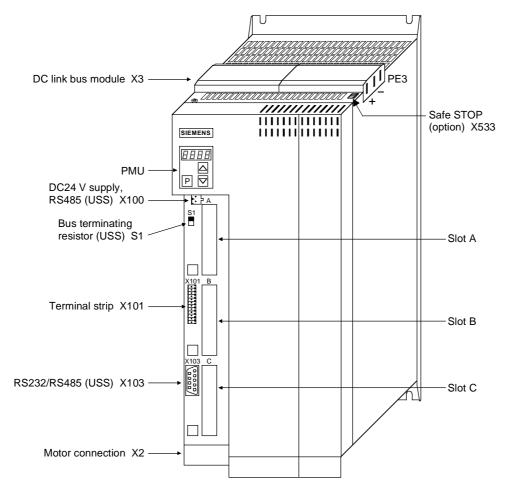


Fig. 7-3 Connection overview of units 180 mm wide

# 7.1 Power connections

#### **WARNING**



#### **Protective conductor**

The protective conductor must be connected up both on the mains side and on the motor side.

On account of leakage current through the interference-suppression capacitors the following must be observed as per EN 50178

- A minimum cross-section of 10 mm<sup>2</sup> Cu must be used or
- If supply connections with cross-sections less than 10 mm<sup>2</sup> are
  used, two protective conductors have to be connected up. The
  cross-section of each of the protective conductors corresponds to
  the cross-section of an outer conductor.

#### **NOTE**

If the unit is mounted on a grounded mounting surface via a conductive connection, the protective conductor cross section can be the same as that of the phase conductor. The function of the second protective conductor is afforded by the grounded mounting surface.

# 7.1.1 Power connections for units with a width up to 90 mm

# Protective conductor

On top of the unit behind the DC link connection X3 is an extra protective conductor connection in the form of a threaded M4 bolt. It is used for connecting a protective conductor for units in isolated connection.

# X3 - DC link bus module

The DC link bus module serves to supply the unit with electrical energy.

Bar	Designation	Meaning	Range
3	PE3	Protective conductor connection	
2	D/L-	DC link voltage -	DC 510 - 650 V
1	C / L+	DC link voltage +	DC 510 - 650 V

Connectable cross-section: "Electro-plated copper" 3x10 mm, rounded off according to DIN 46433

Bar 1 is at the front when installed.

Table 7-1 DC link busbars

# X2 - Motor connection



The motor connection is located at the lower section of the unit.

Terminal	Meaning	Range
PE2	Protective conductor connection	
U2	Phase U2 / T1	3 AC 0 V - 480 V
V2	Phase V2 / T2	3 AC 0 V - 480 V
W2	Phase W2 / T3	3 AC 0 V - 480 V

Connectable cross-section: 4 mm2 (AWG 10), stranded

Terminal PE2 is at the front when installed.

Table 7-2 Motor connection

### **CAUTION**

The connector has to be screwed firmly to the housing (providing resistance to vibration and protecting against being inadvertently withdrawn).

The motor cables must be dimensioned in accordance with VDE 298, Part 2.

After installation of the connector, the shield of the motor cable must be fixed to the shield plate through a large surface area.

## 7.1.2 Power connections for units with a width of 135 mm and 180 mm

# X3 - DC link bus module

The DC link bus module serves to supply the unit with electrical energy.

Bar	Designation	Meaning	Range
3	PE3	Protective conductor connection	
2	D / L-	DC link voltage -	DC 510 - 650 V
1	C / L+	DC link voltage +	DC 510 - 650 V

Connectable cross-section: "Electro-plated copper" 3x10 mm, rounded off according to DIN 46433

Bar 1 is at the front when installed.

Table 7-3 DC link busbars

X2 – Motor connection ≤ 18.5 kW

PE	U2	V2	W2
0	0	0	0

The motor connection is to a terminal block at the bottom of the unit.

Terminal	Meaning	Range
PE	Protective conductor connection	
U2 / T1	Phase U2 / T1	3AC 0 V - 480 V
V2 / T2	Phase V2 / T2	3AC 0 V - 480 V
W2 / T3	Phase W2 / T3	3AC 0 V - 480 V

Connectable cross-section:

Housing width 135 mm: 10 mm<sup>2</sup> (AWG 8), stranded Housing width 180 mm: 16 mm<sup>2</sup> (AWG 6), stranded

Viewed from the front, Terminal PE is at the left.

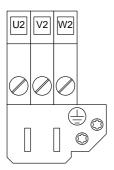
Table 7-4 Motor connection

The motor cables must be dimensioned in accordance with VDE 298, Part 2.

After installation of the connector, the shield of the motor cable must be fixed to the shield plate through a large surface area.

# X2 - Motor connection ≥ 22 kW

The motor connection is to a terminal block at the bottom of the unit.



Terminal	Meaning	Range
	Protective conductor connection	
U2 / T1	Phase U2 / T1	3AC 0 V - 480 V
V2 / T2	Phase V2 / T2	3AC 0 V - 480 V
W2 / T3	Phase W2 / T3	3AC 0 V - 480 V

Connectable cross-section:

Maximum cross-section: 50 mm² (AWG 1/0), Minimum cross-section: 10 mm² (AWG 6)
PE terminal is at the bottom right of the shield plate.

Table 7-5 Motor connection

The motor cables must be dimensioned in accordance with VDE 298, Part 2.

After installation of the connector, the shield of the motor cable must be fixed to the shield plate through a large surface area.

# 7.2 Control connections

# Standard connections

The basic version of the unit is provided with the following control connections:

- external 24V supply, USS bus connection (RS485)
- ♦ serial interface for PC or OP1S
- control terminal strip.

#### **WARNING**



The device must be disconnected from its voltage supplies (24 V DC electronics supply **and** mains voltage) before the control and encoder leads are connected or disconnected!

Failure to observe this advice can result in encoder defects, which may in turn cause uncontrolled axis movements.

# **WARNING**



The external 24 V infeed and all circuits connected to the control terminals must meet the requirements for safety separation as stipulated in EN 50178 (PELV circuit = Protective Extra Low Voltage).

#### CAUTION



The external 24 V supply must be protected by an m.c.b. in order to prevent the overloading of printed conductors / components in the event of a device defect (e.g. a short circuit in the control electronics or a wiring fault).

Fuse –F1,F2 m.c.b. 6 A, tripping characteristic C, Siemens 5SX2 106-7.

(For wiring information, see supplementary sheet supplied with rectifier unit or converter and Fig. 7-4).

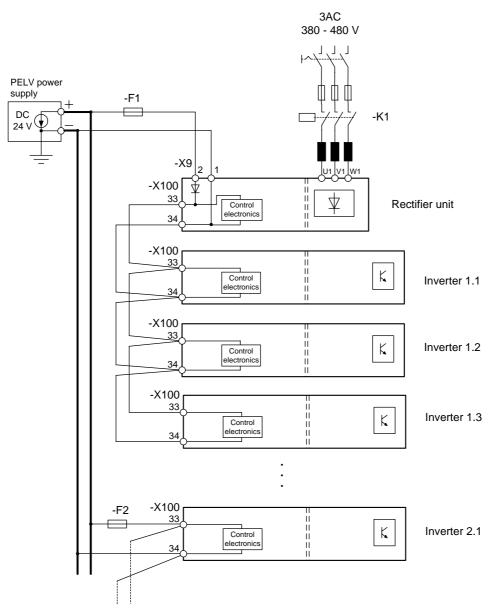


Fig. 7-4 Sectional drive with rectifier unit and inverters

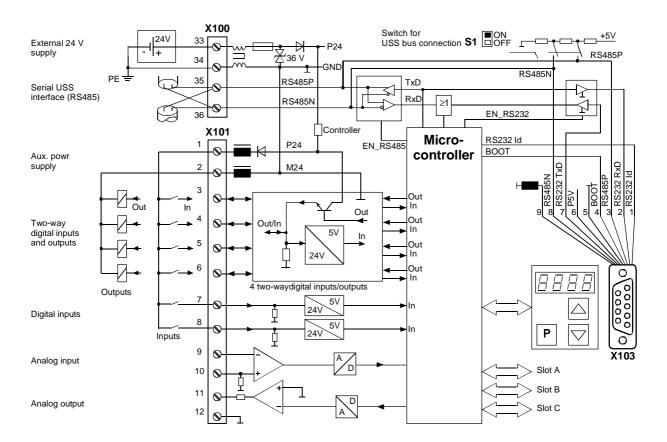


Fig. 7-5 Overview of the standard connections

### X100 - external DC24 V supply, USS bus

The 4-pole terminal strip serves to connect the external 24 V DC power supply (supply from the supply unit or an AC/AC converter) and for connecting a USS bus.

The USS bus connection is linked to the control electronics and the 9-pole Sub-D socket of the serial interface X103.

The bus terminating resistor can be switched in via switch S1 as required. In the lower position, the bus termination is switched off.

The termination has to be switched in whenever the unit is located at one end of the USS bus.

•	33	
•	34	
•	35	
•	36	

Terminal	Designation	Significance	Range
33	+24 V (in)	24 V DC power supply	DC 20-30 V
34	0 V	Reference potential	0 V
35	RS485P (USS)	USS bus connection	RS485
36	RS485N (USS)	USS bus connection	RS485

Connectable cross-section: 2.5 mm² (AWG 12)

Terminal 33 is at the top when installed.

Table 7-6 External 24 V supply, USS bus

The unit draws a current of 1 A from the 24 V power supply. When optional boards are plugged in, this increases to a maximum of 1.6 A.

#### **NOTICE**

The RS485 interface can be operated either via –X100 or –X103.

# X101 - Control terminal strip

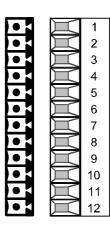
The following connections are provided on the control terminal strip:

- 4 combined digital inputs and outputs
- 2 additional digital inputs
- ◆ 1 analog input
- ♦ 1 analog output
- ◆ 24 V auxiliary voltage supply (max. 60 mA, output only!) for the inputs.

### **CAUTION**



If the digital inputs are supplied from an external 24 V supply, this must be referenced to frame X101.2. Terminal X101.1 (P24 AUX) may **not** be connected with the 24V supply.



Terminal	Designation	Meaning	Range
1	P24 AUX	Aux. voltage supply	DC 24 V / 60 mA
2	M24 AUX	Reference potential choked	0 V
3	DIO1	Digital input/output 1	24 V, 10 mA / 20 mA
4	DIO2	Digital input/output 2	24 V, 10 mA / 20 mA
5	DIO3	Digital input/output 3	24 V, 10 mA / 20 mA
6	DIO4	Digital input/output 4	24 V, 10 mA / 20 mA
7	DI5	Digital input 5	24 V, 10 mA
8	DI6	Digital input 6	24 V, 10 mA
9	AI–	Analog input –	11 bit + sign differential input:
10	Al+	Analog input +	$\pm$ 10 V / Ri = 40 k $\Omega$
11	АО	Analog output	8 bit + sign ± 10 V / 5 mA
12	M AO	Ground analog output	

Connectable cross-section: 0.14 mm² to 1.5 mm² (AWG 16)

Terminal 1 is at the top when installed.

Table 7-7 Control terminal strip

#### **NOTE**

The outputs of the customer terminal can assume undefined states during power up/board initialization/execution time overflow, unless a specific response has been expressly defined (and implemented in the hardware) for these periods.

# X103 - Serial interface

It is possible to connect either an OP1S or a PC with RS232 or RS485 serial interface via the 9-pole SUB D socket. There are different connecting cables for the PC for the various transmission protocols. The 9-pole SUB D socket is internally coupled with the USS bus, thus enabling data exchange with other nodes linked via the USS bus. This interface is also used for loading software.

9、	0000	_5
6		1

Pin	Designation	Meaning	Range
1	RS232 ID	Changeover to RS232 protocol	Low active
2	RS232 RxD	Receive data via RS232	RS232
3	RS485 P	Data via RS485 interface	RS485
4	Boot	Control signal for software update	Low active
5	M5 AUX	Reference potential to P5V	0 V
6	P5V	5 V aux. voltage supply	+5 V, max. 200 mA
7	RS232 TxD	Transmit data via RS232	RS232
8	RS485 N	Data via RS485 interface	RS485
9	M_RS232/485	Digital ground (choked)	

Table 7-8 Serial interface

# X533 - Safe stop option

Using the "safe stop" option, it is possible to interrupt the gating signals to the power section by means of a safety relay. This ensures that the unit will definitely not generate a rotating field in the connected motor.

Even if the control electronics generates trigger commands, the power section cannot move the motor.

The "safe stop" function is a "device for the prevention of unexpected starting" in accordance with EN 60204-1, Section 5.4, and meets the requirements of Safety Category 3 to EN 954-1 by virtue of appropriate external protective circuitry.

#### **DANGER**



The "safe stop" function does not electrically isolate the motor from the power section, i.e. the motor terminals are still at hazardous voltage when the function is active!

The safe stop option is not suitable for bringing a rotating motor to a quick halt as by de-energizing the trigger signals, the motor is only braked by the connected load.

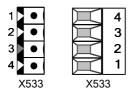
The motor cannot produce a torque when the "safe stop" function is activated. Where external forces are applied to the drive axes or with drives that are not self-arresting (e.g. vertical axes), additional holding devices, e.g. brakes, are required.

A residual risk cannot be precluded in the case of two simultaneous errors in the power section. In this case, the drive can be aligned by a small angle of rotation (asynchronous motors: Max. 1 slot pitch in the remanence range, corresponding to about 5° to 15°).

#### **NOTE**

The products described here have been developed to perform safety-related functions as part of a complete system or machine. A complete, safety-related system generally includes sensors, evaluation units, signaling devices and strategies for safe shutdown. The manufacturer of an installation or machine is responsible for providing an appropriate overall safety system. Siemens AG, its regional offices and associated companies (referred to as "Siemens" below) cannot guarantee all the characteristics of a complete installation or machine that has not been designed by Siemens.

Siemens shall not be liable for recommendations that are made or implied as a result of the following description. No new warranty or liability claims over and above those stated in the Siemens general delivery conditions can be inferred from the following description.



The safe stop option comprises the safety relay and the connecting terminals for relay triggering and a checkback contact.

Terminal	Designation	Meaning	Range
1	Contact 1	Checkback "safe stop"	DC 20 V – 30 V
2	Contact 2	Checkback "safe stop"	1 A
3	Control input "safe stop"	Rated resistance of field coil $\geq$ 823 $\Omega$ $\pm$ 10 % at 20 °C	DC 20 V – 30 V max. operating frequency: 6/min
4	P24 DC	Supply voltage "safe stop"	DC 24 V / 30 mA

Connectable cross-section: 1.5 mm² (AWG 16)

When installed, terminal 4 is situated at the top front of the unit (see Fig. 7-1 to 7-3).

Table 7-9 Terminal assignment for the "safe stop" option

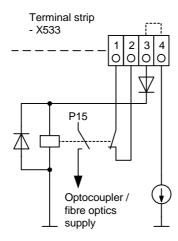
**Exception:** On units  $\geq$  22 kW ( 6SE7024-7TP\_0,

6SE7026-0TP\_0, 6SE7027-2TP\_0) terminal 1 is at the

top front when installed (see Fig. 7-1 to 7-3).

The field coil of the safety relay is connected at one end to the grounded electronics frame. When the field coil is supplied via an external 24 V supply, its negative pole must be connected to ground potential. The external 24 V supply must comply with the requirements for PELV circuits to EN 50178 (DIN VDE 0160).

In the shipped state, a jumper is inserted between terminals 3 and 4. The jumper must be removed before the "SAFE STOP" function can be used and an external control for selecting the function connected. If the safety relay is supplied via the internal supply at X533:4, the external 24 V supply must deliver at least 22 V at terminal X9:1/2 to ensure that the relay picks up reliably (internal voltage drop).



The checkback contacts of the safety relay are capable of at least 100,000 switching cycles at the specified load (30 V DC / 1 A). The mechanical service life is about 10<sup>6</sup> switching cycles. The safety relay is an important component in ensuring reliability and availability of the machine. For this reason, the pcb with the safety relay must be replaced in the case of malfunction. In this case, the unit must be returned for repair or replaced. Function checks must be carried out at regular intervals, which must be defined in compliance with Employer's Liability Insurance Regulation BGV A1 §39, para. 3. Accordingly, function checks must be performed as required by the relevant service conditions, but at least once a year and additionally after initial commissioning and any modification and/or maintenance work.

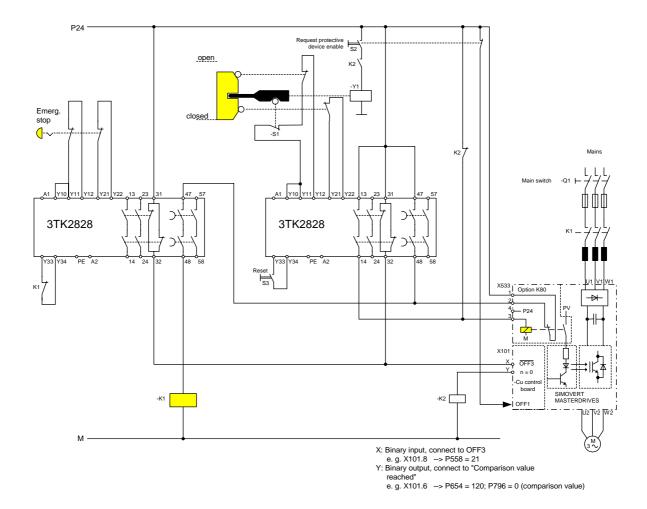


Fig. 7-6 Sample application of "safe stop" function with contactor safety combination for monitoring a moving protective device in Safety Category 3 to EN 954-1

All external cables relevant to the safety function are protected, e.g. installed in cable ducts, to preclude the possibility of short circuits. Cables must be installed in compliance with the requirements of EN 60204-1, Section 14.

In the circuit shown in Fig. 7-6, the tumbler does not release the moving protective device until the drive has stopped. It may be possible to omit the tumbler if the risk assessment of the machine deems this to be safe. In this case, the NC contact of the protective device is connected directly to terminals Y11 and Y12 and electromagnet Y1 is omitted.

Binary input X is negated with signal "OFF3", i.e. at 24 V, the converter decelerates the motor to zero speed along the parameterized deceleration ramp. The converter signals zero speed via binary output Y, thus energizing relay K2.

Once the motor has stopped, the safety relay in the converter is opened and the coil of main contactor K1 remains at 24 V via the checkback contact. If contacts in the safety relay are sticking, the checkback contacts do not close and the safety combination on the right deenergizes main contactor K1 via delayed contacts 47/48 when the set delay period expires.

# 7.3 Conductor cross-sections

# Protective conductor

If the unit is mounted conductively on a grounded mounting surface, the cross section of the protective conductor can be the same as that of the phase conductor.

#### **WARNING**



In the case of insulated installation on **units up to 90 mm** wide, a second protective conductor (with the same cross section as the line conductor) must be connected to ground (M4 threaded bolts on the top of the unit next to the mains terminal).

#### Motor cable

For cross-sections and leads, see catalog Motion Control SIMOVERT MASTERDRIVES MC or IEC 60 204-1: 1997/1998.

# 7.4 Combinations of units

For simple configuration of multi-axis drives, one or several Compact PLUS DC/AC inverters can be fed from the DC link of the Compact PLUS AC/AC converters.

# **WARNING**



The total drive power of the **inverters** must not exceed the drive power of the **converter**. A simultaneity factor of 0.8 applies here.

For example, a 4 kW inverter and a 1.5 kW inverter can be connected to a converter with a drive power of 5.5 kW by a common DC bus.

The line-side components are rated according to the total power of all converters and inverters. In the case of a multi-axis drive from one 5.5 kW converter, one 4 kW inverter and one 1.5 kW inverter, the line-side components must be rated for an 11 kW converter. If the total power does not exactly equal that of one converter, then the line-side components must be dimensioned according to the next-higher converter power.

### NOTICE

If more than two inverters are connected to the DC bus of a converter, an external DC 24 V supply must be provided for these inverters. Only one further inverter can be connected to the 24 V voltage output in the case of a converter with a housing width of 45 mm.

# 8 Parameterization

It is possible to parameterize the units of the SIMOVERT MASTERDRIVES series by various methods of parameter input. Every unit can be set via the dedicated parameterizing unit (PMU) without the need to use additional components.

Each unit is supplied with the user software DriveMonitor and comprehensive electronic documentation on a CD. In the case of installation on a standard PC the units can be parameterized via the serial interface of the PC. The software provides extensive parameter aids and a prompted start-up function.

The unit can be further parameterized by entering parameters with the OP1S manual operator panel and via a controller at the field bus level (e.g. Profibus).

#### **NOTE**

In firmware V.20 (for performance 2 units) BICO parameters can also be changed in the "Run" drive status (see also parameter list "Changeable in"). In contrast to firmware v1.x in which BICO parameters could only be changed in the "Ready" drive status, structural changes can also be made on performance 2 units with firmware V2.0 during running operation.

#### **WARNING**



Unintentional axis movements may occur as a result of undesired changes to BICO parameters in the "Run" drive status.

# 8.1 Parameter menus

Parameters with related functions are compiled in menus for structuring the parameter set stored in the units. A menu thus represents a selection out of the entire supply of parameters of the unit.

It is possible for one parameter to belong to several menus. The parameter list indicates which individual menus a parameter belongs to. Assignment is effected via the menu number allocated to each menu.

Parameterization 06.2006

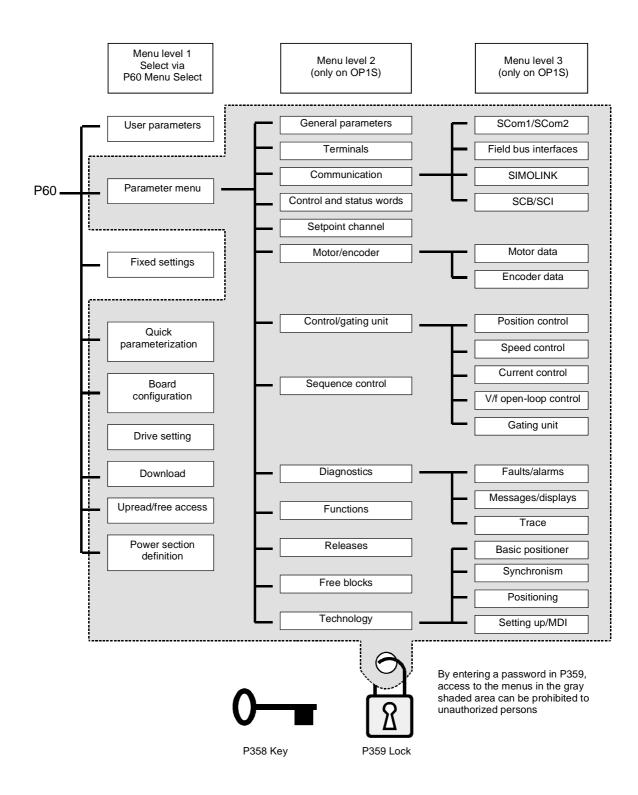


Fig. 8-1 Parameter menus

#### Menu levels

The parameter menus have several menu levels. The first level contains the main menus. These are effective for all sources of parameter inputs (PMU, OP1S, DriveMonitor, field bus interfaces).

The main menus are selected in parameter P60 Menu Selection.

Examples:

P060 = 0 "User parameters" menu selected

P060 = 1 "Parameter menu" selected

...

P060 = 8 "Power section definition" menu selected

Menu levels 2 and 3 enable the parameter set to be more extensively structured. They are used for parameterizing the units with the OP1S operator control panel.

### Main menus

P060	Menu	Description
0	User parameters	Freely configurable menu
1	Parameter menu	Contains complete parameter set
		More extensive structure of the functions achieved by using an OP1S operator control panel
2	Fixed settings	Used to perform a parameter reset to a factory or user setting
3	Quick parameterization	Used for quick parameterization with parameter modules
		When selected, the unit switches to status 5 "Drive setting"
4	Board configuration	Used for configuring the optional boards
		When selected, the unit switches to status 4 "Board configuration"
5	Drive setting	Used for detailed parameterization of important motor, encoder and control data
		When selected, the unit switches to status 5 "Drive setting"
6	Download	Used to download parameters from an OP1S, a PC or an automation unit
		When selected, the unit switches to status 21 "Download"
7	Upread/free access	Contains the complete parameter set and is used for free access to all parameters without being restricted by further menus
		Enables all parameters to be upread/upload by an OP1S, PC or automation unit
8	Power section definition	Used to define the power section (only necessary for units of the Compact and chassis type)
		When selected, the unit switches to status 0 "Power section definition"

Table 8-1 Main menus

Parameterization 06.2006

## **User parameters**

In principle, parameters are firmly assigned to the menus. However, the "User parameters" menu has a special status. Parameters assigned to this menu are not fixed, but can be changed. You are thus able to put together the parameters required for your application in this menu and structure them according to your needs. The user parameters can be selected via P360 (Select UserParam).

## Lock and key

In order to prevent undesired parameterization of the units and to protect your know-how stored in the parameterization, it is possible to restrict access to the parameters by defining your own passwords with the parameters:

- ♦ P358 key and
- ♦ P359 lock.

# 8.2 Parameter input via the PMU

The PMU parameterizing unit enables parameterization, operator control and visualization of the converters and inverters directly on the unit itself. It is an integral part of the basic units. It has a four-digit seven-segment display and several keys.

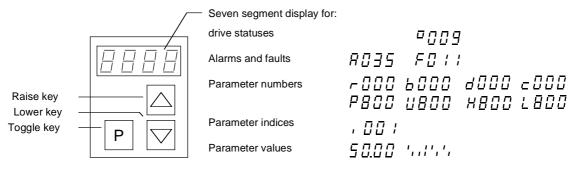


Fig. 8-2 PMU parameterizing unit

Key	Significance	Function
Р	Toggle key	For switching between parameter number, parameter index and parameter value in the sequence indicated (command becomes effective when the key is released).
		If fault display is active: Acknowledge the fault
	Raise key	For increasing the displayed value:
		Short press = single-step increase
		Long press = rapid increase
	Lower key	For lowering the displayed value:
		Short press = single-step decrease
		Long press = rapid decrease
P +	Hold toggle key and press raise key	If parameter number level is active: For jumping back and forth between the last selected parameter number and the operating display (r000)
		If fault display is active: For switching over to parameter number level
		If parameter value level is active: For shifting the displayed value one digit to the right if parameter value cannot be displayed with 4 figures (left-hand figure flashes if there are any further invisible figures to the left)
P +	Hold toggle key and press lower	If parameter number level is active: For jumping directly to the operating display (r000)
	key	If parameter value level is active: For shifting the displayed value one digit to the left if parameter value cannot be displayed with 4 figures (right-hand figure flashes if there are any further invisible figures to the right)

Table 8-2 Operator control elements on the PMU

Parameterization 06.2006

# Toggle key (P key)

As the PMU only has a four-digit seven-segment display, the 3 descriptive elements of a parameter

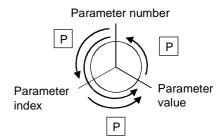
- Parameter number,
- Parameter index (if the parameter is indexed) and
- ♦ Parameter value

cannot be displayed at the same time. For this reason, you have to switch between the individual descriptive elements by depressing the toggle key. After the desired level has been selected, adjustment can be made using the raise key or the lower key.

With the toggle key, you can change over:

- from the parameter number to the parameter index
- from the parameter index to the parameter value
- from the parameter value to the parameter number

If the parameter is not indexed, you can jump directly from the parameter number to the parameter value.



### **NOTE**

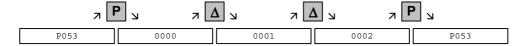
If you change the value of a parameter, this change generally becomes effective immediately. It is only in the case of acknowledgement parameters (marked in the parameter list by an asterisk ' \* ') that the change does not become effective until you change over from the parameter value to the parameter number.

Parameter changes made using the PMU are always safely stored in the EEPROM (protected in case of power failure) once the toggle key has been depressed.

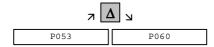
# **Example**

The following example shows the individual operator control steps to be carried out on the PMU for a parameter reset to factory setting.

Set P053 to 0002 and grant parameter access via PMU



## Select P060



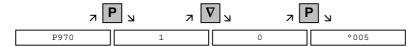
Set P060 to 0002 and select "Fixed settings" menu



### Select P970



Set P970 to 0000 and start parameter reset



# 8.3 Parameter input via the OP1S

The operator control panel (OP1S) is an optional input/output device which can be used for parameterizing and starting up the units. Plaintext displays greatly facilitate parameterization.

The OP1S has a non-volatile memory and can permanently store complete sets of parameters. It can therefore be used for archiving sets of parameters. The parameter sets must be read out (upread) from the units first. Stored parameter sets can also be transferred (downloaded) to other units.

The OP1S and the unit to be operated communicate with each other via a serial interface (RS485) using the USS protocol. During communication, the OP1S assumes the function of the master whereas the connected units function as slaves.

The OP1S can be operated at baud rates of 9.6 kBd and 19.2 kBd, and is capable of communicating with up to 32 slaves (addresses 0 to 31). It can therefore be used both in a point-to-point link (e.g. during initial parameterization) and within a bus configuration.

The plain-text displays can be shown in one of five different languages (German, English, Spanish, French, Italian). The language is chosen by selecting the relevant parameter for the slave in question.

#### Order numbers

Components	Order Number
OP1S	6SE7090-0XX84-2FK0
Connecting cable 3 m	6SX7010-0AB03
Connecting cable 5 m	6SX7010-0AB05
Adapter for installation in cabinet door incl. 5 m cable	6SX7010-0AA00

#### **NOTE**

The parameter settings for the units connected to the OP1S are given in the corresponding documentation of the unit (Compendium).

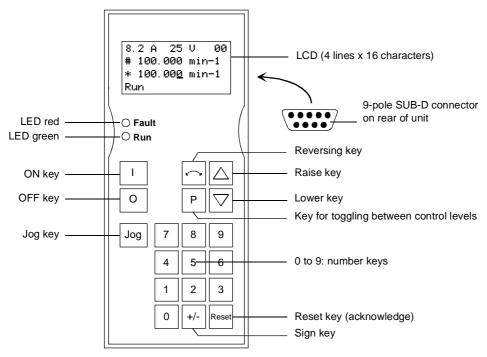


Fig. 8-3 View of the OP1S

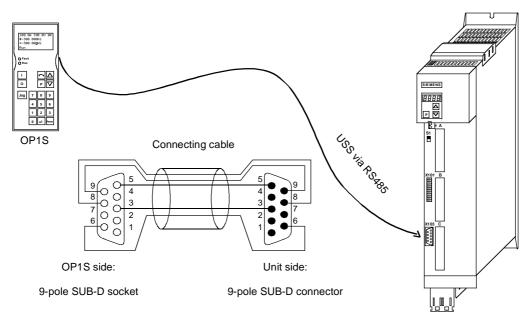


Fig. 8-4 Example: The OP1S in a point-to-point link with the Compact PLUS unit

#### NOTE

In the as-delivered state or after a reset of the parameters to the factory setting, a point-to-point link can be adopted with the OP1S without any further preparatory measures and parameterization can be commenced.

Key	Significance	Function
I	ON key	For energizing the drive (enabling motor activation). The function must be enabled by means of parameterization.
0	OFF key	For de-energizing the drive by means of OFF1, OFF2 or OFF3, depending on parameterization. This function must be enabled by means of parameterization.
Jog	Jog key	For jogging with jogging setpoint 1 (only effective when the unit is in the "ready to start" state). This function must be enabled by means of parameterization.
	Reversing key	For reversing the direction of rotation of the drive. The function must be enabled by means of parameterization.
Р	Toggle key	For selecting menu levels and switching between parameter number, parameter index and parameter value in the sequence indicated. The current level is displayed by the position of the cursor on the LCD display (the command comes into effect when the key is released).
		For conducting a numerical input
Reset	Reset key	For leaving menu levels
		If fault display is active, this is for acknowledging the fault. This function must be enabled by means of parameterization.
	Raise key	For increasing the displayed value:
		Short press = single-step increase
		Long press = rapid increase
		If motorized potentiometer is active, this is for raising the setpoint. This function must be enabled by means of parameterization
	Lower key	For lowering the displayed value:
		Short press = single-step decrease
		Long press = rapid decrease
		If motorized potentiometer is active, this is for lowering the setpoint. This function must be enabled by means of parameterization.
+/-	Sign key	For changing the sign so that negative values can be entered
9 to 0	Number keys	Numerical input

Table 8-3 Operator control elements of the OP1S

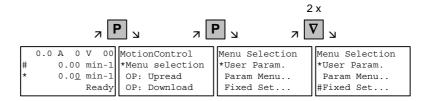
### **NOTE**

If you change the value of a parameter, the change does not become effective until the toggle key (P) is pressed.

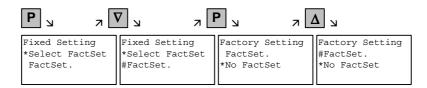
Parameter changes made using the OP1S are always stored safely in the EEPROM (protected in case of power failure) once the toggle key (P) has been pressed.

Some parameters may also be displayed without a parameter number, e.g. during quick parameterization or if "Fixed setting" is selected. In this case, parameterization is carried out via various sub-menus.

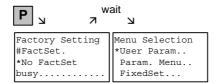
## Example of how to proceed for a parameter reset.



### Selection of fixed setting



#### Selection of factory setting



Start of factory setting

### NOTE

It is not possible to start the parameter reset in the "Run" status.

Parameterization 06.2006

# 8.4 Parameter input with DriveMonitor

#### NOTE

Please refer to the online help for detailed information on DriveMonitor ( button or F1 key).

#### 8.4.1 Installation and connection

### 8.4.1.1 Installation

A CD is included with the devices of the MASTERDRIVES Series when they are delivered. The operating tool supplied on the CD (DriveMonitor) is automatically installed from this CD. If "automatic notification on change" is activated for the CD drive on the PC, user guidance starts when you insert the CD and takes you through installation of DriveMonitor. If this is not the case, start file "Autoplay.exe" in the root directory of the CD.

#### 8.4.1.2 Connection

There are two ways of connecting a PC to a device of the SIMOVERT MASTERDRIVES Series via the USS interface. The devices of the SIMOVERT MASTERDRIVES Series have both an RS232 and an RS485 interface.

#### **RS232** interface

The serial interface that PCs are equipped with by default functions as an RS232 interface. This interface is not suitable for bus operation and is therefore only intended for operation of a SIMOVERT MASTERDRIVES device.

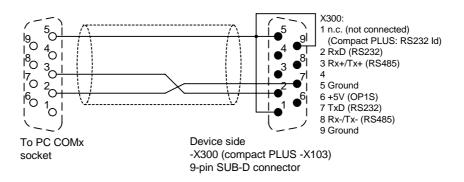


Fig. 8-5 Connecting cable for connecting PC COM(1-4) to SIMOVERT MASTERDRIVES X300

#### **NOTICE**

DriveMonitor must not be operated via the Sub-D socket X300 if the SST1 interface parallel to it is already being used for another purpose, e.g. bus operation with SIMATIC as the master.

#### **RS485** interface

The RS485 interface is multi-point capable and therefore suitable for bus operation. You can use it to connect 31 SIMOVERT MASTERDRIVES with a PC. On the PC, either an integrated RS485 interface or an RS232 ↔ RS485 interface converter is necessary. On the device, an RS485 interface is integrated into the -X103 connection. For the cable: see pin assignment -X300 and device documentation of the interface converter.

# 8.4.2 Establishing the connection between DriveMonitor and the device

# 8.4.2.1 Setting the USS interface

You can configure the interface with menu *Tools* → *ONLINE Settings*.

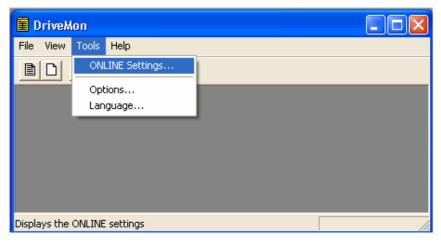


Fig. 8-6 Online settings

Parameterization 06.2006

The following settings (Fig. 8-7) are possible:

Tab card "Bus Type", options
 USS (operation via serial interface)
 Profibus DP (only if DriveMonitor is operated under Drive ES).

#### ♦ Tab card "Interface"

You can enter the required COM interface of the PC (COM1 to COM4) and the required baudrate here.

### **NOTE**

Set the baudrate to the baudrate parameterized in SIMOVERT MASTERDRIVES (P701) (factory setting 9600 baud).

Further settings: operating mode of the bus in RS485 operation; setting according to the description of the interface converter RS232/RS485

## ♦ Tab card "Extended"

Request retries and Response timeout; here you can increase the values already set if communication errors occur frequently.

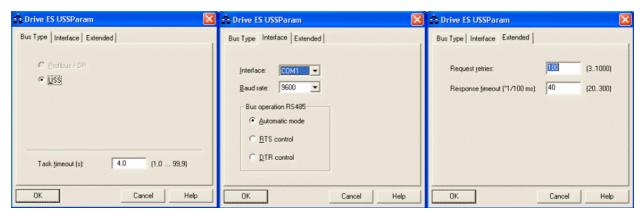


Fig. 8-7 Interface configuration

## 8.4.2.2 Starting the USS bus scan

DriveMonitor starts with an empty drive window. Via the menu "Set up an ONLINE connection..." the USS bus can be scanned for connected devices:

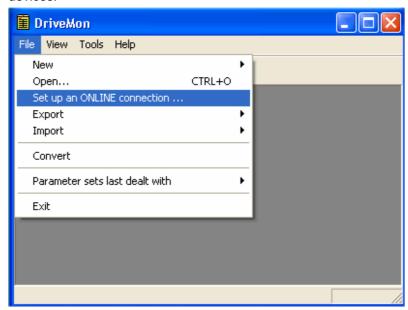


Fig. 8-8 Starting the USS bus scan

**NOTE** 

The "Set up an online connection" menu is only valid from Version 5.2 onwards.

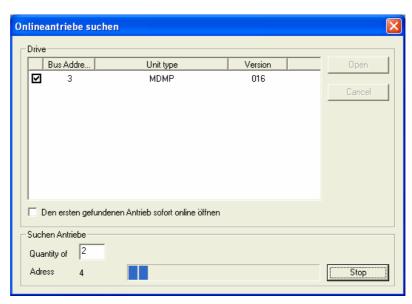


Fig. 8-9 Search for online drives

During the search the USS bus is scanned with the set baudrate only. The baud rate can be changed via " $Tools \rightarrow ONLINE Settings$ ", see section 8.4.2.1.

Parameterization 06.2006

### 8.4.2.3 Creating a parameter set

With menu File → New →... you can create a new drive for parameterization (see Fig. 8-10). The system creates a download file (\*.dnl), in which the drive characteristic data (type, device version) are stored. You can create the download file on the basis of an empty parameter set or the factory setting.

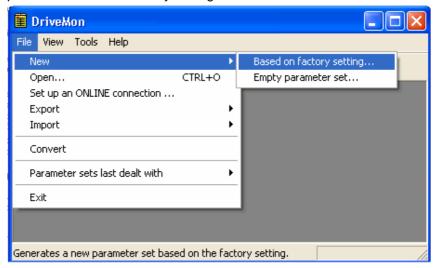


Fig. 8-10 Creating a new drive

Based on factory setting:

- ◆ The parameter list is preassigned with the factory setting values
- Empty parameter set:
- For compilation of individually used parameters

If the parameters of a parameter set that has already been created have to be changed, this can be done by calling the corresponding download file via the "File -> Open" menu function. The last four drives can be opened via "Parameter sets last dealt with".

When you create a new drive, the window "Drive Properties" (Fig. 8-11) opens. Here you must enter the following data:

- ◆ In dropdown list box "Device type", select the type of device (e.g. MASTERDRIVES MC). You can only select the devices stored.
- In dropdown list box "Device version", you can select the software version of the device. You can generate databases for (new) software versions that are not listed when you start online parameterization.
- You must only specify the bus address of the drive during online operation (switchover with button Online/Offline)

#### **NOTE**

The specified bus address must be the same as that of the parameterized SST bus address in SIMOVERT MASTERDRIVES (P700).

**No** bus address is assigned to the drive with the button "Disconnect network connection".

### **NOTE**

Field "Number of PCD" has no special significance for the parameterization of MASTERDRIVES and should be left at "2".

If the value is changed, it must be/remain ensured that the setting value in the program matches the value in parameter P703 of the drive at all times.

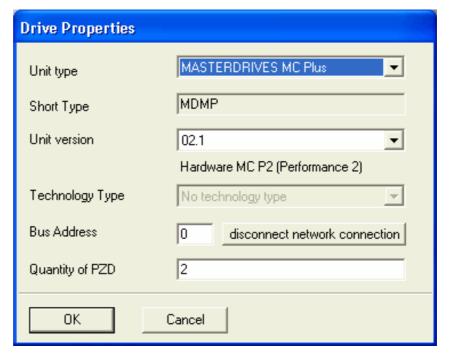


Fig. 8-11 Create file; Drive properties

After confirming the drive properties with *ok* you have to enter the name and storage location of the download file to be created.

### 8.4.3 Parameterization

### 8.4.3.1 Structure of the parameter lists, parameterization with DriveMonitor

Parameterization using the parameter list is basically the same as parameterization using PMU (See Chapter 6 "Parameterizating Steps"). The parameter list provides the following advantages:

- Simultaneous visibility of a larger number of parameters
- ◆ Text display for parameter names, index number, index text, parameter value, binectors, and connectors
- On a change of parameters: Display of parameter limits or possible parameter values

The parameter list has the following structure:

Field No.	Field Name	Function
1	P. Nr	Here the parameter number is displayed. You can only change the field in menu <i>Free parameterization</i> .
2	Name	Display of the parameter name, in accordance with the parameter list
3	Ind	Display of the parameter index for indexed parameters. To see more than index 1, click on the [+] sign. The display is then expanded and all indices of the parameter are displayed
4	Index text	Meaning of the index of the parameter
5	Parameter value	Display of the current parameter value. You can change this by double- clicking on it or selecting and pressing <i>Enter</i> .
6	Dim	Physical dimension of the parameter, if there is one

With buttons Offline, Online (RAM), Online (EEPROM) (Fig. 8-12 [1]) you can switch modes. When you switch to online mode, device identification is performed. If the configured device and the real device do not match (device type, software version), an alarm appears. If an unknown software version is recognized, the option of creating the database is offered. (This process takes several minutes.)

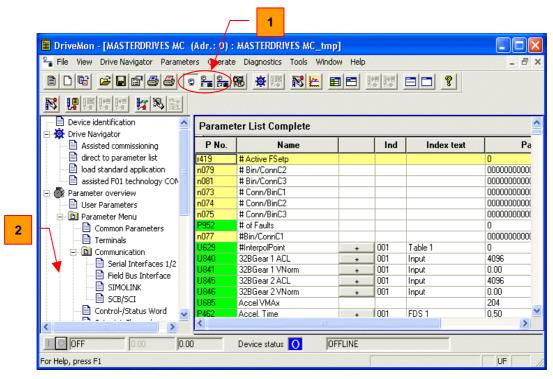


Fig. 8-12 Drive window/parameter list

The DriveMonitor drive window has a directory tree for navigation purposes (Fig. 8-12 [2]). You can deselect this additional operating tool in menu View - Parameter selection.

The drive window contains all elements required for the parameterization and operation of the connected device. In the lower bar, the status of the connection with the device is displayed:

ok

Connection and device ok

F

Connection ok, device in fault state

W

Connection ok, device in alarm state

O

Device is parameterized offline

312

No connection with the device can be established (only offline parameterization possible).

#### **NOTE**

If no connection with the device can be established because the device does not physically exist or is not connected, you can perform offline parameterization. To do so, you have to change to offline mode. In that way, you can create an individually adapted download file, which you can load into the device later.

### **Drive Navigator**

This is used to quickly access important functions of the DriveMonitor. Settings for Drive Navigator under *Tools -> Options* (Fig. 8-14):

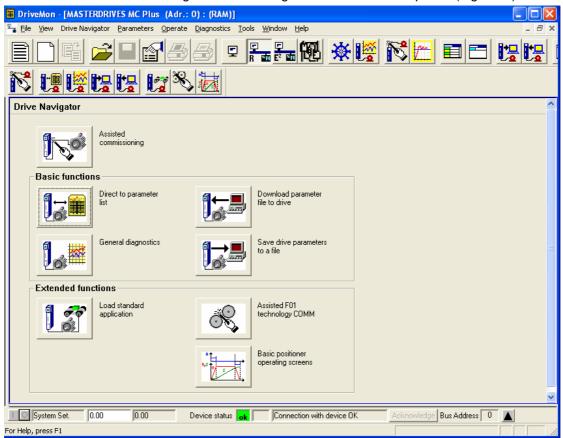


Fig. 8-13 Drive Navigator

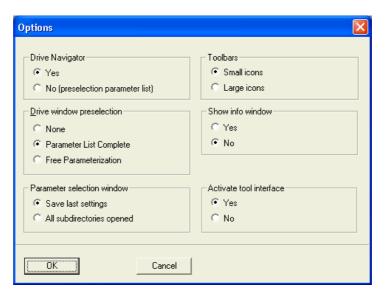
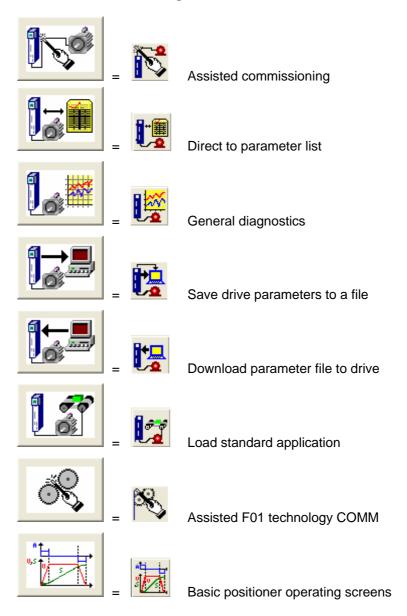


Fig. 8-14 Options menu display

### **Toolbar of the Drive Navigator**



### 8.4.3.2 General diagnostics

Via the *Diagnostics* → *General diagnostics* menu the following window opens. This window gives a general overview of the active warnings and faults and their history. Both the warning and the fault number as well as plain text are displayed.

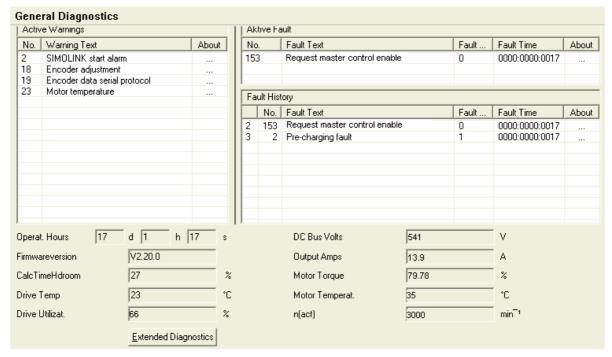


Fig. 8-15 General diagnostics

Via the *Extended Diagnostics* button you can reach the next diagnostics window.

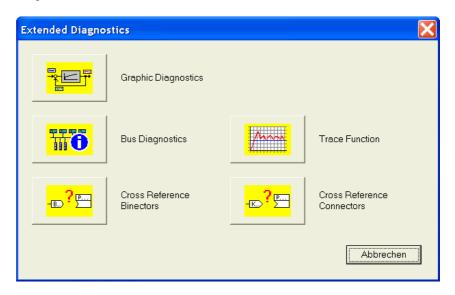
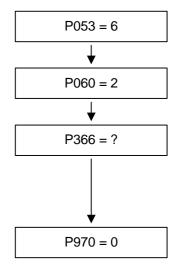


Fig. 8-16 Extended diagnostics

## 8.5 Parameter reset to factory setting

The factory setting is the defined initial state of all parameters of a unit. The units are delivered with this setting.

You can restore this initial state at any time by resetting the parameters to the factory setting, thus canceling all parameter changes made since the unit was delivered.



### **Grant parameter access**

6: Parameter changes permitted via PMU and serial interface SCom1 (OP1S and PC)

Menu selection "Fixed settings"

### Select desired factory setting

0: Standard

Note: This parameter was correctly set prior to despatch of

the unit and only needs to be changed in exceptional cases.

Start parameter reset

0: Parameter reset

1: No parameter change

Unit carries out parameter reset and then leaves the "Fixed settings" menu.

Fig. 8-17 Sequence for parameter reset to factory setting

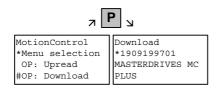
### 8.6 Parameterizing by download

# Downloading with OP1S

The OP1S operator control panel is capable of upreading parameter sets from the units and storing them. These parameter sets can then be transferred to other units by download. Downloading with the OP1S is thus the preferred method of parameterizing replacement units in a service case.

During downloading with the OP1S, it is assumed that the units are in the as-delivered state. The parameters for the power section definition are thus not transferred (see section "Detailed parameterization, power section definition"). If a PIN has been entered to release optional technology functions, this is also not overwritten during downloading.

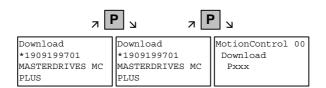
With the "OP: Download" function, a parameter set stored in the OP1S can be written into the connected slave. Starting from the basic menu, the "OP: Download" function is selected with "Lower" or "Raise" and activated with "P".



Example: Selecting and activating the "Download" function

Now one of the parameter sets stored in the OP1S has to be selected using the "Lower" or "Raise" keys (displayed in the second line). The selected ID is confirmed with the "P" key. Now the slave ID can be displayed with "Lower" or "Raise". The slave ID contains various characteristic features of the unit such as rated output, order number, software version, etc.

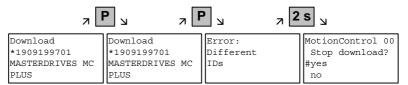
The "Download" procedure is then started with the "P" key. During download, the OP1S displays the parameter currently being written.



Example: Confirming the ID and starting the "Download" procedure

With "Reset", the procedure can be stopped at any time. If downloading has been fully completed, the message "Download ok" appears and the display returns to the basic menu.

After the data set to be downloaded has been selected, if the identification of the stored data set does not agree with the identification of the connected unit, an error message appears for approximately 2 seconds. The operator is then asked if downloading is to be discontinued.



Yes: Downloading is discontinued. No: Downloading is carried out.

### 8.7 Parameterizing with parameter modules

Pre-defined, function-assigned parameter modules are stored in the units. These parameter modules can be combined with each other, thus making it possible to adjust your unit to the desired application by just a few parameter steps. Detailed knowledge of the complete parameter set of the unit is not required.

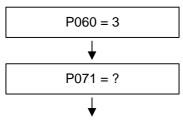
Parameter modules are available for the following function groups:

- 1. Motors
- 2. Motor encoders
- 3. Control types
- 4. Setpoint and command sources

Parameterization is effected by selecting a parameter module from each function group and then starting quick parameterization. A parameter reset to the factory setting is performed and then, according to your selection, the required device parameters are set to achieve the required control functionality. The parameters necessary for fine adjustment of the control structure are automatically adopted in the user menu.

### **NOTE**

If parameter changes have already been carried out on the unit, it is recommended that you carry out a parameter reset to the factory setting prior to performing "Quick parameterization".

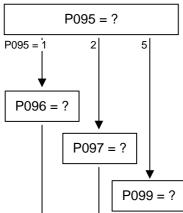


### Select "Quick Parameterization" menu

### Input of unit line voltage in V

AC Units: RMS value of AC voltage

DC Units: DC link voltage



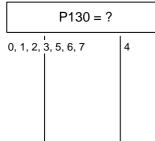
### Input of motor type

- 0: No motor connected
- 1: 1FT6/1FK6 synchronous servo-motor
- 2: 1PH7(=1PA6)/1PL6/1PH4 induction servo-motor
- 5: Torque motor 1FW3

Input the code number for the connected 1FK6/1FT6 motor (For list see Chapter 8.8)

Input the code number for the connected 1PH7(=1PA6), 1PH4, 1PL6 motor (For list see Chapter 8.8)

Input the code number for the connected 1FW3 motor (For list see Chapter 8.8)



P147.1 = ?

### Select motor encoder

- 0: automatic encoder detection
- 1: 2-pole resolver
- 2: Resolver with pole pair number of motor
- 3: Encoder 2048/rev.
- 4: Multiturn encoder 2048/rev.
- 5: Pulse encoder 1024/rev.
- 7: Encoders without C/D track 2048/rev (SW V1.30 and later)

The absolute initial position is not set on encoders without a C/D track. These can only be used on asynchronous machines. The position is corrected via a zero pulse (if connected).

1PA6, 1PL6, 1PH4 and 1PH7 asynchronous motors with encoder:

These motors are normally supplied with an ERN1381 encoder without C/D track.

### Selection of a multiturn enocder

- 1: EQN1325 (2048 lines)
- 2: ECN1313 (2048 lines)
- 6: EnDat
- 7: EQI1325 (32 lines)
- 8: EQN1125 (Heidenhain) EnDat
- 9: ECN1113 (Heidenhain) EnDat

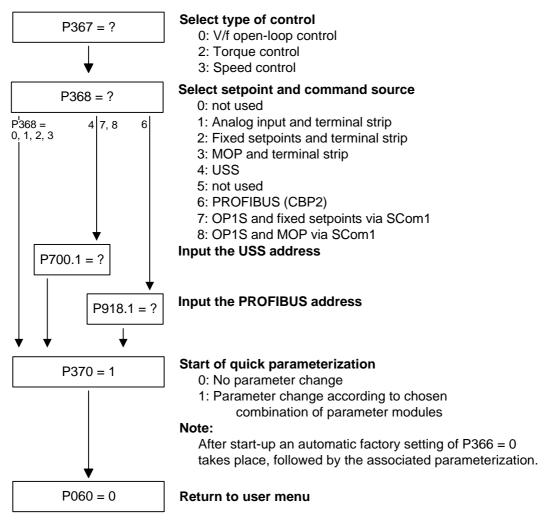


Fig. 8-18 Sequence for parameterizing with parameter modules

# Function diagram modules

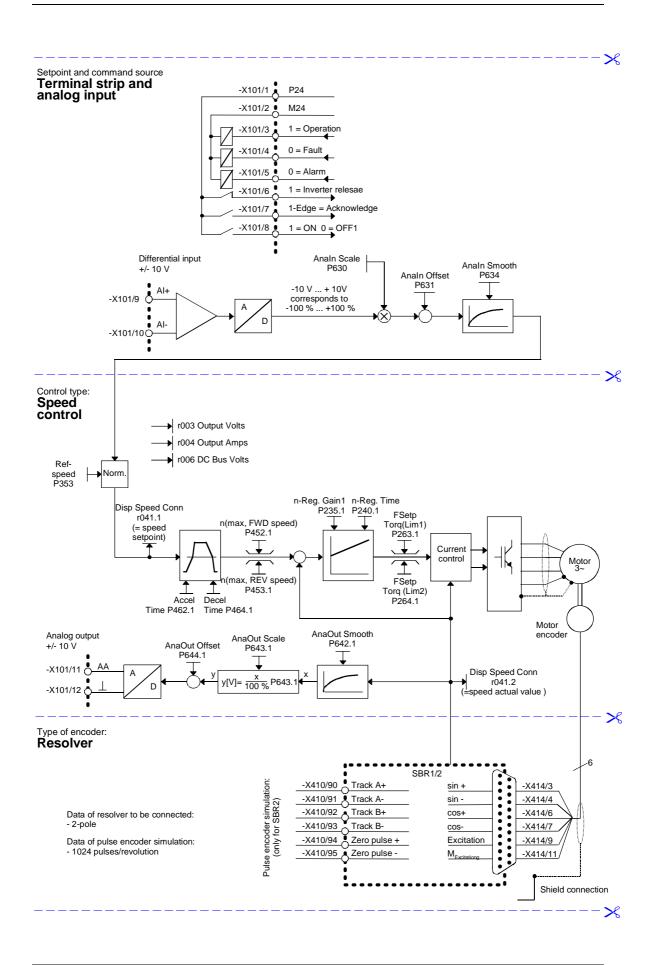
Function diagram modules (function diagrams) are shown after the flow chart for parameter modules stored in the unit software. On the first few pages are the:

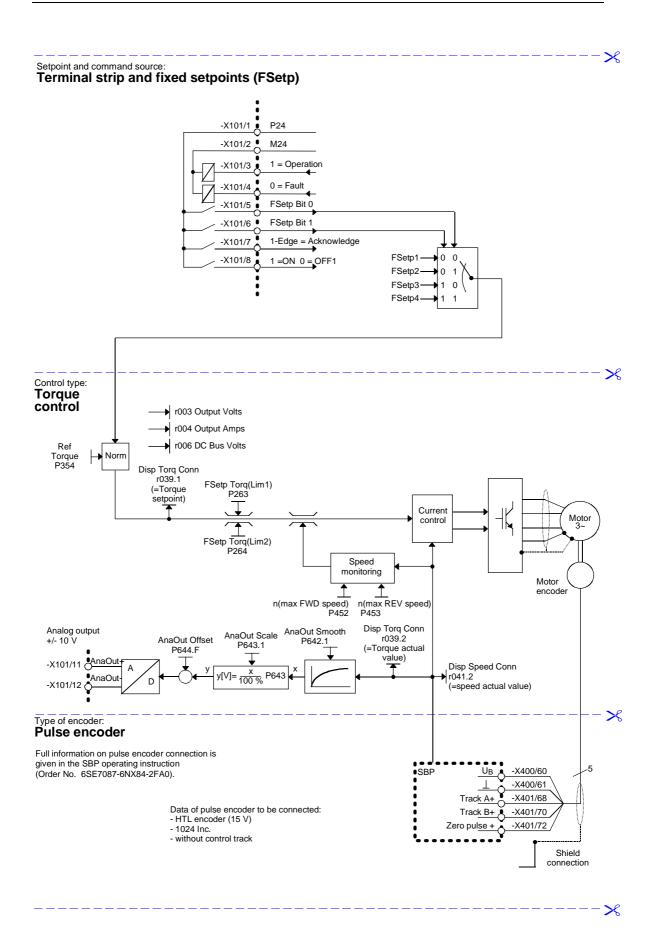
- setpoint and command sources, on the following pages are the
- analog outputs and the display parameters and the
- open-loop and closed-loop control types.

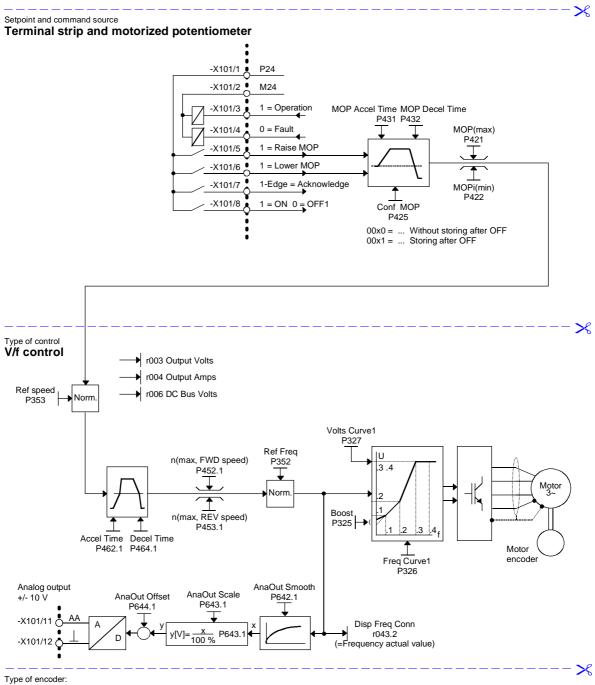
It is therefore possible to put together the function diagrams to exactly suit the selected combination of setpoint/command source and open/closed-loop control type. This will give you an overview of the functionality parameterized in the units and of the necessary assignment of the terminals.

The function parameters and visualization parameters specified in the function diagrams are automatically adopted in the user menu and can be visualized or changed there.

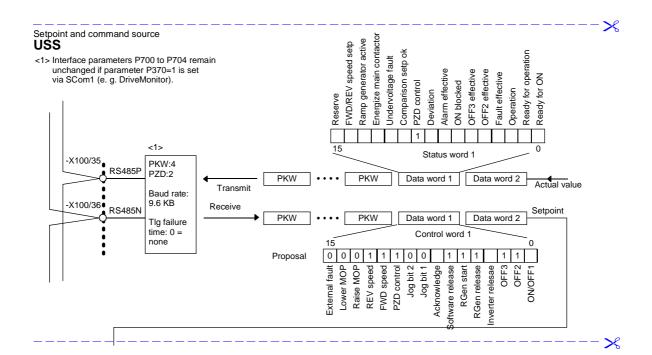
The parameter numbers of the user menu are entered in P360.





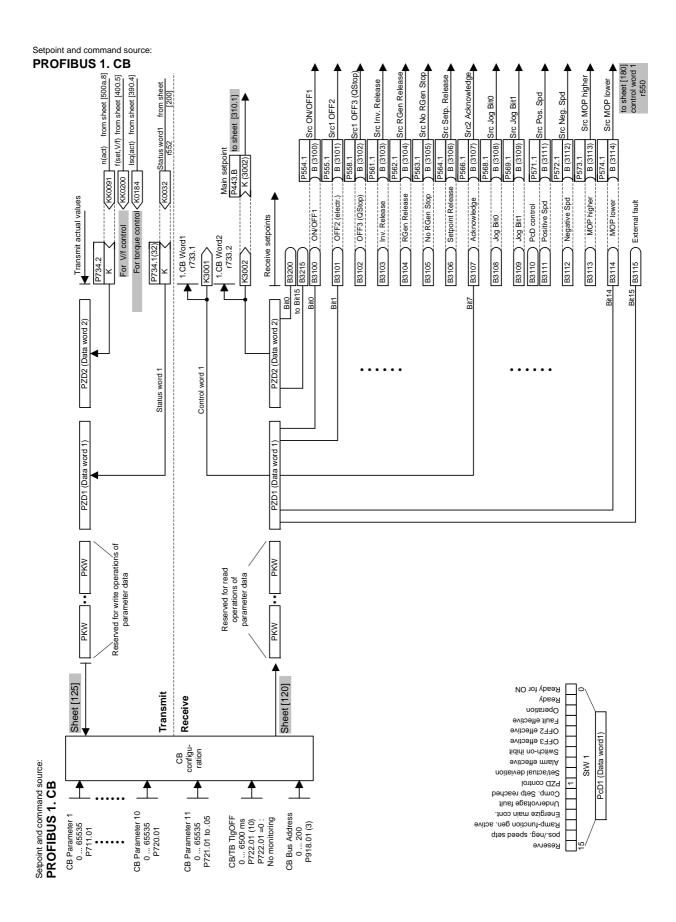


Without encoder



Siemens AG 6SE7087-6KP50 SIMOVERT MASTERDRIVES Operating Instructions ×

×



### 8.8 Motor lists

Synchronous motors 1FK6 / 1FK7 / 1FT6 / 1FS6

**NOTE** 

1FK7xxx HD (High Dynamic, P096=82-92) are new AC servo motors based on the 1FK6 series. The data of 1FK7xxx HD (High Dynamic) and 1FK6xxx therefore tally.

Input in P096	Motor order number (MPRD)	Speed n <sub>n</sub> [rpm]	Torque M <sub>n</sub> [Nm]	Current I <sub>n</sub> [A]	Number of pole pairs
1	1FK6032-6AK7	6000	0.8	1.5	3
2	1FK6040-6AK7	6000	0.8	1.75	3
3	1FK6042-6AF7	3000	2.6	2.4	3
4	1FK6060-6AF7	3000	4.0	3.1	3
5	1FK6063-6AF7	3000	6.0	4.7	3
6	1FK6080-6AF7	3000	6.8	5.2	3
7	1FK6083-6AF7	3000	10.5	7.7	3
8	1FK6100-8AF7	3000	12.0	8.4	4
9	1FK6101-8AF7	3000	15.5	10.8	4
10	1FK6103-8AF7	3000	16.5	11.8	4
11	1FT6031-4AK7_	6000	0.75	1.2	2
12	1FT6034-1AK73A 1FT6034-4AK7_	6000	1.4	2.1	2
13	1FT6041-4AF7_	3000	2.15	1.7	2
14	1FT6041-4AK7_	6000	1.7	2.4	2
15	1FT6044-1AF73A 1FT6044-4AF7_	3000	4.3	2.9	2
16	1FT6044-4AK7_	6000	3.0	4.1	2
17	1FT6061-6AC7_	2000	3.7	1.9	3
18	1FT6061-1AF73A 1FT6061-6AF7_	3000	3.5	2.6	3
19	1FT6061-6AH7_	4500	2.9	3.4	3
20	1FT6061-6AK7_	6000	2.1	3.1	3
21	1FT6062-6AC7_	2000	5.2	2.6	3
22	1FT6062-1AF73A 1FT6062-6AF7_	3000	4.7	3.4	3
23	1FT6062-1AH7_ 1FT6062-6AH7_	4500	3.6	3.9	3
24	1FT6062-6AK7_	6000	2.1	3.2	3
25	1FT6064-6AC7_	2000	8.0	3.8	3

Input in P096	Motor order number (MPRD)	Speed n <sub>n</sub> [rpm]	Torque M <sub>n</sub> [Nm]	Current I <sub>n</sub> [A]	Number of pole pairs
26	1FT6064-1AF73A 1FT6064-6AF7_	3000	7.0	4.9	3
27	1FT6064-6AH7_ 1FT6064-1AH71	4500	4.8	5.5	3
28	1FT6064-6AK7_	6000	2.1	3.5	3
29	1FT6081-8AC7_	2000	7.5	4.1	4
30	1FT6081-8AF7_	3000	6.9	5.6	4
31	1FT6081-8AH7_	4500	5.8	7.3	4
32	1FT6081-8AK7_	6000	4.6	7.7	4
33	1FT6082-8AC7_	2000	11.4	6.6	4
34	1FT6082-1AF71A 1FT6082-8AF7_	3000	10.3	8.7	4
35	1FT6082-1AH7_ 1FT6082-8AH7_	4500	8.5	11.0	4
36	1FT6082-8AK7_	6000	5.5	9.1	4
37	1FT6084-8AC7_	2000	16.9	8.3	4
38	1FT6084-1AF71A 1FT6084-8AF7_	3000	14.7	11.0	4
39	1FT6084-8AH7_ 1FT6084-1AH71	4500	10.5	12.5	4
40	1FT6084-8AK7_ 1FT6084-1AK71	6000	6.5	9.2	4
41	1FT6084-8SC7_	2000	23.5	12.5	4
42	1FT6084-8SF7_	3000	22.0	17.0	4
43	1FT6084-8SH7_	4500	20.0	24.5	4
44	1FT6084-8SK7_	6000	17.0	25.5	4
45	1FT6086-8AC7_	2000	22.5	10.9	4
46	1FT6086-1AF71A 1FT6086-8AF7_	3000	18.5	13.0	4
47	1FT6086-8AH7_ 1FT6086-1AH71	4500	12.0	12.6	4
48	1FT6086-8SC7_	2000	33.0	17.5	4
49	1FT6086-8SF7_	3000	31.0	24.5	4
50	1FT6086-8SH7_	4500	27.0	31.5	4
51	1FT6086-8SK7_	6000	22.0	29.0	4
52	1FT6102-8AB7_	1500	24.5	8.4	4
53	1FT6102-1AC71A 1FT6102-8AC7_	2000	23.0	11.0	4
54	1FT6102-8AF7_	3000	19.5	13.2	4
55	1FT6102-8AH7_	4500	12.0	12.0	4

Input in P096	Motor order number (MPRD)	Speed n <sub>n</sub> [rpm]	Torque M <sub>n</sub> [Nm]	Current I <sub>n</sub> [A]	Number of pole pairs
56	1FT6105-8AB7_	1500	41.0	14.5	4
57	1FT6105-1AC71A 1FT6105-8AC7_	2000	38.0	17.6	4
58	1FT6105-8AF7_	3000	31.0	22.5	4
59	1FT6105-8SB7_	1500	59.0	21.7	4
60	1FT6105-8SC7_	2000	56.0	28.0	4
61	1FT6105-8SF7_	3000	50.0	35.0	4
62	1FT6108-8AB7_	1500	61.0	20.5	4
63	1FT6108-8AC7_	2000	55.0	24.5	4
64	1FT6108-8SB7_	1500	83.0	31.0	4
65	1FT6108-8SC7_	2000	80.0	40.0	4
66	1FT6132-6AB7_	1500	62.0	19.0	3
67	1FT6132-6AC7_	2000	55.0	23.0	3
68	1FT6132-6AF7_	3000	36.0	23.0	3
69	1FT6132-6SB7_	1500	102.0	36.0	3
70	1FT6132-6SC7_	2000	98.0	46.0	3
71	1FT6132-6SF7_	3000	90.0	62.0	3
72	1FT6134-6AB7_	1500	75.0	24.0	3
73	1FT6134-6AC7_	2000	65.0	27.0	3
74	1FT6134-6SB7_	1500	130.0	45.0	3
75	1FT6134-6SC7_	2000	125.0	57.0	3
76	1FT6134-6SF7_	3000	110.0	72.0	3
77	1FT6136-6AB7_	1500	88.0	27.0	3
78	1FT6136-6AC7_	2000	74.0	30.0	3
79	1FT6136-6SB7_	1500	160.0	55.0	3
80	1FT6136-6SC7_	2000	150.0	72.0	3
81	1FT6108-8SF7_	3000	70.0	53.0	4
High Dyna	mic				
82	1FK6033-7AK71 1FK7033-7AK71	6000	0.9	1.5	3
83	1FK6043-7AK71 1FK7043-7AK71	6000	2.0	4.4	3
84	1FK6043-7AH71 1FK7043-7AH71	4500	2.6	4.0	3
85	1FK6044-7AF71 1FK7044-7AF71	3000	3.5	4.0	3
86	1FK6044-7AH71 1FK7044-7AH71	4500	3.0	4.9	3

Input in P096	Motor order number (MPRD)	Speed n <sub>n</sub> [rpm]	Torque M <sub>n</sub> [Nm]	Current I <sub>n</sub> [A]	Number of pole pairs
87	1FK6061-7AF71 1FK7061-7AF71	3000	5.4	5.3	3
88	1FK6061-7AH71 1FK7061-7AH71	4500	4.3	5.9	3
89	1FK6064-7AF71 1FK7064-7AF71	3000	8.0	7.5	3
90	1FK6064-7AH71 1FK7064-7AH71	4500	5.0	7.0	3
91	1FK6082-7AF71 1FK7082-7AF71	3000	8.0	6.7	4
92	1FK6085-7AF71 1FK7085-7AF71	3000	6.5	7.0	4
Water cooli	ing				_
100	1FT6132-6WB7	1500	150.0	58.0	3
101	1FT6132-6WD7	2500	135.0	82.0	3
102	1FT6134-6WB7	1500	185.0	67.0	3
103	1FT6134-6WD7	2500	185.0	115.0	3
104	1FT6136-6WB7	1500	230.0	90.0	3
105	1FT6136-6WD7	2500	220.0	149.0	3
106	1FT6138-6WB7	1500	290.0	112.0	3
107	1FT6138-6WD7	2500	275.0	162.0	3
108	1FT6163-8WB7	1500	450.0	160.0	4
109	1FT6163-8WD7	2500	450.0	240.0	4
110	1FT6168-8WB7	1500	690.0	221.0	4
111	1FT6168-8WC7	2000	550.0	250.0	4
112 to 119	for future applications				
120	1FT6062-6WF7	3000	10.1	7.5	3
121	1FT6062-6WH7	4500	10.0	11.0	3
122	1FT6062-6WK7	6000	9.8	15.2	3
123	1FT6064-6WF7	3000	16.1	11.4	3
124	1FT6064-6WH7	4500	16.0	18.5	3
125	1FT6064-6WK7	6000	15.8	27.0	3
126	1FT6082-8WC7	2000	22.1	13.6	4
127	1FT6082-8WF7	3000	21.6	19.1	4
128	1FT6082-8WH7	4500	20.8	28.4	4
129	1FT6082-8WK7	6000	20.0	32.6	4
130	1FT6084-8WF7	3000	35.0	27.0	4
131	1FT6084-8WH7	4500	35.0	39.0	4
132	1FT6084-8WK7	6000	34.0	51.0	4

Input in P096	Motor order number (MPRD)	Speed n <sub>n</sub> [rpm]	Torque M <sub>n</sub> [Nm]	Current In [A]	Number of pole pairs
133	1FT6086-8WF7	3000	46.0	37.0	4
134	1FT6086-8WH7	4500	45.0	53.0	4
135	1FT6086-8WK7	6000	44.0	58.0	4
136	1FT6105-8WC7	2000	82.0	60.0	4
137	1FT6105-8WF7	3000	78.0	82.0	4
138	1FT6108-8WB7	1500	116.0	43.0	4
139	1FT6108-8WC7	2000	115.0	57.0	4
140	1FT6108-8WF7	3000	109.0	81.0	4
141 to 149	for future applications				
Other types	3	_		_	_
150	1FT6108-8AF7	3000	37.0	25.0	4
151	1FT6105-8SH7	4500	40.0	41.0	4
152	1FT6136-6SF7	3000	145.0	104.0	3
153	1FT6021-6AK7	6000	0.3	1.1	3
154	1FT6024-6AK7	6000	0.5	0.9	3
155	1FT6163-8SB7	1500	385.0	136.0	4
156	1FT6163-8SD7	2500	340.0	185.0	4
157	1FT6168-8SB7	1500	540.0	174.0	4
158 to 159	for future applications				
Compact		-			
160	1FK7022-5AK71	6000	0.6	1.4	3
161	1FK7032-5AK71	6000	0.75	1.4	3
162	1FK7040-5AK71	6000	1.1	1.7	4
163	1FK7042-5AF71	3000	2.6	1.9	4
164	1FK7042-5AK71	6000	1.5	2.4	4
165	1FK7060-5AF71	3000	4.7	3.7	4
166	1FK7060-5AH71	4500	3.7	4.1	4
167	1FK7063-5AF71	3000	7.3	5.6	4
168	1FK7063-5AH71	4500	3.0	3.8	4
169	1FK7080-5AF71	3000	6.2	4.4	4
170	1FK7080-5AH71	4500	4.5	4.7	4
171	1FK7083-5AF71	3000	10.5	7.4	4
172	1FK7083-5AH71	4500	3.0	3.6	4
173	1FK7100-5AF71	3000	12.0	8.0	4
174	1FK7101-5AF71	3000	15.5	10.5	4
175	1FK7103-5AF71	3000	14.0	12.0	4
176	1FK7042-5AH71	4500	2.2	2.2	4

Input in P096	Motor order number (MPRD)	Speed n <sub>n</sub> [rpm]	Torque M <sub>n</sub> [Nm]	Current I <sub>n</sub> [A]	Number of pole pairs
177	1FK7105-5AC7	2000	37.0	16.0	4
178	1FK7105-5AF7	3000	26.0	18.0	4
179 to 199	for future applications				
Explosion-p	proof				
200	1FS6074-6AC71	2000	7.2	3.4	3
201	1FS6074-6AF71	3000	6.3	4.4	3
202	1FS6074-6AH71	4500	4.5	5.0	3
203	1FS6074-6AK71	6000	1.9	3.2	3
204	1FS6096-8AC71	2000	20.0	9.8	4
205	1FS6096-6AF71	3000	17.0	12.0	4
206	1FS6096-8AH71	4500	11.0	11.5	4
207	1FS6115-8AB73	1500	37.0	13.0	4
208	1FS6115-8AC73	2000	34.0	16.0	4
209	1FS6115-8AF73	3000	28.0	20.0	4
210	1FS6134-6AB73	1500	68.0	22.0	3
211	1FS6134-6AC73	2000	59.0	24.0	3
212	1FS6134-6AF73	3000	34.0	22.0	3
213 to 253	for future applications				

Table 8-4 Motor list 1FK6 / 1FK7 / 1FT6 / 1FS6

# Torque motors 1FW3

Input in P099	Motor order number (MPRD)	Speed n <sub>n</sub> [rpm]	Torque M <sub>n</sub> [Nm]	Current I <sub>n</sub> [A]	Number of pole pairs		
1	1FW3201-1.H	300	300	22	14		
2	1FW3202-1.H	300	500	37	14		
3	1FW3203-1.H	300	750	59	14		
4	1FW3204-1.H	300	300 1000				
5	1FW3206-1.H	300	1500	117	14		
6	1FW3208-1.H	300	2000	152	14		
7	1FW3AH150 gen.	General templa	ite for customer-s	pecific	7		
8	1FW3AH200 gen.	General templa	General template for customer-specific 1FW3				
9	1FW3AH280 gen.	General templa	17				
10	1FW3281-1.G	250	2400	153	17		

Input in P099	Motor order number (MPRD)	Speed n <sub>n</sub> [rpm]	Torque M <sub>n</sub> [Nm]	Current I <sub>n</sub> [A]	Number of pole pairs
11	1FW3283-1.G	250	3400	222	17
12	1FW3285-1.G	250	4800	306	17
13	1FW3288-1.G	250	6700	435	17
14	1FW3281-1.E	150	2500	108	17
15	1FW3283-1.E	150	3500	150	17
16	1FW3285-1.E	150	5000	207	17
17	1FW3288-1.E	150	7000	292	17
18 to 30	for future application	ns			
31	1FW3150-1.H	300	100	7	7
32	1FW3150-1.L	500	100	11	7
33	1FW3150-1.P	800	100	17	7
34	1FW3152-1.H	300	200	14	7
35	1FW3152-1.L	500	200	22	7
36	1FW3152-1.P	800	200	32	7
37	1FW3154-1.H	300	300	20	7
38	1FW3154-1.L	500	300	32	7
39	1FW3154-1.P	800	300	47	7
40	1FW3155-1.H	300	400	28	7
41	1FW3155-1.L	500	400	43	7
42	1FW3155-1.P	800	400	64	7
43	1FW3156-1.H	300	500	34	7
44	1FW3156-1.L	500	500	53	7
45	1FW3156-1.P	800	500	76	7
46 to 60	for future application	ns		•	
61	1FW3201-1.E	150	300	12	14
62	1FW3201-1.L	500	300	37	14
63	1FW3202-1.E	150	500	21	14
64	1FW3202-1.L	500	500	59	14
65	1FW3203-1.E	150	750	30	14
66	1FW3203-1.L	500	750	92	14
67	1FW3204-1.E	150	1000	40	14
68	1FW3204-1.L	500	1000	118	14
69	1FW3206-1.E	150	1500	65	14
70	1FW3206-1.L	500	1400	169	14
71	1FW3208-1.E	150	2000	84	14
72	1FW3208-1.L	500	1850	226	14
73 to 253	for future applicatio	ns			

Table 8-5 Motor list 1FW3

Asynchronous motors 1PH7 / 1PL6 / 1PH4 For 1PH7, 1PH4, and 1PL6 motors, the up-to-date calculation data have been stored in the unit. These might differ from the rating plate slightly. Always use the data stored. The magnetization current is determined by automatic parameterization.

**NOTE** 

1PH7xxx is the new designation of what were formerly 1PA6xxx motors. The 1PH7xxx and 1PA6xxx data therefore tally.

Input in P097	Motor order number (MPRD)	Rated speed n <sub>n</sub> [rpm]	Pole pair number Z <sub>p</sub>	Current I <sub>n</sub> [A]	Voltage U <sub>n</sub> [V]	Torque M <sub>n</sub> [Nm]	Frequency f <sub>n</sub> [Hz]
1	1PH7101-2_F	1750	2	9.7	398	23.5	60.0
2	1PH7103-2_D	1150	2	9.7	391	35.7	40.6
3	1PH7103-2_F	1750	2	12.8	398	34.1	61.0
4	1PH7103-2_G	2300	2	16.3	388	31.1	78.8
5	1PH7105-2_F	1750	2	17.2	398	43.7	60.0
6	1PH7107-2_D	1150	2	17.1	360	59.8	40.3
7	1PH7107-2_F	1750	2	21.7	381	54.6	60.3
8	1PH7131-2_F	1750	2	23.7	398	70.9	59.7
9	1PH7133-2_D	1150	2	27.5	381	112.1	39.7
10	1PH7133-2_F	1750	2	33.1	398	95.5	59.7
11	1PH7133-2_G	2300	2	42.4	398	93.4	78.0
12	1PH7135-2_F	1750	2	40.1	398	117.3	59.5
13	1PH7137-2_D	1150	2	40.6	367	161.9	39.6
14	1PH7137-2_F	1750	2	53.1	357	136.4	59.5
15	1PH7137-2_G	2300	2	54.1	398	120.4	77.8
16	1PH7163-2_B	400	2	28.2	274	226.8	14.3
17	1PH7163-2_D	1150	2	52.2	364	207.6	39.2
18	1PH7163-2_F	1750	2	69.1	364	185.5	59.2
19	1PH7163-2_G	2300	2	77.9	374	157.8	77.4
20	1PH7167-2_B	400	2	35.6	294	310.4	14.3
21	1PH7167-2_D	1150	2	66.4	357	257.4	39.1
22	1PH7167-2_F	1750	2	75.3	398	223.7	59.2
23	1PH7184-2_B	400	2	51.0	271	390	14.2
24	1PH7184-2_D	1150	2	89.0	383	366	39.2
25	1PH7184-2_F	1750	2	120.0	388	327	59.0
26	1PH7184-2_L	2900	2	158.0	395	265	97.4
27	1PH7186-2_B	400	2	67.0	268	505	14.0
28	1PH7186-2_D	1150	2	116.0	390	482	39.1
29	1PH7186-2_F	1750	2	169.0	385	465	59.0

Input in P097	Motor order number (MPRD)	Rated speed n <sub>n</sub> [rpm]	Pole pair number Z <sub>p</sub>	Current I <sub>n</sub> [A]	Voltage U <sub>n</sub> [V]	Torque M <sub>n</sub> [Nm]	Frequency f <sub>n</sub> [Hz]
30	1PH7186-2_L	2900	2	206.0	385	333	97.3
31	1PH7224-2_B	400	2	88.0	268	725	14.0
32	1PH7224-2_D	1150	2	160.0	385	670	38.9
33	1PH7224-2_U	1750	2	203.0	395	600	58.9
34	1PH7224-2_L	2900	2	274.0	395	490	97.3
35	1PH7226-2_B	400	2	114.0	264	935	14.0
36	1PH7226-2_D	1150	2	197.0	390	870	38.9
37	1PH7226-2_F	1750	2	254.0	395	737	58.9
38	1PH7226-2_L	2900	2	348.0	390	610	97.2
39	1PH7228-2_B	400	2	136.0	272	1145	13.9
40	1PH7228-2_D	1150	2	238.0	390	1070	38.9
41	1PH7228-2_F	1750	2	342.0	395	975	58.8
42	1PH7228-2_L	2900	2	402.0	395	708	97.2
43	1PL6184-4_B	400	2	69.0	300	585	14.4
44	1PL6184-4_D	1150	2	121.0	400	540	39.4
45	1PL6184-4_F	1750	2	166.0	400	486	59.3
46	1PL6184-4_L	2900	2	209.0	400	372	97.6
47	1PL6186-4_B	400	2	90.0	290	752	14.3
48	1PL6186-4_D	1150	2	158.0	400	706	39.4
49	1PL6186-4_F	1750	2	231.0	400	682	59.3
50	1PL6186-4_L	2900	2	280.0	390	494	97.5
51	1PL6224-4_B	400	2	117.0	300	1074	14.2
52	1PL6224-4_D	1150	2	218.0	400	997	39.1
53	1PL6224-4_F	1750	2	292.0	400	900	59.2
54	1PL6224-4_L	2900	2	365.0	400	675	97.5
55	1PL6226-4_B	400	2	145.0	305	1361	14.0
56	1PL6226-4_D	1150	2	275.0	400	1287	39.2
57	1PL6226-4_F	1750	2	350.0	400	1091	59.1
58	1PL6226-4_L	2900	2	470.0	400	889	97.4
59	1PL6228-4_B	400	2	181.0	305	1719	14.0
60	1PL6228-4_D	1150	2	334.0	400	1578	39.2
61	1PL6228-4_F	1750	2	470.0	400	1446	59.0
62	1PL6228-4_L	2900	2	530.0	400	988	97.3
63	1PH4103-4_F	1500	2	20.2	350	48	52.9
64	1PH4105-4_F	1500	2	27.3	350	70	53.1
65	1PH4107-4_F	1500	2	34.9	350	89	52.8
66	1PH4133-4_F	1500	2	34.1	350	95	51.9

Input in P097	Motor order number (MPRD)	Rated speed n <sub>n</sub> [rpm]	Pole pair number Z <sub>p</sub>	Current I <sub>n</sub> [A]	Voltage U <sub>n</sub> [V]	Torque M <sub>n</sub> [Nm]	Frequency f <sub>n</sub> [Hz]
67	1PH4135-4_F	1500	2	51.2	350	140	51.6
68	1PH4137-4_F	1500	2	60.5	350	172	51.6
69	1PH4163-4_F	1500	2	86.3	350	236	50.9
70	1PH4167-4_F	1500	2	103.3	350	293	51.0
71	1PH4168-4_F	1500	2	113.0	350	331	51.0
72	1PH7107-2_G	2300	2	24.8	398	50	78.6
73	1PH7167-2_G	2000	2	88.8	350	196	67.4
74 to 99	for future application	S					
100	1PL6284D.	1150	2	478.0	400	2325	38.9
101 to 253	for future applications						

Table 8-6 Motor list 1PH7 / 1PL6 / 1PH4

For information about motor ratings and availability please see Catalog DA65.3 "Synchronous and asynchronous servomotors for SIMOVERT MASTERDRIVES".

The data stored under the motor numbers describe the design point of the motor. In Chapter 3 "Induction servo motors" of Catalog DA65.3 two operating points are indicated for operation with MASTERDRIVES MC. The operating points are calculated for 400 V and 480 V AC line voltage on the converter input side.

The data for the 480 V line voltage are stored in the control system as the rated motor current is slightly lower for a few motors in this operating point.

P293 "Field weakening frequency" is always decisive for the actual field weakening operating point. The field weakening frequency P293 is automatically calculated for a line voltage of 400 V.

### 8.9 Motor identification

From Version V1.30 onwards, automatic motor identification is available. In the case of Siemens motors (P095 = 1 or 2) the motor type is first selected in P096 or P097. In the case of non-Siemens motors (P095 = 3 or 4), the rating plate data and number of pole pairs have to be entered, and then automatic paramterizing is called with P115 = 1.

After exit from the "drive initial start-up" status with P060 = 1, P115 = 2 is set and hence motor identification is selected. The converter must now be switched in within 30 s so that measuring can start. The alarm A078 is set during the 30 s.

**CAUTION** 



The motor shaft can move slightly during the measurement operation. The motor cables are live. Voltages are present at the converter output terminals and hence also at the motor terminals; they are therefore hazardous to touch.

WARNING



It must be ensured that no danger for persons and equipment can occur by energizing the power and the unit.

If measurement is not started within 30 s or if it is interrupted by an OFF command, error F114 is set. The converter status during measurement is "Motid-Still" (r001 = 18). Measurement is ended automatically, and the converter reverts to the status "Ready for start-up" (r001 = 009).

In current-controlled mode (P290 = 0), automatic motor indentification should **always** be performed during initial start-up.

### 8.10 Complete parameterization

To make full use of the complete functionality of the inverter/converter, parameterization must be carried out in accordance with the "Compendium". You will find the relevant instructions, function diagrams and complete lists of parameters, binectors and connectors in the Compendium.

Language	Compendium order number		
German	6SE7080-0QX70		
English	6SE7087-6QX70		
French	6SE7087-7QX70		
Spanish	6SE7087-8QX70		
Italian	6SE7087-2QX70		

06.2006 Maintenance

### 9 Maintenance

#### **DANGER**



SIMOVERT MASTERDRIVES units are operated at high voltages. All work carried out on or with the equipment must conform to all the national electrical codes (BGV A2 in Germany).

Maintenance and repair work may only be carried out by properly qualified personnel and only when the equipment is disconnected from the power supply.

Only spare parts authorized by the manufacturer may be used. The prescribed maintenance intervals and also the instructions for repair and replacement must be complied with.

Hazardous voltages are still present in the drive units up to 5 minutes after the converter has been powered down due to the DC link capacitors. Thus, the unit or the DC link terminals must not be worked on until at least after this delay time.

The power terminals and control terminals can still be at hazardous voltage levels even when the motor is stationary.

### 9.1 Replacing the fan

A fan is mounted at the lower section of the inverter for cooling the power section.

The fan is fed by the 24 V supply voltage and switched on and off by electronic control according to the heat sink temperature.

The fan is designed for a service life of  $L_{10} \ge 35{,}000$  hours and an ambient temperature of  $T_u = 45$  °C. It must be exchanged in good time to ensure the availability of the unit.

It may be necessary to disassemble the unit for this purpose.

### **DANGER**



To replace the fan the inverter has to be disconnected from the supply and removed if necessary.

Maintenance 06.2006

### 9.1.1 Replacing the fan in units up to 45 mm wide

#### Removal

 After removing the X20 connector which is protected against polarity reversal and undoing the two cover screws, unscrew the fan and withdraw the connector.

#### Installation

 Fit the fan in the reverse order, making sure that the arrow indicating the direction of air flow points to the inside of the unit.

#### **NOTICE**

Make sure that the leads to the fan are connected the right way round. Otherwise the fan will not operate!

### 9.1.2 Replacing the fan in units up to 90 mm wide

### Removal

 After removing the X20 connector which is protected against polarity reversal and unscrewing the two cover screws, the fan can be dismantled by pushing out the internals of the insert rivets and the connector can be disconnected. The insert rivets can be re-used.

### Installation

• Fit the fan in the reverse order, making sure that the arrow indicating the direction of air flow points to the inside of the unit.

#### **NOTICE**

Make sure that the leads to the fan are connected the right way round. Otherwise the fan will not operate!

### 9.1.3 Replacing the fan in units 135 mm wide

### Removal

- ◆ You can remove the fan by undoing the four mounting screws or sliding out the internal parts of the insert rivets. The insert rivets can be re-used.
- Disconnect the leads on the fan.

### Installation

- Fit the new fan in the reverse order.
- Make sure that the arrow indicating the direction of air flow points to the inside of the unit.

### **NOTICE**

Make sure that the leads to the fan are connected the right way round. Otherwise the fan will not operate!

06.2006 Maintenance

### 9.1.4 Replacing the fan in units up to 180 mm wide

Two fans are mounted on the lower side of the inverter, an **internal fan** for cooling the control electronics and a **unit fan** for cooling the power section.

### Internal fan

- Opening the unit:
  - Loosen the 2 mounting screws in the front at the top of the unit.
     There is no need to take the screws right out. Slots are provided in the housing to allow the front of the unit to be released when the screws have been loosened.
  - Carefully swing the front of the unit forwards (to an angle of about 30°) away from the housing.
  - On the power section, open the locking lever on the ribbon cable connector to the control electronics.
  - Move the cover forwards and take it off.
- Remove the fan connection on the power section.
- Undo the four mounting screws or slide out the internal parts of the insert rivets. Then remove the fan. The insert rivets can be re-used.
- Fit the new fan by reversing this sequence of operations. Make sure that the arrow indicating the direction of rotation is pointing to the inside of the unit.

#### Unit fan

- Undo the four mounting screws or slide out the internal parts of the insert rivets. Then remove the fan. The insert rivets can be re-used.
- Disconnect the leads on the fan.
- Fit the new fan in the reverse order.
- Make sure that the arrow indicating the direction of air flow points to the inside of the unit.

### **NOTICE**

Make sure that the leads to the fan are connected the right way round. Otherwise the fan will not operate!

06.2006 Forming

# 10 Forming

#### **CAUTION**

If a unit has been non-operational for more than two years, the DC link capacitors have to be newly formed. If this is not carried out, the unit can be damaged when the line voltage is powered up.

If the unit was started up within two years of manufacture, the DC link capacitors do not have to be re-formed. The date of manufacture of the unit can be read from the serial number.

## How the serial number is made up

(Example: F2SD123456)

Position	Example	Meaning
1 to 2	F2	Place of manufacture
3	R	2003
	S	2004
	T	2005
	U	2006
	V	2007
	W	2008
4	1 to 9	January to September
	0	October
	N	November
	D	December
5 to 10		Not relevant for forming

The following applies for the above example: Manufacture took place in December 2004.

During forming a defined voltage and a limited current are applied to the DC link capacitors and the internal conditions necessary for the function of the DC link capacitors are restored again. Forming 06.2006

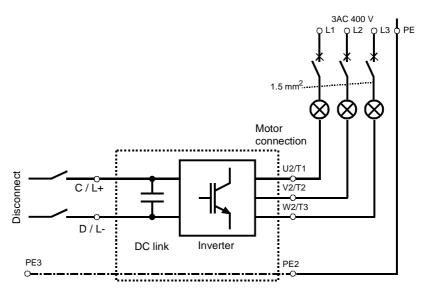


Fig. 10-1 Forming circuit

# Components for the forming circuit (suggestion)

- 1 fuse-switch triple 400 V / 10 A
- ♦ 3 incandescent lamps 230 V / 100 W
- ♦ Various small parts e.g. lamp holders, 1.5 mm² cable, etc.

#### **DANGER**



**Procedure** 

The unit has hazardous voltage levels up to 5 minutes after it has been powered down due to the DC link capacitors. The unit or the DC link terminals must not be worked on until at least after this delay time.

- ◆ Before you form the DC link capacitors the unit or the front and middle bar of the DC link bus module have to be removed (C/L+ and D/L-).
- When the unit has been removed, connect PE2 to earth. Installed units are earthed through the bar connection PE3.
- ◆ The unit is not permitted to receive a switch-on command (e.g. via the keyboard of the PMU or the terminal strip).
- ◆ The incandescent lamps must burn darker / extinguish during the course of forming. If the lamps continue to burn, this indicates a fault in the unit or in the wiring.
- ◆ Connect the required components in accordance with the circuit example.
- Energize the forming circuit. The duration of forming is approx.
   1 hour.

# 11 Technical Data

EC Low-Voltage Directive 73/23/EEC and RL93/68/EEC	EN 50178
EC EMC Directive 89/336/EWG	EN 61800-3
EC Machinery Safety Directive 89/392/EEC	EN 60204-1
Approvals	UL: E 145 153 CSA: LR 21 927 cULus: E 214113 (≥ 22 kW)
Type of cooling	Air-cooled with installed fan
Permissible ambient or coolant temperature	
During operation	0° C to +45° C ( 32° F to 113° F) (to 50° C, see fig. "Derating curves")
During storage	-25° C to +55° C (-13° F to 131° F)
During transport	-25° C to +70° C (-13° F to 158° F)
Installation altitude	≤ 1000 m above sea level (100 per cent loadability) > 1000 m to 4000 m above sea level (Loadability: see fig. "Derating curves")
Permissible humidity rating	Relative air humidity $\leq 95\%$ during transport and storage $\leq 85\%$ in operation (condensation not permissible)
Environmental conditions	Climate: 3K3
to DIN IEC 721-3-3	Chemically active substances: 3C1
Pollution degree	Pollution degree 2 to IEC 664-1 (DIN VDE 0110, Part 1), Moisture condensation during operation is not permissible
Overvoltage category	Category III to IEC 664-1 (DIN VDE 0110, Part 2)
Type of protection	IP20 EN 60529
Protection class	Class 1 to EN 536 (DIN VDE 0106, Part 1)
Shock-hazard protection	EN 60204-1 and to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)
Radio interference level	According to EN 61800-3
Standard	No radio interference suppression
Options	Radio interference suppression filter for class A1 to EN 55011
Noise immunity	Industrial sector to EN 61800-3
Paint	Indoor duty
Miscellaneous	The devices are ground-fault protected, short-circuit-proof and idling-proof on the motor side

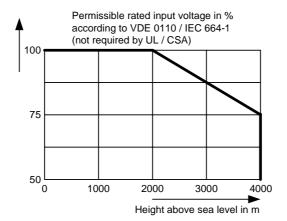
Technical Data 06.2006

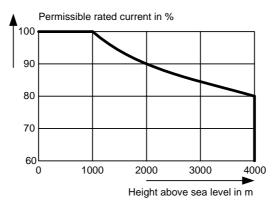
Mechanical strength - Vibration  During stationary duty:	According t	to DIN IEC 68-2-6			
const. amplitude					
deflection	0.15 mm	in frequency range 10 Hz to 58 Hz (housing width ≤ 90 mm)			
	0.075 mm	in frequency range 10 Hz to 58 Hz (housing width ≥ 135 mm)			
acceleration	19.6 m/s <sup>2</sup>	in frequency range > 58 Hz to 500 Hz (housing width ≤ 90 mm)			
	9.8 m/s <sup>2</sup>	in frequency range > 58 Hz to 500 Hz (housing width ≥ 135 mm)			
During transport:					
deflection	3.5 mm in frequency range 5 Hz to 9 Hz				
accleration	9.8 m/s² in frequency range > 9 Hz to 500 Hz				
- Shocks	According to DIN IEC 68-2-27 / 08.89				
	30 g, 16 ms half-sine shock				
- Drop	_	to DIN IEC 68-2-31 / 04.84			
	onto a surfa	ace and onto an edge			

Table 11-1 General data

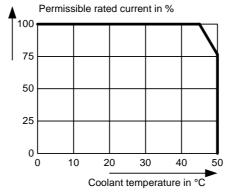
06.2006 Technical Data

## **Derating curves**





Height [m]	Derating factor K <sub>1</sub>
1000	1.0
2000	0.9
3000	0.845
4000	0.8



Temp [°C]	Derating factor K <sub>2</sub>
50	0.879
45	1.0
40	1.125
35	1.25 *
30	1.375 *
25	1.5 *

\*See note below

						Dera	ating	for	unit	s of	≥ 22	kW
<b>A</b>	Permissible rated current in %											
100												
		t									-	
1 75		L										
		l										
		T									İ	
50		╁										
		L										
		l										
0		•	4 (	6 8	B 1	0 1	2 1	4 1	6 1	8	J	
				-							iency	-

Pulse frequency kHz	Derating factor K <sub>3</sub>
6	1.00
7	0.95
8	0.90
9	0.85
10	0.80

Fig. 11-1 Derating curves

Technical Data 06.2006

The derating of the permissible rated current for installation altitudes of over 1000 m and at ambient temperatures below 45 °C is calculated as follows:

Total derating = Derating<sub>altitude</sub> x Derating<sub>ambient</sub> temperature  $K = K_1 \times K_2$ 

#### **NOTE**

It must be borne in mind that total derating must **not be greater** than 1!

Example: Altitude: 3000 m  $K_1 = 0.845$ Ambient temperature: 35 °C  $K_2 = 1.125$ 

 $\rightarrow$  Total derating = 0.845 x 1.125 = 0.95

#### Rating plate



Fig. 11-2 Example of rating plate (applies only <22 kW)

#### Date of manufacture

The date of manufacture can be derived as follows:

Character	Year of manufacture:	Character	Month of manufacture
U	2006	1 to 9	January to September
V	2007	0	October
W	2008	N	November
Х	2009	D	December

Table 11-2 Assignment of characters to the month and year of manufacture

06.2006 Technical Data

## **Option codes**

Option	Meaning	Option	Meaning
	SBP: Pulse encoder evaluation		CBP2: PROFIBUS (sync freq possible)
C11 C12 C13	Slot A Slot B Slot C	G91 G92 G93	Slot A Slot B Slot C
000	SBR1: Resolver evaluation without pulse encoder simulation	G21	CBC: CAN bus Slot A
C23	Slot C SBR2: Resolver evaluation with pulse encoder simulation	G22 G23	Slot B Slot C EB1: Expansion Board 1
C33	Slot C SBM2: Encoder and absolute encoder evaluation	G61 G62 G63	Slot A Slot B Slot C
C41 C42 C43	Slot A Slot B Slot C SLB: SIMOLINK	G71 G72 G73	EB2: Expansion Board 2  Slot A  Slot B  Slot C
G41 G42 G43	Slot A Slot B Slot C	K80 F01	"Safe STOP" option Technology software

Table 11-3 Meaning of the option codes

Technical Data 06.2006

Designation				Value					
Order No.	6SE70	12-0TP□0	14-0TP□0	16-0TP□0	21-0TP□0	21-3TP□0			
Rated voltage	[V]								
• Input		DC 510 (- 15 %) to 650 (+ 10 %)							
Output			3 AC 0 up to	rated input vo	oltage x 0.64				
Rated frequency	[Hz]								
• Input				0 400					
Output	F A 3			0 400	I				
Rated current  Input	[A]	2.5	5.0	7.5	12.5	15.7			
Output		2.0	4.0	6.1	10.2	13.2			
Motor rated power	[kW]	0.75	1.5	2.2	4.0	5.5			
Auxiliary power supply	[V]			DC 24 (20 - 30	)				
Max. aux. current requirer	ment [A]				•				
Standard version at 20 \				0.8					
Maximum version at 20	V			1.5					
Pulse frequency fp	[kHz]			2.5 to 10.0					
		Pulse fre	quencies <5 kl			only with			
	II units (60SE	70TP70)							
Load class II to EN 60 14	6-1-1								
Base load current	[A]	0.91 x rated output current							
Overload cycle time	[s]	300							
Overload current *)	[A]	1.6 x rated output current							
Overload duration	[s]			30					
Extra short-time loading									
Short-time current (fp = 5	kHz) [A]		3 x r	ated output cu	rrent				
Short-time current (fp = 10	0 kHz)[A]		2.1 x	rated output c	urrent				
Short-time cycle	[s]			1					
Short-time duration	[ms]			250					
Loses, cooling									
Efficiency η (rated operati	ion)								
Power loss (fp = 10 kHz)	[kW]	0.066	0.086	0.116	0.156	0.240			
Cooling air requirement	[m³/s]	0.002	0.009	0.009	0.018	0.018			
Pressure drop $\Delta$ p	[Pa]	10	20	20	15	15			
Sound pressure levels, ty	pes of co	nstruction, dim	ensions, weig	hts					
Sound pressure level	[dB(A)]	18	40	40	37	37			
Dimensions	[mm]								
• Width		45	67.5	67.5	90	135			
Height     Donth		360 360	360	360 260	360	360 260			
Depth     Weight approx	[]ce:1	260	260		260				
Weight approx.	[kg]	3	4	4	5	9.1			

<sup>☐ = 5</sup> corresponds to MASTERDRIVES Motion Control = 7 corresponds to MASTERDRIVES Motion Control Performance 2

Table 11-4 Technical data of inverter (Part 1)

<sup>\*)</sup> With a 1.6-fold overload in field weakening, the torque quality is reduced due to a ripple of 300 Hz.

06.2006 Technical Data

Order No.         6SE70         21-8TP□0         22-6TP□0         23-4TP□0         23-8TP□0           Rated voltage         [V]         DC 510 (- 15 %) to 650 (+ 10 %)           • Output         3 AC 0 up to rated input voltage x 0.64           Rated frequency         [Hz]           • Input	Designation				Value				
Input   Output   O	Order No.	6SE70	21-8TP□0	22-6TP□0	23-4TP□0	23-8TP□0			
● Output	Rated voltage	[V]							
Rated frequency									
<ul> <li>Input</li> <li>Output</li> <li>Output</li> <li>Rated current [A]</li> <li>Input</li> <li>Output</li> <li>17.5</li> <li>25.5</li> <li>34.0</li> <li>37.5</li> <li>Motor rated power [kW]</li> <li>Auxiliary power supply [V]</li> <li>DC 24 (20 - 30)</li> <li>Max. aux. current requirement [A]</li> <li>Standard version at 20 V</li> <li>Maximum version at 20 V</li> <li>Pulse frequency fp [kHz]</li> <li>C3.5 to 10.0</li> <li>Pulse frequencies &lt;5 kHz and &gt;8 kHz are available only with Performance II units (60SE70TP70)</li> <li>Load class II to EN 60 146-1-1</li> <li>Base load current [A]</li> <li>Overload cycle time [s]</li> <li>Overload current *)</li> <li>Overload duration [s]</li> <li>30</li> <li>Extra short-time loading</li> <li>Short-time current (fp = 5 kHz) [A]</li> </ul>				3 AC 0 up to	rated input vo	oltage x 0.64			
● Output         0 400           Rated current         [A]           ● Input         20.8           ● Output         17.5           17.5         25.5           34.0         37.5           Motor rated power         [kW]           Auxiliary power supply         [V]           DC 24 (20 - 30)           Max. aux. current requirement [A]           • Standard version at 20 V           • Maximum version at 20 V           Pulse frequencies <5 kHz and >8 kHz are available only with Performance II units (60SE70TP70)           Load class II to EN 60 146-1-1           Base load current         [A]           Overload cycle time         [s]           Overload current *)         [A]           Overload duration         [s]           Extra short-time loading           Short-time current (fp = 5 kHz) [A]		[Hz]							
Rated current					0 400				
• Input         20.8         30.4         40.5         44.6           • Output         17.5         25.5         34.0         37.5           Motor rated power         [kW]         7.5         11.0         15.0         18.5           Auxiliary power supply         [V]         DC 24 (20 - 30)           Max. aux. current requirement [A]         • Standard version at 20 V         0.8         0.8           • Maximum version at 20 V         2.1         2.5 to 10.0           Pulse frequencies <5 kHz and >8 kHz are available only with Performance II units (60SE70TP70)           Load class II to EN 60 146-1-1         0.91 x rated output current           Overload cycle time         [s]         300           Overload current *)         [A]         1.6 x rated output current           Overload duration         [s]         30           Extra short-time loading         Short-time current (fp = 5 kHz) [A]         3 x rated output current	·	[/]			0 400				
• Output         17.5         25.5         34.0         37.5           Motor rated power         [kW]         7.5         11.0         15.0         18.5           Auxiliary power supply         [V]         DC 24 (20 - 30)           Max. aux. current requirement [A]         • Standard version at 20 V         0.8         0.8           • Maximum version at 20 V         2.1         2.5 to 10.0           Pulse frequency fp         [kHz]         2.5 to 10.0           Pulse frequencies <5 kHz and >8 kHz are available only with Performance II units (60SE70TP70)           Load class II to EN 60 146-1-1         0.91 x rated output current           Overload cycle time         [s]         300           Overload current *)         [A]         1.6 x rated output current           Overload duration         [s]         30           Extra short-time loading         Short-time current (fp = 5 kHz) [A]         3 x rated output current		[7]	20.8	30.4	40.5	44.6			
Auxiliary power supply [V] DC 24 (20 - 30)  Max. aux. current requirement [A]  • Standard version at 20 V  • Maximum version at 20 V  Pulse frequency fp [kHz]  Coad class II to EN 60 146-1-1  Base load current [A]  Overload cycle time [S]  Overload duration [S]  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A]  DC 24 (20 - 30)  0.8  0.8  0.8  2.1  2.5 to 10.0  Pulse frequencies <5 kHz and >8 kHz are available only with Performance II units (60SE70 TP70)  1.6 x rated output current  300  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A]  3 x rated output current						37.5			
Max. aux. current requirement [A]  Standard version at 20 V  Maximum version at 20 V  Pulse frequency fp  [kHz]  Pulse frequencies <5 kHz and >8 kHz are available only with Performance II units (60SE70TP70)  Load class II to EN 60 146-1-1  Base load current  [A]  Overload cycle time  [S]  Overload current*  Overload duration  [S]  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A]  3 x rated output current  3 x rated output current	Motor rated power	[kW]	7.5	11.0	15.0	18.5			
Standard version at 20 V  Maximum version at 20 V  Maximum version at 20 V  Pulse frequency fp  [kHz]  2.5 to 10.0  Pulse frequencies <5 kHz and >8 kHz are available only with Performance II units (60SE70TP70)  Load class II to EN 60 146-1-1  Base load current  [A]  Overload cycle time  [s]  Overload current *)  Overload duration  [s]  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A]  Overload output current  3 x rated output current  3 x rated output current	Auxiliary power supply	[V]		]	OC 24 (20 - 30	)			
Maximum version at 20 V     Pulse frequency fp									
Pulse frequency fp [kHz] 2.5 to 10.0 Pulse frequencies <5 kHz and >8 kHz are available only with Performance II units (60SE70TP70)  Load class II to EN 60 146-1-1  Base load current [A] 0.91 x rated output current  Overload cycle time [s] 300  Overload current *) [A] 1.6 x rated output current  Overload duration [s] 30  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A] 3 x rated output current			_	-					
Pulse frequencies <5 kHz and >8 kHz are available only with Performance II units (60SE70TP70)  Load class II to EN 60 146-1-1  Base load current [A] 0.91 x rated output current  Overload cycle time [s] 300  Overload current *) [A] 1.6 x rated output current  Overload duration [s] 30  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A] 3 x rated output current			2	.1		2.4			
Performance II units (60SE70TP70)  Load class II to EN 60 146-1-1  Base load current [A] 0.91 x rated output current  Overload cycle time [s] 300  Overload current *) [A] 1.6 x rated output current  Overload duration [s] 30  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A] 3 x rated output current	Pulse frequency fp	[kHz]							
Load class II to EN 60 146-1-1  Base load current [A] 0.91 x rated output current  Overload cycle time [s] 300  Overload current *) [A] 1.6 x rated output current  Overload duration [s] 30  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A] 3 x rated output current									
Base load current [A] 0.91 x rated output current  Overload cycle time [s] 300  Overload current *) [A] 1.6 x rated output current  Overload duration [s] 30  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A] 3 x rated output current	Load alass II to FN 60 144	6 1 1		Performance	II units (605E	701P70)			
Overload cycle time [s] 300  Overload current *) [A] 1.6 x rated output current  Overload duration [s] 30  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A] 3 x rated output current		-		0.04					
Overload current *) [A] 1.6 x rated output current  Overload duration [s] 30  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A] 3 x rated output current									
Overload duration [s] 30  Extra short-time loading  Short-time current (fp = 5 kHz) [A] 3 x rated output current	-								
Extra short-time loading Short-time current (fp = 5 kHz) [A] 3 x rated output current	,			1.6 X	•	urrent			
Short-time current (fp = 5 kHz) [A] 3 x rated output current		[S]			30				
		1-11-> 503		0	-4				
Short-time current (fp = 10 kHz)[A]  2.1 x rated output current		,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		2.1 X	· ·	urrent			
Short-time cycle [s] 1		• • •							
Short-time duration [ms] 250		[ms]			250				
Loses, cooling	, 3	. , 1		I					
Efficiency η (rated operation)	, , ,		0.000	0.440	0.550	0.000			
Power loss (fp = 10 kHz) [kW] 0.300 0.410 0.550 0.660	, , , , , ,								
Cooling air requirement         [m³/s]         0.041         0.061         0.061									
Pressure drop $\Delta p$ [Pa] 30 30 30 30						30			
Sound pressure levels, types of construction, dimensions, weights					i e		ı		
Sound pressure level         [dB(A)]         48         59         59		- ` /-	48	48	59	59			
Dimensions [mm]		[mm]	125	105	100	100			
● Width 135 135 180 180 ● Height 360 360 360 360									
• Depth 260 260 260 260	•								
Weight approx. [kg] 9.2 9.3 13.8 14.0	•	[kg]							

<sup>☐ = 5</sup> corresponds to MASTERDRIVES Motion Control = 7 corresponds to MASTERDRIVES Motion Control Performance 2

Table 11-5 Technical data of inverter (part 2)

<sup>\*)</sup> With a 1.6-fold overload in field weakening, the torque quality is reduced due to a ripple of 300 Hz.

Technical Data 06.2006

Designation		Value				
Order No.	6SE70	24-7TP□0	26-0TP□0	27-2TP□0		
Rated voltage • Input • Output	[V]	DC 510 (- 15 %) to 650 (+ 10 %) 3 AC 0 up to rated input voltage x 0.64				
Rated frequency Input Output	[Hz]			 0 400		
Rated current  Input  Output	[A]	55.9 47.0	70.2 59.0	85.7 72.0		
Motor rated power	[kW]	22.0	30.0	37.0		
Auxiliary power supply	[V]		[	OC 24 (20 - 30	)	
Max. aux. current require  • Standard version at 20  • Maximum version at 20	V	1.3 1.8				
Pulse frequency fp	[kHz]	2.5 to 10 kHz (see fig. "Derating curves") Pulse frequencies <5 kHz and >8 kHz are available only with Performance II units (60SE70TP70)		only with		
Load class II to EN 60 14						
Base load current	[A]	0.91 x rated output current				
Overload cycle time	[s]			300		
Overload current *)	[A]		1.6 x	rated output c	urrent	
Overload duration	[s]	30				
Loses, cooling						
Efficiency η (rated opera	tion)					
Power loss (fp = 6 kHz)	[kW]	0.58	0.65	0.85		
Cooling air requirement	[m³/s]	0.041	0.061	0.061		
Pressure drop $\Delta p$	[Pa]	30	30	30		
Sound pressure levels, ty	Sound pressure levels, types of construction, dimensions, weights					
Sound pressure level	[dB(A)]	48	59	59		
Dimensions  • Width  • Height  • Depth	[mm]	180 360 260	180 360 260	180 360 260		
Weight approx.	[kg]	14.1	14.5	14.7		

<sup>□ = 5</sup> corresponds to MASTERDRIVES Motion Control = 7 corresponds to MASTERDRIVES Motion Control Performance 2

Table 11-6 Technical data of inverter (part 3)

<sup>\*)</sup> With a 1.6-fold overload in field weakening, the torque quality is reduced due to a ripple of 300 Hz.

#### 12 Faults and Alarms

#### 12.1 **Faults**

General information regarding faults

For each fault, the following information is available:

Parameter r947 Fault number

> r949 Fault value r951 Fault list P952 Number of faults

r782 Fault time

If a fault message is not reset before the electronic supply voltage is switched off, then the fault message will be present again when the electronic supply is switched on again. The unit cannot be operated without resetting the fault message.

Number / Fault	Cause	Counter-measure
F001	The monitoring time of the main contactor checkback (P600) has expired.	- Check main contactor checkback - Clear main contactor checkback (P591.B = 0)
Main contactor checkback		- Increase monitoring time (P600)
F002	The monitoring time of pre-charging has expired, i.e. the DC link voltage has not	- Check voltage connection (AC or DC) - Unit-dependent: Check fuses
Pre-charging fault	reached the setpoint within 3 secs.	- Compare value in P070 and unit MLFB
F006  DC link overvoltage	Due to excessive DC link voltage, shutdown has occurred. The rated value of the shutdown threshold is 819 V. Due to component	Check the line voltage (AC-AC) or the input direct voltage (DC-AC). Compare value with P071 (Line Volts)
	tolerances shutdown can take place in the range from 803 V to 835 V.	
	In the fault value the DC link voltage upon occurence of the fault is indicated (normalization 0x7FFF corresponds to 1000V)	
F008	The lower limit value of 76% of the DC link	- Check the line voltage (AC-AC) or the input
DC link undervoltage	voltage has been fallen short of.	direct voltage (DC-AC). Compare value with P071 (Line Volts)
	In the fault value the DC link voltage upon occurence of the fault is indicated (normalization 0x7FFF corresponds to 1000V)	- Check input rectifier (AC-AC)
	(Hermanization extrict corresponds to recev)	- Check DC link
F011	Overcurrent shutdown has occurred.  The shutdown threshold has been exceeded.	- Check the converter output for short-circuit or earth fault
Overcurrent		
not Compact PLUS	The phase in which an overcurrent has occurred is indicated in a bit-coded manner in	- Check the load for an overload condition
·	the fault value (see P949). Phase U> Bit 0 = 1> fault value = 1	- Check whether motor and converter are correctly matched
	Phase V> Bit 1 = 1> fault value = 2	Solidary Materiod
	Phase W> Bit 2 = 1> fault value = 4	- Check whether the dynamic requirements are too high
	If an overcurrent occurs simultaneously in several phases, the total of the fault values of the phases concerned is the resulting fault value.	

Number / Fault	Cause	Counter-measure
F015	Motor is blocked/overloaded (current control),	- Reduce the load
	or has stalled (v/f characteristic):	- Release the brake
Motor blocked	,	- Increase current limits
	Static load is too high	- Increase P805 Blocking Time
	o tome to the ting.	- Increase the response threshold for the
	The fault is not generated until after the time	permissible deviation P792
	entered in P805.	- Increase torque limits or torque setpoint
	Chicica III I 666.	- Check connection of motor phases including
	Binector B0156 is set, in status word 2 r553	correct phase assignment/sequence
	Bit 28.	correct priace accignment coqueries
	Bit 20.	v/f characteristic only:
	Whether the drive is blocked or not can be	- Reduce rate of acceleration
	detected at P792 (Perm Deviation) and P794.	- Check characteristic setting.
	P806 enables detection to be limited to "at	Chock characterions country.
	standstill" (P806 = 1, only for current control)	
	or to be completely de-activated (P806 = 2).	
	In the case of current control, the precondition	
	for this fault is that the torque limits (B0234)	
	have been reached.	
	That's book roadings.	
	In the case of slave drive, detection is de-	
	activated.	
	dontatou	
	In the case of v/f control, the I(max) controller	
	must be active.	
F017	SAFE STOP operating or failure of the 24 V	Jumper applied for SAFE STOP?
	power supply during operation (only for	SAFE STOP checkback connected?
SAFE STOP	Compact PLUS units)	On Compact PLUS units: check 24 V supply
S S . S .	John Paul Land arms,	on compact 200 annot check 2 th capping
Compact PLUS only		
F020	The motor temperature limit value has been	- Temperature threshold adjustable in P381!
	exceeded.	
Excess temperature of		- P131 = 0 -> fault de-activated
motor	r949 = 1 Motor temperature limit value	
	exceeded	- Check the motor (load, ventilation etc.)
		(
	r949 = 2 Short-circuit in the motor temperature	- The current motor temperature can be read
	sensor cable or sensor defective	in r009 (Motor Temperat.)
	r949 = 4 Wire break of motor temperature	- Check the sensor for cable break, short-
	sensor cable or sensor defective	circuit
F021	Parameterized limit value of the I2t monitoring	Check: Thermal time constant of motor P383
	for the motor (P384.002) has been exceeded	Mot ThermT-Const or motor I2t load limit
Motor I2t		P384.002.
		The I2t monitoring for the motor is
		automatically activated if P383 >=100s
		(=factory setting) and P381 > 220°C is set.
		Monitoring can be switched off by setting a
		value <100s in P383.
F023	The limit value of the inverter temperature has	- Measure the air intake and ambient
<u> </u>	been exceeded	temperature
Excess temperature of		(Observe minimum and maximum ambient
inverter		temperature from 0°C to 45°C!)
		- Observe the derating curves at theta > 45 °C
		(Compact PLUS) or 40 °C
		Observation that the first
		- Check whether the fan is running
		Charlethat the air autor and discharge
		- Check that the air entry and discharge
		openings are not restricted
		In the case of units a CO IAM
		- In the case of units >= 22 kW
		acknowledgement is only possible after 1
FOOF	For Compact DLUC waiter LICE was a series	minute  Chaptetha converter outputs for conth foult
F025	For Compact PLUS units: UCE upper switch	- Check the converter outputs for earth fault
LICE upper suite la l'UCE	For shoopin type writer LICE Discuss 4	Chook the quite for ICAEE OTOD!
UCE upper switch/UCE	For chassis type units: UCE Phase L1	- Check the switch for "SAFE STOP" on
Phase L1		Compact units

Number / Fault	Cause	Counter-measure
F026	For Compact PLUS units: UCE lower switch	- Check the converter outputs for earth fault
UCE lower switch/UCE Phase L2	For Compact and chassis type units: UCE Phase L2	- Check the switch for "SAFE STOP" on Compact units
F027	For Compact PLUS AC/AC units: Pulse resistance fault	- Check the converter outputs for earth fault
Pulse resistor fault / UCE Phase L3	For chassis type units: UCE Phase L3	- Check the switch for "SAFE STOP" on Compact DC/DC units and chassis units with the option "SAFE STOP"
F029	A fault has occurred in the measured value sensing system:	Fault in measured value sensing
Meas. value sensing		Fault in power section (valve cannot block)
Compact PLUS only	- (r949 = 1) Offset adjustment in phase L1 not possible	Fault on CU
	- (r949 = 2) Offset adjustment in phase L3 not possible.	
	- (r949 = 3) Offset adjustment in phases L1 and L3 not possible.	
	- (r949=65) Autom. Adjustment of the analog inputs is not possible	
F035	Parameterizable external fault input 1 has been activated.	- Check whether there is an external fault
External fault 1	been activated.	- Check whether the cable to the
		corresponding digital output is interrupted
		- P575 (Src No ExtFault1)
F036	Parameterizable external fault input 2 has been activated.	- Check whether there is an external fault
External fault 2	been activated.	- Check whether the cable to the corresponding digital output is interrupted
		- P576 (Src No ExtFault2)
F038	A voltage failure has occurred during a parameter task.	Re-enter the parameter. The number of the parameter concerned is indicated in fault value
Voltage OFF during parameter storage		r949.
F040	Incorrect operating status	Replace the control board (CUMC) or the unit (Compact PUS).
Internal fault of		
sequence control F041	A fault has assurred during the storage of	Replace the control board (CUMC) or the unit
EEPROM fault	A fault has occurred during the storage of values in the EEPROM.	(Compact PLUS)
F042	The available calculating time of the time slot	- Reduce pulse frequency
Time slot overflow	has been exceeded.  At least 10 failures of time slots T2, T3, T4 or T5 (see also parameter r829.2 to r829.5)	- Calculate individual blocks in a slower sampling time
	10 (See also parameter 1023.2 to 1023.3)	- The technology functions Synchronization (U953.33) and Positioning (U953.32) must not be enabled at the same time.

Number / Fault	Cause	Counter-measure
F043	The link to the internal signal processor is	- Reduce pulse frequency (perhaps caused by
	interrupted	calculating time overflow)
DSP link	·	- If fault re-occurs, replace the board/unit
		The pulse frequency P340 should not be
		adjusted to values larger than 7.5 kHz (for
		60MHz - DSP) or 6 kHz (for 40MHz - DSP). If
		higher values are set, indices 12 to 19 have to
		be checked on visualization parameter r829.
		The indicated free calculating time of the DSP
		time slots always have to be greater than zero.
		If the calculating time is exceeded, this is also
		displayed by fault F043 (DSP coupling).
		Remedy: Reduce pulse frequency (P340)
F044	A fault has occurred in the softwiring of	Fault value r949:
	binectors and connectors	>1000: Fault during connector softwiring
BICO manager fault		>2000: Fault during binector softwiring
		- Voltage OFF and ON
		- Factory setting and new parameterization
		- Exchange the board
		1028:Link memory is full. The link area
		between the two processors is full. No further
		connectors can be transferred.
		- Reduction of the linked connections between
		the two processors. Interface between the two
		processors is position control/setpoint
		conditioning i.e.softwires from and to the
		setpoint conditioning, position controller,
		speed controller, torque interface and current
		controller which are not necessary should be
F045	A boundaries foult has accounted during a cooper	dissolved to reduce the link (value 0).
F045	A hardware fault has occurred during access to an optional board.	- Replace CU board (Compact, chassis units)
HW fault on optional	'	- Replace the unit (Compact PLUS)
boards		
		- Check the connection betewen the subrack
		and the optional boards
		- Replace optional boards.
F046	A fault has occurred during the transfer of parameters to the DSP.	If fault re-occurs, replace the board/unit
Parameter coupling	parameters to the Bor .	
fault		
	1	1

Number / Fault	Cause	Counter-measure
F051	- Signal amplitude of resolver or encoder is	Fault value r949:
	below the tolerance threshold	
Encoder fault	- Power supply faults in the case of encoders	10th and 1st position:
	and multiturn encoders - In the case of multiturn encoders	9 = Resolver signal missing (sin/cos track)
	(SSI/Endat), connection fault of the serial	20 = Position error: Alarm A18 was generated
	protocol	during the change to the "operation" state.
	protocor	(For remedial action see 29)
		21 = A/B track undervoltage:
		Root(A^2+B^2)<0.01V (For remedial action
		see 29)
		22 = A/B track overvoltage:
		Root(A^2+B^2)>1.45V (For remedial action
		see 29)
		25 = Encoder initial position not recognized
		(C/D track missing)
		- Check encoder cable (faulty / interrupted)?
		- Correct encoder type parameterized?
		- Is the correct cable used for encoder or
		multiturn encoder? Encoders and multiturn
		encoders need different cables! - Encoder faulty?
		26 = Encoder zero pulse outside the permitted
		range
		27 = No encoder zero pulse has occurred
		28 = Encoder/multiturn
		Voltage supply Encoder fault
		- Short-circuit in encoder connection?
		- Encoder faulty?
		- Encoder incorrectly connected up? !!!Power off/on or in drive settings and back to
		new initialization of the starting position!!!
		29 = A/B track undervoltage: In the zero
		passage of one track the amount of the other
		track was less than 0.025 V
		- Check encoder cable (faulty/torn off)?
		- Is shield of encoder cable connected?
		- Encoder faulty? - Replace SBR/SBM
		- Replace unit or basic board
		- Is the correct cable being used in each case
		for the encoder/multiturn encoder?`Encoders
		and multiturn encoders require different
		encoder cables!
		!!!Power off/on or in drive settings and back to
		new initialization of the starting position!!!
		Multiturn (SSI/EnDat):
		30: Protocol fault CRC/Parity Check (EnDat)
		31: Timeout Protocol (EnDat)
		32: No-load level error, data line (SSI/EnDat)
		33: Initialization of timeout
		- Check parameterization (P149)
		- Check encoder cable (faulty / torn off? - Encoder cable shield connected ?
		- Encoder cable shield connected ? - Encoder faulty?
		- Replace SBR/SBM
		- Replace unit or basic board

Number / Fault	Cause	Counter-measure
Humber / Fuurt	- Cause	34: Address wrong (only EnDat)
		- Writing or reading of parameters not
		successful, check address and MRS code
		(P149) 35: The difference between the serial protocol
		and the pulse counter is greater than 0xFFFF
		(2^16).
		A possible fault may be a jump in the serial
		protocol. The fault can only be generated if an absolute encoder with incremental tracks
		(P149.01/.06 = X1XX) and multiturn portion is
		concerned. (EnDat)
		40: Alarm, lighting, EnDat encoder 41: Alarm, signal amplitude, EnDat encoder
		42: Alarm, position value, EnDat encoder
		43: Alarm, overvoltage, EnDat encoder
		44: Alarm, undervoltage, EnDat encoder
		45: Alarm, overcurrent, EnDat encoder 46: Alarm, battery failure, EnDat encoder
		49: Alarm, check sum error, EnDat encoder
		60: SSI protocol faulty (see P143)
		100th position:
		0xx: Motor encoder faulty
		1xx: External encoder faulty
		1000th position: (from V1.50)
		1xxx: Frequency exceeded, EnDat encoder 2xxx: Temperature, EnDat encoder
		3xxx: Control reserve, light, EnDat encoder
		4xxx: Battery charge, EnDat encoder
		5xxx: Home point not reached
F054	A fault has occurred during initialization of the encoder board.	Fault value r949: 1: Board code is incorrect
Encoder board	encoder board.	2: TSY not compatible
initialization fault		3: SBP not compatible
		4: SBR not compatible
		5: SBM not compatible (from V2.0 only the SBM2 board is supported; see also r826
		function diagram 517)
		6: SBM initialization timeout
		7: Board double
		20: TSY board double
		21: SBR board double 23: SBM board three-fold
		24: SBP board three-fold
		30: SBR board slot incorrect 31: SBM board slot incorrect
		32: SBP board slot incorrect
		40: SBR board not present
		41: SBM board not present 42: SBP board not present
		·
		50: Three encoder boards or
		two encoder boards, none of them on Slot C
		CO: intermed facility
F056	Communication on the SIMOLINK ring is	60: internal fault - Check the fiber-optic cable ring
	disturbed.	
SIMOLINK telegram failure		- Check whether an SLB in the ring is without
		voltage
		- Check whether an SLB in the ring is faulty
		- Check P741 (SLB TlgOFF)

Number / Fault	Cause	Counter-measure
F058	A fault has occurred during the processing of a	No remedy
5	parameter task.	
Parameter fault		
Parameter task F059	A fault has occurred in the initialization phase	The number of the inconsistent parameter is
1009	during the calculation of a parameter.	indicated in fault value r949. Correct this
Parameter fault after	during the deliberation of a parameter.	parameter (ALL indices) and switch voltage off
factory setting/init.		and on again. Several parameters may be
, ,		affected, i.e. repeat process.
F060	Is set if parameter P070 is at zero when	Enter correct MLFB after acknowledging the
	INITIAL LOADING is exited.	fault (power section, initial loading)
MLFB is missing during		
initial loading	A server setor which has been extended during	The greek or of the incorpictors are received in
F061	A parameter which has been entered during	The number of the inconsistent parameter is indicated in fault value r949 (e.g. motor
Incorrect	drive setting is in the non-permissible range.	enocder = pulse encoder in the case of
parameterization		brushless DC motors) -> correct this
parameterization		parameter.
F063	The synchronization or positioning technology	- Deactivate synchronization or positioning
. 555	functions have been activated without an	- Enter the PIN (U2977)
PIN is missing	authorization being present (PIN)	(= = ,
· ·		If technology functions are inserted in the time
		slots without enabling the technology function
		through the PIN, the message F063 is
		generated. This fault can only be cleared by
		putting in the correct PIN at U977.01 and
		U977.02 and switching the power off and on
		again, or by disabling the technology functions
		(put U953.32 = 20 and U053.33 = 20).
F065	No telegram has been received at an SCom	Fault value r949:
CC and talla means failuma	interface (SCom/USS protocol) within the	4 (000004)
SCom telegram failure	telegram failure time.	1 = Interface 1 (SCom1)
		2 = Interface 2 (SCom2)
		Check the connection of PMU -X300 or X103 /
		27,28 (Compact, chassis unit)
		27,20 (compact, orlassis unit)
		Check the connection of X103 or X100 / 35,36
		(Compact PLUS unit)
		Check "SCom/SCB TlgOff" P704.01 (SCom1)
		or P704.02 (SCom2)
F070	A fault has occurred during initialization of the	Fault value r949:
	SCB board.	A Described to the second
SCB initialization fault		1: Board code incorrect
		2: SCB board not compatible
		5: Error in configuration data (Check parameterization)
		6: Initialization timeout
		7: SCB board double
		10: Channel error
F072	A fault has occurred during initialization of the	Fault value r949:
	EB board.	2: 1st EB1 not compatible
EB initialization fault		3: 2nd EB1 not compatible
		4: 1st EB2 not compatible
		5: 2nd EB2 not compatible
		21: Three EB1 boards
		22: Three EB2 boards
		A40 Fault as Ast FD4
		110: Fault on 1st EB1
		120: Fault on 2nd EB1
		210: Fault on 1st EB2
F073	4 mA at analog input 1, slave 1 fallen short of	220: Fault on 2nd EB2 Check the connection of the signal source to
FU/3	+ ma at analog input 1, slave 1 fallen short of	the SCI1 (slave 1) -X428: 4, 5.
AnInp1SL1		110 0011 (SIAVO 1) -7420. 4, J.
7.1.111p10E1		
not Compact PLUS		
	ı	1

Number / Fault	Cause	Counter-measure
F074	4 mA at analog input 2, slave 1 fallen short of	Check the connection of the signal source to
		the SCI1 (slave 1) -X428: 7, 8.
AnInp2 SL1		
not Compact PLUS		
F075	4 mA at analog input 3, slave 1 fallen short of	Check the connection of the signal source to
		the SCI1 (slave 1) -X428: 10, 11.
AnInp3 SL1		
not Compact PLUS F076	4 mA at analog input 1, slave 2 fallen short of	Check the connection of the signal source to
F0/0	4 IIIA at alialog iliput 1, slave 2 lalien short of	Check the connection of the signal source to the SCI1 (slave 2) -X428: 4, 5.
AnInp1 SL2		co (c.a. c _) /
not Compact PLUS		
F077	4 mA at analog input 2, slave 2 fallen short of	Check the connection of the signal source to
AnInp2 SL2		the SCI1 (slave 2) -X428: 7, 8.
Allinpz SLZ		
not Compact PLUS		
F078	4 mA at analog input 3, slave 2 fallen short of	Check the connection of the signal source to
		the SCI1 (slave 2) -X428: 10, 11.
AnInp3 SL2		
not Compact PLUS		
F079	No telegram has been received by the SCB	- Check the connections of the SCB1(2).
1070	(USS, peer-to-peer, SCI) within the telegram	Check the connections of the COD ((2).
SCB telegram failure	failure time.	- Check P704.03"SCom/SCB Tlg OFF"
not Compact PLUS		- Replce SCB1(2)
		- Replace CU (-A10)
F080	Fault during initialization of the board at the	Fault value r949:
1 000	DPR interface	1: Board code incorrect
TB/CB initialization		2: TB/CB board not compatible
fault		3: CB board not compatible
		5: Error in configuration data
		6: Initialization timeout 7: TB/CB board double
		10: Channel error
		Check the T300/CB board for correct
		contacting, check the PSU power supply,
		check the CU / CB / T boards and check the CB initialization parameters:
		- P918.01 CB Bus Address.
		- P711.01 to P721.01 CB parameters 1 to 11
F081	Heartbeat-counter of the optional board is no	Fault value r949:
0 (0 11)	longer being processed	0: TB/CB heatbeat-counter
OptBrdHeartbeat-		1: SCB heartbeat-counter 2: Additional CB heartbeat-counter
Counter		2: Additional CB neartbeat-counter
		- Acknowledge the fault (whereby automatic
		reset is carried out)
		- If the fault re-occurs, replace the board
		concerned (see fault value)
		- Replace ADB - Check the connection between the subrack
		and the optional boards (LBA) and replace, if
		necessary
F082	No new process data have been received by	Fault value r949:
TD/0D / I	the TB or the CB within the telegram failure	1 = TB/CB
TB/CB telegram failure	time.	2 = additional CB
		- Check the connection to TB/CB
		Chesicale confidence to 15/05
		- Check P722 (CB/TB TlgOFF)
		Dealess CD at TD
		- Replace CB or TB

Number / Fault	Cause	Counter-measure
F085	A fault has occurred during initialization of the	Fault value r949:
	CB board.	1: Board code incorrect
Add. CB initialization		2: TB/CB board not compatible
fault		3: CB board not compatible
		5: Error in configuration data
		6: Initialization timeout
		7: TB/CB board double
		10: Channel error
		Check the T300 / CB board for correct
		contacting and check the CB initialization
		parameters:
		- P918.02 CB Bus Address,
		- P711.02 to P721.02 CB Parameters 1 to 11
F087	A fault has occurred during initialization of the	- Replace CU (-A10), or replace the unit
	SLB board.	(Compact PLUS type)
SIMOLINK initialization		
fault		- Replace SLB
F099	Recording of the friction characteristic was interrupted or not done at all.	Fault value r949 gives the cause (bit coded):
Friction characteristic	interrupted of flot dolle at all.	Bit Meaning Value displayed
record		0 Pos. speed limit 1
100014		1 Neg. speed limit 2
		2 Releases missing: 4
		direction of rotation, inverter, controller
		3 Speed controller connecting 8
		4 Interrupt through cancellation of the 16
		record command
		5 Illegal dataset changover 32
		6 Time exceeded 64
		7 Measuring error 128
F109	The rotor resistance determined during	- Repeat measurement
MI-LD(L)	measurement of the direct current deviates too	- Enter data manually
Mld R(L) F111	greatly.  A fault has occurred during the Mot Id.	- Repeat measurement
ГП	A fault has occurred during the Motifu.	- Repeat measurement
MId DSP	r949=1 The current does not build up when	- When r949=1: Check motor cables
	voltage pulses are applied	
		- When r949=2: Avoid mechanical stressing of
	r949=2 (only for P115=4) The difference	the motor during the measurement; if the fault
	between speed setpoint and actual value is	occurs directly after the start of the motor
	too large during measurement	identification check the encoder and motor
	1040 2 (anh fan D445 4) The constant	cables.
	r949=3 (only for P115=4) The magnetizing current determined is too high.	When r040-2: Check the motor ratios alete
	Current determined is too nigh.	- When r949=3: Check the motor rating plate data stored (ratio Vrated / Irated does not
	r949=121 The stator resistance P121 is not	correspond with the measured inductance
	determined correctly	correspond with the measured inductance
	determined defreeding	
	r949=124 The rotor time constant P124 is	
	parameterized with the value 0 ms	
	r949=347 The valve voltage drop P347 is not	
E110	determined correctly	Panaat maaguramant
F112	A fault has occurred during measurement of	- Repeat measurement
Mid X(L)	the motor inductances or leakages.	
F114	The converter has automatically stopped the	Re-start with P115 function selection = 2
	automatic measurement due to the time limit	"Motor identification at standstill".The ON
MId OFF	up to power-up having been exceeded or due	command must be given within 20 sec. after
	to an OFF command during the measurement,	the alarm message A078 = standstill
	and has reset the function selection in P115.	measurement has appeared.
		Cancel the OFF command and re-start
		measurement.

Number / Fault	Cause	Counter-measure
F116	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact DLUS		
not Compact PLUS F117	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F118	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F119	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS	Coo TD do sum estation	Con TD do suproptation
F120	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F121	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS F122	See TB documentation	See TB documentation
F122	See 15 documentation	See 1B documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F123	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F124	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS	- TD	10 TD 1
F125	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS	- TD	- TD
F126 Technology board fault	See TB documentation	See TB documentation
not Compact PLUS F127	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault	330 15 documentation	GGC 1D GOOGHIOIRGUOII
not Compact PLUS F128	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault	555 15 documentation	555 15 dood.iioiidaani
not Compact PLUS		

Number / Fault	Cause	Counter-measure
F129	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS F130	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F131	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F132	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS	- TD	
F133	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS	Co. TD do com entation	Con TD documentation
F134	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS F135	See TB documentation	See TB documentation
	See 1B documentation	Gee 1D documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F136	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F137	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS	See TB documentation	See TB documentation
F138	See 1B documentation	See 1B documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS F139	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault	Gee 15 documentation	See 15 documentation
not Compact PLUS F140	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F141	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		

Faults and Alarms 06.2006

Number / Fault	Cause	Counter-measure
F142	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F143	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F144	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F145	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS F146	See TB documentation	See TB documentation
	Coo 12 documentation	See 12 decamendation
Technology board fault		
not Compact PLUS		
F147	See TB documentation	See TB documentation
Technology board fault		
not Compact PLUS	A south a simuliar and at his saturation	Francisco de la Contractica di Contr
F148	An active signal is present at binector U061 (1).	Examine cause of fault, see function diagram 710
Fault 1		
Function blocks F149	An active signal is present at hipporter LI062	Evening squag of fault age function diagram
F 149	An active signal is present at binector U062 (1).	Examine cause of fault, see function diagram 710
Fault 2		
Function blocks F150	An active signal is present at binector U063	Examine cause of fault, see function diagram
1 100	(1).	710
Fault 3		
Function blocks F151	An active signal is present at binector U064	Examine cause of fault, see function diagram
	(1).	710
Fault 4 Function blocks		
F152	After an appropriate number of invalid signs of	Check cause of fault, see function diagram
0	life, the sign of life monitoring block has gone	170
Signs of life repeatedly invalid.	into fault status.	
F153	Within the monitoring time of the tool interface	Cyclically execute write tasks from the tool
No volid sign of life to al	no valid sign-of-life has been received from the	interface within the monitoring time whereby
No valid sign-of-life tool interface	tool interface.	the sign-of-life has to be increased by 1 for every write task.
F255	A fault has occurred in the EEPROM.	Switch off the unit and switch it on again. If the
Fault in EEPROM		fault re-occurs, replace CU (-A10), or replace the unit (Compact PLUS).
Fault III EEFROIVI		the unit (Compact PLOS).

Table 12-1 Fault numbers, causes and their counter-measures

## 12.2 Alarms

The alarm message is periodically displayed on the PMU by A = alarm/ alarm message and a 3-digit number. An alarm cannot be acknowledged. It is automatically deleted once the cause has been eliminated. Several alarms can be present. The alarms are then displayed one after the other.

When the converter is operated with the OP1S operator control panel, the alarm is indicated in the lowest operating display line. The red LED additionally flashes (refer to the OP1S operating instructions).

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A001	The calculating time work load is too high.	- Reduce pulse frequency
Time slot overflow	a) At least 3 failures of time slots T6 or T7 (see also parameter r829.6 or r829.7) b) At least 3 failures of time slots T2, T3, T4 or	- Calculate individual function blocks in slower time slots (parameter U950 ff.)
A002	T5 (see also parameter r829.2 to r829.5) Start of the SIMOLINK ring is not functioning.	- Check the fiber-optic cable ring for
SIMOLINK start alarm	clart of the dimocliffic ring is not functioning.	interruptions  - Check whether there is an SLB without voltage in the ring - Check whether there is a faulty SLB in the ring
A003  Drive not synchronous	Although synchronization has been activated, the drive is not synchronous.  Possible causes are: - Poor communication connection (frequent telegram failures) - Slow bus cycle times (in the case of high bus cycle times or synchronization of slow time slots, synchronizing can last for 1-2 minutes in the worst case) Incorrect wiring of the time counter (only if P754 > P746 /T0)	SIMOLINK (SLB): - Check r748 i002 and i003 = counters for CRC faults and timeout faults - Check the fiber-optic cable connection - Check P751 on the dispatcher (connector 260 must be softwired); Check P753 on the transceiver (corresponding SIMOLINK connector K70xx must be softwired).
A004 Alarm startup of 2nd SLB	Startup of the 2nd SIMOLINK ring does not function.	- Check the fiber optic cable ring for any disconnections     - Check whether an SLB in the ring is without voltage     - Check whether an SLB in the ring is faulty
A005 Couple full	The closed-loop electronic system of MASTERDRIVES MC consists of two microprocessors. Only a limited number of couple channels are provided for transferring data between the two processors. The alarm displays that all couple channels between the two processors are busy. An attempt has, however, been made to interconnect another connector requireing a couple channel.	None
A014 Simulation active alarm	The DC link voltage is not equal to 0 when the simulation mode is selected (P372 = 1).	- Set P372 to 0.  - Reduce DC link voltage (disconnect the converter from the supply)
A015 External alarm 1	Parameterizable external alarm input 1 has been activated.	Check - whether the cable to the corresponding digital input has been interrupted parameter P588 Src No Ext Warn1

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A016	Parameterizable external alarm input 2 has been activated.	Check
External alarm 2		- whether the cable to the corresponding digital input has been interrupted.
		- parameter P589 Src No Ext Warn2
A017	Safe Stop is detected in the READY states.	See F017 for causes/counter-measures.
Safe Stop alarm active		
A018	Signal amplitude Resolver/encoder in the critical range.	See F051 for causes/counter-measures.
Encoder adjustment		As a general rule, it is necessary to initialize the starting position again => power OFF/ON or switch to the drive settings and back again!!!  If alarm A18 occurs in the "Ready" status (r001)
		= 009) while an encoder is in use, the amplitude of the CD track signal is too small, or the connection to CD_Track may be interrupted, or an encoder without CD-Track is
		in use. In the case of an encoder without CD track, the P130 must be correctly set.
A019	Connection fault of the serial protocol on multiturn encoders (SSI/Endat)	Serial protocol is defective on multiturn encoders. See F051 for causes/counter-
Encoder data serial protocol	maintain chooders (Continual)	measures.
		As a general rule, it is necessary to initialize the starting position again => power OFF/ON or switch to the drive settings and back again!!!
A020	The amplitude of an external encoder lies in the critical range.	Cause/remedies see F051
Encoder adjustment, external encoder	the chinear range.	As a general rule, it is necessary to initialize the starting position again => power OFF/ON or switch to the drive settings and back again!!!
A021 Encoder data of	A fault has occurred during processing of the serial protocol to an external code rotary encoder (SSI- or Endat-Multiturn).	Faulty serial protocol in the case of an external multiturn encoder. Cause/remedies see F051
external multiturn encoder faulty	encoder (331- of Endat-Mullitum).	As a general rule, it is necessary to initialize the starting position again => power OFF/ON or switch to the drive settings and back again!!
A022	The threshold for tripping an alarm has been exceeded.	- Measure intake air and ambient temperature.
Inverter temperature		- Observe derating curves at theta > 45°C (Compact PLUS) or 40°C derating curves
		- Check whether the fan is operating
		- Check whether the air entry and discharge openings are restricted.
A023	The parameterizable threshold (P380) for tripping an alarm has been exceeded.	Check the motor (load, ventilation, etc.). Read off the current temperature in r009 Motor
Motor temperature A025	If the current load state is maintained, a	Temperat Reduce converter load
12t converter	thermal overload of the converter occurs.	
izi convener	The converter will lower the max. current limit (P129).	- Check r010 (Drive Utiliz)

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A028	The position of an encoder (motor encoder or	For test purposes, fault message F51 can be
Diagnostics counter	external encoder) was incorrect for one or more samplings. This can result from EMC faults or a loose contact.	triggered with the setting P847=2 in order to obtain more information about fault variable r949.
	When faults start to occur at a certain rate, fault message F51 is triggered by the	All indices can also be monitored in r849 in order to find out which diagnostics counter
	corresponding fault variable.	counts the fault. If alarm A28 is hidden for this fault, then the corresponding index in P848 can be set to 1.
A029	The parameterized limit value for the I2t	Motor load cycle is exceeded!
I2t motor	monitoring of the motor has been exceeded.	Check the parameters:
		P382 Motor Cooling P383 Mot Tmp T1
		P384 Mot Load Limits
A032	An overflow has occurred during recording with noise generator PRBS	Repeat recording with lower amplitude
PRBS Overflow	The positive or possitive maximum around has	In area and relevant maximum and ad
A033	The positive or negative maximum speed has been exceeded.	- Increase relevant maximum speed
Overspeed		- Reduce regenerative load (see FD 480)
A034	Bit 8 in r552 status word 1 of the setpoint	Check
Setpoint/actual value deviation	channel. The difference between frequency setpoint/actual value is greater than the parameterized value and the control monitoring time has elapsed.	- whether an excessive torque requirement is present
	monitoring time has elapsed.	- whether the motor has been dimensioned too small.
		Increase values P792 Perm Deviation Frq/ set/actual DevSpeed and P794 Deviation Time
A036	The brake checkback indicates the "Brake still	Check brake checkback (see FD 470)
Brake checkback "Brake still closed"	closed" state.	
A037	The brake checkback indicates the "Brake still open" state.	Check brake checkback (see FD 470)
Brake checkback "Brake still open"		
A042	Motor is stalled or blocked.	Check
Motor stall/block	The alarm cannot be influenced by P805 "PullOut/BlckTime", but by P794 "Deviation	- whether the drive is blocked
	Time"	- Whether the drive has stalled
A049 No slave	At serial I/O (SCB1 with SCI1/2), no slave is connected or fiber-optic cable is interrupted or slaves are without voltage.	P690 SSCI Analn Conf - Check slave.
NO Slave	slaves are without voltage.	- Check Slave.
not Compact PLUS		- Check cable.
A050	At ser. I/O the slaves required according to a parameterized configuration are not present	Check parameter P693 (analog outputs), P698 (digital outputs). Check connectors
Slave incorrect	(slave number or slave type): Analog inputs or outputs or digital inputs or outputs have been	K4101K4103, K4201K4203 (analog inputs) and binectors B4100B4115, B4120B4135,
not Compact PLUS	parameterized which are not physically present.	B4200B4215, B4220B4235 (digital inputs) for connecting.
A051	In a peer-to-peer connection a baud rate has been selected which is too high or too	Adjust the baud rate in conjunction with the SCB boards P701 SCom/SCB Baud Rate
Peer baud rate	different.	
not Compact PLUS		
A052 Peer PcD L	In a peer-to-peer connection, a PcD length has been set which is too high (>5).	Reduce number of words P703 SCom/SCB PcD #
not Compact PLUS		

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A053	In a peer-to-peer connection, the pcD length of	Adjust the word length for transmitter and
	transmitter and receiver do not match.	receiver
Peer Lng f.		P703 SCom/SCB PcD #
not Compact PLUS A057	Occurs when a TP is legged an and present	Poplace TR configuration (coffusers)
A057	Occurs when a TB is logged on and present, but parameter tasks from the PMU, SCom1 or	Replace TB configuration (software)
TB Param	SCom2 have not been answered by the TB	
1D T didili	within 6 seconds.	
not Compact PLUS	Walling of Cookings.	
A061	An active signal is present at binector U065	Check cause of alarm (see FD 710)
	(1).	(**************************************
Alarm 1		
Function blocks		
A062	An active signal is present at binector U066	Check cause of alarm (see FD 710)
A1 0	(1).	
Alarm 2		
Function blocks A063	An active signal is present at binector U067	Check cause of alarm (see FD 710)
A003	(1).	Check cause of alaim (see FD 7 10)
Alarm 3	('/'	
Function blocks		
A064	An active signal is present at binector U068	Check cause of alarm (see FD 710)
	(1).	(,
Alarm 4		
Function blocks		
A072	Automatic initiation of the friction characteristic	Energize drive.
Estat Obas Late	has been selected, but the drive has not yet	(Drive status "Operation" 014)
Frict Char Init	been switched on.	
	Note: If the ON command is not given within	
	30 seconds, the automatic initiation of the	
	friction characteristic is stopped with fault	
	F099.	
A073	Automatic initiation of the friction characteristic	Rectifiy any causes of the fault.
	has been interrupted (OFF command or fault).	Re-energize the drive.
Interr InitFric		
	Note:	
	If the drive is not switched on again within 5	
	minutes, the automatic initiation of the friction	
A074	characteristic is stopped (F099).  Incomplete initiation of friction characteristic.	Grant enable for both directions of rotation.
7.07 7	As there is a lack of enables or due to	Set the speed limitations for both directions
Incompl FricChar	limitations, complete initiation of the friction	such that all characteristic points can be
	characteristic is not possible in both directions.	approached.
A075	The measured values of the leakage	If individual measured values significantly
	measurement or of rotor resistance deviate	deviate from the average values, they are
Ls,Rr Dev.	significantly.	automatically disregarded in the calculation
		(for RI) or the value of the automatic
		parameterization remains (for Ls).
		It is only necessary to check the results for their plausibility in the case of drives with high
		requirements on torque or speed accuracy.
A078	The standstill measurement is executed when	If the standstill measurement can be executed
7.070	the converter is powered up. The motor can	without any danger:
Stands. Meas	align itself several times in a certain direction	, , <del>,</del>
	with this measurement.	- Power up the converter.
A081	The following description refers to the 1st	New configuration necessary
	CBP. For other CBs or the TB see operating	
CB alarm	instructions for CB board.	
	T. 151	
	The ID byte combinations which are being	
	sent from the DP master in the configuration	
	telegram are not in conformance with the permissible ID byte combinations. (See also	
	Compendium, Chapter 8, Table 8.2-12).	
	Consequence:	
	No connection is made with the PROFIBUS	
	master.	
		1

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A082	The following description refers to the 1st	New configuration necessary.
OD -1	CBP. For other CBs or the TB see the	
CB alarm	operating instructions for the CB board.	
	No valid PPO type can be identified from the	
	configuration telegram of the DP master.	
	Consequence:	
	No connection is made with the PROFIBUS	
A083	master.  The following description refers to the 1st	Con approxima instructions of the CR heard
A003	CBP. For other CBs or the TB see the	See operating instructions of the CB board
CB alarm	operating instructions for the CB board.	
	No net data or invalid net data (e.g. complete	
	control word STW1=0) are being received from the DP master.	
	Consequence:	
	The process data are not passed on to the	
	dual port RAM. If P722 (P695) is not equal to	
	zero, this will cause the fault message F082 to	
A094	be tripped.  The following description refers to the 1st	Coo operating instructions of the CD heard
A084	The following description refers to the 1st CBP. For other CBs or the TB see the	See operating instructions of the CB board
CB alarm	operating instructions for the CB board.	
	The telegram traffic between the DP master	
	and the CBP has been interrupted (e.g. cable	
	break, bus cable pulled out or DP master powered down).	
	Consequence:	
	If P722 (P695) is not equal to zero, this will	
	cause the fault message F082 to be tripped.	
A085	The following description refers to the 1st	See operating instructions of the CB board
CB alarm	CBP. For other CBs or the TB see the operating instructions for the CB board.	
CD alailii	operating instructions for the CB board.	
	The CBP does not generate this alarm!	
A086	The following description refers to the 1st	See operating instructions of the CB board
00 1	CBP. For other CBs or the TB see the	
CB alarm	operating instructions for the CB board.	
	Failure of the heartbeat counter on the basic	
	unit. The heartbeat counter on the basic unit is	
	no longer being incremented. The	
	communication between the CBP and the	
A087	basic board is disturbed.  The following description refers to the 1st	See operating instructions of the CB board
A001	CBP. For other CBs or the TB see the	See operating instructions of the OB board
CB alarm	operating instructions for the CB board.	
	Fault in the DPS manager software of the	
	CBP.	
A088	See user manual for CB board	See user manual for CB board
CB alarm		
A089	See user manual for CB board	See user manual for CB board
500	Alarm of the 2nd CB board corresponds to	222 455
CB alarm	A81 of the 1st CB board	
A090	See user manual for CB board	See user manual for CB board
CP clorm	Alarm of the 2nd CB board corresponds to	
CB alarm A091	A82 of the 1st CB board  See user manual for CB board	See user manual for CB board
7.001	Alarm of the 2nd CB board corresponds to	See deel manda for OD board
CB alarm	A83 of the 1st CB board	
A092	See user manual for CB board	See user manual for CB board
00. 1	Alarm of the 2nd CB board corresponds to	
CB alarm	A84 of the 1st CB board	

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A093	See user manual for CB board	See user manual for CB board
	Alarm of the 2nd CB board corresponds to	
CB alarm A094	A85 of the 1st CB board See user manual for CB board	See user manual for CB board
A094	Alarm of the 2nd CB board corresponds to	See user manual for CB board
CB alarm	A86 of the 1st CB board	
A095	Alarm of the 2nd CB board. Corresponds to	See user manual for CB board
CB alarm	A87 of the 1st CB board	
CB alaim	See operating instructions for CB board	
A096	See user manual for CB board	See user manual for CB board
0.5	Alarm of the 2nd CB board corresponds to	
CB alarm A097	A88 of the 1st CB board See user manual for TB board	See user manual for TB board
A091	See user manual for 15 board	See user manual for 15 board
TB alarm 1		
not Compact DLUS		
not Compact PLUS A098	See user manual for TB board	See user manual for TB board
71000	oos door mandarior 12 board	See deel mandarier 12 searce
TB alarm 1		
not Compact PLUS		
A099	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 1		
not Compact PLUS		
A100	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 1		
not Compact PLUS		
A101	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 1		
not Compact PLUS		
A102	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 1		
I D alallii I		
not Compact PLUS		
A103	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 1		
1 D didiiii 1		
not Compact PLUS		
A104	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 1		
not Compact PLUS A105	See user manual for TB board	See user manual for TB board
A100	See user manual for 10 board	See user manual for 15 board
TB alarm 1		
not Commont DLUC		
not Compact PLUS A106	See user manual for TB board	See user manual for TB board
7.100	COS GOO! Mandal for 15 bodiu	555 door mandarior 15 board
TB alarm 1		
not Compact DLUS		
not Compact PLUS A107	See user manual for TB board	See user manual for TB board
		200
TB alarm 1		
not Compact PLUS		
not Compact FLOS		İ

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A108	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 1		
not Compact PLUS		
A109	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 1		
not Compact PLUS	16 751	16 751
A110	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 1		
not Compact PLUS	la TDI	14 70
A111	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 1		
not Compact PLUS		
A112	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 1		
not Compact PLUS		
A113	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
A114	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
A115	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
A116	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
A117	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
A118	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 2		
not Compact PLUS	Con upor manual for TD based	Con upor manual for TD hazard
A119 TB alarm 2	See user manual for TB board	See user manual for TB board
not Compact PLUS	Coo year manual for TD board	Coo year manual for TD hazard
A120 TB alarm 2	See user manual for TB board	See user manual for TB board
not Compact PLUS		

	Cause See user manual for TB board	Counter-measure See user manual for TB board
		I OCC USCI IIIAIIUAI IUI I II DUAIU
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
A122 S	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TD alama 0		
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
	See user manual for TB board	See user manual for TB board
7.120	See aser manda for 15 beard	dec decimandarior 12 board
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
A124 S	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TD alama 0		
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
	See user manual for TB board	See user manual for TB board
		222 220 11011001101 12 00010
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
A126	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
	See user manual for TB board	See user manual for TB board
AIZI	See user manual for 15 board	occ doci mandarior 15 board
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
A128 S	See user manual for TB board	See user manual for TB board
TB alarm 2		
not Compact PLUS		
	Machine data 1 (position encoder type/axis	You must assign a valid value to machine data
	type) is 0 (axis does not exist).	1 in order to operate the axis.
Axis does not exist -	yp - y (	
machine data 1 = 0	Effect:	
	Operation of the axis is inhibited and the	
	position controller is deactivated.	
	The "in operation [IOP]" checkback signal was	Activate control signals [OFF1], [OFF2],
Operating conditions in	nissing when a traversing command was nitiated. The following causes inhibit the "in	[OFF3] and "enable controller" [ENC].
	operation" checkback signal (status bit No.2,	-If checkback signals [OFF2] and/or [OFF3]
	refer to function diagram sheet 200):	are missing, check the supply of control word
"	c.c. to tallotton diagram offoot 200/.	1 (MASTERDRIVES function diagram, sheet
-(	Control signals [OFF1], [OFF2], [OFF3]	180).
a	and/or "enable controller" [ENC] are not	,
	activated.	-Analyze the queued fault number
	Observation of the Committee of the Comm	[FAULT_NO], remedy the fault, and then
	Checkback signals [OFF2] and/or [OFF3] are	cancel the fault using the acknowledge fault
l u	not activated.	[ACK_F] control signal.
	A fault [FAULT] is active.	Note:
		To activate the "in operation" [IOP] status
	Effect:	again, you must deactivate [OFF1] and then
Т	The traversing command is inhibited.	activate it again.

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A131	Control signal [OFF1] was deactivated while a	Check the activation of control signal [OFF1]
	traversing command was being executed.	from the user program.
OFF1 missing	Effect:	
	The drive is brought to a standstill via a ramp	
	(P464 Deceleration Time). There is a	
	subsequent pulse disable. This also valid if	
	P443 =0 (function diagramm 310) and the ramp generator bypass (function diagramm	
	320) is used.	
A132	-Control signal [OFF2] was deactivated while a	-Check the activation of control signal [OFF2]
	traversing command was being executed.	from the user program.
OFF2 missing	0, 1, 1, 1, 1,0550	
	-Checkback signal [OFF2] was deactivated	-If checkback signal [OFF2] is missing, check
	while a traversing command was being executed.	the supply of control word 1 (MASTERDRIVES function diagram, sheet 180).
	executed.	Turiction diagram, sneet 160).
	Effect:	Note:
	The pulse disable is initiated immediately. If	To activate the "in operation" [IOP] status
	the motor is not braked, it coasts down.	again, you must deactivate [OFF1] and then
		activate it again.
A133	-Control signal [OFF3] was deactivated while a	-Check the activation of control signal [OFF3]
0550	traversing command was being executed.	from the user program.
OFF3 missing	Charleback signal IOEE21 was descriveted	If about book signal [OEE2] is missing, about
	-Checkback signal [OFF3] was deactivated while a traversing command was being	-If checkback signal [OFF3] is missing, check the supply of control word 1 (MASTERDRIVES
	executed.	function diagram, sheet 180).
	CACOULCU.	ranotion diagram, shoot 100).
	Effect:	Note:
	The motor decelerates at the current limit.	To activate the "in operation" [IOP] status
	There is a subsequent pulse disable.	again, you must deactivate [OFF1] and then
		activate it again.
A134	The "enable controller" [ENC] control signal	Check the activation of the "enable controller"
Frable Controller FNC	was deactivated while a traversing command	[ENC] control signal from the user program.
Enable Controller ENC missing	was being executed (control bit No.3 "Inverter Enable", refer to function diagram, sheet 180)	
IIIISSIIIY	Litable, refer to function diagram, sheet 100)	
	Effect:	
	The pulse disable is initiated immediately. If	
	the motor is not braked, it coasts down.	
A135	Actual position value not o.k. from position	-Check interconnection of B0070 and B0071,
	sensing (B0070 / B0071)	-check position encoder and evaluation board,
Actual position value		-check encoder cable.
not o.k	Marking data 4 (analisa and and and	Marsakia data Aharahara ahara ahara ah
A136	Machine data 1 (position encoder type/axis	If machine data 1 has been changed, the
Machine data 1	type) was changed.	"reset technology" [RST] control signal must be activated. Alternatively switch the
changed - RESET	Effect:	MASTERDIVES electronic power supply off
necessary	The activation of traversing commands is	and on again
	inhibited.	wgw
A137	The same axis assignment (machine data 2)	A unique axis assignment must be entered for
	was entered for several axes (M7 only, not	all axes on an M7-FM. For example, it is not
Axis assignment	significant for the F01 technology option).	allowed to define two X axes.
incorrect	Effect.	
	Effect: The activation of traversing commands is	
	The activation of traversing commands is inhibited.	
	IIIIIDIIGU.	

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A138	The NC block contains an axis number which	-Axis type 1 or 2:The block is not allowed to
	is defined as a roll feed axis but the axis type	contain an axis number which is defined as a
Axis assignment of roll feed incorrect	is defined as an incremental or absolute	roll feed (M7 only).
reed incorrect	position encoder (machine data 1 = 1 or 2). (M7 only, not significant for the F01 technology	-Axis type 3:The axis number of the roll feed
	option).	must be specified in every NC block.
	The NC block for a roll feed axis type	
	(machine data 1 = 3) contains: -No axis number (X, Y, Z)	
	-An incorrect axis number	
	Effect:	
A139	NC program execution is inhibited or aborted.  Alarm is tripped only for rotary axis of motor	In accordance with the adjacent formula
A133	encoder. The bit width of the product of the	reduce the gear denominator of P116 and/or
Incorrect	gear denominator (U810.2 * P116.2) must not	U810 respectively.
parameterization	be greater than the difference of the 32 bit	
PosTrack MotorEnc	data width of the flipflop and the multiturn	
	resolution of the encoder. Example: Torque motor with EQN1325	
	MT: Multiturn resolution = 12	
	P116: 2/7	
	$U810.2$ max = $2^{(32 - MT)/P116.2}$	
A140	U810.2max = 149796 The following error limit for standstill was	-Check and correct the machine data.
Alto	exceeded at standstill:	-Oricox and correct the machine data.
Following error in		-Optimize the speed/current controller,
standstill	-Following error monitoring - at standstill	Destify we are a size for each last
	(machine data 14) was entered incorrectly.	-Rectify mechanical problem.
	-The value entered for "in position - exact stop	
	window" (machine data 17) is greater than the	
	value in "following error monitoring - at	
	standstill" (machine data 14).	
	-The axis was pushed out of position	
	mechanically.	
	Effect:	
	The position control system is deactivated and	
	the axis decelerates via "deceleration time	
	during errors" (machine data 43).	
A141	The following error limit for motion was	-Check and correct the machine data.
Following error in	exceeded during a traversing movement:	-Check the actual position value (speed-
motion	-Following error monitoring - in motion	controlled operation); check position encoder,
	(machine data 15) was entered incorrectly.	evaluator module and encoder lead.
	-The mechanical system cannot follow the	-Optimize the position controller or the speed
	commands of the position controller.	controller.
	·	
	-Actual position value invalid	-Check the mechanical system.
	-Incorrect optimization of the position controller	
	or speed controller.	
	-The mechanical system is sluggish or	
	blocked.	
	Effect:	
	The position control system is deactivated and	
	the drive decelerates via "deceleration time	
	during faults" (machine data 43).	

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A142	The "in position - exact stop window" was not	-Check and correct the machine data.
In position - timer monitoring	reached within the time specified in "in position - timer monitoring":	-Optimize the position controller or speed controller.
Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan	-In position - exact stop window (machine data 17) too small	-Check the mechanical system.
	-In position - timer monitoring (machine data 16) too short	
	-Position controller or speed controller not optimized	
	-Mechanical causes	
	Effect:	
	The position control system is deactivated.	
A145	The "digital input" with the "disable actual value" function was actuated while the roll	The "digital input" for "disable actual value" can only be actuated when the axis is
Actual-value disable	feed was running.	stationary.
not allowed - axis	Tood was ranning.	otationary.
standstill	Effect:	
	The axis movement is stopped via the	
	deceleration ramp, the "disable actual value"	
A146	function is not executed.  A positioning movement was aborted. When	Move the axis in front of the target position in
A140	attempting to resume the movement at the	setup mode before continuing.
Direction of movement	point of interruption, the roll feed would have	Josephinese series eemines
not allowed	had to travel in the opposite direction to reach the programmed target position. This is inhibited by the setting of machine data 37	
	"response after abort".	
	There are various possible reasons for the axis crossing the target position when a positioning movement is aborted:	
	-Motor coastdown	
	-The axis was moved intentionally, e.g. in setup mode.	
	·	
	Effect:	
A148	The axis movement is inhibited.	This fault should not normally occur. It is used
A140	The current deceleration value is 0, e.g. because of a RAM storage error or an error in	This fault should not normally occur. It is used as an emergency stop feature for the
Deceleration = 0	the technology firmware.	technology software.
		Replace the hardware (M7; MCT).
	Effect:	
	The position control system is deactivated and the drive is decelerated via the "deceleration"	
	time during errors" (machine data 43).	
A149	Internal error in the technology software.	This fault should not normally occur. It is used
		as an emergency stop feature for the
Distance to go negative	Effect:	technology software.
	The position control system is deactivated and	
	the drive is decelerated via the "deceleration time during errors" (machine data 43).	
	mino daning cirora (madrille data 40).	

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A150  Slave axis already allocated to other master axis	The selected NC program contains a slave axis which is already being used by another master axis (M7 only, not significant for the F01 technology option).  Example:	The same slave axis cannot be used simultaneously by several NC programs.
	NC program 1, started in axis X, contains NC blocks for axes X and Y. NC program 2 is started in axis Z and contains NC blocks for axes Z and Y. This program is denied with warning 150, because axis Y is already being used by program 1.	
	Effect: NC program execution is inhibited or aborted.	
A151 Slave axis operating	The slave axis required by the master axis is not in "slave" mode (M7 only, not significant for the F01 technology option).	The slave axis must be switched to "slave" mode.
mode not allowed	Effect:  NC program execution is inhibited or aborted, the axis is brought to a standstill via the deceleration ramp.	
A152	The "slave" mode was deselected in the slave axis during the traversing movement (M7 only,	The slave axis must remain switched to "slave" mode.
Slave axis operating mode changed	not significant for the F01 technology option).	Slave Illoue.
	Effect: NC program execution is inhibited or aborted, the axis is brought to a standstill via the deceleration ramp.	
A153 Error in slave axis	A warning is active in the slave axis required by the master axis (M7 only, not significant for the F01 technology option).	The NC program will only run if all of the axes it needs are error-free. To clear this warning, you must first clear all the warnings in the slave axis.
	Effect:  NC program execution is inhibited or aborted, the axis is brought to a standstill via the deceleration ramp.	
A154	The "follow-up mode" [FUM] control signal is active in the slave axis required by the master	Deactivate follow-up mode in the slave axis.
Follow-up mode in slave axis active	axis. A slave axis which is switched to follow- up mode cannot be operated by the master axis (M7 only, not significant for the F01 technology option).	
	Effect: NC program execution is inhibited or aborted, the axis is brought to a standstill via the deceleration ramp.	
A155 Reset in slave axis active	The "reset" [RST] control signal is active in the slave axis required by the master axis. A slave axis with an active reset cannot be used by the master axis (M7 only, not significant for the F01 technology option.	Cancel the "reset" [RST] control signal in the slave axis.
	Effect: NC program execution is inhibited or aborted, the axis is brought to a standstill via the deceleration ramp.	

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A156	An NC program was started in which a slave	Axes defined as roll feed axes can only be
	axis is defined as a roll feed axis type (M7	used in dedicated NC programs.
Axis type (MD1) of	only, not significant for the F01 technology	
slave axis not allowed	option).	
	The warning is output in the master axis and	
	indicates an illegal axis type in the slave axis.	
	indicates an inegal axis type in the slave axis.	
	Effect:	
	NC program execution is inhibited or aborted,	
	the axis is brought to a standstill via the	
	deceleration ramp.	
A160	The value entered in level 1 or level 2 for the	Define a permissible velocity level for level 1
Catum amand O	[F_S] velocity level in setup mode is zero.	and/or level 2. The permissible value range is
Setup speed = 0	Effect:	between 0.01 [1000*LU/min] and "traversing
	The axis movement is inhibited.	velocity - maximum (machine data 23).
A161	The velocity value entered for "reference point	Enter a permissible value for the approach
71101	- approach velocity" (machine data 7) is zero.	velocity. The permissible value range is
Reference approach	от реголительный и по том на по том на по том на по том на по том на по том на по том на по том на по том на по	between 0.01 [1000*LU/min] and "traversing
velocity = 0	Effect:	velocity - maximum (machine data 23).
	The axis movement is inhibited.	
A162	The velocity value entered for "reference point	Enter a permissible value for the reference
<b>D</b> (	- reducing velocity" (machine data 6) is zero.	point -reducing velocity. The permissible value
Reference point -	T#a at	range is between 0.01 and 1000
reducing velocity = 0	Effect: The axis movement is inhibited or stopped.	[1000*LU/min].
A165	The MDI block number [MDI_NO] specified in	Define an MDI block number [MDI_NO]
A105	the control signals is greater than 11.	between 0 and 10.
MDI block number not	the control digitals to greater than 11.	bottoon o and ro.
allowed	Effect:	
	The axis movement is inhibited.	
A166	The "start" [STA] control signal was activated	Use the correct sequence: data transfer
	in MDI mode without initially transferring a	followed by axis start.
No position has been	positional value to the selected MDI block.	
programmed in MDI	T#ooti	
mode	Effect: The axis movement is inhibited.	
A167	The "start" [STA] control signal was activated	Use the correct sequence: data transfer
Aloi	in MDI mode without initially transferring a	followed by axis start.
No velocity has been	velocity value to the selected MDI block.	Tonomou by axio otari.
programmed in MDI	,,	
mode	Effect:	
	The axis movement is inhibited.	
A168	G91 (incremental dimensions) was defined in	The MDI on-the-fly function only allows G90
CO1 not allowed	the MDI block as the 1st G function for the	(absolute dimensions) as the 1st G function.
G91 not allowed with MDI on the fly	MDI on-the-fly function.	
INIDI OII IIIE IIY	Effect:	
	The axis movement is inhibited or stopped via	
	the deceleration ramp.	
A169	-Control signal "reset technology" [RST]	Ensure that the control signals are activated
	activated	correctly.
Start conditions for		
flying MDI do not exist	-Control signal "follow-up mode" [FUM]	
	activated	
	Effort	
	Effect: The "MDI on-the-fly" function is not executed.	
A170	An NC block was started in single-block mode	Transfer the block.
7.110	although a block has not yet been transferred.	Transici die block.
	a Jugir a block had not you book transioned.	1
Single block mode		
Single block mode block does not exist	Effect: NC block execution is inhibited.	

Number / Alerm	Course	Counter magazire	
Number / Alarm A172	The program number specified in [PROG_NO]	-Transfer the program to the technology.	
A112	for automatic mode is not stored in the	Transfer the program to the technology.	
Program with this	memory of the technology.	-Select the correct program number.	
number does not exist	3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3		
	Effect:		
	NC program execution is inhibited.		
A173	The program number specified in [PROG_NO]	The permissible range for program numbers is	
	for automatic mode is not allowed.	between 1 and 200.	
Program number not	E#		
allowed	Effect:		
A174	NC program execution is inhibited.  The program number [PROG_NO] was	The pregram number must not be shanged	
A174	changed while the program was running.	The program number must not be changed while the program is running.	
Program number	changed while the program was fulfilling.	while the program is fullilling.	
changed during	Effect:		
traversing	NC program execution is aborted and the axis		
l	or axes are brought to a standstill via the		
	deceleration ramp.		
A175	The decoded NC block is not terminated with	Correct the block.	
	the following block identifier "0".		
No block end		The last block in the sequence must contain	
programmed	You can use the "output actual values -	the following block identifier "0".	
	decoder error location" task to read out the		
	program number and block number where the		
	block decoder detected an error.		
	T#s st.		
	Effect:  NC program execution is inhibited or aborted.		
	Moving axes are stopped via the deceleration		
	ramp.		
A177	The program number for the main program	Specify an existing main program number.	
,	(level 0), which was transferred with the block	Cpecify all existing main program number.	
Prog. number of block	search function, does not exist.		
search forwd. does not			
exist	Effect:		
	NC program execution is inhibited.		
A178	-The program number for the main program	For the block search function, the selected	
	(level 0), which was transferred with block	program number [PROG_NO] must be	
Program number of	search, is different from the selected program	specified as the program number for the main	
block search forward	number.	program.	
not allowed	-No breakpoint is known for the "automatic		
	block search" function (a program abort has		
	not yet occurred).		
	not yet occurred).		
	-A different program number is stored as the		
	breakpoint for the "automatic block search"		
	function.		
	Effect:		
	NC program execution is inhibited.		
A179	The subprogram number specified with block	For the block search function, an existing	
Duam Na af blands and	search for level 1 or level 2 does not exist.	program number must be specified as the	
Prog.No.of block srch	Effort	subprogram number for level 1 or level 2.	
fwd level 1/2 does not exist	Effect: NC program execution is inhibited.		
A180	The subprogram number transferred with	For the block search function, the subprogram	
7100	block search for level 1 is not the same as the	number specified in the NC block must be	
Prog.no. of block	subprogram number in the NC block.	specified as the subprogram number for level	
search forward level 1	Tamping and transfer in the real blook.	1.	
<> cmd.	Effect:		
	NC program execution is inhibited.		
A181	The subprogram number transferred with	For the block search function, the subprogram	
į l	block search for level 2 is not the same as the	number specified in the NC block must be	
Prog.no. of block		number specified in the NC block must be specified as the subprogram number for level	
search forward level 2	block search for level 2 is not the same as the subprogram number in the NC block.		
	block search for level 2 is not the same as the	specified as the subprogram number for level	

Number / Alarm	Cause	Counter-measure	
A183	The block number for the main program (level	For the block search function, an existing	
	0), which was transferred with block search,	block number must be specified as the block	
Block no. of block	does not exist in the main program.	number for the main program.	
search fwd I. 0 does	F" .		
not exist	Effect:		
A184	NC program execution is inhibited.  The block number for the main program (level	For the block search function, a block number	
Aloq	0), which was transferred with block search,	with a subprogram call must be specified as	
Block no. of block	does not contain a subprogram call for	the block number for the main program (level	
search forward is no	subprogram level 1.	0) if a block search is to be performed in	
UP call		subprogram level 1.	
	Effect:		
1.05	NC program execution is inhibited.		
A185	The block number for subprogram level 1,	For the block search function, a block number	
Block no. of block	which was transferred with block search, does not exist in the subprogram.	which exists in this subprogram must be specified as the block number for subprogram	
search forward does	not exist in the subprogram.	level 1.	
not exist	Effect:	10,001	
	NC program execution is inhibited.		
A186	The block number for subprogram level 1,	For the block search function, a block number	
	which was transferred with block search, does	with a subprogram call must be specified as	
Block no of block	not contain a subprogram call for subprogram	the block number for subprogram level 1 if a	
search fwd lev 1 is no SP call	level 2.	block search is to be performed in subprogram	
SP call	Effect:	level 2.	
	NC program execution is inhibited.		
A187	The block number for subprogram level 2,	For the block search function, a block number	
	which was transferred with block search, does	which exists in this subprogram must be	
Block no of block	not exist in the subprogram.	specified as the block number for subprogram	
search fwd lev 2 does		level 2.	
not exist	Effect:		
A188	NC program execution is inhibited.	For the block energh function it is only allowed	
A100	The remaining loop count transferred with block search for subprogram level 1 or 2 is	For the block search function, it is only allowed to specify a remaining loop count between 0	
Rem. loop count bl.	greater than the programmed loop count.	and the programmed loop count-1.	
search fwd lev1/2 not	greater than the programmed loop double	and the programmed took country	
allowed	Effect:		
	NC program execution is inhibited.		
A190	The NC block which was read in contains the	Program the digital input for the desired	
District issued and	"inprocess measurement" or "set actual value	function.	
Digital input not programmed	on-the-fly" function, although a digital input has not been programmed for this function		
programmed	(machine data 45).		
	(maonino data 40).		
	Effect:		
	NC program execution is inhibited or aborted,		
	the axis is brought to a standstill via the		
1101	deceleration ramp.		
A191	Although the "external block change" function	-Correct the program.	
Digital input not	was programmed, the digital input was not actuated in order to trigger the external block	-Check the actuation of the digital input.	
actuated	change.	- One on the actuation of the digital input.	
20100100	590.		
	Effect:		
	The NC program is interrupted, the axis is		
	brought to a standstill via the deceleration		
	ramp.		

Number / Alarm	Cause	Counter-measure		
A195	-Negative software limit switch position	-Check the machine data and the NC program.		
	approached			
Negative overtravel		-Check the encoder actual value.		
reached	-"Software limit switches - negative" (machine			
	data 12) entered incorrectly			
	The programmed position is less than the			
	-The programmed position is less than the negative software limit switch.			
	riegative software inflit switch.			
	-"Reference point - coordinate" (machine data			
	3) is less than the negative software limit			
	switch.			
	-Incorrect encoder actual value			
	Effect:			
	The axis movement is stopped via the			
	deceleration ramp.			
A196	-Positive software limit switch position	-Check the machine data and the NC		
	approached	programs.		
Positive overtravel				
reached	-"Software limit switches - positive" (machine	-Check the encoder actual value.		
	data 13) entered incorrectly			
	-The programmed position is greater than the			
	positive software limit switch			
	-"Reference point - coordinate" (machine data			
	3) is greater than the positive software limit			
	switch			
	-Incorrect encoder actual value			
	-incorrect encoder actual value			
	Effect:			
	The axis movement is stopped via the			
	deceleration ramp.			
A200	No position has been programmed in the NC	The axis number and the positional value must		
Manager Const.	block for the roll feed version, although the	be specified in every NC block for the roll feed		
No position has been	axis number of the roll feed is specified.	version.		
programmed in Automatic mode	Effect:			
Automatic mode	NC program execution is inhibited or aborted,			
	the axis is brought to a standstill via the			
	deceleration ramp.			
A201	The decoded NC block needs a path or axis	When using linear interpolation with path		
	velocity.	velocity (G01), a path velocity must be defined		
No velocity has been		with F. When using chaining with axis velocity		
programmed in	Effect:	(G77), the axis velocities must be defined with		
Automatic mode	NC program execution is inhibited or aborted,	FX, FY, etc. When using roll feed with axis		
	the axis is brought to a standstill via the deceleration ramp.	velocity (G01), the velocity must be defined with F.		
	ueceletation famp.	WILLI I .		

Number / Alarm	Cause Counter-measure		
A202	An axis which does not exist was detected in	Correct the NC block.	
	the decoded NC block. A logical name (X, Y,		
Axis unknown	Z, A, B, C) must be assigned to each axis with		
	machine data 2 (axis assignment). Only these		
	logical axis names can be used in the NC		
	block. These errors cannot normally occur, since the logical axis names are verified when		
	the NC blocks are entered.		
	the IVO blocks are entered.		
	Exception: Machine data 2 (axis assignment)		
	is changed afterwards.		
	The NC program number and NC block		
	number in which the NC block decoder detected the error can be read out with the		
	"output actual values – decoder error location"		
	task.		
	Effect:		
	NC program execution is inhibited or aborted,		
	the axis is brought to a standstill via the		
A202	deceleration ramp.  The NC block which was read in contains an	MDI mada Only COO (abaduta dimensiona) ar	
A203	illegal 1st G function.	-MDI mode:Only G90 (absolute dimensions) or G91 (incremental dimensions) can be entered	
1st G-function not	mogar 1st & fariotion.	as the 1st G function. Only G91 is allowed for	
allowed	The NC program number and NC block	the roll feed version.	
	number in which the NC block decoder		
	detected the error can be read out with the	-Automatic/single-block mode:Define a legal	
	"output actual values - decoder error location"	1st G function according to the table (see the	
	task.	Programming Guide).	
	Effect:		
	The axis movement is inhibited or stopped via		
	the deceleration ramp.		
A204	The NC block which was read in contains an	-MDI mode:Only G30 to G39 (acceleration	
	illegal 2nd G function.	override) can be entered as the 2nd G	
2nd G-function not		function.	
allowed	The NC program number and NC block	Automotic/ciagle block mode. Define a legal	
	number in which the NC block decoder detected the error can be read out with the	-Automatic/single-block mode:Define a legal	
	"output actual values - decoder error location"	2nd G function according to the table (see the Programming Guide).	
	task.	Trogramming Guide).	
	Effect:		
	The axis movement is inhibited or stopped via		
1005	the deceleration ramp.	MDI mada Na Ond O for a Cara tangent	
A205	The NC block which was read in contains an illegal 3rd G function.	-MDI mode:No 3rd G function is allowed.	
3rd G-function not	illegal 310 G Iuliciloti.	-Automatic/single-block mode:Define a legal	
allowed	The NC program number and NC block	3rd G function according to the table (see the	
	number in which the NC block decoder	Programming Guide).	
	detected the error can be read out with the	,	
	"output actual values - decoder error location"		
	task.		
	T#2 ch		
	Effect: The axis movement is inhibited or stopped via		
	the deceleration ramp.		
	the deceleration ramp.	1	

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A206	The NC block which was read in contains an	-MDI mode:No 4th G function is allowed.
	illegal 4th G function.	
4th G-function not allowed	The NC program number and NC block number in which the NC block decoder detected the error can be read out with the "output actual values - decoder error location" task.	-Automatic/single-block mode:Define a legal 4th G function according to the table (see the Programming Guide).
	Effect: The axis movement is inhibited or stopped via the deceleration ramp.	
A208	A D number greater than 20 was found in the decoded NC block.	Correct the NC block.
D-number is not allowed	The NC program number and NC block number in which the NC block decoder detected the error can be read out with the "output actual values - decoder error location" task.	
	Effect: The axis movement is inhibited or stopped via the deceleration ramp.	
A210	The decoded NC block contains an interpolation of 3 or more axes.	Correct the NC block. Only 2D interpolation is allowed.
Interpolation of 3 axes not allowed	The NC program number and NC block number in which the NC block decoder detected the error can be read out with the "output actual values - decoder error location" task.	uniowed.
	Effect:  NC program execution is inhibited or aborted, the axis is brought to a standstill via the deceleration ramp.	
A211	G function G68 (shortest path for rotary axis)	Correct the NC block.Function G68 can only
Shortest distance G68 and G91 not allowed	was detected in the decoded NC block, although G91 (incremental dimensions) is active.	be programmed in association with G90 (absolute dimensions).
	Example: N10 G91 G68 X20.000	
	The NC program number and NC block number in which the NC block decoder detected the error can be read out with the "output actual values - decoder error location" task.	
	Effect: NC program execution is inhibited or aborted, the axis is brought to a standstill via the deceleration ramp.	

Number / Alarm	Cause	Counter-measure		
A212	A different axis was programmed in the NC block following a special function (M7 only).	Correct the NC program. The axis used in the NC block with the special function must also		
Special function and axis combination not	Example:	be programmed in the next NC block.		
allowed	N10 G50 X100 F1000			
	N15 G90 Y200 incorrect			
	N15 G90 X200 correct			
	The NC program number and NC block			
	number in which the NC block decoder			
	detected the error can be read out with the			
	"output actual values - decoder error location"			
	task.			
	Effect:			
	NC program execution is inhibited or aborted,			
	the axis is brought to a standstill via the			
A213	deceleration ramp.  The decoded NC block contains several D	Correct the NC block.		
AZIO	numbers.	Correct the 140 block.		
Multiple D-number not				
allowed	Example:			
	N1 G41 D3 D5.			
	The NC program number and NC block			
	number in which the NC block decoder			
	detected the error can be read out with the			
	"output actual values - decoder error location" task.			
	tuon.			
	Effect:			
	NC program execution is inhibited or aborted,			
	the axis is brought to a standstill via the deceleration ramp.			
A214	The decoded NC block contains several	Correct the NC block.		
	mutually exclusive G functions from the			
Multiple acceleration behaviour not allowed	acceleration override group (G30 to G39).			
benaviour not allowed	Example:			
	N1 G34 G35			
	The NO servers as a server as a NO black			
	The NC program number and NC block number in which the NC block decoder			
	detected the error can be read out with the			
	"output actual values - decoder error location"			
	task.			
	Effect:			
	NC program execution is inhibited or aborted,			
	the axis is brought to a standstill via the			
A215	deceleration ramp.  The decoded NC block contains several	Correct the NC block.		
ne IV	mutually exclusive G functions from the	COTTECT THE INC DIOUR.		
Multiple special	special function group (G87, G88, G89, G50,			
functions not allowed	G51).			
	Example:			
	N1 G88 G50			
	The NC program number and NC block			
	number in which the NC block decoder detected the error can be read out with the			
	"output actual values - decoder error location"			
	task.			
	Effect			
	Effect:  NC program execution is inhibited or aborted,			
	the axis is brought to a standstill via the			
	deceleration ramp.			

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A216	The decoded NC block contains several	Correct the NC block.
	mutually exclusive G functions from the block	
Multiple block transition not allowed	transition group (G60, G64, G66, G67).	
not allowed	Example:	
	N1 G64 G66 X1.000 FX100.00	
	The NC program number and NC block	
	number in which the NC block decoder detected the error can be read out with the	
	"output actual values - decoder error location"	
	task.	
	Effect:  NC program execution is inhibited or aborted,	
	the axis is brought to a standstill via the	
	deceleration ramp.	
A217	The decoded NC block contains the same axis	Correct the NC block.
Maritim Inc. accin	more than once.	
Multiple axis programming not	Example:	
allowed	N1 G90 G01 X100.000 X200.000 F100.00	
	The NC program number and NC block	
	number in which the NC block decoder detected the error can be read out with the	
	"output actual values - decoder error location"	
	task.	
	Effect:	
	NC program execution is inhibited or aborted, the axis is brought to a standstill via the	
	deceleration ramp.	
A218	The decoded NC block contains several	Correct the NC block.
	mutually exclusive G functions from the	
Multiple path condition not allowed	preparatory function group	
not allowed	(G00/G01/G76/G77).	
	Example:	
	N1 G01 (linear interpolation) G77 (chaining)	
	X10 F100.	
	The NC program number and NC block	
	number in which the NC block decoder	
	detected the error can be read out with the	
	"output actual values - decoder error location"	
	task.	
	Effect:	
	NC program execution is inhibited or aborted,	
	the axis is brought to a standstill via the	
A219	deceleration ramp.  The decoded NC block contains several	Correct the NC block.
n=13	mutually exclusive G functions from the	Correct the INC block.
Multiple dimensions	dimensional notation group (G90/G91).	
specification not	Formula	
allowed	Example: N1 G90 G91.	
	141 000 001.	
	The NC program number and NC block	
	number in which the NC block decoder	
	detected the error can be read out with the "output actual values - decoder error location"	
	task.	
	Effect:	
	NC program execution is inhibited or aborted,	
	the axis is brought to a standstill via the deceleration ramp.	
	accontation ramp.	

Number / Alarm	Cause	Counter-measure	
A220	The decoded NC block contains several	Correct the NC block.	
Marken In a series of fine t	mutually exclusive G functions from the zero		
Multiple zero offset selection not allowed	offset group (G53 to G59).		
Selection not allowed	Example:		
	N1 G54 G58		
	The NC program number and NC block		
	number in which the NC block decoder detected the error can be read out with the		
	"output actual values - decoder error location"		
	task.		
	Effect:		
	NC program execution is inhibited or aborted, the axis is brought to a standstill via the		
	deceleration ramp.		
A221	The decoded NC block contains several	Correct the NC block.	
	mutually exclusive G functions from the tool		
Multiple tool offset selection not allowed	offset selection group (G43/G44).		
Selection not allowed	Example:		
	N1 G43 G44 D2		
	The NC program number and NC block number in which the NC block decoder		
	detected the error can be read out with the		
	"output actual values - decoder error location"		
	task.		
	C#cot.		
	Effect:  NC program execution is inhibited or aborted,		
	the axis is brought to a standstill via the		
	deceleration ramp.		
A223	The decoded NC block contains a subprogram	Correct the NC block.	
Cubaragram aumbar	call, however the NC program which was		
Subprogram number does not exist	called does not exist in the memory of the technology.		
doco not exist	toormology.		
	Effect:		
	NC program execution is inhibited or aborted,		
	the axis is brought to a standstill via the deceleration ramp.		
A224	The permissible nesting depth of subprograms	Correct the NC program.	
	was exceeded. Recursive calling of		
Subprogram nesting	subprograms.	The permissible nesting depth for	
depth not allowed	The NC program number and NC block	subprograms is 2 subprogram levels.	
	The NC program number and NC block number in which the NC block decoder		
	detected the error can be read out with the		
	"output actual values - decoder error location"		
	task.		
	Effect:		
	NC program execution is inhibited or aborted,		
	the axis is brought to a standstill via the		
	deceleration ramp.		

Number / Alarm	Cause	Counter-measure
A225	The decoded NC block contains simultaneous	Correct the NC block.
	selection and deselection of collision	
Status of collision	monitoring (G96/G97).	
monitoring select. not		
allowed	Example: N1 G96 G97 X100	
	The NC program number and NC block	
	number in which the NC block decoder	
	detected the error can be read out with the	
	"output actual values - decoder error location"	
	task.	
	Effect:	
	NC program execution is inhibited or aborted,	
	the axis is brought to a standstill via the	
A227	deceleration ramp.  The look-ahead function of the decoder has	Correct the NC program.
AZZI	detected that the negative software limit switch	Check the machine data.
Negative overtravel	will be crossed. See also error message	Check the machine data.
violated	"A195: Negative overtravel reached".	
	The NC program number and NC block	
	number in which the NC block decoder	
	detected the error can be read out with the	
	"output actual values - decoder error location"	
	task.	
	Effect:	
	NC program execution is inhibited or aborted,	
	the axis is brought to a standstill via the	
	deceleration ramp.	
A228	The look-ahead function of the decoder has	Correct the NC program.
	detected that the positive software limit switch	Check the machine data.
Positive overtravel	will be crossed. See also error message	
violated	"A196: Positive overtravel reached".	
	The NC program number and NC block	
	number in which the NC block decoder	
	detected the error can be read out with the	
	"output actual values - decoder error location"	
	task.	
	Effect:	
	NC program execution is inhibited or aborted,	
	the axis is brought to a standstill via the	
A241	deceleration ramp.  The table assignment has been changed.	Load the table again.
/ NET I	The table assignment has been enanged.	Lodd the table again.
Table assignment	Effect:	Note:
changed	NC tables cannot be processed.	A table can only be loaded again if it is not
		selected. The warning is cleared automatically
		when the table has been successfully loaded.
A242	Table 1 was not loaded correctly or has been	Load table 1 again.
Table 1 invalid	reset.	Noto:
rable i irivallo	Effect:	Note: Table 1 can only be loaded again if it is not
	Table 1 cannot be processed.	selected. The warning is cleared automatically
	Table I calliot be processed.	when table 1 has been successfully loaded.
A243	Table 2 was not loaded correctly or has been	Load table 2 again.
	reset.	
Table 2 invalid		Note:
	Effect:	Table 2 can only be loaded again if it is not
	Table 2 cannot be processed.	selected. The warning is cleared automatically
		when table 2 has been successfully loaded.

Number / Alarm	Cause	Counter-measure	
A244	Travel table 3 has not been correctly adopted	Adopt travel table 3 again.	
	or has been reset.		
Travel table 3 not valid		Note:	
	Consequence:	Travel table 3 can only be newly adopted if it is	
	Travel table 3 cannot be processed.	not selected. When travel table 3 has been	
		successfully adopted, the alarm message is	
		automatically canceled.	
A245	Travel table 4 has not been correctly adopted	Adopt travel table 4 again.	
	or has been reset.		
Travel table 4 not valid		Note:	
	Consequence:	Travel table 4 can only be newly adopted if it is	
	Travel table 4 cannot be processed.	not selected. When travel table 4 has been	
		successfully adopted, the alarm message is	
		automatically canceled.	
A246	Travel table 5 has not been correctly adopted	Adopt travel table 5 again.	
	or has been reset.		
Travel table 5 not valid		Note:	
	Consequence:	Travel table 5 can only be newly adopted if it is	
	Travel table 5 cannot be processed.	not selected. When travel table 5 has been	
		successfully adopted, the alarm message is	
		automatically canceled.	
A247	Travel table 6 has not been correctly adopted	Adopt travel table 6 again.	
	or has been reset.		
Travel table 6 not valid		Note:	
	Consequence:	Travel table 6 can only be newly adopted if it is	
	Travel table 6 cannot be processed.	not selected. When travel table 6 has been	
		successfully adopted, the alarm message is	
		automatically canceled.	
A248	Travel table 7 has not been correctly adopted	Adopt travel table 7 again.	
	or has been reset.		
Travel table 7 not valid	_	Note:	
	Consequence:	Travel table 7 can only be newly adopted if it is	
	Travel table 7 cannot be processed.	not selected. When travel table 7 has been	
		successfully adopted, the alarm message is	
		automatically canceled.	
A249	Travel table 8 has not been correctly adopted	Adopt travel table 8 again.	
	or has been reset.	N .	
Travel table 8 not valid		Note:	
	Consequence:	Travel table 8 can only be newly adopted if it is	
	Travel table 8 cannot be processed.	not selected. When travel table 8 has been	
		successfully adopted, the alarm message is	
		automatically canceled.	

Table 12-2 Alarm numbers, causes and their counter-measures

### 12.3 Fatal errors (FF)

Fatal errors are serious hardware or software errors which no longer permit normal operation of the unit. They only appear on the PMU in the form "FF<No>". The software is re-booted by actuating any key on the PMU.

Number / Fault	Cause	Counter-measure
FF01	A time slot overflow which cannot be remedied	- Reduce pulse frequency (P340)
Time slot overflow	has been detected in the high-priority time slots.	- Replace CU
Time diet evenien	oloto.	
	At least 40 failures of time slots T2, T3, T4 or T5 (see also parameter r829.2 to r829.5)	
FF03	Serious faults have occurred while accessing external option boards (CB, TB, SCB, TSY).	- Replace CU, or replace the unit (Compact PLUS type)
Access fault	(02, 12, 002, 101).	1 200 () () ()
Optional board		- Replace the LBA
		- Replace the option board
FF04	A fault has occurred during the test of the RAM.	- Replace CU, or replace the unit (Compact PLUS type)
RAM	A facility and a second discountry and the second state of the	Bardara Old an analoga the suc't
FF05	A fault has occurred during the test of the EPROM.	- Replace CU, or replace the unit (Compact PLUS type)
EPROM fault FF06	Stack has overflowed	For VC: Increase sampling time (P357)
Stack overflow	Stack has overhowed	For MC: Reduce pulse frequency (P340)
Stack overnow		- Replace CU, or replace the unit (Compact PLUS type)
FF07	Stack underflow	- Replace CU, or replace the unit
Stack Underflow		(Compact PLUS type)
FF08	Invalid processor command should be	- Replace firmware - Replace CU, or replace the unit
Undefined Opcode	processed	(Compact PLUS type)
		- Replace firmware
FF09	Invalid format in a protected processor	- Replace CU, or replace the unit
Protection Fault	command	(Compact PLUS type) - Replace firmware
FF10	Word access to uneven address	- Replace CU, or replace the unit
Illegal Word Operand	There access to another against	(Compact PLUS type)
Address		- Replace firmware
FF11	Jump command to uneven address	- Replace CU, or replace the unit (Compact PLUS type)
Illegal Instruction		Deplese firmwere
Access FF13	A version conflict between the firmware and	- Replace firmware - Replace firmware
	the hardware has occurred.	- Replace CU, or replace the unit
Wrong firmware version		(Compact PLUS type)
FF14	Unexpected fatal error	Replace the board
FF processing	(During processing of the fatal errors, a fault number has occurred which is unknown to date).	
FF15	Stack overflow (C-Compiler Stack)	Replace the board
CSTACK_OVERFLOW		
FF16	NMI	- Replace firmware
NMI error		- Replace CU, or replace the unit (Compact PLUS type)
not Compact PLUS		

Table 12-3 Fatal errors

06.2006 Environmental Friendliness

### 13 Environmental Friendliness

## Environmental aspects during the development

The number of components has been significantly reduced over earlier converter series by the use of highly integrated components and the modular design of the complete series. Thus, the energy requirement during production has been reduced.

Special significance was placed on the reduction of the volume, weight and variety of metal and plastic components.

### Plastics components used

ABS: PMU board, Siemens logo PC / ABS: Front cover MC Large

PA6: Front cover MC, terminal strips,

spacer bolts, fan impeller

PA6.6: DC link terminal cover,

through terminals, terminal strips, terminal

blocks

Pocan (PBT): Optional card covers

PP: PMU covers

PBTP: Fan housing

Hostaphan (Makrofol): Insulating plates
Insulating foils

NOMEX: Insulating paper

FR4: Printed circuit boards

Halogen-containing flame retardants were, for all essential components, replaced by environmentally-friendly flame retardants. Environmental compatibility was an important criterium when selecting the supplied components.

# Environmental aspects during production

Purchased components are generally supplied in recyclable packaging materials (board).

Surface finishes and coatings were eliminated with the exception of the galvanized sheet steel side panels.

ASIC devices and SMD devices were used on the boards.

The production is emission-free.

## Environmental aspects for disposal

The unit can be broken down into recyclable mechanical components as a result of easily releasable screw and snap connections.

The plastic components are to DIN 54840 and have a recycling symbol. After the service life has expired, the product must be disposed of in accordance with the applicable national regulations.

Bisher sind folgende Ausgaben erschienen: The following versions have been published so far:

Ausgabe Version	interne Sachnummer Internal item number		
AA	475 901 4170 76 J AA-74		
AB	475 901 4170 76 J AB-74		
AC	475 901 4170 76 J AC-74		
AD	475 901 4170 76 J AD-74		
AE	A5E00082116		
AF	A5E00082116		
AG	A5E00082116		
AH	A5E00812606		

### Ausgabe AH besteht aus folgenden Kapiteln:

Kapitel		Änderungen	Seiten- zahl	Ausgabe- datum
1	Definitionen und Warnungen	überarbeitete Ausgabe	4	02.2005
2	Beschreibung	überarbeitete Ausgabe	1	02.2005
3	Transportieren, Lagern, Auspacken	überarbeitete Ausgabe	1	02.2005
4	Erstinbetriebsetzung	überarbeitete Ausgabe	2	02.2005
5	Montage	überarbeitete Ausgabe	8	06.2006
6	EMV-gerechter Aufbau	überarbeitete Ausgabe	6	06.2006
7	Anschließen	überarbeitete Ausgabe	19	06.2006
8	Parametrierung	überarbeitete Ausgabe	49	06.2006
9	Wartung	überarbeitete Ausgabe	3	06.2006
10	Formieren	überarbeitete Ausgabe	2	06.2006
11	Technische Daten	überarbeitete Ausgabe	8	06.2006
12	Störungen und Warnungen	überarbeitete Ausgabe	38	06.2006
13	Umweltverträglichkeit	überarbeitete Ausgabe	1	06.2006

### Version AH consists of the following chapters:

Chapter		Changes	Pages	Version date
1	Definitions and Warnings	reviewed edition	4	02.2005
2	Description	reviewed edition	1	02.2005
3	Transport, Storage, Unpacking	reviewed edition	1	02.2005
4	First Start-up	reviewed edition	2	02.2005
5	Installation	reviewed edition	8	06.2006
6	Installation in Conformance with EMC Regulations	reviewed edition	6	06.2006
7	Connecting-up	reviewed edition	19	06.2006
8	Parameterization	reviewed edition	49	06.2006
9	Maintenance	reviewed edition	3	06.2006
10	Forming	reviewed edition	2	06.2006
11	Technical Data	reviewed edition	8	06.2005
12	Faults and Warnings	reviewed edition	36	06.2006
13	Environmental Friendliness	reviewed edition	1	06.2006

Änderungen von Funktionen, technischen Daten, Normen, Zeichnungen und Parametern vorbehalten.

We reserve the right to make changes to functions, technical data, standards, drawings and parameters.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte vorbehalten, insbesondere für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung.

Wir haben den Inhalt der Druckschrift auf Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software überprüft. Dennoch können Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, so dass wir für die vollständige Übereinstimmung keine Garantie übernehmen. Die Angaben in dieser Druckschrift werden jedoch regelmäßig überprüft und notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten. Für Verbesserungsvorschläge sind wir dankbar.

SIMOVERT® ist ein Warenzeichen von Siemens

The reproduction, transmission or use of this document or its contents is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights, including rights created by patent grant or registration of a utility model or design, are reserved.

We have checked the contents of this document to ensure that they coincide with the described hardware and software. However, differences cannot be completely excluded, so that we do not accept any guarantee for complete conformance. However, the information in this document is regularly checked and necessary corrections will be included in subsequent editions. We are grateful for any recommendations for improvement.

SIMOVERT® Registered Trade Mark

#### Siemens AG

Automation and Drives Motion Control Systems P.O. Box 3180, D – 91050 Erlangen Germany

© Siemens AG 2006 Subject to change without prior notice Bestell-Nr./Order No.: 6SE7087-6KP50

Printed in Germany